

Massime cariche istituzionali contro le accuse azzurre per il «colpo di stato» del '94

Quadrato su Scalfaro

Prodi: «Calunniose insinuazioni quelle di Berlusconi»

ECONOMIA

L'inflazione ferma all'1,8% E tutti guardano a Fazio

ROMA Meglio del previsto, bisogna dire: a luglio, stando almeno alle prime cinque città campione, i prezzi al consumo restano stabili. Se si prendono i dati di Bologna, Bari, Milano, Trieste (e a sorpresa anche Napoli) e si proiettano su base nazionale, il quadro che ne emerge segnala che l'inflazione mensile è rimasta invariata, mentre quella tendenziale (cioè su luglio '98 su luglio '97) è cresciuta dell'1,8%.

«Le cose vanno bene», commenta Prodi. E a questo punto, tutti a guardare verso Via Nazionale. D'accordo con Gianni Agnelli che trova «di cattivo gusto fare pressioni sul governatore, quindi meglio non disturbarlo, benché sia vero che i tassi più bassi e meglio è; ma è anche vero che le condizioni per ritoc-

care il tasso di sconto ci sono tutte. Quindi, sarà pure brutto fare pressioni, ma tutti aspettano.

Intanto, Confindustria, Cgil Cisl e Uil ribadiscono al Governo che «per risolvere il problema degli straordinari deve essere recepito con un provvedimento urgente l'Avviso comune stipulato dalle parti sociali nel novembre scorso».

Confindustria e Cgil, Cisl e Uil chiedono a Palazzo Chigi di recepire l'intesa sugli straordinari

L'accordo tra le parti stipulato nel novembre '97 fissa l'orario normale a 40 ore e l'obbligo di comunicare lo straordinario all'Ispettorato del lavoro a partire dalla 49.a ora settimanale. L'intesa prevede inoltre un tetto per gli straordinari: 250 ore l'anno e 80 a trimestre, salvo migliore disciplina dai contratti di categoria.

● A pagina 7

La Loggia (Fi) replica dando del bugiardo al presidente del Consiglio. Oggi voto a rischio per Tangentopoli. Fiducia: dal Senato primo sì al governo

ROMA Il capo del governo ed i presidenti delle Camere scendono in campo per difendere il Presidente della Repubblica dagli attacchi di Berlusconi che ha chiamato in causa Scalfaro e la magistratura per il ribaltone che nel 1994 determinò la fine del suo governo. Per Prodi si tratta di «calunniose insinuazioni» perché «il modo con il quale il Capo dello Stato ha adempiuto in questi anni il suo mandato è tale da fargli meritare fin da ora il ringraziamento e sicura memoria nella storia del Paese».



E anche Di Pietro, come Prodi, Mancino e Violante, si dice «pronto a difendere il presidente della Repubblica da attacchi ed insinuazioni». E crede - afferma Di Pietro - che tutte le persone di buon senso dovrebbero in questo momento difendere la magistratura». Quanto a Berlusconi, il suo problema «è so-

lo il suo passato».

A Prodi, Mancino e Violante replica il capogruppo dei senatori di Forza Italia Enrico La Loggia che, intervenendo al Senato, dà del bugiardo a Prodi e ne chiede le dimissioni. Fini è solidale con Berlusconi. Il «colpo di stato», è la sua opinione, c'è stato anche se è stato «democratico», cioè nel rispetto delle regole.

E mentre il Senato ieri (oggi tocca alla Camera) ha votato sì alla fiducia chiesta da Prodi per il «ciclo riformatore» trattenuto dal capo del governo al termine della verifica di maggioranza, oggi la maggioranza

rischia di essere battuta in commissione Affari costituzionali alla Camera nel voto sull'istituzione della commissione su Tangentopoli: i socialisti infatti sarebbero favorevoli a votare il sì in sintonia con il Polo.

● A pagina 2

IL PIRATA ALL'ATTACCO



Grande Italia sui Pirenei

PARIGI Grande Italia al Tour de France di ciclismo nel giorno dell'attacco ai Pirenei: a Luchini, vince dopo una fuga leggendaria il marchigiano Rodolfo Massi, secondo Pantani che ha staccato la maglia gialla Ullrich. E oggi c'è la tappa in salita più dura.

● In Sport

Mentre era in vacanza in barca in Dalmazia

Stroncato da un infarto il prof. Luciano Fonda, uno dei padri di «Elettra»

TRIESTE E' morto l'altra notte per infarto il fisico triestino Luciano Fonda, di 67 anni, che era stato con il Premio Nobel Carlo Rubbia uno dei promotori di «Elettra», il laboratorio di luce di sincrotrone che è attivo dal '93 sul Carso triestino.

Fonda, che era di origini istriane, si trovava in barca in Dalmazia, all'altezza di Sebenico, quando è venuto improvvisamente a mancare.

Attualmente, il fisico ricopriva l'incarico di vicepresidente della società Sincrotrone Trieste, che gestisce la macchina di luce, era uno dei membri preminenti del Centro internazionale di fisica teorica di Trieste e preside della facoltà di Scienze matematiche, fisiche e naturali dell'università di Trieste.

Fonda aveva raggiunto fama internazionale per i suoi studi nel campo della fisica delle particelle elementari. Tra i settori da

lui affrontati, le problematiche concernenti invarianze e simmetrie, le reazioni di risonanza e i decadimenti, gli stati coerenti nucleari e molecolari e, più recentemente, l'interazione fra raggi X e materia.

Nel '93 gli era stato assegnato il premio «San Giusto d'oro», con cui Trieste celebra i concittadini illustri. Fonda, che nello scorso giugno si era anche candidato per il Ppi nelle elezioni regionali, lascia la moglie e due figli.



Attualmente il fisico era vicepresidente della Sincrotrone Spa e preside della locale facoltà di scienze

Grande sensazione e vivissimo cordoglio ha destato in città la scomparsa del professor Fonda, particolarmente nell'ambito delle istituzioni scientifiche in cui aveva espletato la propria attività e dove si era fatto ampiamente apprezzare per il suo ingegno come per le sue doti di affabilità e grande umanità.

● In Trieste

Sconvolgenti retroscena emergono dalla tragedia di Ostia: undicenne confessa l'assassinio dell'amico del cuore

Baby-killer con l'assistenza del padre

Il genitore fermato per omicidio volontario - Dolore e rabbia nel quartiere

ROMA Clamorosa svolta nelle indagini nell'ambito dell'inchiesta per l'assassinio del piccolo Simeone a Ostia. La notte scorsa, l'amico del cuore del piccolo Simeone ha confessato di aver colpito a morte il bimbo nel corso di un terribile gioco. Ma la madre ha difeso il bimbo dicendo che al momento dell'omicidio del coetaneo suo figlio era con lei, asserendo inoltre che il bambino è stato costretto con la paura ad assumersi la colpa del delitto. E in serata, dopo l'interrogatorio a sorpresa del padre e del fratello maggiore del bimbo che si è assunto la responsabilità del delitto, la notizia del fermo del genitore con l'accusa di omicidio volontario. Il figlio undicenne avrebbe riferito, ma il racconto deve essere tutto



Fiori sul luogo in cui è stato trovato morto Simeone.

Ostia assiste attonita, come si fosse risvegliata da un torpore anestetizzante. La morte del piccolo Simeone ha provocato sgomento e rabbia. E ha lasciato aperte tante domande. Amico del cuore di Simeone, con cui condivideva giochi e abitudini di vita, il bambino coinvolto nell'omicidio ha anche raccontato che la sera di domenica, dopo il rifiuto di Simeone a sottostare ad un gioco erotico, lo ha colpito con una pala e poi lo ha coperto di assi di legno per nascondere il corpo. Era ancora vivo quando, risvegliandosi dal colpo ricevuto, Simeone è stato soffocato da un rurgito alimentare dovuto alla compressione addominale delle tavole sul corpo.

● A pagina 3

MILANO

Strage della questura del '73 Rinviati a giudizio 7 inquisiti

MILANO Saranno processati in sette per la strage del 17 maggio '73 davanti alla questura di Milano, quando Gianfranco Bertoli lanciò una bomba a mano tra la gente che usciva dopo la cerimonia di commemorazione del commissario Calabresi. Nell'attentato morirono 4 persone e 45 rimasero feriti. Nel mirino c'era l'allora ministro Mariano Rumor, che però non fu colpito. Bertoli fu immediatamente bloccato e cominciò subito a definirsi anarchico individualista, ma la tesi non è stata ac-

colta dai giudici. Per concorso in strage sono stati così rinviati a giudizio Carlo Maria Maggi, Giorgio Boffelli, il triestino Francesco Neami, Carlo Diglio e Amos Spiazzi.

Tra coloro i quali avrebbero collaborato con l'attentatore Bertoli pure il triestino Francesco Neami

Dovranno invece rispondere di omissione di atti d'ufficio e di soppressione e sottrazione di atti e documenti concernenti la sicurezza dello Stato l'ex generale del re Carlo D'Amico e il Sid Maletti e Sandro Romagnoli, già ufficiale della stessa struttura diretta da Maletti.

● A pagina 3

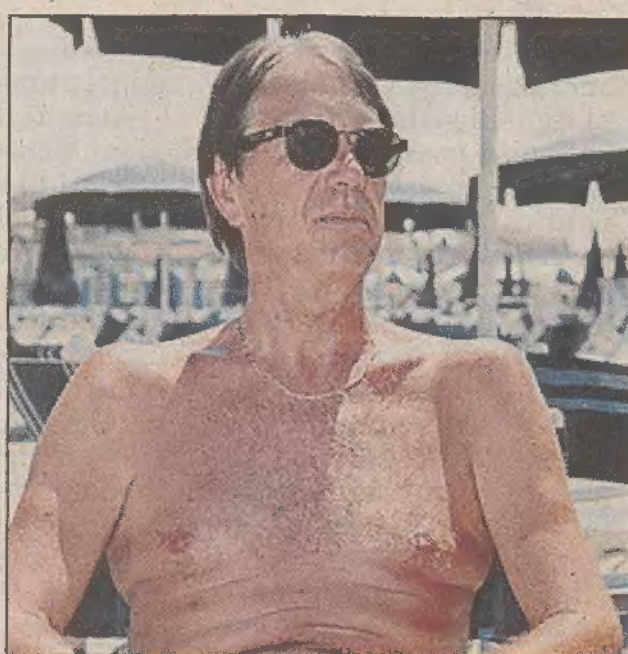
L'allenatore triestino da ieri non è più ufficialmente il selezionatore degli azzurri

La Nazionale scarica Maldini

TRIESTE Cesare Maldini non è più il ct della nazionale. Il comunicato ufficiale che sancisce la fine del suo mandato è stato reso noto ieri sera dalla Figg. Nel testo si legge «che il presidente federale e Cesare Maldini hanno convenuto di considerare esaurito l'incarico di ct della nazionale». Oggi, o al massimo giovedì, la panchina azzurra verrà consegnata a Dino Zoff.

Com'è nella logica del calcio, l'allenatore ha pagato per gli scarsi risultati ottenuti dalla squadra. In questo caso la Nazionale. Cesare Maldini è un tipo orgoglioso e spontaneo, talvolta irascibile, ma diretto. Sorpassato anche, e l'ha dimostrato, paradossalmente, proponendo ai Mondiali un calcio che definirei arcaico è un eufemismo. Ma è l'unico calcio che lui conosce bene.

● Segue in Sport
Roberto Covaz



ALL'INTERNO

EMERGENZA

Clandestini
Un vertice
al Viminale

● A pagina 4

GEMELLI

Migliorano
le condizioni
di Castagna

● A pagina 4

SEXGATE

Ora è Starr
a finire
sotto accusa

● A pagina 8

DUEMILA

Tomatis:
l'uomo non
è perduto

● In Cultura



INCENDIO A BORDO



Un incubo da «Ecstasy»

MIAMI Terrore in crociera per 2600 passeggeri e 900 membri di equipaggio a bordo dell'Ecstasy, Carnival Lines, per un incendio sviluppatosi nella lavanderia di poppa. Per fortuna le fiamme sono state domate senza che alcun crocierista riportasse dei danni.

● A pagina 8

**PRESTITI
Personalì**

IN TUTTO IL NORD ITALIA
a Dipendenti, Autonomi, Pensionati, Casalinghe e Agricoltori
anche per Dipendenti che hanno avuto disguidi

da **3 a 15 milioni**
anche con **firma singola**
entro **24 ore** in mano vostra
con una **semplice telefonata**

MUTUI
ACQUISTO
1° e 2°
CASA
ALLIQUOTAZIONE
DIPENDENTI

Numero Verde
167-266486

CHIAMATECI
SUBITO PER
RINEGOZIARE
IL TASSO
DEL VOSTRO
VECCHIO MUTUI

Orario continuato dal Lunedì al Sabato dalle 8.30 alle 20.30
Il prestito è rimborsabile con bollettini postali.

FORUS S.p.A.
FINANZIAMENTI S.R.L.

«Scalfaro non gestì il ribaltone»

Sì del Senato alla fiducia: oggi tocca alla Camera ma il risultato è scontato

Agnelli: su Tangentopoli si dovrebbe arrivare a un rinvio

[illegible]

LA TRAGEDIA DI OSTIA Fermo il genitore dell'undicenne accusatosi dell'assassinio di Simeone il padre nella capanna della morte

Doveva partecipare ai «giochini erotici» ma la vittima si è opposta

Dopo ore di rimorsi il baby-killer confessa ma la madre lo scagiona: «Era con me. È stato costretto a mentire». Poi in nottata la clamorosa svolta.

ROMA Colpo di scena nell'inchiesta sulla tragica fine di Simeone, il bambino di Ostia trovato morto domenica in una capanna nella pineta. A notte inoltrata, il pm Pietro Savio ha disposto il fermo di Vincenzo F., 59 anni, il padre del ragazzino di undici anni che ieri si era accusato della morte di Simeone. «Si tratta di un provvedimento provvisorio», ha detto il pm Savio ai giornalisti in merito al fermo - stiamo lavorando a una fase istruttoria molto delicata. Vincenzo F., che è stato interrogato per molte ore alla presenza di un

avvocato, non ha precedenti specifici per pedofilia, anche se ha precedenti penali per reati di poco conto. Il figlio undicenne avrebbe riferito (ma il racconto deve essere tutto verificato) che il padre sarebbe stato presente nel momento in cui colpì Simeone a una spalla. Il ragazzino sarebbe quindi fuggito mentre Simeone era ancora vivo; il padre che avrebbe dovuto prendere

era addossato la colpa della morte di Simeone aveva smentito il figlio: «La notte prima del ritrovamento di Simeone mio figlio era con me. Era stato al mare con il fratello. Poi alle 20 sono tornati e sono venuti a cena con noi all'orto. Alle 22 siamo tornati a casa». Amico del cuore di Simeone, con cui condivideva giochi e abitudini di vita, il bambino sospettato ha raccontato un'altra storia. La sera di domenica, dopo il rifiuto del piccolo a sottostare ad un gioco erotico, lo ha colpito con una pala e poi lo ha coperto di assi di legno per nascondere il corpo.

Era ancora vivo quando, risvegliandosi dal colpo ricevuto, Simeone è stato soffocato da un rigurgito alimentare dovuto alla compressione addominale delle tavole della capanna. Il capo della squadra mobile non ha confermato né smentito un presunto coinvolgimento nella storia di alcuni adulti. Ma gli abitanti delle tre palazzine ex Federimmobiliare di Ostia descrivono il presunto assassino come un ragazzino nervoso, aggressivo, troppo vivace, che prima o poi avrebbe potuto combinare una grossa. Simeone ne era un po' succube. «Più volte ha acceso fuochi sul terrazzo del palazzo - ha raccontato dell'omicida un inquilino - spesso lanciava bottiglie contro i treni di passaggio, disturbava

IL CASO SIMEONE

LA VITTIMA: Simeone Narducci, 8 anni, abitante ad Ostia

CAUSA DELLA MORTE: asfissia provocata da un rigurgito alimentare. L'esame necroscopico avrebbe accertato la presenza di cibo nella trachea e nei bronchi del piccolo. Escluse lesioni traumatiche sul corpo del bambino

LUOGO DELLA TRAGEDIA: la pineta Aldobrandini, parco giochi dei bambini di Piana di Bella, un quartiere di palazzoni di Ostia: all'imbrunire diventa un luogo pericoloso, frequentato da transessuali, spacciatori di droga e prostitute

L'IPOTESI: Simeone sarebbe stato colpito da un ragazzino di 11 anni con una bastonata alla spalla dopo un litigio nato dal rifiuto della vittima di partecipare a un gioco erotico. Il ragazzino avrebbe raccontato di essersi spaventato perché Simeone non respirava più, e di averlo allora coperto con le tavole della baracca

SEI

Il capo della Mobile molto cauto: «Vogliamo capire cosa è accaduto nella baracca». L'autopsia conferma: soffocamento da rigurgito di cibo.

è molto anziana, il padre è un pescatore e hanno nove figli. Altri tre sono morti. Li abbiamo cercati più volte, ma non si sono fatti trovare. Nei loro confronti non abbiamo ostilità. Vorremmo solo comprendere cosa è accaduto». L'incontro con i giornalisti, al quale erano presenti un centinaio di abitanti, si è svolto nell'androne di uno degli edifici, fatiscenti, pieni di scritte di ogni tipo e con quasi tutti gli ascensori rotti. L'amico del cuore di Simeone, che si è accusato del delitto, non è imputabile perché appena undicenne. Vive in una famiglia numerosa: padre, madre e nove figli. Gli inquirenti hanno raccolto le sue deposizioni spontanee con riserva. Ed hanno creduto opportuno adottare subito un provvedimento di «collocamento in un luogo protetto».

Aggredita una troupe di Telemontecarlo: operatore all'ospedale

ROMA Ostia è attonita, come si fosse risvegliata da un torpore anestetizzante. La morte del piccolo Simeone per mano di un baby killer ha provocato sgomento e rabbia. E ha lasciato aperte tante domande. Il mondo degli adulti, quello dei genitori dei bambini che vivono nel quartiere delle case occupate della Federimmobiliare, è chiamato alla sbarra. La psicoterapeuta Maria Rita Parsi, l'avvocato Anna Maria Bernardini De Pace, esperta in diritto di famiglia, il neuropsichiatra infantile Ernesto Caffo, presi-



dente di Telefono azzurro, puntano il dito contro la loro «irresponsabilità genitoriale». Senza una guida educati-

va e affettiva, questi bambini che «crescono su se stessi», che vivono per strada tutta la giornata, che hanno genitori «assenti» che non

condividono i loro problemi, sono fragili, pericolosamente vicini a forme di violenza e di prevaricazione. In questo contesto, la tragedia si

nasconde ogni giorno dietro l'angolo. «Non è vero - dichiarano i genitori sotto accusa - noi ci battiamo l'anima per tirarli su nel modo migliore, facendo mille sacrifici. Non ci potete colpevolizzare soltanto perché abbiamo qui». Con rabbia, attaccano i giornalisti che hanno descritto i loro figli come delinquenti abbandonati dalle famiglie. Aggrediscono una troupe di Telemontecarlo. Un operatore di 20 anni viene medicato all'ospedale Grassi di Ostia, dove i medici giudicano guaribili in sei giorni le contusioni subite al collo e a

una gamba. Alcune madri gridano parole. Nessun vuole essere messo sotto accusa. La responsabilità, d'altronde, non è solo quella dei genitori, «che sono solo vittime passive», dichiara Maria Rita Parsi. E' anche della società che permette ad un quartiere di solo cemento di diventare «habitat promiscuo». Nessun educatore e rari assistenti sociali hanno varcato i confini del mondo di Simeone e degli abitanti della Federimmobiliare occupata. Alla povertà materiale si è aggiunta quella sociale, culturale, familiare. Nei bar, alle fermate degli

autobus, all'edicola la gente ne è cosciente. «Lo sapevo che non si trattava di una disgrazia», dicono tutti. Ma pochi sospettavano i macabri riti che si svolgevano nella baracca di legno della pineta dove è morto Simeone. La casa dei giochi era in realtà la casa degli orrori. Due cofani di auto, tre sedie sfondate, il tavolino da spiaggia di plastica bianca coperto da scritte inquietanti che raccontano episodi di messe nere, di omicidi e pedofili: il degrado. Che suggerisce frequentazioni di prostitute e tossicodipendenti. E in questa zo-

na d'ombra, in questa terra di nessuno i bambini non sono stati a guardare. «I giochi erotici dei ragazzini sono imitativi dei comportamenti di media ed adulti», afferma Caffo. Simeone e i suoi amichetti sono state le vittime di questa squalida storia. Ma, «situazioni simili non si verificano solo in ambienti degradati», conclude il presidente di Telefono Azzurro. «Forse sono più evidenti, eppure i casi segnalati si verificano anche in situazioni di agio, minate però da carenze affettive». Sono i bimbi cresciuti da soli. I bimbi come Simeone. m.l.

LA TRAGEDIA DI OSTIA Gli esperti del mondo dell'infanzia puntano il dito contro gli adulti e la vita del quartiere La gente si difende: «Non siamo mostri»

IL CASO Nel bergamasco i genitori «surrogano» le inadempienze pubbliche «Ci facciamo la scuola da soli Berlinguer ci ha dimenticati»

Tutto è nato dalla chiusura di una «media» ad Antegnate: pur di tenere aperto l'istituto le mamme si sono trasformate in bidelle senza paga

BERGAMO Genitori che si impegnano come bidelli, giovani neolaureati chiamati a fare i docenti e le impresse della zona coinvolte per sponsorizzare l'iniziativa: il «modello Antegnate», la soluzione trovata da un paesino bergamasco per far fronte alla chiusura della locale scuola media, che ora sta contagiando anche altre realtà vicine. A settembre partirà il secondo anno didattico della scuola media alternativa di Antegnate e un gruppo di genitori è al lavoro per creare un'iniziativa analoga nella vicina Masano di Caravaggio, dove il ministero ha previsto la soppressione della scuola elementare. «Il ministro Berlinguer conosce bene il caso Antegnate - afferma Giovanni Goisa, presidente del comitato genitori di Antegnate e coordinatore

di tutti i comitati nati a livello nazionale contro la razionalizzazione scolastica - e teme che il nostro esempio possa diffondersi. Quest'anno il ministero doveva chiudere 2.000 scuole, ma sembra che ne chiuderà solo 700 e soltanto nel caso in cui siano consenzienti». Il bilancio che Goisa traccia del primo anno scolastico dell'istituto alternativo di Antegnate è più che positivo. La scelta di dar vita alla scuola «autogestita» dal paese fu presa nella primavera del 1997, quando venne annunciato che la scuola media, che raccoglie 50 bambini in tre classi, sarebbe stata accorpata a quella di un paese vicino. «In realtà avremmo dovuto spostarci solo di due chilometri - spiega Goisa - ma la giustizia non si mi-

sura in chilometri. Chiudere la scuola di un paese significa farlo morire, questo l'ho visto di persona girando in questi mesi tanti paesini italiani». I 2.200 abitanti di Antegnate, nell'estate del 1997, decisero di provare a farsi una scuola da soli. Le mamme si sono prese l'incarico di fare le bidelle senza paga, alle 130 attività commerciali e imprenditoriali della zona e alle banche sono stati chiesti fondi per mantenere la scuola: «Se chiudete, andate in rovina anche voi», ha spiegato Goisa ai futuri sponsor. E' stato poi formato un gruppo di 9 neolaureati con i quali è stato stipulato un contratto a termine: «Hanno fatto una scuola interdisciplinare fantastica - racconta Goisa - hanno recuperato anche bambini che erano indietro con la preparazione». Per essere valutati, gli alunni delle tre classi, a fine anno, sono stati portati in una scuola media parificata.

TERRORISMO Nel maggio del '73 l'anarchico Gianfranco Bertoli lanciò l'ordigno davanti alla questura di Milano Sette a giudizio per la bomba contro Rumor Ci furono quattro morti e 45 feriti. Il fascicolo dell'inchiesta chiuso dopo 25 anni

Il giudice non crede alla tesi dell'atto individuale: «C'era un piano per "punire" il ministro che aveva scelto la linea dura contro l'estremismo di destra»

MILANO Saranno processati in sette per la strage del 17 maggio '73 davanti alla questura di Milano, quando Gianfranco Bertoli lanciò una bomba a mano tra la gente che usciva dopo la cerimonia di commemorazione del commissario Luigi Calabresi, ucciso un anno prima sempre a Milano. Nell'attentato morirono 4 persone e 45 rimasero feriti. Nel mirino c'era l'allora ministro Mariano Rumor, che però non fu colpito dall'esplosione. Bertoli fu immediatamente bloccato e cominciò subito a difendersi. E fin dal primo interrogatorio confermò che il suo obiettivo era Rumor. L'inchiesta è stata condotta con il vecchio rito dal giudice istruttore Antonio Lombardi. Per il reato di concorso in strage sono stati rinviati a giudizio il medico veneziano Carlo Maria Maggi, Giorgio Boffelli, Francesco Neami, Carlo Digilio e l'ex colonnel-

lo dell'Esercito Amos Spiazzi. Tutti e cinque avrebbero collaborato all'attentato materialmente eseguito da Bertoli, collaboratore del Sifar dal 1954 al 1960 e informatore del Sid. Il giudice milanese nelle 370 pagine della sentenza ordinata esclude il teorico sostenuto da Bertoli al processo, che lo vide condannato all'ergastolo, e nel quale parlò di un'azione da anarchico individualista: «Non si trattò di un atto di rivolta individuale - scrive Lombardi - ma di un piano mirante a colpire il ministro Rumor per la sua politica ostile nei confronti dei gruppi dell'estrema destra e in particolare di «Ordine Nuovo». Il giudice ha inoltre disposto il rinvio a giudizio per omissione di atti d'ufficio e di soppressione di atti e documenti concernenti la sicurezza dello Stato dell'ex generale del Sid Gianadello Maletti e di Sandro Romagnoli, all'

epoca ufficiale della stessa struttura diretta da Maletti. Le indagini sono durate 25 anni: «Questa - ha detto Lombardi - è la vicenda più complessa della strategia della tensione». Al centro c'è la figura di Gianfranco Bertoli, che ebbe contatti con gli ambienti anarchici, i servizi segreti, gruppi vari dell'estrema destra fino ad espatriare nel febbraio del 1971 con la copertura dell'organizzazione israeliana Achamdar Hitzour in un kibbutz da dove clandestinamente si allontanò più volte per tornare in Italia e in Francia con lo scopo di mettere a punto il progetto dinamitardo. Un anno fa, il 18 giugno 1997, poco prima che cominciasse un interrogatorio di Carlo Maria Maggi, da parte del giudice Lombardi, Bertoli, che godeva del regime di semilibertà, avvertì telefonicamente un amico che si sarebbe suicidato. Venne avvertito un assistente sociale e poco dopo la squadra mobile di Livorno trovò Bertoli in coma. Si era iniettato una overdose di eroina. Il giorno dopo però si riprese e tornò in carcere.

TERRORISMO Accusato di concorso in strage Neami, amico di Freda, aveva in casa a Trieste una piccola Santabarbara

TRIESTE Francesco Neami, 53 anni, era stato arrestato già il 14 giugno dell'anno scorso per i reati dei quali adesso dovrà discoparsi davanti ai giudici milanesi che indagano sulla strage della Questura, che costò alla vita a quattro persone. Altre 46 rimasero ferite. Erano le otto e mezzo del mattino quando i carabinieri del Raggruppamento operativo speciale di Udine erano andati ad

pentito che ha permesso con le sue rivelazioni - di ricostruire varie pagine della strategia della tensione, aveva fatto più volte il nome di Neami e di altri ordinovisti triestini ai giudici. Aveva parlato anche dell'attentato dell'ottobre '69 alla scuola slovena di via Calvola e di quello a un cippo di confine nel goriziano, tutti riconducibili al gruppo estremista. Francesco Neami, del resto, era noto alla polizia già dagli anni Sessanta per le sue attività estremiste. Amico di Franco Freda, se l'è sempre cavata però con poco. Il 16 marzo del '71, in una cantina di una casa al numero 31 di via D'Alviano, a Trieste, furono trovati tre chili e mezzo di trito-



lo e 16 bombe a mano. Era la casa di Neami, che la sera stessa si rese latitante. Su denuncia della squadra politica della Questura, venne però assolto per insufficienza di prove. Assolto più tardi anche per il reato di ricostituzione del partito fascista, negli anni Ottanta chiese (ma non ottenne) la tessera del Partito socialista. Intanto faceva il rigatiere-antiquario, e per questo motivo (diceva) effettuò numerosi viaggi in Romania.

Caccia ai killer degli operai del pastificio napoletano uccisi a sangue freddo lunedì pomeriggio: nella loro vita nulla di strano né tantomeno parentele «pericolose» La strage di Pomigliano: tre morti forse per un «errore»

Infuocata assemblea ieri mattina nella fabbrica in cui lavoravano le vittime: i deputati diessini di Napoli presentano un'interrogazione a Napolitano

NAPOLI Resta ancora una strage senza apparente spiegazione quella di ieri pomeriggio a Pomigliano d'Arco. Gli investigatori, dopo una nottata di intensi accertamenti, di perquisizioni e controlli in tutto il comprensorio di Pomigliano d'Arco, non sono ancora riusciti a trovare un seppur minimo movente perché Salvatore De Falco, Rosario Plaminio e Alberto Val-

lefuoco siano stati uccisi con una tale potenza di fuoco da sciarci che hanno agito secondo la tecnica consolidata dei gruppi di fuoco della criminalità organizzata. E' questa, paradossalmente, l'unica traccia che potrebbe indirizzare le indagini verso una pista determinata. Ma nella vita dei tre giovani operai del pastificio «Russo», non è emersa la benché minima

«macchia»: dagli interrogatori dei parenti, durati l'intera notte, dei compagni di lavoro, e dagli accertamenti eseguiti dagli investigatori, la loro è stata fino alle 14 di ieri una esistenza «normale». Né sono emerse parentele «pericolose», tali da far pensare ad una vendetta trasversale. E rimane ancora in piedi, terribile, l'ipotesi di un clamoroso errore di persona del comando. Intanto è stata dimessa dall'ospedale «Nuovo Pellegrini», Monica Nacca, la giovane cassiera di 19 anni del caffè «Manila»,

dove si è consumato l'agguato, rimasta ferita ad un polpaccio. La ragazza è stata ieri a lungo interrogata, dopo l'intervento chirurgico al quale è stata sottoposta per asportare una scheggia di proiettile. Ieri mattina, Monica è stata prelevata dagli agenti della squadra mobile, che l'hanno portata in questura, dove è in corso un nuovo interrogatorio da parte del pm della procura di Nola, Simona Di Monte. I compagni di lavoro dei tre operai uccisi si sono ieri mattina riuniti in un'as-

semblea, convocata dai sindacati, per discutere dell'accaduto. Nella fabbrica lavorava anche il padre di Salvatore De Falco, che lunedì era uscito dallo stabilimento insieme con altri compagni di lavoro ed ha scoperto che il figlio era tra le vittime dell'agguato. I deputati diessini di Napoli hanno presentato un'interrogazione ai ministri dell'Interno Napolitano e di Grazia e Giustizia Flick per chiedere «approfondite indagini sulla strage di ieri a Pomigliano» ed «efficaci misure a tutela dei cittadini». Primo firmatario dell'

interrogazione è il deputato del collegio di Pomigliano d'Arco Umberto Siola. Il parlamentare Giuseppe Gambale, componente della Commissione parlamentare Antimafia ha dichiarato: «E' necessario riservare maggiore attenzione al territorio della provincia di Napoli». Mentre Aldo Cennamo, coordinatore dei deputati diessini di Napoli, ha aggiunto che: «è importante compiere ogni sforzo per garantire il pieno controllo del territorio da parte dello Stato e, soprattutto, la sicurezza dei cittadini». Primo firmatario dell'

Napolitano s'incontra con i sottosegretari agli Esteri e convoca un vertice al ministero

Clandestini, allarme al Viminale

Richiesta la collaborazione di Tunisi - Arrestati 5 albanesi

ESPATRI

Cingalesi: dall'Italia al Canada viaggiavano in container

ROMA Annegati in tre metri d'acqua, a poca distanza dalla costa. La procura di Marsala - che ha aperto un fascicolo sulla vicenda degli otto giovani della Sierra Leone morti mentre cercavano di raggiungere a nuoto Pantelleria - ipotizza il reato di omicidio colposo plurimo, ma non l'inchiesta giudiziaria, né gli arresti - per questa e per altre vicende legate all'immigrazione di clandestini - hanno fermato gli sbarchi. A Lampedusa, fradici e stremati, sono stati rintracciati 37 nordafricani, dopo i 124 di lunedì.

Ventuno extracomunitari sono invece sbarcati a Punta Braccetto, sulla costa occidentale di Ragusa, mentre nel basso Adriatico c'è stata la notte scorsa un gran via vai di gommoni dall'Albania: le motovedette della Guardia di Finanza sono riuscite a farne tornare indietro una decina, ma almeno 30 clandestini sono stati identificati in varie zone della Puglia.

Infine, a Viareggio sette persone si trovano in stato di fermo di polizia

giudiziaria dalla scorsa notte nell'ambito di una operazione che ha individuato un «canale» attraverso il quale arrivavano in Italia, illegalmente, decine di cittadini dello Sri Lanka. Le indagini sono state condotte dalla squadra Mobile e dalla Polmar della questura di Imperia e dai loro colleghi di Viareggio. L'operazione è stata chiamata «Container», perché parte dei cingalesi, una volta giunti

Anche ieri è proseguito il flusso degli extracomunitari a Lampedusa e nell'Adriatico

in Italia, partivano alla volta del Canada nascosti appunto in container, viaggiando in condizioni che gli investigatori definiscono «disumane». Secondo le indagini, i cingalesi partivano da Colombo (la capitale dello Sri Lanka) e raggiungevano in aereo Malta e da qui la Grecia. In uno dei porti ellenici venivano imbarcati su navi-cisterna, che trasportano olio verso i porti del Mediterraneo. Le navi avevano equipaggi ridotti al minimo, per far sì che i cingalesi potessero essere imbarcati quali marittimi e forniti di documenti falsi. «Mente» del traffico sarebbe un armatore greco.

ROMA Emergenza immigrazione. Ormai è un Titanic. Forse troppo tardi il governo si è reso conto della gravità di una situazione resa ancora più drammatica dal fatto che non solo ogni giorno le cronache registrano sbarchi di disperati dai «boat-people», ma - quel che è peggio - si contano anche i morti. Quanti, cioè, sono stati brutalmente buttati a mare quando i traghetti hanno visto le brutte.

Il ministro dell'Interno Giorgio Napolitano - il quale proprio oggi dovrà riferire al Comitato Schengen sia sui recenti sbarchi sulle coste di Puglia, Sicilia e Calabria sia sullo stato di attuazione della Convenzione

Europol - è parso particolarmente preoccupato della piega che stanno prendendo le cose. Al punto che ieri ha convocato un vertice al ministero sulla situazione degli sbarchi e sulla particolare situazione torinese; poi, dopo, essersi sentito per telefono con il titolare della Farnesina Lamberto Dini, si è incontrato al Viminale con i sottosegretari agli Esteri Piero Fassino e Rino Serri.

Un piccolo «vertice» - in vista del Consiglio dei Ministri - per trovare le giuste soluzioni che, al momento, potrebbero essere tradotte in due punti sostanziali: un programma straordinario di aiuti al governo di Tunisi per l'azione di contrasto

e repressione dell'immigrazione clandestina; forme di cooperazione operativa tra Roma e Tunisi che si ritengono utili ed efficaci per bloccare gli sbarchi. Naturalmente l'impegno italiano dovrà trovare uguale rispondenza dall'altra parte del Mediterraneo. Un «input» che gli stessi Fassino e Serri hanno manifestato nel pomeriggio all'ambasciatore tunisino. E d'altra parte la realtà è quella che è.

Il problema non riguarda solo Lampedusa; Calabria e, soprattutto, Puglia sono in prima fila. La criminalità anche in quest'ultima regione si avvale della componente albanese. L'arresto infatti di cinque cittadini

Accolta la richiesta della parte civile, d'intesa con gli altri legali



di sottoporsi all'esame. La difesa di Ferraro ha comunque precisato alla Corte di associarsi alla richiesta della parte civile solo nel caso in cui i due interrogatori non si fossero esauriti tra ieri e oggi. Conferma che è arrivata subito do-

Slitta l'esame degli imputati Giovanni Scattone e Salvatore Ferraro, previsti ieri e oggi

Caso Russo, interrogatori a settembre

po dal procuratore aggiunto Ormanti che ha sottolineato come l'accusa «si sarebbe riservata un ampio spazio di intervento» nell'esame dei due imputati.

La richiesta della parte civile, accolta dalle altre parti e dalla corte, ha evitato una probabile sfasatura tra l'interrogatorio di Ferraro e quello di Scattone, nel caso l'esame del primo non si fosse esaurito in una sola udienza. Un'eventualità che sarebbe stata scongiurata solo se Ferraro si fosse avvalso della facoltà di non rispondere e si fosse riservato di fare dichiarazioni

spontanee, come aveva paventato parte della sua difesa in un primo momento. Il cambiamento di rotta tra gli avvocati di Ferraro, che nel fine settimana hanno optato per l'interrogatorio, ha «rivoluzionato» i tempi del processo che non poteva «sfiorare» oltre il 22 luglio, data che fissa i termini feriali. Ma il rinvio degli interrogatori dei due imputati a settembre potrebbe nascondere una «mossa strategica» per evitare che le difese di Ferraro e Scattone potessero chiedere gli arresti domiciliari per i loro assistiti.

IN BREVE

Famiglia cristiana: vita eterna anche per gli animali

ROMA Gli animali hanno un futuro? Tutto finisce con la morte oppure in Paradiso godremo anche della loro presenza? Secondo «Famiglia cristiana» tutto sta a realizzare «qui e ora» un'anticipazione di quello che sarà nell'ultimo giorno, tenuto conto che anche gli animali saranno in qualche modo redenti e «liberati dalla schiavitù della corruzione». Infatti quando con cani e gatti si va oltre il rapporto padrone-animale «tutto diventa più autentico», come scrive una lettrice del settimanale dei Paolini e come padre Luigi Lorenzetti conferma nella sua rubrica «Il teologo». Inoltre come creature di Dio animali e uomini sono «sullo stesso piano». «I testi sacri - ricorda il teologo citando il Papa - ammettono che anche gli animali hanno un soffio vitale e che hanno ricevuto da Dio».

Condannato a Trento un pugliese, vero re della truffa

Tra le vittime uno sportello pordenonese della Crup

TRENTO Specializzato in truffe attraverso inserzioni sui giornali il pugliese Stefano Ramunni, 34 anni, è stato condannato dal tribunale di Trento a due anni di reclusione e due milioni e mezzo di multa per aver truffato cinque milioni e mezzo a un uomo di Orvieto, che aveva promesso di assumere come autista. Vero re delle truffe, per impossessarsi di atti relativi ad un'inchiesta a suo carico, lo scorso anno si spacciò come collaboratore del suo avvocato di ufficio e, in procura circondariale a Genova, riuscì a impossessarsi del proprio fascicolo. Nel febbraio '96 era riuscito ad incassare cinque milioni da una filiale pordenonese della Crup, dove poco prima aveva aperto un conto, depositando due assegni da 19 milioni ciascuno e una vaglia postale da un milione: assegni e vaglia erano scoperti o inesigibili.

Inchiesta sul riciclaggio di denaro: rimosso il direttore della filiale Bnl di palazzo Madama

ROMA Il direttore della filiale del Senato della Banca Nazionale del Lavoro è stato rimosso dal suo incarico nelle scorse settimane dallo stesso istituto di credito per un'inchiesta sul riciclaggio di denaro. Su Vincenzo Bianchini - è questo il nome del funzionario della Bnl - sta indagando il pm di Asti Sebastiano Sorbello, nell'ambito di un'inchiesta più ampia sul riciclaggio di valute provenienti dai paesi dell'Est. Interpellata informalmente dagli uffici del Senato, la procura della Repubblica di Asti ha escluso - a quanto si è appreso - che i reati imputati a Bianchini possano essere stati commessi in relazione alle funzioni da lui svolte a Palazzo Madama. La stessa Bnl si è scusata con l'amministrazione del Senato per la vicenda.

Caso Calvi, si spostano nei laboratori tedeschi gli accertamenti sugli indumenti del banchiere

ROMA Si spostano momentaneamente in Germania gli accertamenti di laboratorio disposti dalla magistratura romana per tentare di stabilire le cause della morte di Roberto Calvi, il presidente del Banco Ambrosiano trovato impiccato a Londra, sotto il ponte dei «Fratelli», il 18 giugno 1982. Ieri, nell'istituto di medicina legale di Roma, sono state aperte le due valigie contenenti alcuni indumenti che il banchiere indossava al momento del ritrovamento. In particolare, sono stati esaminati al microscopio alcuni reperti ed è stata esclusa la presenza di tracce di sangue. Il gip Otello Lupacchini ha deciso di far analizzare nel laboratorio tedesco di uno dei suoi consulenti, il professor Brinkmann, noto medico legale, una camicia, una canottiera e un paio di mutande.

Argentina: disperse nelle acque di Mar della Plata le ceneri di Maria Soledad Rosas, giovane suicida

BUENOS AIRES Le ceneri di Maria Soledad Rosas, la giovane argentina impiccata il 11 luglio scorso nella comunità di don Luigi Ciotti, sono state disperse in mare domenica a Mar del Plata dalla famiglia in una cerimonia privata. Presenti solo il papà Luis, la madre Marta e le sorelle, l'urna con le ceneri giunte domenica mattina con un volo Alitalia è stata trasportata in un luogo segreto sulla costa e il suo contenuto è stato disperso nel vento.

Le condizioni del conduttore televisivo considerate «confortanti» dai medici

Castagna è sveglio e sta meglio

Sono in ripresa le funzioni cardiache e respiratorie

La richiesta, per 2 miliardi, avanzata dai legali della famiglia Soffiantini

Delfino: «Sequestrate i beni»

BRESCIA E' di due miliardi la richiesta di sequestro conservativo dei beni del generale dei carabinieri Francesco Delfino avanzata dalla famiglia dell'imprenditore Giuseppe Soffiantini. La richiesta è stata presentata al gip del tribunale di Brescia Anna Di Martino, che deciderà nei prossimi giorni.

I familiari dell'industriale tessile, rapito e rimasto nelle mani dei suoi carcerieri per 237 giorni, chiedono che i beni dell'alto ufficiale vengano posti sotto sequestro in vista del processo che si celebrerà con il rito abbreviato, sempre davanti al gip Di Martino, il prossimo 8 ottobre: Delfino è imputato di concussione in relazione

al miliardo che, secondo l'accusa, avrebbe preteso per favorire la liberazione dell'ostaggio.

Dalle indagini - ha spiegato Giuseppe Frigo, legale dei Soffiantini - emerge una situazione patrimoniale disastrosa e, per questo, Delfino potrebbe non far fronte ad eventuali obbligazioni civili. Il gip dovrà decidere anche sull'opposizione al sequestro di 200 milioni di titoli della Banca Europea degli Investimenti (Bei) presentata dalla Bnl, titoli consegnati in tempi diversi dall'alto ufficiale a garanzia di un debito. Al dissequestro dei titoli si è opposta la procura di Brescia.

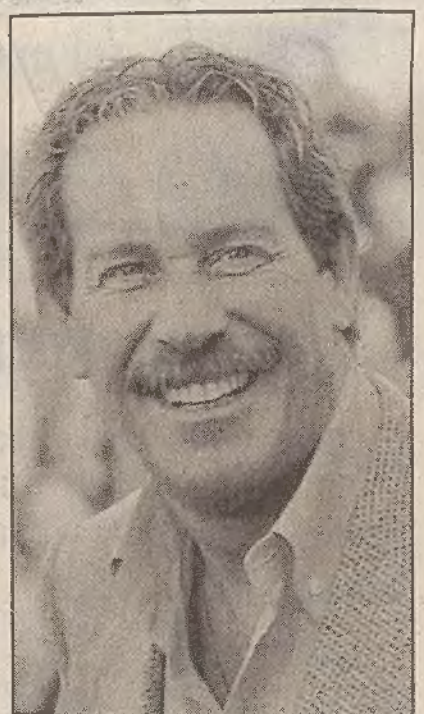
Raffaele Della Valle, difensore di Delfino, ha nuo-

vamente chiesto al gip che si dichiari territorialmente incompetente, o che aspetti di decidere sulla competenza fino al 23 settembre (data in cui verrà discusso il ricorso della procura di Brescia contro l'ordinanza dei giudici del riesame che avevano indicato come competente la Corte d'Assise di Roma).

Per quanto riguarda il sequestro dei beni, il legale ha chiesto che esso venga disposto per una cifra inferiore alla metà di quanto chiesto dai Soffiantini. Il patrimonio del generale è costituito, tra le altre cose, anche dalla villa di Meina, in Piemonte, dove Delfino si trova agli arresti domiciliari e che fu al centro del «giallo» dei mesi scorsi.

ROMA Alberto Castagna sta meglio. Il conduttore ieri si è svegliato: «E' cosciente - ha annunciato nel pomeriggio il professor Possati, capo dell'equipe medica del Gemelli che lo ha in cura - I danni che temevamo potessero essersi verificati a causa dei prolungati problemi cardiaci non ci sono stati». Le condizioni dell'ex inviato del Tg2 sono state giudicate «confortanti» dai medici, anche se la prognosi rimane ancora riservata. Il bollettino diramato alle 18 sottolineava che «nel corso della giornata si è registrato un miglioramento della funzione cardiaca e respiratoria. Persiste l'insufficienza renale, e per questo, il paziente è stato sottoposto a una seduta dialitica».

Sul bollettino anche notizie sul sanguinamento di alcuni punti con cui sono state suturate le lacerazioni alla aorta ascendente e che l'alto ieri è stato tamponato con un intervento di ripulitura: «Il sanguinamento - hanno precisato i medici - che ha necessitato di trasfusioni è sotto controllo».



Ieri mattina si era parlato della possibilità di un nuovo intervento di ripulitura, che poi fortunatamente non è stato più necessario. I medici hanno preferito puntare su una terapia farmacologica per far riassorbire l'edema e i primi risultati sono stati positivi. «Il risveglio - ha spiegato Possati - è consistito nella presa di contatto con l'ambiente». Che significa «obbedire ai comandi». La preoccupazione del professore era che il prolungato arresto circolatorio avesse potuto in qualche modo provocare danni cerebrali. Cosa che non si è verificata.

I medici non sanno se ci sarà bisogno di altre sacche di sangue. Ieri mattina pro-

Persiste invece l'insufficienza renale. Anche ieri molti visitatori al «Gemelli»: Pippo Baudo, Gigi Sabani, Luciano Rispoli

prio per consentire eventuali nuove trasfusioni, è partita una richiesta nei confronti dei familiari e dei tanti amici e ammiratori di Stranamore. Davanti alla porta del reparto di terapia intensiva all'ottavo piano del Gemelli, la piccola folla di amici e conoscenti ha accolto contenta la notizia del risveglio di Alberto Castagna. C'erano, tra gli altri, Pippo Baudo, Gigi Sabani, Paola Saluzzi, Luana Ravegnani e Luciano Rispoli. «Con 12 operazioni sulla schiena - ha detto Baudo - posso assicurarmi che capisco Alberto. Si deve ai medici se è ancora qui con noi, ma anche alla sua ostinata volontà di farcela. In quella stanza lotta per la vita e aiuta i chirurghi del Gemelli a fare il miracolo. Certo - ha poi concluso il presentatore siciliano - che il sillogismo tra i tanti malati di cuore che Castagna ha curato a Stranamore e il fatto che proprio il cuore lo abbia tradito fa pensare a che teatro tragico sia la vita».

Brunella Collini

Milano, Genova, Roma, Napoli, Firenze: le centraline di monitoraggio segnalano il superamento del livello di attenzione

Temperature africane, allarme ozono

ROMA Città italiane assediate da temperature «africane» e scatta l'allarme ozono, che mette a rischio i polmoni dei soggetti più deboli (bambini, anziani, affetti da disturbi respiratori). A Milano, Genova, Roma, Napoli, Firenze e Pisa le centraline di monitoraggio hanno fatto registrare il superamento dei livelli di attenzione per la concentrazione di ozono (fissati in 180 microgrammi per metro cubo).

L'ozono, spiega Pietro Cagnetti, esperto dell'Enea, «si forma nelle città in seguito a complesse reazioni fotochimiche innescate da

inquinanti come ossidi d'azoto e composti volatili e favorite dall'irradiazione solare e dall'atmosfera stabile». Per sperare in un'aria più pulita quindi, non resta che aspettare un miglioramento delle condizioni climatiche.

Nella Capitale, le punte massime di concentrazione sono state raggiunte tra le 13 e le 15 e l'assessore alle Politiche ambientali del Comune, Loredana De Petris, ha invitato i soggetti a rischio a non esporsi all'aria aperta tra le 12 e le 17, in particolare nei parchi e nelle aree periferiche extraur-

bane. Sul «banco degli imputati», le emissioni da traffico e l'assessorato all'Ambiente del Lazio, Giovanni Hermanin, ha chiesto al Comune provvedimenti più efficaci contro le auto.

A Genova si sono registrate ben sei sforamenti della soglia d'allarme e la Provincia ha invitato la popolazione a rischio ad evitare prolungate esposizioni all'aria aperta. La punta massima (204 microgrammi) si è registrata tra le 15 e le 16 e le condizioni meteorologiche previste per le prossime 24 ore saranno favorevoli al ristagno delle sostanze inqu-

nanti. Anche a Napoli le «lanette» delle centraline hanno superato i livelli di allarme (197 microgrammi), così come a Firenze e Pisa, dove non si prevedono miglioramenti nei prossimi giorni. A Milano il barometro ha segnato 37 gradi e per il quarto giorno consecutivo si è superata la soglia di allarme ozono.

Gravissimi problemi di caldo negli Usa, dove persino le guardie di frontiera sono state mobilitate per portare soccorso e sollievo alle vittime dell'incessante ondata di caldo che da due mesi attanaglia il sud-est degli



Stati Uniti. Lunedì il termometro ha superato i 38 gradi per il quindicesimo giorno consecutivo a Dallas, mentre altri due morti hanno portato il bilancio per l'intero Texas a 81; altre 22 vittime del caldo sono state contate in Louisiana, 11 in

L'ondata di caldo colpisce duro negli Usa: oltre cento i morti

Oklahoma e una rispettivamente in California, Arizona e Missouri.

Le guardie di frontiera che normalmente percorrono il confine tra il Messico e il Texas alla ricerca di clandestini per poterli respingere a casa sono impegnati in questi giorni a salvarli da una morte sicura. Solo quest'anno la polizia di frontiera ha recuperato 43 cadaveri di clandestini morti per il caldo. Per scoraggiare gli immigrati illegali la polizia Usa manda in onda una pubblicità televisiva in Messico che dice «Meglio vivi e poveri che ricchi e morti».

I VIAGGI DEI CLANDESTINI



Il servizio militare non insegna nulla

Con la presente mi sia consentito di rispondere al tenente colonnello Mario Sferagatta, riguardo alla sua lettera pubblicata su «Il Piccolo» del 15 luglio. Il signor tenente colonnello si permette di definire gli obiettori di coscienza dei cocchi di mamma e afferma che ormai nell'esercito italiano comandano le mamme.

Per quanto mi riguarda ho assolto (contro voglia) il servizio militare nell'anno 1981. In quel periodo gli obiettori di coscienza che avessero voluto optare per una qualunque forma di servizio civile si ritrovavano normalmente dietro le sbarre del carcere militare di Peschiera del Garda. In quei tempi l'obiezione di coscienza era pressoché equivalente alla diserzione. Non mi venga a parlare il signor tenente colonnello del fatto che i giovani d'oggi non hanno voglia di sottoporsi alla disciplina militare. Non era stato certo un comandante di caserma a insegnarmi la disciplina in quanto me l'hanno insegnata, per mia somma fortuna, i miei genitori, privi di galoni sulle spalle e medaglie al valore militare. Oltre a tutto ciò, mi permetto di affermare candidamente che il servizio militare mi ha «rubato» un anno della mia vita in quanto non mi ha insegnato nulla di utile, cioè: «son andà baul e son tornà

cason»! Dietro le mura con il filo spinato ho imparato solamente a smontare, pulire e rimontare i fucili e le mitragliatrici (ero aiuto armiere), cosa che equivale ad avere imparato... un fico secco! Che io sappia, sugli annunci economici dei vari quotidiani gli armieri non sono richiesti! Mi ricordo benissimo che ai soldati di leva non si faceva mai fare il mestiere svolto fino ad allora da civili, quindi il cuoco veniva messo a fare l'eletricista, il carrozziere svolgeva le mansioni dell'idraulico, il panettiere puliva le latrine e via discorrendo.

Il tenente colonnello cade nel ridicolo quando afferma che agli obiettori di coscienza bisognerebbe dare in mano il badile e il forcone invece del fucile e costringerli a coltivare i campi incolti, vendendo il raccolto per salvare l'Italia dall'indebitamento pubblico. Benissimo, dico io! Allora, perché i comandanti delle caserme non impiegano i soldati per la pulizia dei bordi delle strade che fanno lateralmente schifo o in altri lavori socialmente utili? Forse i militari di leva ne sarebbero felici, sicuramente queste mansioni porterebbero loro maggiore gratificazione che correre su e giù come delle lepri per i sentieri e le doline del Carso, giocando a fare gli assaltatori, quando anche i poppanti sanno che in caso di guerra (ma quella vera), basta premere un bottone rosso e... «puff!» — i soldatini e i tenen-

ti colonnello o comandanti che dir si voglia sono spariti dalla faccia della terra, polverizzati in una nube atomica. Che il tenente colonnello sia un militarista lo si deduce dal tono della sua lettera, ma la vita è mia e se tengo che svolgere il servizio civile sia una forma valida di aiutare il prossimo e nel contempo gratificare me stesso, mi sia consentito di citare un famoso detto popolare: «Il futuro è mio e me lo gestisco io!». Della sua gestione ne faccio volentieri a meno!

Igor Poljsak
Barcola (Ts)

Egregio colonnello l'umanità è cresciuta

Siamo rimasti molto «colpiti» dalla lettera del ten. col. Sferagatta, da questa sua visione così idilliaca del mondo, dal suo spirito pratico. Per questo motivo vorremmo proseguire nella sua analisi sul servizio militare e sul servizio civile in Italia.

Il col. ha indubbiamente ragione nel classificare «cocchi di mamma» persone che per una scelta di vita hanno deciso di non servire sotto le armi, ma di fare il servizio civile alternativo; d'altronde un mese di preparazione fisica, che si compone nell'esplosione di pochi colpi di fucile e di alcune giornate di marce, è indubbiamente formativo e prepara un soldato che sarebbe perfettamente in grado, in ogni situazione, di difendere la propria Patria. Quanto poi ai successivi 9 mesi, bisogna riconoscere che il fatto di passarli a guardia di caserme ormai vuote e inutilizzate, è molto più formativo e utile per i giovani, anziché, come ha giustamente proposto, passarli a dissodare la terra per ripagare lo Stato dalle spese del loro sostentamento.

Niente a che vedere con l'«asilo nido» in cui vivono obiettori come noi, impegnati ogni giorno al servizio di handicappati, minorati, drogati, persone in stato di necessità, situazioni che non richiedono né preparazione, né alcuna forza morale, come lei si rende perfettamente conto, in pratica spesso affiancando il servizio che lo Stato offre a questi che sono e restano cittadini dello Stato che l'ufficiale tanto adora. Cittadini che proprio nei periodi citati, in cui le note della «legenda del Piave» facevano fremere il suo cuore, venivano dimenticati perché persone scomode, essendo, come giustamente dice, «non buoni per il re». Forse l'umanità è però cresciuta moralmente da quei tempi e, a quanto pare, quello che chiama «partito delle mamme» ha insegnato qualcosa a noi giovani, qualcosa che a lei tutt'oggi sfugge: il rispetto della persona e della sua dignità e delle scelte personali di tutti, siano essi «buoni per lei» o meno. Detto tutto questo, ci rendiamo disponibili a una visita del col. Sferagatta ai nostri «asili nido», per poter così confrontarsi con noi e riscontrare quale sia la realtà del nostro servizio.

La comunità degli obiettori di coscienza della Caritas Diocesana Trieste

COME TI CHIAMO

Martino e Marzio due bellicosi «figli di Marte»

Martino e Martina derivano dal latino *Martinus*, che significava «dedicato a Marte» (dio della guerra). Tra i santi con questo nome è famoso il cavaliere della guardia imperiale romana san Martino di Tours, che secondo la leggenda regalò metà del suo mantello (tandolo con la spada) a un povero viandante sulla strada di Amiens e in quella circostanza si convertì al cristianesimo. Dopo la conversione fondò in Francia una comunità di monaci eremiti e successivamente divenne vescovo di Tours. San Martino è festeggiato l'11 novembre, giorno in cui la tradizione vuole che si possano predire le condizioni del tempo invernale. Se piove, san Martino non potrà andare a far legna e il Signore per aiutarlo gli concederà un inverno mite; se invece c'è il sole e il san-

to potrà andare a raccogliere combustibile per i mesi freddi, l'inverno sarà particolarmente rigido. San Martino è patrono dei militari, dei mendicanti e anche di coloro che amano il vino. È inoltre protettore dei cornuti perché l'11 novembre si svolgerà la più importante fiera di bovini. In epoca medievale i giuristi usavano Petrus e Martinus (i nomi allora più comuni) come noi oggi usiamo dire Tizio, Caio, Sempronio. Si chiamava con questo nome Lutero, il riformatore religioso che ha fatto nascere la religione protestante. Rinomato il doge Martin Faliero. Dal gentilizio latino Martius, sempre con il significato di «dedicato a Marte» è nato il nome **Marzio**. Marcia era il nome della moglie fedele di Catone Uticense, ricordata da Dante nella Divina Commedia come **Marzia**. Don Marzio è un personaggio della commedia «La bottega del caffè» di Goldoni. **Marziale**, nome del celebre scrittore latino di epigrammi era anche il nome del primo vescovo di Limoges.

50 ANNI FA

22 luglio 1948

L'Enal Magazzini Generali, sezione montagna «Dario Mazzanti», inaugurerà domenica 26 corr., sulla cima del Montasio (m 2758) una campana in memoria dell'alpista Riccardo Deffar, già dipendente di Magazzini Generali e socio del Cai.

La Presidenza del Consorzio per la cura con la streptomina ha ricevuto dall'Ente Radio Trieste la somma di lire 66.202, totale dell'importo sinora ricevuto dai radioascoltatori, che richiederanno esecuzioni musicali nel programma «Musica per voi».

Ha avuto luogo domenica scorsa l'inaugurazione della Cappella dedicata a Santa Rita sul colle di Cologna alla presenza del vescovo mons. Santin e delle autorità cittadine. Alla fine della cerimonia, nei locali della Scuola all'aperto, il locale gruppo canterino ha eseguito dei cori diretti dal maestro Stolfà e dal prof. Tamara.

CHI ERA

Maria Vignini, gestì un'edicola in piazza Scorcola



Nata a Momiano di Buie d'Istria nel 1940, Maria Vignini rimase piccolissima orfana della madre perita nel corso degli eventi della guerra partigiana e mantenne sempre il suo profondo di questa perdita. A dieci anni lasciò l'Istria e venne a Trieste con una zia. Completati gli studi di base, per potersi rendere indipendenti ed economicamente autonoma, cercò subito un lavoro e a diciassette anni fu assunta dalla Sna Vicescusa. Dal suo matrimonio ebbe una figlia che chiamò Silvia e per la quale, come tutte le madri, sognò sempre la possibilità concreta di una vita serena e felice. Alla metà degli anni '70 Maria Vignini prese in gestione l'edicola di piazza Scorcola e a que-

st'attività si dedicò con impegno per fare della sua rivendita di giornali un punto di riferimento sicuro per i suoi clienti che conosceva uno per uno e con i quali intratteneva sempre rapporti di grande cordialità. Le piaceva inoltre poter leggere tutte le notizie ed essere informata di tutte le nuove pubblicazioni. L'edicola insomma era il suo piccolo mondo. Gli orari di lavoro non le lasciavano molto tempo libero, ma quando poteva se ne andava in Carso, a contatto con la natura e con i fiori che amava. Si è spenta a causa di un male incurabile qualche giorno fa.

Poste: quasi 2 mesi da Gorizia a Trieste

Il notiziario Seghizzi, edito dall'Associazione corale C.A. Seghizzi di Gorizia, nota per la pluridecennale multiforme attività regionale, nazionale e internazionale, nel numero 8 - Anno II - maggio 1998 (con allegata scheda di partecipazione) ha rappresentato il «XXIX Convegno europeo sull'educazione musicale» indetto nei giorni 6/8 luglio 1998. Tale segnalazione è pervenuta al mio indirizzo in data 13 luglio c.a., quindi dopo l'avvenuto convegno citato.

Il notiziario di cui sopra è stato spedito — come da precisazione della segreteria del convegno — alla metà del mese di maggio c.a. Con congruo anticipo per gli interessati rispetto alla data fissata per il XXIX convegno. Da notare che l'incontro del notiziario è stato attuato dalla filiale di Gorizia delle Poste italiane appar legge 23.12.1996 n. 662 e che il notiziario medesimo indica la dizione «tassa riscossa».

Quindi un inoltro tempestivo, anticipato, nella norma della legge. Ci si domanda come mai un inoltro po-

stale di indubbio interesse e per il comitato organizzatore della Seghizzi e per i destinatari — tra l'altro del tutto regolare — possa giungere a destinazione (nel breve percorso Gorizia-Trieste) dopo ben 58 (cinquantotto) giorni! E per di più fuori tempo!

Silvana Pamfili
docente di
educazione musicale
Trieste

Chiediamo la pace a chi la possiede

Ho letto con piacere su «Il Piccolo» di venerdì u.s. la testimonianza della signora Graziella, che ha voluto comunicare ai lettori come scopre la pace e dove: nel raccoglimento della propria chiesa, davanti a un tabernacolo, dove un Dio silenzioso parla forte al cuore e, prima ancora, illumina la nostra mente.

Ci sentiamo stanchi, siamo tutti tesi e nervosi, non sappiamo vivere in pace, non riusciamo ad avere relazioni amichevoli con i nostri vicini... e ci arroveliamo come rimediare a tanto malessere, dove trovare un po' di quiete.

Organizziamo gite e periodi di riposo in montagna, al mare, andando al cinema, per distrarsi — si dice — e ci dimentichiamo che la pace non è una cosa che smerciamo noi o che possiamo acquistare: dobbiamo chiederla a chi la possiede: al Dio della pace.

La pace è quel senso di soavità, di tranquillità, di calma, di rilassante dolcezza che scende nel profondo del cuore e ci rende capaci di affrontare le vicende della vita nella padronanza, nella calma e nel dominio di sé, per cui agiamo nella certezza. Chi di noi si sente dispendioso di questi doni?

La pace è uno dei doni dello Spirito Santo, assieme all'amore, alla gioia, alla pazienza, alla benevolenza, alla bontà, alla fedeltà, alla mitezza e al dominio di sé. (Cfr Galati 5, 22).

Provare per credere! Io invito tutti a recarsi per una mezz'ora o un'ora, a sedersi davanti al Signore nel tabernacolo e lì, rimanere in silenzio, per ascoltare Gesù, che dal tabernacolo irradia luce e soavità a tutti: a tutti coloro che ascoltano in silenzio e vengono a cercare pace.

Non lo disse Egli stesso: «Venite a me voi tutti affaticati e stanchi e io vi darò riposo?».

sac. Alighiero
Dalle Pezze

+

È mancato improvvisamente

Ennio Merlach

Ne danno il triste annuncio la moglie LUCIA, i figli, il genero SERGIO, la nuora LUISA, i nipoti ALESSANDRO, RINA, ELISA, GABRIELE, MIRIAM e parenti tutti. I funerali si svolgeranno giovedì alle ore 12.40 dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 22 luglio 1998

Ciao papà:

- NADIA ed ELVIO.

Trieste, 22 luglio 1998

Il 21 luglio è mancato a Milano il

DOTTOR

Luigi Ukmar

La moglie NIVIA, la figlia GIULIANA, i nipoti MARGHERITA e ALBERTO ne danno il triste annuncio a quanti lo conobbero e amarono.

Milano, 22 luglio 1998

Ringrazio sentitamente parenti, amici e conoscenti che hanno dato l'ultimo saluto a

Riccardo Rosani

nonché il fratello STELIO e familiari dall'Australia. Una Santa Messa verrà celebrata lunedì 27 alle ore 19 nella chiesa di S. Giovanni Decollato.

La sua GILDA

Trieste, 22 luglio 1998

CORRADO DISO e i collaboratori del suo studio partecipano al lutto dell'avvocato GUIDO ILLEN per la perdita della moglie

Anna Illeni

Trieste, 22 luglio 1998

+

Non fare del bene se non sei pronto ad accettare l'ingratitudine.

È mancato all'affetto dei suoi cari

Camillo Coppola

Ne danno il triste annuncio la moglie ANDREINA, la sorella ANNA con ROBERT, i figli GABY, LAURA, GEN, i generi, la nuora, nipoti, la cognata ALCEA e ANTONELLA, i cognati e i parenti tutti.

Si ringraziano i medici e tutti gli operatori della Chirurgia generale di Cattinara.

I funerali si svolgeranno oggi, alle ore 13.20, dalla Cappella di via Costalunga.

Non fiori
ma opere di bene

Trieste, 22 luglio 1998

Sarai sempre nei nostri cuori

nonno

- ELENA, FRANCESCA, ILARIA, GIULIA, ERIC

Trieste, 22 luglio 1998

Ciao

papà

è stato un grande amore.

- LAURA

Trieste, 22 luglio 1998

Ciao

papà

Sarai sempre nel mio cuore.

- GABY

Trieste, 22 luglio 1998

Camillo Coppola

Partecipa al dolore ESPERIA CORVI.

Trieste, 22 luglio 1998

Si associano ALCEA, ANTONELLA e DANIELE.

Trieste, 22 luglio 1998

Ricordano il caro zio

Camillo

WILLER, ROSA, RANIERO e VALENTINA.

Trieste, 22 luglio 1998

+

È deceduto il 19 corrente il

CAPITANO

Renzo Croatto

Lo annunciano i nipoti GIANNA e PAOLO con le famiglie. I funerali seguiranno domani, 23 corrente, alle ore 13.20, dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 22 luglio 1998

Dalla adorata nipotina ERICA una preghiera per il

«piccolo zio Renzo»

Trieste, 22 luglio 1998

Partecipa al lutto il cugino LUCIO CROATTO con famiglia.

Trieste, 22 luglio 1998

Partecipa NEVEA GREGORI.

Trieste, 22 luglio 1998

Partecipano famiglie REDIVO e ZANDEGIACOMO.

Trieste, 22 luglio 1998

II ANNIVERSARIO

Michele Dore

Sei sempre nei nostri cuori.

La moglie, il figlio e i parenti più cari

Trieste, 22 luglio 1998

Sei sempre con noi.

I cognati BRUNA e LUCIANO

Trieste, 22 luglio 1998

+

Improvvisamente è salita in Cielo l'anima buona e gentile di

Fulvio Viezzoli

Affranti dal dolore lo annunciano la moglie MARIA, il figlio PAOLO, la figlia LINDA con LUCIANO e GIULIA, i fratelli LIBERO e ADRIANO e i parenti tutti.

I funerali seguiranno giovedì 23 luglio, alle ore 9.40, dalla Cappella di via Costalunga.

Non fiori
ma opere di bene

Trieste, 22 luglio 1998

Ciao

nonno mio

- GIULIA

Trieste, 22 luglio 1998

Grazie

papà

- LINDA e PAOLO

Trieste, 22 luglio 1998

Profondamente addolorati per l'improvvisa scomparsa del caro

Fulvio

partecipano i cugini LINA ed ETTORRE, ALDA, GIULIANA.

Trieste, 22 luglio 1998

La ditta FERTI partecipa al dolore del proprio collaboratore sig. COSSUTTI.

Trieste, 22 luglio 1998

Vicini a LINDA e famiglia in questo doloroso momento sentitamente partecipano famiglie COSSUTTI-MORELLI.

Trieste, 22 luglio 1998

+

È mancata al nostro grande affetto

Nucci Kommetter

ved. Presel

A tumultazione avvenuta ne danno il triste annuncio il figlio MANLIO con NITA, ROBERTO e ROSSELLA con le loro famiglie.

Trieste, 22 luglio 1998

Partecipano commossi LUCIANA e PIERO.

Trieste, 22 luglio 1998

ROSSANA, ANNA, TONI, GIANNI, ROBERTA, ricordano nonna

Nucci

Trieste, 22 luglio 1998

È mancata improvvisamente

Fiorella Zocco

Lo annunciano con infinita tristezza le amiche.

I funerali si svolgeranno giovedì alle ore 13 dalla Cappella di via Costalunga.

Non fiori ma opere di bene

Trieste, 22 luglio 1998

Il tempo non cancella il ricordo dei nostri cari nonni

Ferruccio Gogliani

e

Giorgio Coli

Con rimpianto

MAURIZIO e PIERGIORGIO

Trieste, 22 luglio 1998

VI ANNIVERSARIO

Nidia Mantovani

Cisman

La ricorda con amore e rimpianto

il marito BRUNO

Trieste, 22 luglio 1998

Nel VI anniversario della scomparsa di

Omella Lenaz

La ricordano con amore e affetto ARRIGO DIMINI, parenti e amici.

Trieste, 22 luglio 1998

+

«Tutti son venuti dalla polvere, e tutti tornano alla polvere». «La polvere torna alla terra proprio come era e lo spirito stesso torna al vero Dio che l'ha dato».

(Ecclesiaste 3:19,20; 12:7)

Bruno Busatto

Sarai sempre tra noi. La moglie EUFEMIA, la figlia PATRIZIA con GIORGIO, la sorella LIVIA con MICHELE, MARCO, VALENTINA, ENRICO, DIEGO, gli zii AURELIA ed ERMINIO con i parenti tutti.

Si ringraziano per le cure prestate GABRIELLA D'AMBROSI e il dottor VEGLIA. I funerali seguiranno domani alle ore 9 da Costalunga per il cimitero di Muggia.

Non fiori
ma opere di bene

Muggia, 22 luglio 1998

Si associa al lutto la famiglia CONTENTO.

Trieste, 22 luglio 1998

Partecipano con dolore al lutto: zia MARIA, BRUNA, GIORDANO, ELENA, VINCENZO.

Trieste, 22 luglio 1998

Profondamente addolorati: ROMANA, RENATO, ELISABETTA.

Trieste, 22 luglio 1998

Partecipa al dolore famiglia MANZINI.

Trieste, 22 luglio 1998

Partecipano al dolore famiglie MARCHESAN e VASCOTTO.

Muggia, 22 luglio 1998

+

Rino Zacchigna

non è più con noi. Ne danno l'annuncio la moglie ALDA, le figlie, gli adorati nipoti, i generi, la sorella MARIA con i figli.

BORSA

25746
-0,771%

MILANO Il presidente della americana Fed raffreda i mercati: dopo Wall Street, che inverte la tendenza sui titoli di Greenpan, anche Piazza Affari ci ripensa, e si rimangia i massimi segnati nel corso della seduta. L'indice Mibtel chiude in flessione dello 0,77%, a 25746, di fatto un massimo di 26104, e il Mib30, che aveva toccato il massimo storico alle 15,45 a quota 39170, scivola a 38489,

PIAZZA AFFARI

perdendo lo 0,95%. Il contratto Fib settembre torna sotto la soglia di resistenza dei 39000 punti, dopo aver segnato un massimo di 39500 punti. Scambi consistenti, che sfiorano i 4000 miliardi di controvalore (3988,08). Il mercato è apparso bene impostato per tutta la seduta, con prezzi sui massimi su molti titoli, in coincidenza con l'apertura in rialzo di Wall Street, che ha invertito la rotta dopo le parole

di Greenspan, ma che ha contenuto le perdite, assorbendo senza sforzi l'offerta che è confluita copiosa sui prezzi più alti della giornata. Ancora protagonisti i titoli Generali, che non rinunciano a chiudere in positivo, anche se ridimensionate rispetto al massimo di 72500 lire, e le Telecom, che segnano un netto rialzo a 15800, dopo aver toccato il massimo a 16090.

DOLLARO

1762,98
0,316%

MARCO

986,28
0,007%

BORSA VALORI ITALIANA - Trattazione continua

TITOLO	ULT. OGGI	ULT. IERI	VAR.	Min.	Max.
A. De Ferrari	6000	6000	0,00	5995	6176
A. De Ferrari R	3247	3250	0,09	3245	3249
Acqua Marcia	6652	6642	-0,15	6635	6674
Aedes	13930	14083	+1,09	13958	14077
Aedes Rinc	7150	7222	+1,01	7152	7299
Aeroporto Roma	12057	12255	+1,62	12050	12381
Alitalia	6277	6241	-0,58	6240	6272,69
Alleanza	27534	27628	+0,34	27590	27636
Alleanza Rinc	18696	18904	+1,13	18650	23910
Alleanza Rinc	22658	22223	-0,19	22650	23910
Amga	1518	1498	-1,31	1495	1494
Ansaldo Traspo	4550	4462	-1,93	4450	4490
Arqua	3008	3000	-0,27	2992	4568
Asitalia	12782	12961	+1,38	12780	17190
Austriale	5522	5500	-0,40	5450	6044
Autogrill	13185	13348	+1,22	13185	14814
Autosil	10579	10910	+3,12	10579	10910
Autosil Rinc	7401	7456	+0,74	7400	8894
B. Napoli 1/98	2689	2696	+0,26	2675	3069
B. Napoli 2/98	21198	21294	+0,46	21198	25500
B. Napoli 3/98	10095	10251	+1,57	10095	11140
B. Napoli 4/98	10095	10251	+1,57	10095	11140
B. Napoli 5/98	10095	10251	+1,57	10095	11140
B. Napoli 6/98	10095	10251	+1,57	10095	11140
B. Napoli 7/98	10095	10251	+1,57	10095	11140
B. Napoli 8/98	10095	10251	+1,57	10095	11140
B. Napoli 9/98	10095	10251	+1,57	10095	11140
B. Napoli 10/98	10095	10251	+1,57	10095	11140
B. Napoli 11/98	10095	10251	+1,57	10095	11140
B. Napoli 12/98	10095	10251	+1,57	10095	11140
B. Napoli 13/98	10095	10251	+1,57	10095	11140
B. Napoli 14/98	10095	10251	+1,57	10095	11140
B. Napoli 15/98	10095	10251	+1,57	10095	11140
B. Napoli 16/98	10095	10251	+1,57	10095	11140
B. Napoli 17/98	10095	10251	+1,57	10095	11140
B. Napoli 18/98	10095	10251	+1,57	10095	11140
B. Napoli 19/98	10095	10251	+1,57	10095	11140
B. Napoli 20/98	10095	10251	+1,57	10095	11140
B. Napoli 21/98	10095	10251	+1,57	10095	11140
B. Napoli 22/98	10095	10251	+1,57	10095	11140
B. Napoli 23/98	10095	10251	+1,57	10095	11140
B. Napoli 24/98	10095	10251	+1,57	10095	11140
B. Napoli 25/98	10095	10251	+1,57	10095	11140
B. Napoli 26/98	10095	10251	+1,57	10095	11140
B. Napoli 27/98	10095	10251	+1,57	10095	11140
B. Napoli 28/98	10095	10251	+1,57	10095	11140
B. Napoli 29/98	10095	10251	+1,57	10095	11140
B. Napoli 30/98	10095	10251	+1,57	10095	11140
B. Napoli 31/98	10095	10251	+1,57	10095	11140
B. Napoli 32/98	10095	10251	+1,57	10095	11140
B. Napoli 33/98	10095	10251	+1,57	10095	11140
B. Napoli 34/98	10095	10251	+1,57	10095	11140
B. Napoli 35/98	10095	10251	+1,57	10095	11140
B. Napoli 36/98	10095	10251	+1,57	10095	11140
B. Napoli 37/98	10095	10251	+1,57	10095	11140
B. Napoli 38/98	10095	10251	+1,57	10095	11140
B. Napoli 39/98	10095	10251	+1,57	10095	11140
B. Napoli 40/98	10095	10251	+1,57	10095	11140
B. Napoli 41/98	10095	10251	+1,57	10095	11140
B. Napoli 42/98	10095	10251	+1,57	10095	11140
B. Napoli 43/98	10095	10251	+1,57	10095	11140
B. Napoli 44/98	10095	10251	+1,57	10095	11140
B. Napoli 45/98	10095	10251	+1,57	10095	11140
B. Napoli 46/98	10095	10251	+1,57	10095	11140
B. Napoli 47/98	10095	10251	+1,57	10095	11140
B. Napoli 48/98	10095	10251	+1,57	10095	11140
B. Napoli 49/98	10095	10251	+1,57	10095	11140
B. Napoli 50/98	10095	10251	+1,57	10095	11140
B. Napoli 51/98	10095	10251	+1,57	10095	11140
B. Napoli 52/98	10095	10251	+1,57	10095	11140
B. Napoli 53/98	10095	10251	+1,57	10095	11140
B. Napoli 54/98	10095	10251	+1,57	10095	11140
B. Napoli 55/98	10095	10251	+1,57	10095	11140
B. Napoli 56/98	10095	10251	+1,57	10095	11140
B. Napoli 57/98	10095	10251	+1,57	10095	11140
B. Napoli 58/98	10095	10251	+1,57	10095	11140
B. Napoli 59/98	10095	10251	+1,57	10095	11140
B. Napoli 60/98	10095	10251	+1,57	10095	11140
B. Napoli 61/98	10095	10251	+1,57	10095	11140
B. Napoli 62/98	10095	10251	+1,57	10095	11140
B. Napoli 63/98	10095	10251	+1,57	10095	11140
B. Napoli 64/98	10095	10251	+1,57	10095	11140
B. Napoli 65/98	10095	10251	+1,57	10095	11140
B. Napoli 66/98	10095	10251	+1,57	10095	11140
B. Napoli 67/98	10095	10251	+1,57	10095	11140
B. Napoli 68/98	10095	10251	+1,57	10095	11140
B. Napoli 69/98	10095	10251	+1,57	10095	11140
B. Napoli 70/98	10095	10251	+1,57	10095	11140
B. Napoli 71/98	10095	10251	+1,57	10095	11140
B. Napoli 72/98	10095	10251	+1,57	10095	11140
B. Napoli 73/98	10095	10251	+1,57	10095	11140
B. Napoli 74/98	10095	10251	+1,57	10095	11140
B. Napoli 75/98	10095	10251	+1,57	10095	11140
B. Napoli 76/98	10095	10251	+1,57	10095	11140
B. Napoli 77/98	10095	10251	+1,57	10095	11140
B. Napoli 78/98	10095	10251	+1,57	10095	11140
B. Napoli 79/98	10095	10251	+1,57	10095	11140
B. Napoli 80/98	10095	10251	+1,57	10095	11140
B. Napoli 81/98	10095	10251	+1,57	10095	11140
B. Napoli 82/98	10095	10251	+1,57	10095	11140
B. Napoli 83/98	10095	10251	+1,57	10095	11140
B. Napoli 84/98	10095	10251	+1,57	10095	11140
B. Napoli 85/98	10095	10251	+1,57	10095	11140
B. Napoli 86/98	10095	10251	+1,57	10095	11140
B. Napoli 87/98	10095	10251	+1,57	10095	11140
B. Napoli 88/98	10095	10251	+1,57	10095	11140
B. Napoli 89/98	10095	10251	+1,57	10095	11140
B. Napoli 90/98	10095	10251	+1,57	10095	11140
B. Napoli 91/98	10095	10251	+1,57	10095	11140
B. Napoli 92/98	10095	10251	+1,57	10095	11140
B. Napoli 93/98	10095	10251	+1,57	10095	11140
B. Napoli 94/98	10095	10251	+1,57	10095	11140
B. Napoli 95/98	10095	10251	+1,57	10095	11140
B. Napoli 96/98	10095	10251	+1,57	10095	11140
B. Napoli 97/98	10095	10251	+1,57	10095	11140
B. Napoli 98/98	10095	10251	+1,57	10095	11140
B. Napoli 99/98	10095	10251	+1,57	10095	11140
B. Napoli 100/98	10095	10251	+1,57	10095	11140

Ult. Oggi	Ult. Ieri	Var %	Min.	Max.	Titolo	Ult. Oggi	Ult. Ieri	Var %	Min.	Max.	Titolo	Ult. Oggi	Ult. Ieri	Var %
385500	385400	0,21	278484	400143	July Hotel	11217	12406	-2,09	8450	16300	Recordati	15405		
35490	3444	9,13	3089	6232	July Hotel Rnc	11360	11000	3,20	7100	11490	Recordati Rnc	15405		
12529	12737	-1,48	4984	15581	La Doria	8250	8254	-0,06	4874	7145	Reno De Medici	6266		
13039	13500	-3,42	7800	15510	La Gaiiana	4650	4650	0,00	3250	7350	Reno De Medici Rnc	6270		
18412	17920	2,75	1347	23114	Limificio	955	948	0,55	862	1636	Reno De Medici Rnc	6325		
6708	6410	4,45	5660	8769	Limificio Rnc	8267	8267	0,12	732	140	Rinascente	17726		
8096	8241	-1,44	5076	8818	Magnum	2289	2327	-1,63	1609	3300	Rinascente Priv	9472		
4689	4752	-2,58	2174	5447	Maffei	3217	3232	-1,02	2020	4404	Rinascente Rnc	9465		
4874	4747	2,13	3035	4822	Magnoli Marel R	3630	3014	-2,65	1796	14	Ris Napoli	15405		
4003	452	-3,38	100	1070	Magnoli Marel Rnc	3630	3014	-2,65	1796	14	Ris Napoli Rnc	15405		
8732	8675	0,66	504	9179	Manuli	9608	9696	-2,94	6334	11425	Riva Finanzaria	6933		
9682	984	-5,16	596	1747	Manuli Rubber	9608	9696	-2,94	6334	11425	Riva Finanzaria	6933		
1606	1587	1,20	1522	2596	Marangoni	5674	5898	-4,42	4595	717	Roland Europe	5717		
426,3	436	-2,27	222,3	846,2	Marzotto	26047	26157	-0,42	19969	29272	Rolobanco1473	4748		
1732	1703	1,70	603,84	1817,32	Marzotto Risc	25303	25000	1,13	20150	29817	Rolondini Evoluzione	5881		
1419	1389	2,16	842,626	1718	Marzotto Risc Rnc	13922	13566	2,62	12259	17063	S. S. Lazio	5558		
1419	1389	2,16	842,626	1718	Meditel	10272	12016	-0,47	8754	13038	Sabot	7749		
1419	1389	2,16	842,626	1718	Meditel Rnc	29812	27412	-3,33	2400	3294	Sabot Rnc	7749		
12930	11394	3,82	9301	13471	Meditelban W 2000	8335	9019	-2,04	8492	10542	Saes Getters	2257		
9193	9130	0,38	5187	11452	Meditolun	9039	59787	0,96	30217	61807	Saes Getters Rnc	2257		
5804	5806	0,03	2585	7461	Merloni	12031	12260	0,33	6296	15684	Saes Getters R	17128		
3100	3138	-1,21	1953	5019	Merloni Rnc	63015	6075	-0,99	2686	777	Salito	12156		
2290	2290	0,00	1830	4000	Milano Aas	7503	7602	-1,30	3466	98	Salito Rnc	12156		
8044	8051	-0,09	8044	10306	Milano Aas Rnc	4365	4440	-2,21	104	589	Salto	25330		
1953	1953	0,00	10306	20374	Milnet	2330	2309	0,48	148	200	Salto Rnc	25330		
1483	1556	-5,03	7447	7911	Mondadori	19320	2400	-3,33	1637	2400	Salin	15449		
70374	7079	-0,01	41578,9	70374	Mondadori Rnc	2994	19819	0,53	10400	22394	Salin Rnc	15449		
36927	37514	-1,04	33960	55422	Monfri	1718	1718	-1,26	630	1971	Salpen	9212		
7912	7839	0,93	5980	10992	Montedison	2428	2454	-1,06	1588	2835	Salpen Risc	8825		
2057	2057	0,00	131	2791	Montedison Risc	2550	2550	0,00	1760	3334	Savino D. Bene	3866		
2327	2383	-1,52	1783	2919	Montedison Rnc	1680	1616	-0,50	1237	2001	Schaperon 1824	462,4		
2593	3041	-1,41	2097,68	3755,86	Montebiore	1680	1616	-1,37	1234	2121	Semi	1284		
16028	16272	-1,51	1284	20374	Montebiore Rnc	1680	1616	-1,37	1234	2121	Semi Rnc	1284		
1953	1953	0,00	10306	20374	N.A.I.	5901	5508	1,17	2554	9151	Semir	879,9		
1213	1227	-0,65	985	1619	Nacchi	1138	1128	0,18	5116	1733,2	Sirti	1003		
31829	32130	-0,94	17289	32130	Nacchi Rnc	2022	2022	0,00	1956,39	2155,69	Sirti Rnc	1003		
4739	4790	-1,07	3965	6865	Nicolay	4361	4367	0,09	4188	6666	Siti Metallati Rnc	1238		
39054	40286	-3,16	21032	49656	Cleese Venez.	1720	1720	0,00	970	1720	Smurti Sici	1238		
9595	9610	-0,14	6276,51	9595	Olveti	3079	3457	-1,68	386	3076	Snia Bsp	2344		
479	4915	-2,17	3920,29	10266,03	Olveti Priv	3079	3457	-1,68	386	3076	Snia Bsp Rnc	2344		
12888	12820	0,54	10266,03	12888	Olveti Rnc	2593	2593	0,00	1956,39	2155,69	Sol	1516		
3308	3328	-0,70	20590,2	33346	Pagossini	11261	11396	-1,10	7989	13038	Sogefi	7513		
2150	2110	1,51	1370	2991	Parmalat	3851	3844	-0,75	2500	4622	Sogefi Rnc	6192		
774,5	788,2	-1,74	541,2	1284	Perlier	731,6	776,7	-5,81	330	1185	Sondel	5506		
1685	1713	-1,64	1343	2208	Pininfarina	37152	38160	-2,64	30367	6735	Sopaf	1512		
1608	1688	-2,28	1333	2264	Pininfarina Rnc	37150	37300	-0,40	26250	46930	Sonal Rnc	1186		
5776	5841	-1,11	3558	6321	Pirelli	3553	3659	-4,99	380	5970	Soni Biomedica	8278		
2045	2045	0,00	918	1186	Pirelli C	4198	4161	0,89	2594	5154,4	Soni Biomedica Rnc	8278		
3229	3219	0,03	207	4569	Pirelli C & Rnc	3543	3595	-1,17	2474,5	4408,25	Stefanel	4700		
12292	12172	0,99	8374	17591	Pirelli Rnc	4261	3931	-2,96	3369	5301	Stefanel Rnc	4700		
18745	19010	-1,39	12567	22321	Poliagricol	4905	4969	-1,29	2265	5885	Simeletronics	15835		
8407	8597	-2,21	5562	11226	Premalini	1466	1460	0,41	840,1	2256	Tecnost	67006		
24845	28586	-0,56	25000	39812	Premuda	2595	2641	-1,74	1925,18	4325,18	Teknocomp	1641		
7791	7700	1,18	8849	9490	Premuda Rnc	4100	4100	0,00	1976,53	6080,29	Teknocomp Rnc	1641		
63920	63920	0,00	19250,36	63920	Ras	19125	18574	2,97	12243	21759	Telco Cav	7081		
33584	34900	-1,38	19250,36	49823	Ras Rnc	19125	18574	2,97	12243	21759	Telco Cav Rnc	7081		
5563	5665	-0,14	5081	7973	Ratei	5007	5014	-0,14	3900	7163	Telecom Italia	7081		

Nelle prime cinque città campione i dati dei prezzi al consumo restano stabili con una crescita dell'1,8 per cento

Inflazione fredda, e tutti aspettano Bankitalia

Agnelli getta acqua sul fuoco: «Non disturbiamo il manovratore» - Pronti contro termine: tassi al minimo storico

ROMA Meglio del previsto, bisogna dire: a luglio, stando almeno alle prime cinque città campione, i prezzi al consumo restano stabili. Se si prendono i dati di Bologna, Bari, Milano, Trieste e Napoli (un piccolo giallo sul capoluogo campano, come vedremo più avanti) e si proiettano su base nazionale, il quadro che ne emerge segnala che l'inflazione mensile è rimasta invariata, mentre quella tendenziale (cioè luglio '98 su luglio '97) è cresciuta dell'1,8%. A giugno si era avuto, rispettivamente, un +0,1% e un +1,8%. I maggiori centri di ricerca attendevano un +1,9%; a preoccupare era soprattutto il confronto statistico con l'anno scorso, quando nel



periodo giugno-agosto non si erano verificati aumenti. «Le cose vanno bene» — commenta il presidente del Consiglio Romano Prodi. Le cinque città pesano per il 41% nel paniere di tutti i capoluoghi; oggi tocca a Torino, Venezia, Geno-

va, Firenze, Perugia, Palermo. Il 5 agosto ci sarà il dato nazionale. Da questa prima tornata si nota, in generale, una riduzione dei prezzi dell'alimentazione e delle abitazioni (sono calati il gasolio da riscaldamento e il gasolio), e un aumento dei prezzi dei servizi sanitari a causa dell'aumento di alcuni medicinali. Bene. A questo punto, tutti a guardare verso Via Nazionale. D'accordo con Gianni Agnelli che trova «di cattivo gusto fare pressioni sul governatore, quindi meglio non disturbarlo, benché sia vero che i tassi più sono bassi e meglio è»; ma è anche vero che le condizioni per ritoccare il tasso di sconto ci sono tutte. Ma proprio tutte. Tanto per di-

re: inflazione sotto controllo; verifica positiva per il governo Prodi; tassi di mercato ai minimi storici; situazione dei conti pubblici tutto sommato ancora buona, se è vero che è vero che il ministro del Tesoro Carlo Azeglio Ciampi ieri ha deciso di rimborsare

in anticipo (è la terza volta che lo fa) una rata, pari a mille 900 miliardi di lire, di un prestito internazionale in Ecu stipulato nel '95, e questo al fine di risparmiare sugli interessi che gravano sul bilancio statale. Quindi, sarà pure brutto fare pressioni, ma tutti aspettano.

Oltretutto, ieri nell'asta pronti contro termine (12 mila miliardi) si è raggiunto il minimo storico con un tasso medio al 4,89% (4,95% il precedente) e un minimo al 4,87% (4,93%). Qui si che siamo agganciati all'Europa: ormai tutti i rendimenti dei titoli a breve, medio e lungo termine sono al di sotto del 5% (questo il livello attuale del tasso di sconto), e addirittura pure il fronte bancario ha già preso atto del trend ribassista, con il tasso medio sui prestiti che per la prima volta si è collocato sotto l'8%, al 7,89%. Quasi in linea con quanto offerto dalle banche tedesche, cioè il 7,71%.

RAPPORTO

Ocse: nei prossimi due anni 2,7 milioni di disoccupati

ROMA In Italia nel biennio '98-99 l'occupazione aumenterà solo dello 0,4 per cento (meno della metà della media Ocse), e i disoccupati resteranno all'incirca 2 milioni e 700.000 (l'11,9 per cento della forza lavoro). Le previsioni sono quelle dell'Ocse, che ieri al Cnel ha presentato il «Rapporto sulle prospettive per l'occupazione 1998», dal quale emerge che nel nostro paese l'incremento del Prodotto interno lordo (Pil) nel biennio preso in considerazione sarà in linea con quello degli altri paesi industrializzati (2,5%). Nonostante ciò, il tasso di disoccupazione sarà registrato quattro punti in più rispetto alla media Ocse.

Dal rapporto Ocse emerge inoltre come, in ogni caso, lo scarto fra la crescita dell'occupazione e la corrispondente crescita della forza lavoro, pari allo 0,3 per cento, dovrebbe consentire un più che modesto recupero della disoccupazione in Italia. Il problema della disoccupazione, secondo l'Ocse, richiede comunque un impegno di medio-lungo periodo e può essere sconfitto con un mix equilibrato di misure che possono variare da paese a paese.

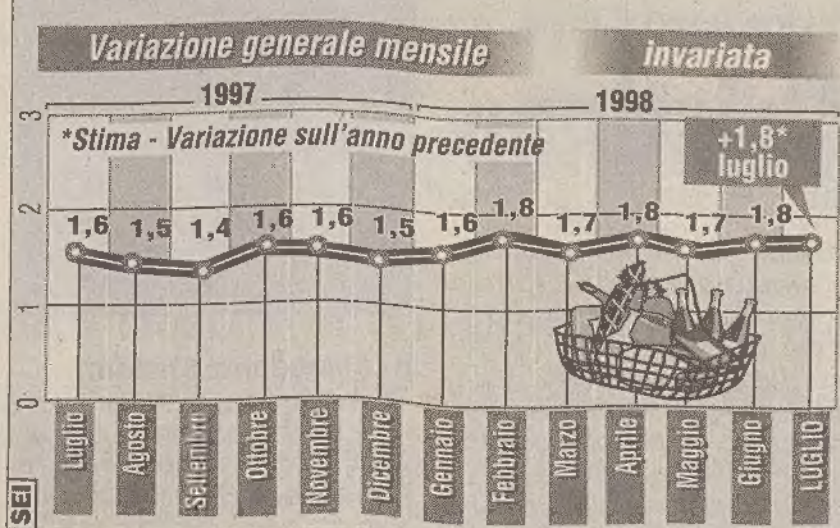
Nel corso dell'ultimo decennio, rileva l'Ocse nel

rapporto, il numero delle famiglie nelle quali nessun adulto ha un'occupazione è aumentato dappertutto, salvo in Irlanda, Olanda e Stati Uniti, raggiungendo il 17 per cento nel 1996 per i paesi dell'area Ocse. Inoltre, soltanto tre giovani su cinque trovano rapidamente un'occupazione alla fine del ciclo scolastico, ma per la metà dei giovani occupati si tratta di un impiego temporaneo e, a lungo termine, molti di loro conosceranno, a più riprese, lunghi periodi di disoccupazione.

Il ministro Treu, intervenendo al Cnel sulla questione occupazionale, ha parlato di «un momento molto difficile» durante il quale il governo «si sta impegnando: dobbiamo vincere molti ostacoli - ha detto - rifiutare la concezione che ci siano automatismi che riescano a creare occupazione e rifiutare la convinzione di chi pensa che si possa ragionare con iniziative che si susseguono giorno per giorno. Non c'è una soluzione unica miracolistica. L'orientamento che stiamo perseguendo - ha proseguito Treu - è diverso: siamo impegnati, in questo periodo, in un'opera di riordino e razionalizzazione degli strumenti che abbiamo adottato».

L'INFLAZIONE A LUGLIO

VARIAZIONI SUL			VARIAZIONI SUL		
	precedente	precedente		precedente	precedente
Milano	+0,1	+2,1	Pisa	+0,1	+2,1
Bologna inv.	+2,5		Grosseto inv.	+2,0	
Trieste	-0,1	+2,7	Napoli	+0,1	+1,7
Bari	-0,1	+0,7	Udine	+0,1	+2,4



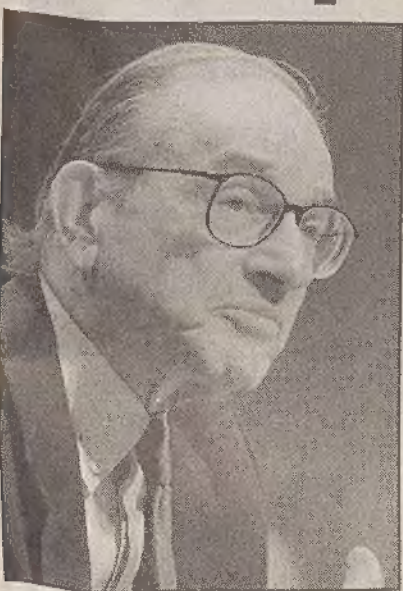
Il pericolo di una pressione inflazionistica e il freno causato dalla crisi asiatica

ha aggiunto Greenspan, induce il direttivo della Fed a ritenere che «il potenziale di accelerazione dell'inflazione è probabilmente più alto del rischio di una protratta e eccessiva debolezza dell'economia». Quanto ai prezzi delle azioni, il loro rialzo, ha detto Greenspan, fa parte di un «ciclo virtuoso» di crescita e di bassa inflazione nelle maggiori economie mondiali.

Ma, ha ammonito il banchiere centrale statunitense, i recenti livelli dei corsi azionari potrebbero essere «difficili da mantenere».

Per il presidente della Federal Reserve c'è la possibilità di una stretta dei tassi Usa

Greenspan «gela» i mercati



Alan Greenspan

MILANO La crescita dell'economia Usa è stata notevole ma si trova adesso di fronte a due opposti pericoli: posti dal crescere delle pressioni inflazionistiche e dal freno costituito dalla crisi asiatica. E' quanto ha detto il presidente della Federal Reserve, Alan Greenspan, nell'audizione semestrale davanti alla commissione bancaria del senato Usa. I mercati finanziari hanno intravisto subito nelle parole di Greenspan la possibilità di un rialzo dei tassi di interesse Usa. Wall Street ha vi-

sto amplificarsi le perdite innescando l'attivazione delle limitazioni sul circuito telematico per eccesso di ribasso. Francoforte ha accusato un leggero ribasso. In serata l'indice Dow Jones ha ridotto le perdite.

Anche Piazza Affari si è rimangiata i massimi segnati nel corso della seduta. L'indice Mibtel ha chiuso in flessione dello 0,77 per cento.

Il rischio di un rialzo dell'inflazione, ha spiegato Greenspan, probabilmente pesa di più della minaccia posta dai guai finanzia-

ri in Asia. E' per questo, ha aggiunto, che la Fed potrebbe essere costretta ad alzare i tassi d'interesse se l'economia non rallenterà abbastanza in assenza di stimoli esterni. I guai dell'Asia, ha ammonito il presidente della Fed, «po-

trebbero aumentare e allargarsi ulteriormente» ma anche il rischio di un rialzo dell'inflazione rimane «significativo» a causa della rigidità del mercato del lavoro Usa.

Proprio l'eccessiva rigidità del mercato del lavoro,

IN BREVE

Coinvolto in vicende giudiziarie Marco Onado si dimette da commissario Consob: decisione accolta con riserva

ROMA Il commissario della Consob, Marco Onado, coinvolto nella vicenda giudiziaria Banca popolare di Milano-Istituto milanese leasing, ha rassegnato le dimissioni nel corso di una riunione-fiume della commissione, svoltasi ieri a Milano. La commissione ha accolto con riserva le dimissioni. Marco Onado è stato rinviato a giudizio per presunti reati (falso in bilancio) che risalgono a quando il commissario Consob ricopriva la carica di vice presidente della Bpm. Il giudizio di primo grado partirà subito dopo l'estate.

Incentivi per la rottamazione dei motocicli: proroga in vista per decreto al 28 febbraio '99

ROMA Proroga in vista per decreto anche per gli incentivi alla rottamazione dei motocicli: per assicurare il prolungamento delle agevolazioni sarà utilizzato lo stesso copione seguito lo scorso anno per le auto. Gli incentivi a favore dei centauri scadono infatti l'11 agosto e il governo, per evitare un vuoto legislativo, sarà probabilmente costretto a decidere di trasformare in decreto legge l'articolo 6 del disegno di legge (il cosiddetto Bersani 2) elaborato dalla commissione attività produttive del Senato.

Omnitel «festeggia» i quattro milioni di abbonati e segna un utile netto di 234 miliardi nel semestre

MILANO Omnitel brucia le tappe e, in anticipo rispetto alle previsioni tocca i 4 milioni di abbonati con un aumento di 1,6 milioni di nuovi clienti dalla fine dell'anno scorso. Grazie a ricavi, cresciuti nel primo semestre '98 del 157% a 1.746 miliardi dai 680 miliardi dei primi sei mesi dell'anno scorso, la società di telefonia mobile che fa capo a Olivetti e Mannesmann ha segnato un utile netto di 234 miliardi di lire ribaltando il rosso di 172 miliardi dei primi sei mesi '97. Sui 1.746 miliardi di ricavi semestrali, pari quasi all'intero fatturato '97 (1.835 miliardi), i ricavi da servizi sono stati di 1.495 miliardi, quasi triplicati rispetto ai 536 miliardi dei primi sei mesi dell'anno scorso. Il margine operativo lordo di Omnitel è così salito a 471 miliardi (da 7 miliardi) pari al 35,2% dei ricavi.

Rapporto Ania: «profondo rosso» per l'Rc auto Risultato tecnico negativo per 3293 miliardi

ROMA Profondo rosso per il ramo Rc auto. Nel 1997 le 106 compagnie di assicurazione italiane che operano nel settore hanno subito un risultato tecnico negativo di 3293 miliardi, in crescita del 4 per cento rispetto ai 3166 miliardi di «rosso» del 1996. E quanto emerge da una rilevazione dell'Ania, l'associazione tra le imprese di assicurazione. I premi diretti del ramo Rc auto sono stati pari a 20.654 miliardi, con un incremento del 9 per cento in termini nominali e del 7,2 per cento reale. Il peso del ramo è stato pari al 25,4 per cento dell'insieme dei premi dei rami vita e danni e al 46,5 per cento dei soli rami danni. Si tratta quindi del ramo che più influenza l'andamento dell'intero settore danni.

Dopo una prima verifica sulla politica dei redditi le parti sociali chiedono al governo un decreto e Bersani assicura una soluzione rapida

Sindacati e imprese: patto di ferro sugli straordinari

Cofferati evoca l'ombra dell'autunno caldo - La polemica replica di D'Antoni

ROMA Confindustria e sindacati confederali si alleano sugli straordinari. E chiedono che il Governo ponga fine alle incertezze e recepisca in un decreto legge l'accordo che le parti hanno raggiunto sul numero delle ore di lavoro fuori orario che le industrie possono utilizzare senza preavviso e senza incorrere in sanzioni.

In sostanza l'orario normale verrebbe fissato a 40 ore settimanali con l'obbligo però di segnalare all'ispettorato del lavoro l'utilizzo degli straordinari a partire solo dalla 49esima ora. Oltre a ciò si chiede un tetto di 250 ore di straordinario all'anno e di 80 a trimestre.

Illustrando il comunicato congiunto il vice presidente della Confindustria Carlo Callieri è stato duro con il Governo. «Se non ci sta a sentire vuol dire proprio che della concertazione sbandierata a parole di fatto gli importa poco». Analoga la posizione dei sindacati che sono però coscienti della delicatezza dell'argomento che sta infatti trasformandosi in un caso politico.

Ieri il ministro dell'Industria Pierluigi Bersani, ha cercato di stemperare le tensioni assicurando che in un prossimo Consiglio dei ministri, probabilmente venerdì (ma c'è chi non esclude una mossa a sorpresa già nella riunione di oggi) si darà soluzione alla questione.

Ma Rifondazione ha già fatto scattare l'allarme e vede nelle richieste di Confindustria di introdurre la massima flessibilità alle norme sugli straordinari l'avvio della guerra sulle 35 ore. E per far capire che il Governo dovrà muoversi con cautela Franco Giordano responsabile economico di Rifondazione ha spiegato che «noi non voteremo mai un provvedimento che non limiti il ricorso allo straordinario e nello stesso tempo non faccia emergere con chiarezza che si deve andare verso la riduzione dell'orario di lavoro».

Ieri a criticare l'indeterminatezza del Governo sulla questione è stato anche Alfiero Grandi responsabile lavoro dei Democratici di sini-



Sergio Cofferati

stra che ha accusato il ministro Treu «di aver perso anche troppo tempo». La soluzione proposta e condivisa per una volta anche da Rifondazione prevede il cosiddetto decalogo, un iniziale lavoro normale fino alla 46esima con lo straordinario dalla 47esima per poi ridurre entro sei mesi l'intera questione. Si è, come si vede ben lontani, dalle richieste delle parti sociali. Il

patto di ferro contro il Governo sullo straordinario è stato siglato nel corso di un incontro per cominciare ad avviare il confronto sulla politica dei redditi.

Incontro interlocutorio che è stato però preceduto da una dura intervista di Sergio Cofferati che accusa il Governo di lavorare per arrivare «a un autunno distruttivo». «Se infatti continua ad affastellare i problemi senza risolverli a settembre sarà difficilissimo non veder esplodere le tensioni». Banco di prova oltre la politica dei redditi anche il rinnovo dei contratti nel pubblico impiego. Esponenti del Governo, da Treu a Bersani, per tutto il giorno hanno cercato di sminuire la portata dell'allarme e anche Sergio D'Antoni, ormai sempre più distante dalle posizioni di Cofferati, ha risposto che il sindacato serve per costruire e creare soluzioni e non per distruggere. Ma anche Carlo Callieri sembra essere d'accordo con Cofferati. «Inevitabilmente a settembre molti nodi verranno al pettine».

Paolo Tavella

Anche l'Iri, con la sua storica sede di Via Veneto, cambia padrone di casa - Un patrimonio da 4700 miliardi

L'Ina scinde i suoi gioielli immobiliari

ROMA L'Ina scinde il ramo d'azienda immobiliare (per un valore di quasi 4700 miliardi), che verrà quotato sul mercato italiano il prossimo novembre col nome di Unione Immobiliare: la decisione verrà sottoposta il 29 luglio prossimo all'assemblea straordinaria della compagnia. Ogni azionista Ina avrà un'azione di Unione Immobiliare in ragione di ogni azione della compagnia assicurativa posseduta. Lo ha annunciata l'amministratore delegato Lino Benassi.

Tra i molti inquilini illu-

stri che si troveranno dal prossimo novembre a trattare con il nuovo locatore, compare anche l'Iri con lo storico palazzo di Via Veneto nella capitale.

Per il momento, una volta ottenute le autorizzazioni dalle autorità di controllo, la nuova società Unione Immobiliare (UI) non verrà ceduta ma resterà nel portafoglio del core-business dell'Ina: dopo l'operazione e il cambio tra patrimonio netto del ramo d'azienda Ina e quello di UI pari a 5,85 per cento, la proprietà della nuova società farà ca-

po per circa l'85 per cento agli azionisti Ina e per il restante 15% alla stessa Ina. Per possibili partners esteri, qualsiasi alleanza verrà stretta «dopo la quotazione», mentre, per quanto riguarda i molti inquilini Ina, Benassi ha assicurato che sulla carta «nulla cambierà», anche se il nuovo management UI dovrà adottare una strategia più aggressiva per rendere migliori servizi negli stabili, applicando le nuove tecnologie: l'obiettivo è di aumentare nel medio-lungo periodo il livello di redditività

degli stabili, ora al 4 per cento.

Unione Immobiliare nascerà con un patrimonio di tutto rispetto. Il suo portafoglio immobiliare di 260 capitali è di circa 1,8 milioni di metri quadrati per un valore patrimoniale di circa 4900 miliardi, concentrati soprattutto in edifici residenziali a Roma e Milano (54% del totale) e ad uso commerciale (30% del totale): tale patrimonio ha generato nel '97 210 miliardi di incassi provenienti dai canoni di locazione con soli 144 miliardi di debiti.

Santander e Bilbao in movimento

Parte la «campagna d'Italia» delle grandi banche spagnole: Imi-S. Paolo e Bnl nel mirino

MILANO E' entrata nel vivo la campagna d'Italia delle grandi banche spagnole. A marciare di gran passo verso due grandi operazioni in corso nel Bel Paese, la fusione Imi-San Paolo e la privatizzazione di Bnl, sono i protagonisti di una rivalità storica del credito iberico, Santander e Bilbao Vizcaya. Ma, stando alle cronache finanziarie degli ultimi tempi, i due istituti sarebbero sempre meno nemici in casa, dove potrebbero essere prese in esame ipotesi di fusione, e sempre più vicini anche all'estero e forse in Italia.

Il Santander, dopo aver accompagnato lo sbarco con una richiesta di quotazione in Piazza Affari, ha annunciato ieri l'acquisto, dalla Fondazione Cariplo, dell'1,6 per cento del capitale dell'Imi. La quota porterà il Banco guidato da Emilio Botin, già in possesso del 6,8 per cento del San Paolo, al 5 per cento nel nuovo gruppo.

E' già noto, tuttavia, che l'obiettivo di Botin è il 7 per cento, cioè il secondo pacchetto dopo quello della compagnia San Paolo (16,4%) e prima del Monte dei Paschi (6,1%). Ma non è tutto. Una settimana fa era stato proprio il vertice Santander a chiedere «attenzione» per Bnl in vista di una privatizzazione alla quale si è candidato, come socio del

nocciolo duro, il rivale Banco Bilbao Vizcaya. Problemi? «Nessuno», aveva assicurato un esponente dell'esecutivo del Santander, secondo il quale la presenza del Bilbao rappresenterebbe, anzi, «una garanzia, non un ostacolo». La partita del Bilbao Vizcaya nella Bnl è ormai alla stretta finale. Indicando come uno dei partner più graditi al ministro del Tesoro Ciampi, il Banco di Emilio Ybarra, starebbe valutando - secondo alcune ipotesi di stampa - la possibilità di acquisire fino al 20 per cento delle azioni dell'istituto romano in via di privatizzazione e svolgere quindi il ruolo guida del nucleo di azionisti stabili.

Indicazioni potrebbero arrivare anche oggi, dalla riunione del consiglio di amministrazione di Bnl, mentre i riflettori sono già puntati sull'assemblea degli azionisti convocata per il 7 agosto. Ma, secondo gli analisti finanziari, l'intreccio del sistema bancario italiano con quello spagnolo sarebbe destinato a diventare sempre più complesso. La spinta arriverebbe proprio da una possibile alleanza tra Santander e Bilbao, le due maggiori banche spagnole, e dalla pressione che questo eventuale mega-gruppo eserciterebbe sull'Europa mediterranea e, quindi, sulle aggregazioni italiane.

La diplomazia internazionale è al lavoro in queste ore per cercare di scongiurare l'escalation del confronto bellico

Kosovo, sull'orlo della guerra totale

Tre misteriosi attentati in Macedonia - Nuova strage nella città di Orahovac

**Minatori in sciopero
Russia: il governo
con i decreti
approva il piano
contro la crisi**

MOSCA Mentre il premier Serghej Kirilenko grida vittoria per la concessione del prestito di 11,2 miliardi di dollari da parte del Fondo monetario internazionale, i minatori siberiani lanciano grida di dolore e tornano sul sentiero di guerra, seguiti dai colleghi degli Urali e - fatto senza precedenti - anche dagli operai della cittadella militare nucleare di Arzamas 16. Kirilenko, con il prestito dell'Fmi, ha visto coronato dal successo e premiato il suo schiaffo ai deputati della Duma, e cioè l'approvazione per decreto, con l'appoggio del presidente Boris Ieltsin, del piano anti-crisi, osteggiato dalla Duma, in una versione anche più dura di quella non votata in Parlamento. Ma la sua soddisfazione contrasta con l'acuirsi delle tensioni con i lavoratori in sciopero che vedono, nel rigore finanziario imposto dall'Fmi, un'ulteriore elemento di preoccupazione. I minatori del Kemerovo, bacino carbonifero siberiano, hanno ripreso ieri, dopo un giorno di tregua, il blocco della ferrovia transiberiana.

BELGRADO La diplomazia internazionale si è rimessa d'urgenza al lavoro per allontanare il fantasma di uno scontro frontale di maggiori proporzioni nella provincia serba del Kosovo, a maggioranza etnica albanese ed evitare un allargamento del conflitto dopo che ieri si sono verificati tre misteriosi attentati in Macedonia, l'ex repubblica jugoslava dove vive anche una forte minoranza etnica albanese. Fonti diplomatiche occidentali a Belgrado hanno fatto notare che esiste una estrema frammentazione nello scenario politico albanese del Kosovo, mentre l'esercito di liberazione (Uck), costretto ad una doppia marcia indietro dalle forze di sicurezza ser-

be dopo aver tentato di occupare alcuni centri strategici, diventa sempre più un'incognita pericolosa per una possibile riapertura di un dialogo. Il Centro informazioni del Kosovo (Kic, albanese) ha riferito che 34 albanesi sono rimasti uccisi negli ultimi due giorni nella cittadina di Orahovac dove gli scontri armati continuano nonostante le forze serbe abbiano più volte sostenuto di averne ripreso il controllo. Intere famiglie risultano disperse ed i morti negli scontri sono stati sepolti «in fretta» in aree vigneti prima che i vivi abbandonassero Orahovac ed alcuni villaggi vicini per sfuggire ai combattimenti.

L'Uck, che fino ad alcuni giorni fa aveva limitato le sue azioni alle campagne od

al controllo di porzioni di strade, aveva tentato una nuova strategia per impadronirsi di alcune città a ridosso del confine con la vicina Albania. Nell'ex repubblica jugoslava della Macedonia (FYrom) si sono verificate oggi tre violente esplosioni: una nel centro della capitale Skopje e due nella cittadina di Kumanovo. Non si hanno notizie di vittime, secondo radio Skopje, ma solo di danni. A Kumanovo una delle deflagrazioni ha danneggiato il locomotore di un treno internazionale che collega Bucarest ad Atene. L'attentato non è stato rivendicato da nessuno, ma nel gennaio scorso l'Uck si addossò la responsabilità di altre due esplosioni. Ieri il ministero della difesa macedone

ha annunciato un rafforzamento della guardia al confine con la Jugoslavia (Kosovo). I violenti scontri degli ultimi giorni ad Orahovac e nei villaggi vicini hanno causato un numero imprecisato di morti (secondo fonti prive di conferma oltre 100).

Il numero che invece si conosce bene è quello dei profughi che hanno abbandonato le loro case ed i loro campi a bordo di trattori, carri

trainati da buoi o asini o a piedi per sfuggire alla ferocia dei combattimenti. Le statistiche sono drammatiche: 20 persone si sono rifugiate in Montenegro, 10 mila in Macedonia, mentre altre migliaia vagano senza meta nei boschi o sulle piane nei pressi del confine cercando di raggiungere l'Albania. «Tra i kosovari più ragionevoli si sta facendo sempre più strada l'idea che bisogna fare del tutto per evitare uno scontro frontale di proporzioni più grandi di quelle verificatesi in questi giorni», ha detto una fonte diplomatica. Gli osservatori sono concordi nel ritenere che la posizione del leader albanese Rugova non è quella dei suoi oppositori si sta indebolendo sempre di più nei confronti dell'Uck.



Il comandante Shalom.

radere al suolo interi villaggi ci siamo dovuti ribellare, impugnare il fucile e combattere». Sulla vittoria finale il comandante Shalom non ha dubbi. «Vinceremo noi. Oggi siamo già bussando alle porte di Pristina, ma ora bisogna agire con un minimo di astuzia e di senno per fare in modo che venga ucciso il minor numero possibile di persone». E quando finirà la guer-

«Rugova ha fallito e oggi non conta più nulla. È il tempo della guerra»

ra? «È difficile dirlo - risponde il comandante - non dipende da noi. L'unica soluzione è l'indipendenza del Kosovo e per essa combatteremo fino alla fine». «A noi non interessa quello che dicono a Belgrado - conclude - né quanto si va dicendo a Pristina. Che i serbi parlino pure con Rugova, ma la realtà sta qui, nei boschi e sulle montagne. Nessuno può d'ora in avanti chiudere gli occhi e sostenere che l'Esercito di liberazione del Kosovo non esiste. Noi siamo qui e combatteremo fino all'ultimo soldato».

Mauro Manzin

Prima intervista al comandante dell'Uck che combatte le forze serbe

«Siamo alle porte di Pristina»

LUBIANA L'Esercito di liberazione del Kosovo (Uck) getta la maschera. Il suo comandante, Shabanom Shalom, accetta di parlare. E lo fa sulle colonne del giornale sloveno «Dnevnik». «Non siamo un gruppo di terroristi - spiega - come vuol far credere Belgrado e non controlliamo il 40% del territorio, ma siamo già bussando alle porte di Pristina, dove la gente sta preparando l'insurrezione». Parole che fanno tremare i polsi alla Comunità internazionale, impegnata senza esito alla disperata ricerca di un cessate il fuoco. Shalom da

bambino è vissuto in Slovenia e serba di Lubiana ottimi ricordi. «Bisogna rendersi conto - prosegue - che nel Kosovo è in atto una guerra. È stato l'aggressore serbo a volerla e noi siamo pronti. All'inizio eravamo in 120 ora siamo in 40 mila uomini». «Noi non siamo terroristi - si difende - ma l'esercito degli albanesi del Kosovo, abbiamo una forte disciplina e un grosso rispetto della gerarchia militare».

Il comandante Shalom è in possesso di alcuni filmati che documentano come le forze di sicurezza serbe hanno massacrato 12 civili al-

banesi. «Li hanno costretti a camminare sul filo spinato, poi hanno loro tagliato le orecchie e poi li hanno finiti a colpi di calci di fucile sulla testa. E materiale che conserviamo per consegnarlo al Tribunale contro i crimini di guerra». Poi conferma la piena sfiducia nei confronti di Ibrahim Rugova. «Ha parlato per dieci anni con Belgrado - afferma - senza alcun risultato. Il nostro popolo viene picchiato e spacciato dalle sue case. Il 95% della popolazione è con noi e io confermo che Rugova è decaduto». Quando i serbi hanno iniziato a

DAL MONDO

Ma c'è chi parla di 8 mila morti Papua Nuova Guinea: sono tremila le vittime Cinquemila i dispersi



SYDNEY Le autorità cattoliche di assistenza nella provincia di Sepik in Papua Nuova Guinea, colpite venerdì scorso da un disastroso terremoto che ha spazzato via sette villaggi costieri causando migliaia di morti, ritengono che

la maggior parte dei feriti siano stati localizzati. La polizia e l'esercito, con l'aiuto di personale militare australiano e di numerosi volontari, sono impegnati a seppellire - per lo più in fosse comuni e senza possibilità di identificazione - i corpi rimasti sulla spiaggia e nell'acqua della laguna adiacente ai villaggi rasi al suolo. Secondo le autorità locali i dispersi sono ancora 5.000, ma sono state sepolte oltre 1.100 persone e il bilancio totale dei morti non dovrebbe superare i 3.000 morti. Di diverso avviso il vescovo di Vanimo, mons. Cesare Benvenuto, secondo cui il bilancio totale sarà almeno di 8.000 vittime.

Monaco: la guardia del corpo di Stéphanie ha riconosciuto la paternità di Camilla Marie

PARIGI Sarebbe risolto il «giallo» del padre della bambina messa al mondo da Stéphanie di Monaco il 15 luglio. Jean-Raymond Göttele ha riconosciuto ufficialmente, davanti all'ufficiale di stato civile, la piccola Camille Marie Kelly. Lo afferma, senza citare le fonti, il settimanale del Gotha del mondo intero, «Point de vue». Il giornale sostiene però che da qualche settimana c'è rottura tra la principessa e l'ex guardia del corpo, «due esseri i cui cammini non hanno fatto che incrociarsi», e che quindi «la presenza rassicurante di Jean-Raymond accanto a Stéphanie non può nascondere il malessere del-



la loro situazione». Malgrado la rottura, i due giovani «hanno deciso di instaurare un'atmosfera intelligente», perché «il giovane scapolo trentenne dalla reputazione irrepressibile non intende sottrarsi alle sue responsabilità».

Austria: Carlo d'Asburgo condannato a pagare una multa per non aver dichiarato un diadema

VIENNA Carlo d'Asburgo, nipote dell'ultimo imperatore d'Austria Francesco Giuseppe e attualmente eurodeputato per il partito popolare Övp, è stato condannato al pagamento di una pesante multa per non aver dichiarato due anni fa alla dogana austriaca un prezioso diadema destinato alla moglie. La multa di 180 mila scellini (oltre 25 milioni di lire) è stata inflitta da una corte giudicante (Spruchsenat) dell'amministrazione delle Finanze (il corrispettivo della Guardia di Finanza italiana) del Vorarlberg, il land occidentale al confine svizzero. Come è stato precisato, non si tratta di una condanna penale ma di una pesante sanzione amministrativa, contro la quale tuttavia Carlo d'Asburgo ha diritto al ricorso. La corte giudicante - formata da funzionari della Finanza - era presieduta comunque da un giudice ordinario.

Stati Uniti: adesso il sindaco di New York Giuliani dice basta al metadone da distribuire ai drogati

NEW YORK Il sindaco Rudolph Giuliani vuole bandire il metadone da New York. Tra gli applausi dei suoi sostenitori ha annunciato in un comizio: «Con il tempo, spero entro due, tre, massimo quattro anni, elimineremo gradualmente ma completamente la somministrazione del metadone nella nostra città». Dopo aver ripulito dal crimine organizzato la metropoli meno governabile d'America, dopo aver proclamato una crociata contro il commercio del sesso, il «sindaco sceriffo» affronta ora a modo suo il problema della droga.

Ucraina: cinquecentomila tonnellate di munizioni attendono ancora di essere eliminate o riciclate

KIEV L'Ucraina deve fare i conti con il suo arsenale obsoleto, e dovrà eliminare almeno 500 mila tonnellate di munizioni vecchie e ormai inutilizzabili. Lo ha detto il ministro della Difesa, Oleksandr Kuzmuk, e ha assicurato che comunque nulla andrà sprecato. I militari, ha spiegato, hanno messo a punto una tecnologia unica nel suo genere che consentirà di separare e riciclare sia il metallo della «camicia» delle pallottole, sia la polvere da sparo. I materiali verranno reimpiantati nell'industria civile.

Al grande inquisitore del Presidente americano è stato imputato di aver «facilitato» la fuga di notizie relative all'inchiesta

Sexgate: il procuratore Starr finisce sotto accusa

Tre agenti segreti al servizio di Clinton pronti a testimoniare di averlo visto con Monica

MEDIO ORIENTE

**Il premier accetterebbe il piano di pace Usa
Israele: i negoziati con Arafat mettono in grave difficoltà la leadership di Netanyahu**

GERUSALEMME Qualche cosa si è rimesso in moto nelle trattative fra Israele e palestinesi con la ripresa del dialogo diretto alla fine della scorsa settimana, ma la prima conseguenza è che ora il governo di Benjamin Netanyahu vacilla sotto la pressione degli oltranzisti che non vogliono l'accordo sul ritiro dai territori occupati e minacciano crisi. Iniziate domenica sera in un albergo di Tel Aviv con incontro tra il ministro della Difesa Yitzhak Mordechai e il numero due dell'Autorità nazionale palestinese Mahmud Abbas, le discussioni dirette volute dagli americani non hanno portato a risultati concreti: ma il dialogo è proseguito la notte scorsa in un kibbutz vicino a Gerusalemme sempre a livello alto, fra il braccio destro di Netanyahu, Dani Naveh, e il capo negoziatore dell'Anp Saeb Erekat.

Mentre si preparano altri incontri per le prossime ore, Netanyahu ha ripreso ad assicurare che l'accordo è a portata di mano. E da parte palestinese si è avuta qualche constatazione positiva sull'andamento delle discussioni, anche se il presidente dell'Anp Yasser Arafat ha continuato pubblicamente ad accusare Israele di eludere la questione centrale: se cioè ac-

cetta o no di ritirare le sue truppe dal 13,1 per cento della Cisgiordania, secondo il piano proposto dagli Stati Uniti, accettato dall'Anp e osteggiato da molti della coalizione nazionale religiosa su cui si regge il governo. Da questa parte della maggioranza che ha eletto Netanyahu due anni fa viene la minaccia per il premier, che ormai molti politici e commentatori israeliani considerano deciso - o rassegnato - ad accogliere la sostanza del piano americano accettando un ritiro che non rischia minimamente di intaccare la sicurezza dello Stato ebraico. E che del resto sarà di applicazione assai problematica, sottoposto com'è a tante condizioni di reciprocità da parte dell'Anp (repressione del terrorismo, modifiche della «Carta palestinese»).

Le pressioni dei «falchi» contro un accordo di ritiro si sono intensificate oggi di colpo quando il ministro dell'Agricoltura e dell'Ambiente Rafael Eytan, leader del partito «Izomet» - alleato del «Likud», la formazione di Netanyahu - ha minacciato di aprire la crisi di governo dimettendosi e facendo uscire il partito dalla coalizione se Israele dovesse accettare un ritiro superiore al 7 per cento.



Gli avvocati dei «gorilla» però precisano che nessuno avrebbe notato l'illustre imputato in atteggiamenti compromettenti con la giovane Lewinsky

NEW YORK Colpo di scena nel sexgate: il grande inquisitore Kenneth Starr si è trovato ieri a doversi giustificare in un drammatico faccia a faccia con i legali di punta del presidente Bill Clinton, al quinto piano del palazzo di giustizia di Washington. Doveva essere la giornata chiave di Starr: quella in cui il «Torquemada» del sexgate avrebbe dovuto mettere sotto il torchio i sette «gorilla» addetti giorno e notte alla sorveglianza di Clinton. Ma prima di cominciare ad ascoltare gli agenti, è stato Starr ad essere ascoltato in relazione alle fughe di notizie che la Casa Bianca ha contestato al suo ufficio. Fonti della Cnn hanno appreso che al centro dell'udienza è stato un appello dello stesso Starr contro una decisione segreta presa di recente dal giudice federale Norma Holloway Johnson che avrebbe emesso sanzioni contro il magi-

strato del Sexgate proprio a causa della fuga di notizie.

Con gli avvocati di Clinton David Kendall e Robert Bennett hanno partecipato all'udienza nell'aula del giudice Holloway i legali di Monica Lewinsky. Per ragioni non spiegate era a disposizione Webster Hubbell, l'ex numero due del Dipartimento della Giustizia che ha scontato 21 mesi di prigione per accuse legate alla fase dell'indagine di Starr sullo scandalo Whitewater. Due piani più sotto intanto il gran giuri che segue l'inchiesta sul sexgate ha cominciato ad ascoltare gli agenti del Secret Service. I giurati avrebbero dovuto sentire ieri anche Linda Tripp, ma la deposizione in corso ormai da sei giorni della grande accusatrice di Clinton e di Monica è stata al momento rinviata. Fonti della rete tv Nbc hanno appreso che almeno tre degli



Monica Lewinsky

angeli protettori di Clinton sarebbero pronti a testimoniare di aver visto il presidente solo con Monica. Le stesse fonti hanno aggiunto che Starr avrebbe convocato anche un ex agente che ha lasciato il Secret Service in maggio dopo una lite con i superiori.

Secondo gli avvocati degli agenti, Starr vorrebbe puntare i riflettori su ciò che accadde tra Monica e

Clinton il 28 dicembre, in occasione dell'ultima visita accertata della ragazza alla Casa Bianca. Alcuni di loro erano in servizio. Alcuni di loro sanno di quella visita, ma non credo che nessuno abbia visto il presidente in atteggiamenti compromettenti», ha dichiarato Michael Liebig, l'avvocato di quattro degli agenti. La visita del 28 dicembre è importante per gli investigatori del sexgate perché in quella data l'ex stagista aveva già ricevuto la richiesta di testimoniare nella causa per molestie sessuali intentata da Paula Jones. La causa è stata archiviata: riguardava fatti che, secondo Paula Jones, sarebbero accaduti nel 1991, quando Clinton era ancora governatore dell'Arkansas. Sia il presidente che Monica negarono sotto giuramento in quell'occasione di avere avuto una relazione sessuale. L'obiettivo di Starr è di dimostrare che Clinton ha commesso spergiurio e ha ostacolato il corso della giustizia consigliando alla sua presunta amante di fare altrettanto.

Un incendio colpisce la «Ecstasy» e provoca una sessantina di feriti

Florida, fiamme sulla nave

MIAMI Emergenza anche a terra per l'incendio della nave da crociera «Ecstasy». Gli alberghi di Miami hanno difficoltà a sistemare i 2.575 passeggeri salvati dalle fiamme, spriagnatesi a poppa. Più di 800 naufraghi hanno trovato un riparo di fortuna nel «Fontainebleu Hilton», che ha dovuto reclutare nuovo personale per far fronte alla marea umana. Intanto la polizia sta cercando di chiarire le cause del disastro, che ha provocato una sessantina di feriti, tra cui 11 ricoverati in ospedale.

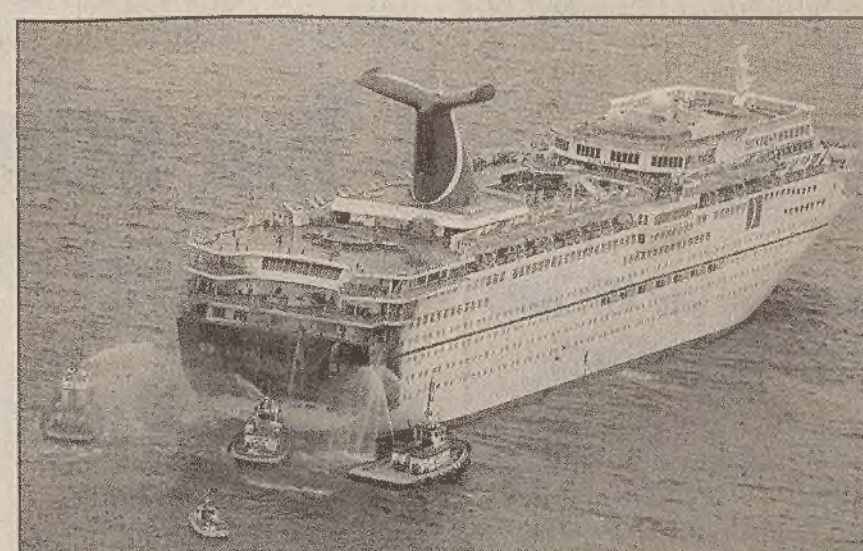
Nel giugno 1995, proprio la nave «Ecstasy» era inter-

venuta nei Caraibi per il salvataggio di 2500 passeggeri della sua gemella, la «Celebration», alla deriva presso le Bahamas per un incendio dei quadri di controllo elettronici. In quella occasione nessuno era rimasto ferito. Ma questa volta la compagnia «Carnival» deve fare i conti con la protesta dei passeggeri, ai quali non basta il rimborso del prezzo del biglietto.

«Mentre l'incendio divampava - ha detto per esempio Chris Cerbini, 24 anni, di New York - ci hanno tenuti all'oscuro di tutto. Se non fosse stato per l'intervento

della guardia costiera sarebbe finita molto peggio». «Non sappiamo - lamenta un altro passeggero, Robert Bookstein - se recupereremo i nostri bagagli. Abbiamo dovuto evacuare la nave col solo abito che avevamo addosso».

La «Ecstasy», una nave da crociera di 70.367 tonnellate, con cinque ponti, lunga 260 metri, è partita lunedì sera da Miami per una crociera lungo le coste della Florida e del golfo del Messico. La sua destinazione finale era Cozumel. La nave era a meno di tre chilometri dalla riva quando alte fiamme si



sono levate dalla lavanderia dell'equipaggio. «Mia moglie - ha raccontato un passeggero, Edmund Thomas - ha aperto la porta della cabina e c'era un fumo così denso che non si vedeva a un palmo dal naso. Ha cercato i giubbotti salvagente ma non

I passeggeri sono infuriati: «Nessuno ci ha avvertiti del fuoco che divampava»

colò. «Siamo stati noi - afferma il sottufficiale Jeff Murphy - ad avvertire via radio la nave dell'incendio a bordo».

Dai balconi sul lungomare centinaia di abitanti di Miami hanno visto la scena, che è stata trasmessa in diretta da diverse reti televisive. I passeggeri, molti con i giubbotti salvagente, si erano radunati sul ponte più alto mentre le imbarcazioni della guardia costiera dirigevano sulle fiamme il getto degli idranti. Un rimorchiatore ha trascinato la nave in porto e i passeggeri sono stati salvati.

Ma lo sciopero nel settore alberghiero sta per essere scongiurato dagli accordi con le principali catene turistiche

Cena a rischio, sabato, negli hotel

Il sindacato chiede un superminimo mensile di 350 kune per ogni dipendente

**A Capodistria
I cani Yoll e Kio
protagonisti
del sequestro
di ero ed ecstasy**

CAPODISTRIA Nuova emergenza droga nel comprensorio costiero. Ieri gli inquirenti della Questura di Capodistria hanno comunicato che nell'ultima settimana, grazie agli ottimi rapporti di collaborazione con i colleghi triestini, sono stati sequestrati oltre un chilo e 600 grammi di eroina purissima, quasi 200 grammi di eroina e centinaia di pasticche di Ecstasy sulle quali era impresso un originale logo.

Un primo blitz era scattato nei giorni scorsi in un appartamento e dentro un'automobile a Isola d'Istria, in seguito a una segnalazione della Questura di Trieste. La scorsa settimana una pattuglia della polizia di Trieste aveva infatti bloccato una Polo targata Capodistria, guidata dal 34enne Robert Zajc, residente nella cittadina istriana. Era entrato in azione il cane antidroga Yoll, il quale aveva fiutato nell'auto il chilo e 600 grammi di eroina.

Qualche ora dopo uno speciale reparto antidroga della questura di Capodistria, con il cane Kio aveva rinvenuto un chilo e 600 grammi di eroina purissima e 123 grammi di cocaina nella Renault 18, di proprietà della moglie di Zajc, parcheggiata davanti al loro appartamento a Isola d'Istria.

Negli ultimi giorni la polizia capodistriana vicino alla discoteca Ambasciata Gavioli, alla periferia della cittadina istriana, ha fermato V.D., 22enne tecnico edile di soccupato, che stava spacciando una centinaia di pasticche ecstasy, sulle quali erano impresse una falce e martello. Nelle ultime ore nell'appartamento di T.M. a Capodistria la polizia ha sequestrato una ventina di grammi di eroina.

Fiume Diecimila dipendenti del settore alberghiero dell'Istria e delle isole di Cherso e Lussino sono pronti ad incrociare le braccia e ad attuare, sabato, il preannunciato sciopero di avvertimento. Proprio all'ora di cena, dalle 18 alle 21, gli alberghi rischiano di restare senza cuochi e camerieri.

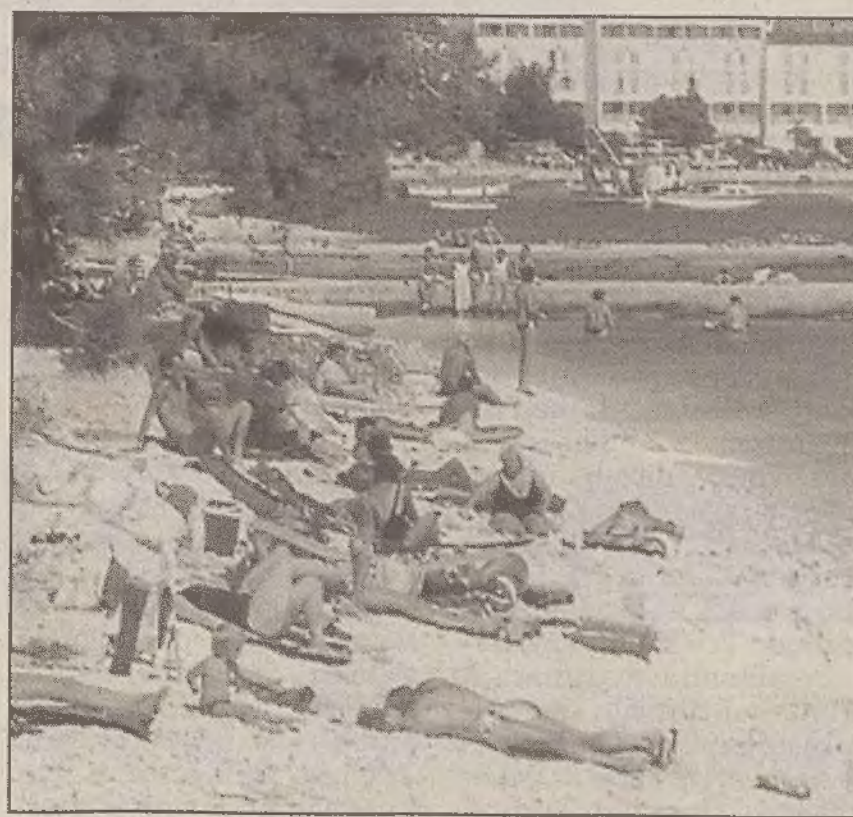
Qualche passo avanti per risolvere la vertenza sindacale è stato comunque compiuto. In tre imprese alberghiere della regione istriana sono stati siglati, infatti, gli accordi sul contratto di lavoro collettivo nei quali ai dipendenti del settore viene garantito il minimo salariale di 1700 kune (circa mezzo milione di lire) e un'ulteriore integrazione di 350 kune.

Secondo quanto reso noto dal sindacato nazionale autonomo della categoria, a fare altrettanto, cioè ad accettare gli annunci al contratto di lavoro collettivo, dovrebbero essere in questi giorni altre quattro aziende istriane.

Nel corso di una conferenza stampa, tenutasi ieri a Parenzo, il fiduciario regionale del sindacato autonomo del settore turistico-alberghiero, Silvano Bibulic, ha detto che l'accordo fra datori di lavoro e sindacati è stato raggiunto in seno alla «Jadranturist» e «Rovinj-turist» di Rovigno, alla parentina «Riviera holding», al dipartimento turistico della compagnia di navigazione di Lussino e in seno al consorzio «Anita» di Orsera.

Ciò significa, in pratica, che il 60 per cento dei membri di questo sindacato, operante in Istria e nelle due isole quarnerine, potrà contare su un miglioramento delle proprie condizioni economiche. Sempre secondo quanto dichiarato dallo stesso fiduciario sindacale ieri a Parenzo, per domani è prevista la firma degli annunci al contratto collettivo nelle imprese Laguna di Cittanova, Valalta di Rovigno, Arena di Pola e Puntisella. Venerdì, pertanto, si avrà un quadro più preciso della situazione, anche perché è prevista una riunione dei fiduciari sindacali della cosiddetta «prima regione turistica» e che dovrebbe, appunto, rendere noti i risultati della trattativa.

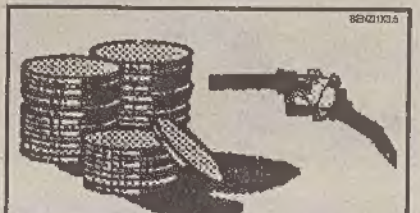
a.s.



L'aeroporto dell'isola diventa base militare per le missioni in Bosnia della Forza multinazionale di pace

Veglia da agosto base elicotteri dello Sfor

L'ambasciatore Usa in Croazia incontrerà venerdì le autorità fiumane



I CAMBI	
SLOVENIA	Tallero 1,00 = 10,53 Lire*
CROAZIA	Kuna 1,00 = 271,08 Lire
Benzina super	
SLOVENIA	Tallero/l 119,80 = 1.325,37 Lire/l
CROAZIA	Kuna/l 4,35 = 1.179,18 Lire/l
Benzina verde	
SLOVENIA	Tallero/l 103,50 = 1.145,05 Lire/l
CROAZIA	Kuna/l 4,02 = 1.089,73 Lire/l

(* Dato fornito dalla Banca Koper d.d. di Capodistria)

Massiccio arrivo in porto di automezzi e velivoli: si deve dare applicazione all'accordo di due anni fa sull'utilizzo dei magazzini dello scalo quarnerino

VEGLIA L'aeroporto di Veglia tra circa un mese dovrebbe diventare una base militare della Sfor, la Forza multinazionale di stabilizzazione di stanza in Bosnia ed Erzegovina. Una conferma in tal senso è giunta dalla sede zagabrese della Sfor.

Nella seconda metà di agosto è previsto l'arrivo nel porto di Fiume di una nave con a bordo 900 veicoli, 600 container e alcune decine di elicotteri: il tutto per le necessità dei soldati del contingente militare. Gli elicotteri verrebbero ricomposti nello scalo fiumano, e da qui raggiungerebbero l'aeroporto vegliata per poi alzarsi in volo in direzione della Bosnia ed Erzegovina e precisamente di Tuzla.

Nel corso di questa settimana è atteso l'arrivo a Fiume dell'ambasciatore

statunitense in Croazia, William Montgomery, che dovrebbe incontrarsi con il sindaco di Fiume slavo Ljilic e con lo zupano della Contea litoraneo-montana Milivoj Brozina per parlare appunto della futura base militare della Sfor sull'isola di Veglia. Montgomery dovrebbe giungere nel capoluogo quarnerino venerdì, accompagnato dal comandante della Sfor a Sarajevo, generale Shinsky.

La conferma del soggiorno fiumano dell'ambasciatore americano e dei rappresentanti militari è giunta dall'Ufficio per i rapporti di collaborazione con l'Organizzazione per la sicurezza e la cooperazione in Europa con sede a Zagabria.

In questi giorni intanto è giunta nel capoluogo del quarnero una delegazione di vertice dello Sfor che avrà colloqui con i rappre-



sentanti dell'ente porto sulle possibilità di usufruire di magazzini e altri impianti portuali.

Un accordo sull'utilizzo delle strutture portuali era stato già firmato due anni fa ma non era stato finora mai messo in pratica. Lunedì in visita al porto fiumano ci sarà anche il comandante delle forze statunitensi in Europa, generale Coffey.

Ed ecco spiegato il gran movimento di elicotteri militari che hanno sorvolato il capoluogo quarnerino negli ultimi giorni.

v.b.

IN BREVE

Ripresi in segreto i colloqui a Zagabria

La commissione mista croato-slovena è al lavoro sul nodo del golfo di Pirano

ZAGABRIA Sono ripresi ieri mattina a Zagabria dopo più di tre anni di completa inattività, i lavori della commissione mista croato-slovena per le questioni di confine. A presiedere la commissione, riunita l'ultima volta nel febbraio del 1995 a Otočec ob Krki, sono Hrvoje Kacic, per la parte croata, e Peter Tos, per quella slovena. La commissione mista era stata istituita con lo scopo precipuo di trovare una soluzione alle controversie di confine fra i due Paesi, subentrato dopo la disgregazione della Federazione jugoslava e la proclamazione dell'indipendenza delle due Repubbliche. La parte più delicata del contenzioso è rappresentata dal Golfo di Pirano e dalla linea di demarcazione costituita dal monte Sveta Gera e Irdino Vra.

Abbazia aderisce al progetto delle «perle» del mare: sarà un gemellaggio con Rimini, Nizza e Cannes

ABBAZIA La città di Abbazia ha accolto l'iniziativa partita da Rimini e che vedrebbe la Perla del Quarnerino inserita nel progetto denominato «Ealnea». L'iniziativa mira a valorizzare l'identità di quelle che sono fra le più antiche e rinomate città balneari d'Europa, quali, appunto, Rimini, Abbazia, Nizza e Cannes. Durante la sua sessione di ieri, la Giunta municipale abbaziana ha deciso di inviare a Rimini, che gestisce il progetto, una risposta positiva.

Centomila persone attese a Capodistria nel weekend per la settima edizione delle folcloristiche «notte»

CAPODISTRIA Quindici manifestazioni di vario genere, di intrattenimento e sportive, si articoleranno da venerdì a domenica su vari palcoscenici di Capodistria, piazze e il centrale mercato, nell'ambito della tradizionale «Notte di Capodistria». La rassegna, giunta alla settima edizione, è organizzata dalla locale Società turistica e si prevede un'affluenza di circa centomila persone, quante segnalate anche lo scorso anno. A calamitare la maggiore attenzione saranno, come di consueto, i programmi di sabato, nella centrale piazza Tito con l'elezione di «Miss e Mister Notte di Capodistria» che, poi, parteciperanno ai concorsi «Miss Italia in the world» e «Boy of Europe» e lo spettacolo pirotecnico e, domenica, la lotteria allestita in piazza Ukmar che riserva dei ricchi premi, da scooter a lavatrici, a vacanze da sogno in Grecia.

Costata due milioni di marchi l'area di servizio della Omw Istrabenz inaugurata a Fiume

Fiume È stato inaugurato il nuovo distributore di benzina della ditta Omw Istrabenz. La prima area di servizio della Omw Istrabenz a Fiume (ce ne sono a migliaia già in Slovenia, Ungheria, Repubblica Ceca, Slovacchia, Italia e Germania) è stata costruita nell'arco di tre mesi dalle maestranze dell'impresa edile «Labin». L'opera è venuta a costare 2 milioni di marchi. Nell'ambito della nuova area di servizio sono disponibili un mini market e un cambio valute aperti 24 ore su 24.

Spalato invasa dai topi: una calamità naturale con danni alle colture di pomodori e meloni

SPALATO L'entroterra spalantino è invaso dai topi. Le autorità locali sono state costrette a proclamare lo stato di calamità naturale causata dall'incontrollabile invasione dei roditori, che si sono moltiplicati a dismisura. Gravi i danni arrecati alle colture, in particolare ai cereali, i cui raccolti sono andati praticamente distrutti. I roditori, non hanno risparmiato neppure le colture di pomodori e meloni, tanto che lo Stato croato ha promesso di venire in contro agli agricoltori risarcendo, almeno in parte, i danni subiti.

Si aggravano le condizioni di alcuni dei diciotto spettatori centrati da un bolide durante il trofeo automobilistico di Villa del Nevoso

Polemiche sulla corsa «assassina» in montagna

**Tragico bilancio
Morta anche
l'altra ragazza
investita a Fiume
da un'auto**

Fiume Tibana Zegarac, la ragazza 18enne che domenica pomeriggio stava passeggiando lungo il marciapiede nel rione di Crmea (nella parte orientale di Fiume) assieme all'amica 19enne Stella Brattonja, travolte ambedue da un'automobile, è spirata ieri l'altro all'ospedale, poche ore dopo il decesso della sua amica Stella. Gravissimo quindi il bilancio di questo incidente provocato da Dado Mikulic di 43 anni di Fiume, messi al volante di una «Renault 4» di servizio in evidente stato ebbrio.

Mikulic era appena uscito da un bar diretto verso un altro quando ha imboccato una curva e causato la velocità sostenuta ha perso il controllo della macchina ed è andato a finire sul marciapiede dove ha continuato a guidare la vettura per una ventina di metri travolgendo le due ragazze che stavano camminando.

VILLA DEL NEVOSO Non sono confortanti le notizie trapelate nelle ultime ore sulle condizioni di alcuni degli spettatori rimasti feriti domenica pomeriggio nel gravissimo incidente occorso vicino a Villa del Nevoso, durante la gara automobilistica di montagna per il trofeo Ferrari '98, quando uno dei bolidi in corsa ha compiuto un testa-coda finendo addosso a un gruppo di persone che stavano osservando la corsa sul ciglio della strada. Uno degli spettatori è morto sul colpo.

Si sono infatti aggravate le condizioni di uno dei diciotto feriti ricoverati al Centro clinico di Lubiana. L'uomo aveva riportato un ematoma al capo con commozione cerebrale oltre a gravissime lesioni interne e fratture multiple. A conclusione di quattro interventi chirurgici, i medici non hanno ancora sciolto la prognosi.

Permangono serie anche le condizioni di una donna, al quinto mese di gravidanza, che ha subito diverse lesioni in varie parti del corpo; dopo due difficili operazioni ha perso il feto.

Il coro della Cappella di San Pietroburgo ha eseguito una applaudita rappresentazione dei Carmina Burana

Tutto Orff all'auditorium di Portorose

PORTOROSE È entrata nel vivo l'estate culturale organizzata dall'Auditorium di Portorose, con l'imponente rappresentazione dei «Carmina Burana» di Carl Orff. Magnifici interpreti dello spettacolo l'orchestra sinfonica e il coro della Cappella di Glinka di San Pietroburgo (che ci sarà ancora occasione di apprezzare il 7 agosto a Pirano in un programma di musica liturgica russa), il corpo di ballo del Teatro nazionale di Zagabria e i relativi solisti lirici e di danza.

La più celebre ed eseguita opera di Carl Orff è un insieme di «canzoni profane per cantori e cori, con strumenti e immagini magiche», come specifica l'autore nel sottotitolo; la vera magia dello spettacolo sono però state la coreografia e la regia di Dragutin Boldin. Un drappo bianco ricopriva l'intero fondale della scena estiva dell'Auditorium; sotto, su tre scalini, era schierato il coro, vestito di tuniche e copricapi bianchi. Ancora in bianco i ballerini e le ballerine, con un semplicissimo abito dalla leggerezza eterea. La coreografia impegnava molto spesso tutto insieme il corpo di ballo, ora con piccoli gesti schematici, essenziali e molto espressivi, ora con velocissime azioni di gruppo.

Non desterebbero invece preoccupazioni le condizioni dei due turisti italiani ricoverati all'ospedale di Lubiana; tra breve saranno trasferiti in una clinica di Firenze assieme a una cittadina toscana, ricoverata a Isola d'Istria per lesioni al femore.

Intanto sui principali mass media sloveni infuriavano le polemiche. Vengono accusati gli organizzatori della competizione; i giornalisti rivelano che è irresponsabile allestire corse automobilistiche su strade inadeguate, dove la velocità massima consentita non dovrebbe superare i 60 chilometri orari, mentre il bolide-killer di Martin Crkalic, che ha provocato la tragedia sfrecciava a una velocità di quasi 200 chilometri orari.

Il giudice per le indagini preliminari del Tribunale circondariale di Capodistria, oltre a porre sotto sequestro la Peugeot 406, ha ordinato un esame delle urine del pilota Crkalic, richiedendo un rapporto dettagliato sulla dinamica dell'incidente dalla commissione inquirente della stazione di polizia di Postumia.

Suggestivo quindi l'effetto creato, che ha risposto puntualmente al testo e interpretato ogni inciso musicale; rapidissimo e senza cali di tensione il susseguirsi delle figure coreutiche, che sottolineavano le ossessioni ritmiche della musica di Orff, i melismi medievali, la scurrilità dei canti goliardici oppure la mordente leggerezza della Primavera e il suo erotismo rituale.

L'aggressività di una composizione sta nella gioia, nell'allegria, nell'umorismo e nell'amore. Niente odio e niente intreccio. L'intreccio è destino, innanzi ad esso siamo tutti uguali», afferma Dragutin Boldin, e proprio con la maestosa invocazione alla Fortuna, sotto la cui ruota sfilano gli attori del «gran teatro del mondo», si sono conclusi anche questi «Carmina Burana».

Uno spettacolo la cui qualità di esecuzione strumentale e vocale e le cui coreografie fresche e originali ci hanno convinto di aver assistito a una serata assolutamente diversa dal solito.

Silvia Di Marino

GUCINE NOVENTA GUCINE NOVENTA GUCINE

ALLA NOVENTA trovo sempre sconti esagerati!

60 modelli esposti
3 anni di garanzia
rilevazione misure
trasporto e montaggio
pagamenti rateali

PASIANO (Pn)
Strada del mobile, 10 (provinciale Prata-Pasiano)
tel. 0434-625290 fax 0434-625772 / aperto anche il sabato - e-mail: mrestio@tin.it

GUCINE NOVENTA GUCINE NOVENTA GUCINE

Nel cantiere autostradale nei pressi di Villesse tagliato per errore un fascio di fibre ottiche della Telecom

Cavo tranciato, ed è caos telefonico

In tilt in varie zone del Friuli-Venezia Giulia sia gli impianti fissi sia quelli mobili

Dopo le polemiche sollevate dal presidente

Le Poste contro Cruder: «Le chiusure a giorni alterni erano state annunciate»

TRIESTE Nessun atto d'imperio, né, tanto meno, un complotto ai danni della Regione. Il direttore regionale delle Poste, dottor Michele Losito, replica con stupore e meraviglia alla presa di posizione del presidente uscente della Giunta Giancarlo Cruder in merito alla chiusura a giorni alterni di alcuni uffici periferici nelle zone di montagna. Losito ricorda infatti di essersi incontrato nei mesi scorsi con il presidente Cruder proprio per affrontare insieme tale problema. In seguito a tale incontro, lo scorso 5 maggio, le Poste del Friuli-Venezia Giulia, hanno poi inviato alla Presidenza della Giunta il testo del protocollo. Un protocollo sul quale però né la Giunta, né il presidente si sono mai espressi, mancando di rispondere anche alle varie sollecitazioni dello stesso direttore delle Poste. Il direttore Losito a quel punto ha dovuto co-

munque agire, perseguendo le finalità dell'azienda e portando avanti il progetto di chiusura a giorni alterni di alcuni uffici periferici, che comunque consentiva di evitare la chiusura. A tale proposito, afferma Losito, sono stati avviati anche dei contatti con la Provincia di Udine e la Comunità montana per arrivare alla stesura di una vera e propria convenzione.

Da qui lo stupore per la protesta sollevata dal presidente Cruder. Il direttore Losito infatti afferma di aver trovato del tutto fuori luogo l'eventuale coinvolgimento dell'amministratore delegato delle Poste (destinatario della lettera-appello redatta da Cruder). «Se la volontà c'è», afferma infatti Losito - «ogni cosa può essere infatti risolta a livello locale, come si era già iniziato a fare». L'appuntamento tra le due parti è comunque fissato per venerdì.



TRIESTE Telefoni in tilt ieri mattina in buona parte della regione. Per qualche ora, infatti, è stato impossibile comunicare sia via cavo sia attraverso gli apparecchi della telefonia mobile. Causa di tutto ciò un banalissimo quanto malaugurato incidente. Nel corso dei lavori lungo uno dei ponti autostradali dell'A4 all'altezza di Villesse un mezzo meccanico ha infatti tranciato di netto le fibre ottiche della Telecom che «corrono» sottoterra lungo il bordo dell'autostrada collegando Trieste a Venezia.

Per l'intera mattinata è stato così difficile comunicare, attraverso gli impianti fissi, nelle zone di Monfalcone, Gorizia, Trieste, con il servizio del «12» (informazioni elenco abbonati) del tutto ko. Mentre la telefonia mobile della Tim ha subito un vero e proprio black-out, di circa una mezz'ora, dapprima nelle province di Trieste e Gorizia e quindi, per un tempo più prolungato, anche nel Pordenonese e in provincia di Udine.



no alla normalità è stato un po' più lento.

Anche per questo l'ufficio legale della Tim sta quantificando l'ammontare dei danni subiti dall'azienda.

Imbarazzo invece alle Autovie Venete, i cui re-

sponsabili hanno però voluto subito precisare che l'incidente, ovviamente del tutto involontario, è stato causato da una serie di fatti coincidenti. Con l'allargamento della sede stradale realizzata dopo il rifacimento della carreggiata nord dei ponti sull'Isonzo e sul Torre, anche il percorso originario delle fibre ottiche della Telecom è stato deviato, per essere mantenuto lungo i bordi della carreggiata. I lavori sono stati realizzati a suo tempo dalla Sirti. Ieri mattina però gli operai impegnati nel cantiere sull'autostrada non si sono accorti di questo nuovo posizionamento, che stando a quanto affermato dalle Autovie non era perfettamente segnalato.

Finanziamenti per quasi un miliardo all'Ermi per progetti di assistenza agli extracomunitari

Case agli stranieri pagate dalla Regione

UDINE L'Ente per i problemi dei migranti del Friuli-Venezia Giulia investirà 860 milioni di lire per quattro progetti rivolti a favorire e facilitare l'inserimento dei cittadini extracomunitari in regione. Lo ha reso noto, il presidente regionale dell'Ente, Nemo Gonano, sottolineando che «non si tratta di fondi aggiuntivi, ma di somme già stanziata dalla regione con l'ultima finanziaria e che ora l'Ente utilizza e impiega in collaborazione con le associazioni di volontariato già attive sul territorio».

In particolare, con il primo progetto (250 milioni di lire), l'Ermi intende costituire un fondo di rotazione e di garanzia per favorire l'affittanza di case da parte di cittadini extracomunitari che lavorano in regione.

«E' una scommessa - ha detto Gonano - nel senso che ci mettiamo in mezzo tra proprietari e extracomunitari per favorire questo mercato. Non va dimenticato - ha proseguito il presidente dell'Ermi - che molti di queste persone lavorano regolarmente in

tantissime aziende della regione e che, quindi, devono essere considerati come una ricchezza per l'intera comunità del Friuli Venezia Giulia».

Per l'attivazione di questo fondo di rotazione, l'Ermi ha stretto rapporti con l'Anolf, le Acli e l'associazione «Vicini di casa» che sono da sempre attive nel campo della prima accoglienza.

«La vera scommessa - ha poi aggiunto Gonano - è quello di vincere la mera logica della prima accoglienza, anche se, in questo settore, siamo sempre

in balia delle vicissitudini che accadono». Per questo settore, Gonano ha precisato che l'Ermi investirà 320 milioni di lire.

Altri 150 milioni di lire saranno invece investiti per il cosiddetto «progetto scuola». «Con questo stanziamento intendiamo assecondare quelle figure professionali che intervengono sugli extracomunitari studenti - ha detto Gonano -; si tratta di per facilitare il loro inserimento nel mondo della scuola. Ci siamo attivati in questo senso - ha aggiunto Gonano - perché sollecitati dal basso»,

Guardando alla Slovenia e alla Croazia

L'Ateneo di Udine fa dieci A ottobre partono i corsi di medicina veterinaria

UDINE Nuovo tassello per l'ateneo friulano. L'Università di Udine ha il suo decimo corso di laurea: è quello di Medicina veterinaria, che sarà attivato dall'1 ottobre prossimo con il conferimento nella nuova struttura del corso di Scienza della produzione animale (Agraria) e della Scuola di specializzazione di acquacoltura. La nuova facoltà - che potrà contare su una ottantina di iscritti - è stata presentata oggi, in un incontro stampa, dal rettore dell'università di Udine, Marzio Strassoldo.

«L'obiettivo - ha detto Strassoldo - è quello di formare un laureato esperto di sistemi di produzione animale in grado di affrontare in modo organico tutti i problemi connessi alla loro gestione, quali la formulazione di magimi, le tecniche di alimentazione e di allevamento, la profilassi delle malattie, la conduzione tecnico-economica dell'azienda zootecnica al fine di ottenere prodotti sicuri e di qualità».

Secondo il rettore dell'università di Udine Strassoldo, infine, «la costituzione della Facoltà di Medicina veterinaria potrebbe avere un effetto attrattivo per gli studenti di oltre confine, dalla Slovenia e dalla Croazia in primo luogo».



Scuola e libri gratis per facilitare anche l'inserimento dei giovani

per uno stanziamento di 140 milioni di lire, per favorire l'inserimento nel mondo del lavoro degli extracomunitari. «Ovviamente non vogliamo privilegiare alcuno, ma diciamo non anche alle discriminazioni».

Gonano ha affermato inoltre che «questo quarto progetto potrebbe avere anche la collaborazione delle associazioni di categoria». In Friuli-Venezia Giulia, attualmente, risiedono oltre 35 mila extracomunitari. «una ricchezza - ha concluso Gonano - per tutti noi».

cioè dagli stessi docenti e dalle stesse direzioni di dattiche». Infine l'Ente regionale per i problemi dei migranti - sul quale «pende» un progetto di scioglimento di diverse forze politiche della regione - ha allestito un quarto progetto,

La scelta di candidare il triestino alla guida della giunta avallata anche dai vertici romani di Fi, Ced e An

E ora il Polo lancia Antonione presidente

Domani al via nuove trattative - Romoli: «Il Cpr deve essere responsabile»

E la Lega Nord, intanto, in attesa dell'imminente incontro col centrodestra, ribadisce il suo ruolo né di appoggio, né di astensione, ma di osservazione

TRIESTE Una Giunta che si basi su una alleanza tra il Polo e la Lega. Oppure tra il Polo e il Cpr. Ma che in ogni caso veda il Centro-destra unito, o comunque corresponsabile delle proprie scelte. E con un proprio candidato alla presidenza della Giunta che ha già un nome e cognome: Roberto Antonione, attuale presidente del Consiglio eletto nella scorsa seduta con un vero e proprio en-plein di voti.

Il vertice svoltosi ieri nella Capitale tra i vertici regionali del Polo e quelli romani (con Romoli, Antonione, Dresti e Sasso da una parte e dall'altra Berlusconi, Fini e Casini) ha dunque confermato la linea sin qui tenuta dalle segreterie regionali di Fi, An e Ced, individuando anche in Antonione, al di là di ogni possibile scaramanzia, il possibi-

le candidato alla guida dell'esecutivo.

Una candidatura in qualche modo annunciata, anche se anomala rispetto alla tradizione che nei precedenti decenni ha sempre visto sempre il presidente della Giunta espresso dalla provincia di Udine. Già all'indomani del voto, comunque, più di qualcuno aveva ipotizzato un presidente non-udinese, iniziando così a infrangere un tabù molto caro ai friulani.

Ma se sul fronte interno la situazione è quanto mai chiara, il Polo registra ancora non poche incertezze sul fronte delle alleanze. Negli ambienti leghisti infatti si ribadisce che il proprio ruolo non potrà certo essere né di appoggio, né di astensione, quanto piuttosto di «osservazione».

Ma sia il segretario del Ced Edoardo Sasso sia il co-

ordinatore di Forza Italia Ettore Romoli indicano ugualmente in domani, giovedì, la giornata fondamentale per il futuro della Giunta del Friuli-Venezia Giulia. «Vediamo innanzitutto cosa ci risponderà la Lega - afferma Sasso - Per quanto riguarda il Cpr, sono stati i popolari a mettersi fuori gioco. Anche se non mi sembra che tutti i partiti del Cpr abbiano la stessa linea. Purtroppo però forze quali il Cdu o la Lista Dini non hanno la forza per imporre le proprie posizioni».

E anche Romoli ritorna sul ruolo e sulle scelte del Cpr. «Giovedì - ribadisce il coordinatore di Forza Italia - incontreremo Lega e popolari. Su entrambi i fronti da Roma non abbiamo nessun tipo di veto. E ragionando insieme sul programma e su altri punti potremo sicuramente trovare una soluzione. Ma se anche il Cpr vuole avere un ruolo costruttivo e responsabile, deve dimostrarlo».

fe.ba.

Assemblea riunita il 27 Nuove udienze per i ricorsi

TRIESTE Dovrebbe essere convocata per lunedì 27 luglio la prossima riunione del Consiglio regionale.

Agli atti manca soltanto la convocazione ufficiale. Ma ormai la decisione sembra essere questa.

Intanto la Giunta delle elezioni del Consiglio regionale, presieduta dal vicepresidente Milos Budin, ha approfondito i ricorsi presentati dopo le elezioni del 14 giugno scorso da Franco Bruno e Bruno Sulli (lista di An nella circoscrizione di Trieste) e da Ezio Sedran (lista dell'Unione Friuli in tutte

e cinque le circoscrizioni).

Al ricorso dell'esponente di An Bruno Sulli, inoltre, è stato presentato un controricorso da Massimo Romita, anch'egli presente in lista con Alleanza Nazionale sempre a Trieste.

I ricorrenti saranno sentiti dalla Giunta delle elezioni nel pomeriggio del giorno in cui verrà convocata la prossima seduta del Consiglio regionale, ovvero lunedì.

All'odierna riunione erano presenti i consiglieri Roberto Molinaro, Gianluigi Molinaro, Giorgio Pozzo, Mario Puiatti e Renzo Tondo.

Luciano Di Bez era un tecnico della Ferrocementi-Recchi di Roma

Friulano ucciso in Madagascar vittima di un gruppo di banditi

UDINE Un tecnico friulano è stato assassinato sabato scorso in Madagascar da banditi che tentavano di rapinarlo. Si tratta del geometra Luciano Di Bez, di 51 anni, nativo di Trasaghis, sposato, con due figlie. Di Bez lavorava dall'inizio dell'anno in Madagascar, con l'incarico di coordinatore dei cantieri Ferrocementi-Recchi, di Roma. Sabato scorso si trovava presso il cantiere di Ambalabongo, 370 km a nord della capitale Antananarivo, dove stava dirigendo i lavori di riassetto di una strada statale. Nel pomeriggio, a bordo di un fuoristrada dell'impresa, a circa 25 km. dal cantiere si è imbattuto in un gruppo di banditi che volevano rapinarlo. Di Bez ed il suo autista hanno tentato di forzare il blocco, ma dai due lati della strada è partita una gragnuola di colpi di mitraglietta, alcuni dei quali hanno colpito alla testa il tecnico, uccidendolo. Solo leggermente ferito, invece, l'autista malgascio. Gli assassini hanno portato via il fucile, il binocolo e

persino le scarpe della vittima.

Luciano Di Bez, 51 anni, viveva con la famiglia - la moglie di origine francese e le figlie Alessandra, di 28 anni, e Syanne di 26 - ad Avasinis. Il tecnico era molto conosciuto nel piccolo borgo, «anche se - ha ricordato il parroco, don Giulio Ziraldo - era quasi sempre all'estero per motivi di lavoro».

«Secondo quanto abbiamo saputo e che le figlie mi hanno detto - ha aggiunto don Ziraldo - pare che il tecnico sia stato fermato a un posto di blocco e ucciso. Non si sa se per rapina o per altri motivi».

Di Bez, perito industriale, aveva lavorato in quasi tutta l'Africa. «I contratti con la società romana duravano dai quattro ai sei mesi e dopo un periodo di riposo qui ad Avasinis - ha proseguito don Ziraldo - Di Bez ripartiva, o per lo stesso paese o per un altro. Era da tanti anni - ha concluso il parroco - che Di Bez lavorava in Africa».

La moglie di Di Bez si trova attualmente in Francia.

Cda di Telefriuli Piero Cattaruzzi futuro presidente

UDINE Sarà l'imprenditore friulano Piero Cattaruzzi il nuovo presidente di «Telefriuli», la più importante emittente televisiva privata del Friuli-Venezia Giulia. A meno di improbabili colpi di scena dell'ultima ora, infatti, Cattaruzzi sarà nominato presidente del nuovo Consiglio di amministrazione della società che si riunirà a Udine domani. Cattaruzzi - espressione dei soci che nell'ultima assemblea si erano contrapposti a Carlo Melzi, ex proprietario dei quotidiani «Il Piccolo» di Trieste e «Il Messaggero veneto» di Udine - era stato copiato nel Cda dell'11 luglio scorso al posto dell'indisponibile Mattia Chizzola, amministratore delegato di Telefriuli.

Melzi - che dopo la vendita dei due quotidiani era stato messo in minoranza dalla Sep (società editrice del «Gazzettino» di Venezia), dall'Unindustria di Pordenone, dalla Diocesi di Udine e dal gruppo di Donata Hauser-Irneri - aveva invitato tutti al rispetto «dei patti parasociali» (che prevedevano, fra l'altro, la sua nomina a presidente dell'emittente friulana), ma gli alterati rapporti di forza hanno portato ad un'altra soluzione. «Non mi resta che osservare - ha commentato Melzi - anche se la mia sarà una presenza molto vigile. Comunque i giochi sono fatti. Bisognerà però prestare attenzione all'ordine del giorno della riunione del Consiglio di amministrazione».

Da un confronto tra le varie graduatorie l'isola d'oro risulta tra le prime località marittime italiane

Grado regina di tutte le classifiche

Lutto nel mondo accademico Morto il professor Agnoletto

UDINE Lorenzo Agnoletto, 48 anni, prorettore vicario dell'Università di Udine, è morto dopo essere stato colpito lunedì, durante una seduta del Consiglio di amministrazione dell'ateneo, da un infarto.

Nato a Mestre, Agnoletto era prorettore dell'università di Udine dal 1995. Laure-

atosi in Ingegneria meccanica a Padova nel 1976, aveva cominciato la carriera accademica quale assistente incaricato di Fisica tecnica alla Facoltà di ingegneria dell'Università di Padova da dove, nel 1983, si era trasferito nel capoluogo friulano. Era anche un collaboratore molto attivo dell'Enea.

GRADO Grado «senza macchia», assieme a Sirolo, nel confronto tra classifiche.

Dall'accostamento tra gli innumerevoli attestati ricevuti, l'isola d'oro ben figura riassessandosi ai vertici della «superclassifica» delle città balneari italiane.

La graduatoria, dal chiaro valore statistico, mette insieme i verdetti già espressi da cinque «osservatori» titolari: il ministero della Sanità e l'Unione europea, attraverso il rapporto sulle

acque di balneazione; Legambiente con il suo «Ecosistema vacanze»; l'Europa delle Bandiere blu; il Touring Club Italiano (Tci) e Pro Natura con il recente rapporto delle «top 20», le migliori spiagge della Penisola.

Una pagella, dunque, quella di Grado, che mette insieme le medie più alte: il ministero e l'Unione europea le stampigliano un rotondo «si» alla balneazione; ottima per Legambiente l'isola nella sua «globali-



tà»; altro sonoro «si» poi dall'Europa che, con Lignano Sabbiadoro, le assegnerà la Bandiera Blu.

Insomma, i migliori voti, in Italia, se li è guadagnati proprio tutti lei, l'isola d'oro, la più quoto-

tata delle spiagge anche per il 1998.

E Lignano Sabbiadoro? Non ne esce male dalla «superclassifica», seppure a lunga distanza dalla coregolazione gradese: okay dal ministero e dall'Unione europea;

Promozione a pieni voti per la qualità dell'acqua e delle spiagge

Legambiente le «incrina» la media aggiudicandola un «discreta», mentre il Comitato Bandiere blu d'Europa la accoglie nel novero delle «spiagge doc» (la Bandiera blu le verrà assegnata ufficialmente venerdì, alle 17, sul piazzale antistante la Terrazza a Mare; il riconoscimento riguarderà anche le darsene del comune e del comprensorio); il Touring Club Italiano assieme a Pro Natura, infine, la colloca nella sua graduatoria delle «top 20» al sedicesimo posto.

OGGI

Il Sole: sorge alle **5.37**
tramonta alle **20.45**
La Luna: si leva alle **4.30**
cala alle **19.45**

30.a settimana dell'anno, 203 giorni trascorsi, ne rimangono 162.

IL SANTO

Santa Maria Maddalena

IL PROVERBIO

Tutte le passioni esagerano, e sono passioni appunto perché esagerano.

INQUINAMENTO

mg/mc di ossido di carbonio (soglia massima 10 mg/mc)
Piazza Libertà mg/mc **1,85**
Via Battisti mg/mc **4,03**
Piazza V. Veneto mg/mc **2,35**
Piazza Vico mg/mc **3,39**
Piazza Goldoni mg/mc **3,92**
Via Carpineto mg/mc **0,85**

TEMPO

Temperatura: **23,7** minima
29,7 massima
Umidità: **73** per cento
Pressione: **1014,9** in diminuzione
Cielo: sereno
Vento: **3,6** da Nord Ovest
Mare: **25,2** gradi

MAREE

Alta: ore 10.22 **+35** cm
ore 21.29 **+48** cm
Bassa: ore 3.45 **-63** cm
ore 15.43 **-16** cm
DOMANI
Alta: ore 10.56 **+39** cm
Bassa: ore 4.18 **-66** cm

AUTO
CAMPOMARZIO
TRIESTE • Via Campo Marzio 18
☎ 040/3181111

TRIESTE

Cronaca della città

AUTO
CAMPOMARZIO
CONCESSIONARIA FIAT

Colpito da infarto al largo di Sebenico il professor Luciano Fonda, fisico di fama internazionale: aveva 67 anni

Muore in barca il papà del sincrotrone

Era in crociera con due amici medici: inutile ogni tentativo di soccorso

Lutto improvviso per il mondo scientifico triestino, ma con un'eco di portata mondiale. È morto il professor Luciano Fonda, fisico teorico di alto rilievo, promotore della macchina di luce di sincrotrone, consulente da anni del Centro di fisica teorica. Aveva 67 anni. Il professore era in crociera con due amici in barca e, da quanto si è saputo, è stato colto da infarto l'altra notte mentre si trovava al largo di Sebenico. La notizia della tragedia è giunta solo nella tarda mattinata di ieri a Trieste e soltanto in serata è stato possibile ricostruire, in modo ancora frammentario, cos'è avvenuto realmente. La stessa moglie di Fonda, rimasta a Trieste, non è riuscita a conoscere con precisione che cosa sia avvenuto e nemmeno quando la salma del marito potrà essere rimpatriata.

Da quel poco che si sa il professor Fonda era in barca con due amici, due medici, di cui uno è il proprietario del natante. Lunedì si trovavano al largo di Sebenico quando uno dei due, verso mezzanotte, ha sentito il professore che si lamentava, rantolando, nella cabina. I due medici si sono precipitati sottocoperta e hanno tentato il tutto per tutto per salvare Luciano Fonda. Ma non c'è stato nulla da fare. Hanno puntato con la barca verso Sebenico e una

volta giunti hanno avvisato in maniera fortunosa i familiari.

Uno choc per la famiglia che non sospettava su possibili malesseri del congiunto ed era tranquilla sapendolo in barca perché, da buon polesano (era nato nel capoluogo istriano il 12 dicembre del 1931) era molto esperto di mare. Sembra poi che Luciano Fonda fosse reduce, da poco, di un completo check-up medico che avrebbe escluso qualsiasi patologia.

È molto probabile però che sullo scienziato abbia pesato in maniera forte la stanchezza e lo stress da su-

Nel 1993 gli era stato assegnato dai cronisti giuliani il San Giusto d'oro per aver reso illustre la città nel mondo

perlavoro. Fonda infatti era stato con i due amici a visitare un deposito di fossili di dinosauri e il mix di stanchezza, stress, caldo (ieri e l'altro ieri sono risultate le giornate più afose dell'estate) deve aver giocato un effetto pesante. Alle 24 Fonda si è sentito male e poco dopo è stato stroncato, quasi sicuramente, da un infarto.

Fonda assieme ai due amici sarebbe dovuto andare fino a Spalato con la barca e pochi giorni dopo sarebbe dovuto rientrare con il traghetto, a Trieste, per poi dedicare la restante parte delle ferie a un periodo di relax in montagna. I primi ad essere stati avvisati della morte sono stati i figli, Alessandro che è tra l'altro docente associato di matematica all'Università, Paola e Gabriella. Oltre ai figli lascia la moglie e tre nipotini. Proprio l'altro anno aveva festeggiato 40 anni di matrimonio. Una famiglia molto unita quella di Luciano Fonda, che lo seguiva in tutti i suoi progetti. Ora la moglie spera di poterlo seppellire nel cimitero di Barcola. Anche contro il suo volere: uno tra i desideri di Fonda era quello di poter essere seppellito in mare, quello stesso mare che lui adorava e dove ha trovato la morte.

Nella comunità scientifica la notizia si è sparsa in un baleno. Fonda è sempre stato considerato uno dei padri fondatori della vocazione scientifica della città. Il suo curriculum è vastissimo e vanta fondamentali esperienze di studio anche negli Usa. Noto fisico teorico è stato uno dei padri spirituali, scientifici e politici di Elettra, la macchina di luce di Sincrotrone. Fu lui infatti uno dei principali sostenitori della sua costruzione. Proprio per questo il Nobel Carlo Rubbia lo volle vicepresidente della società Sincrotrone Trieste. Consulente del Centro di fisica teorica di Miramare, è stato insignito nel '93 dai cronisti giuliani del «San Giusto d'oro» come triestino che ha reso illustre la città nel mondo.

Il commosso ricordo dell'astrofisica Margherita Hack

«Un mese fa giocava a pallavolo»

La notizia della morte di Luciano Fonda mi è stata data per telefono da Thea, la compagna della sua vita. Luciano era stato allievo di Paolo Budinich e aveva vinto una cattedra di Fisica teorica non ancora trentenne. È stato fra l'altro, vicepresidente del Sincrotrone e preside della facoltà di Scienze dell'Università di Trieste. Me lo ricordo, giovane ed entusiasta, quando più di 30 anni fa mi faceva vedere lo splendido posto su cui doveva sorgere il Centro

internazionale di fisica teorica. Era in piena attività e in ottima salute, quando poco più di un mese fa, era venuto come tante altre volte, a giocare a pallavolo nel nostro campo nella succursale dell'Osservatorio a Basovizza. Luciano lascerà un vuoto difficile da colmare, sia in campo scientifico che fra i suoi colleghi e studenti all'università, e soprattutto fra i suoi amici che lo ricordano per la sua semplicità e il suo calore umano.

Margherita Hack



Luciano Fonda ha appena ricevuto il «San Giusto d'oro», premio conferitogli dai cronisti giuliani nel '93. A fianco in visita al «Piccolo» e sotto un altro momento della cerimonia di cinque anni fa assieme al sindaco Illy.



Lo scienziato nei ricordi dei colleghi e amici

«Voleva un gran bene a Trieste»

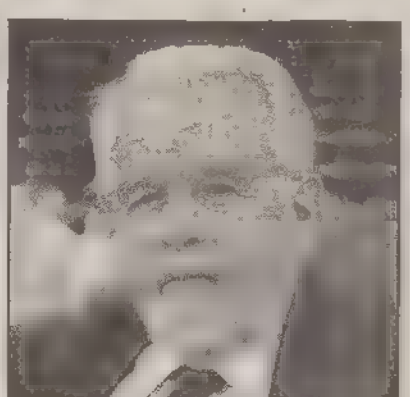
«Luciano voleva un gran bene a Trieste. Fu merito della sua perseveranza se il sincrotrone si fece qui». Renzo Rosei, presidente del consiglio scientifico di Elettra, è commosso mentre rievoca l'amico scomparso. Fonda e Rosei furono la coppia vincente per la conquista del «sincrotrone». Una battaglia politica prima che scientifica, che trovò l'appoggio determinante del ministro Granelli e fu capace di cavar fuori dal cilindro un Carlo Rubbia fresco di Nobel.

«È vero, sono stati anni di battaglia», dice ancora Rosei. «Era il 1982 quando venni a Trieste su richiesta di Luciano. Fino a quel momento lui aveva lavorato tutto da solo per il sincrotrone, un lavoro enorme. Fu gran parte merito suo l'impegno del governo per la macchina di luce europea, che poi andò a Grenoble. E allora proponemmo una macchina più piccola, complementare a quella europea e altrettanto utile alla comunità scientifica nazionale e internazionale». Una storia di cui lo stesso Fonda è stato cronista puntiglioso fino all'ingenuità in un libro pubblicato una decina d'anni fa: «Operazione sincrotrone a Trieste».

Alla società Sincrotrone, all'Area di ricerca, la notizia della morte di Luciano Fonda è stata accolta con incredulità e dolore. «Elettra rimarrà la miglior testimonianza per onorarne la memoria», dice una nota firmata dal presidente Carlo Rizzuto. Nella nota si ricorda il ruolo chiave di Fonda nella fase iniziale del sincrotrone.

ne, poi la sua nomina a direttore della Divisione esperimenti, infine il suo incarico di vicepresidente. «Tanto l'Italia che la regione e la città di Trieste hanno un grande debito per la visione lungimirante e per l'azione pionieristica che hanno consentito al professor Fonda di trasformare in realtà il sogno di un laboratorio fra i più avanzati del mondo».

Ricorda Adolfo Savoia, vicedirettore della Divisione esperimenti di Elettra:



Paolo Budinich

«Proprio in questo periodo abbiamo in corso un esperimento di olografia a raggi X di cui Fonda aveva sviluppato la parte teorica. Abbiamo raccolto i primi dati, dovevamo discuterne con lui prima che partisse per le vacanze. Mi aveva cercato qualche giorno fa, ma senza trovarmi...».

Paolo Budinich, «padre» del Centro di fisica teorica e della Sissa, è stato il maestro scientifico di Fonda: «Luciano fu uno dei miei primi studenti a laurearsi, nel '55, e poi il mio primo assistente alla cattedra di fisica teorica. L'avevo indi-

rizzato su ricerche di elettrodinamica quantistica e su problemi di simmetria in particelle elementari. Nel 1958 andò in America per un paio d'anni, ottenne la cattedra a Palermo, poi a Parma e nel '63 venne chiamato a Trieste».

Assieme a Budinich e ad Abdus Salam, Fonda ebbe parte attiva nella costruzione della «città della scienza» di Miramare: era consulente del Centro internazionale di fisica teorica, presidente del Consorzio degli istituti di fisica dell'Università, fu coinvolto in quella Scuola internazionale per il perfezionamento in fisica teorica (gestita dall'Unesco) da cui sarebbe poi nata la Sissa.

«Aveva un'incredibile facilità nel padroneggiare formalismi matematici estremamente complicati», dice Giancarlo Ghirardi, direttore del Dipartimento di fisica teorica dell'Università con sede a Miramare, che è stato allievo di Fonda e con lui ha scritto una trentina di lavori scientifici, oltre a un testo fondamentale: «Symmetry principles in quantum theory» (New York, 1970).

Ma Luciano Fonda amava il mare almeno quanto la fisica. Un amore condiviso dallo stesso Budinich: «Negli anni Sessanta decidemmo di acquistare assieme una barca di seconda mano. La comprammo a Livorno e facemmo tutto il giro dell'Italia fino a Trieste. Ricordo una burrasca nel Tirreno, l'approdo all'isola di Stromboli, e la barca tutta nera per le ceneri del vulcano...».

Fabio Pagan



Elettra, il laboratorio di luce di sincrotrone.

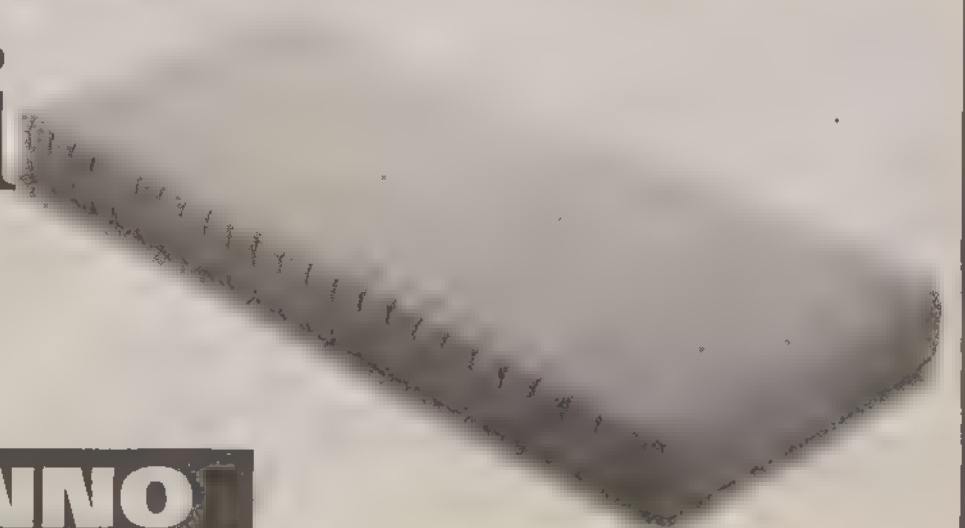
ci trovate a Trieste
in via Milano, 25
tel. 040/365040

Erresse Notte

Sconti strabilianti su doghe, materassi e cuscini!

RISPARMIARE CONCILIA IL SONNO

by
bedding
INDUSTRIES
PROGRAMMI PER IL RIPOSO



Il consiglio di amministrazione dà il via libera a costituire una società «privatistica» che partirà a settembre

L'Act cerca soci per la sfida europea

Entro l'anno l'azienda dovrà essere pronta alla gara per la concessione

Non è stato ancora chiarito comunque se nel futuro assetto il consorzio dovrà occuparsi solo della rete o anche di rimozioni e gestione di parcheggi

L'Act si prepara ad affilare le armi per la gara europea che affiderà la gestione del trasporto pubblico locale per i prossimi dieci anni. Il primo passo è stato concretizzato il 14 luglio scorso, con la decisione del consiglio di amministrazione di costituire una «società di scopo», ossia una società di stampo privatistico, con partner privati e pubblici a livello europeo, controllata dalla stessa Act, che avrà l'obiettivo di affrontare la sfida dei prossimi mesi nel modo più agguerrito ed efficiente possibile. «Nessuna privatizzazione selvaggia dell'azienda - ha detto il presi-

dente del consiglio di amministrazione, Giacomo Borruso - ma un modo di paracadutare la sul mercato nel modo più dolce possibile».

Il bando per la costituzione della società sarà pronto tra agosto e settembre, in tempo utile per l'uscita di quello relativo alla concessione della rete. Quest'ultimo, con ogni probabilità, non rispetterà il termine annunciato di ottobre, ma sarà comunque pubblicato per la fine dell'anno. Ed entro quella data, l'Act dovrà essere pronta, ed aver scelto i compagni di strada più adeguati, per concorrere all'assegnazione con credibili possibilità di farcela.



Giacomo Borruso

Al presidente Borruso e al direttore generale, Aldo de Robertis, non piace il termine «privatizzazione». Preferiscono definire l'operazione «apertura al mercato». «Noi seguiamo in maniera pragmatica quello che la legge regionale ci impone di fare - spiega Borruso - L'obiettivo è un

piano razionale di coinvolgimento di altre realtà. Cercheremo partner intelligenti, con un buon know-how, che ci mettano in grado di concorrere nelle condizioni più favorevoli. Abbiamo già registrato l'interesse di molti soggetti, sia nazionali che stranieri. I prossimi mesi saranno decisivi».

Non è stato ancora chiarito, per il momento, se la futura «società di scopo» si occuperà solo della rete o verrà coinvolta anche negli altri servizi (rimozione, gestione dei parcheggi di superficie) ai quali l'Azienda aspira per diversificare il pacchetto dei servizi. «E' un disegno abbastanza complesso, che implica un cambio di mentalità, oltre che di assetto giuridico - aggiunge Borruso - In questo senso, agosto sarà un mese di

lavoro. Molto dipenderà dai nostri partner».

Nella stessa seduta del consiglio di amministrazione è stata deliberata anche l'acquisizione di una quota minoritaria di una società per azioni, che conta altri soci pubblici e privati, veneti e lombardi, e che ha per oggetto sociale il trasporto di persone. L'obiettivo, ancora una volta, è quello di entrare in una rete sinergica per lo sviluppo di nuove attività, soprattutto in vista dei flussi turistici legati al Giubileo e allo sviluppo dei trasporti con l'Est Europa.

Il sindacato, però, non sembra del tutto convinto del nuovo corso. In attesa di conoscere i contenuti dettagliati della delibera del consiglio di amministrazione, la Cgil esprime timori soprattutto sulla «società di scopo». «Una

parcellizzazione - commenta Bruno Opatì - che potrebbe nascondere un ridimensionamento dei livelli occupazionali e dei diritti acquisiti: due punti su cui l'informatica fatta dal presidente Borruso non ha dato alcuna garanzia».

Dalla direzione aziendale si sforzano di trasmettere segnali rassicuranti: «Non ci sarà alcun cambiamento traumatico - replica il presidente - L'obiettivo è il contrario: difendere i posti di lavoro e restare sul mercato». «D'altro canto - interviene il direttore de Robertis - accettare la legge regionale, alla quale non ci sembra che il sindacato sia più di tanto opposto, significa accettare le regole del mercato. Se dovessimo perdere la gara, ci arriverà non uscirà certo i guanti bianchi».



L'INTERVENTO

Finanziamenti per oltre 15 miliardi

Illy replica a Gambassini: «Nessun masochismo, noi i progetti li facciamo»

Senza voler rubare troppo spazio alle pagine di cronaca, molto brevemente, perché nuovamente chiamato in causa, ritorno sull'ennesimo intervento dell'ex consigliere regionale.

Per prima cosa voglio ribadire che tra gli interventi attuati per ridurre le eventuali conseguenze negative derivanti dall'adesione della Slovenia all'Unione europea, il programma, molto reclamizzato, di riconversione e sviluppo integrato dell'area confinaria di Gorizia non è sicuramente un esempio da imitare. Tale progetto avrebbe dovuto, per poter usufruire di un finanziamento comunitario nell'ambito dei Fondi strutturali, inserirsi nelle azioni previste dal piano di sviluppo regionale del Friuli-Venezia Giulia, dal momento che si tratta di un progetto di sviluppo

este ha preferito seguire una strada diversa rispetto a quella di Gorizia.

Tutto ciò avrebbe dovuto essere ben noto all'ex consigliere regionale, anche in considerazione di una recente e dettagliata risposta scritta fornita dall'assessore all'Economia Fabio Neri ad un'interrogazione di un consigliere comunale del suo stesso gruppo politico. Ma evidentemente, ancora una volta, più della sostanza, è stato importante apparire e beneficiare di qualche colonna e più spazio su «Il Piccolo».

Del tutto infondate e banali le accuse di «masochismo», soprattutto se consideriamo che Trieste ha già

«Il programma, tanto reclamizzato, dell'area confinaria di Gorizia non è assolutamente da imitare»

concretamente avviato tre progetti (Urban, Integre2 e Tacis) per finanziamenti complessivi di oltre 15 miliardi di lire mentre sono in atto di predisposizione

transfrontaliero. L'iniziativa è stata invece presentata senza alcun collegamento con le azioni della Regione e fuori tempo (ovvero lo scorso autunno, quando i bandi di gara per la presentazione dei progetti per il Docup ob.2 e l'Interreg erano già stati effettuati), e non ha quindi ottenuto, come del resto prevedibile, alcun finanziamento nell'ambito dei fondi strutturali.

Come scelta alternativa, Gorizia ha pensato di ricorrere al programma Phare Cross-Border Cooperation per la ricostruzione delle repubbliche della ex-Jugoslavia che prevede il contributo comunitario soltanto per le iniziative di sviluppo della parte slovena dell'area (area d'intervento del programma Phare ccp). Ecco quindi spiegato perché Tri-

Cross-Border con i vicini comuni della Slovenia per la fornitura di servizi pubblici. Un'ultima annotazione su quelle che Gambassini chiama le «opere di regime ancora incomplete». E' comodo fare della facile ironia, più difficile è operare concordemente per la realizzazione di infrastrutture e servizi che sono indispensabili per il futuro di Trieste (come i determinanti interventi in fase di realizzazione nelle gallerie ferroviarie del costone carsico). In questa direzione l'amministrazione comunale continuerà costantemente e con forza a lavorare, per il bene di tutti, anche per gli ospiti di quelle stesse case di riposo che costituiscono un servizio prezioso per tutta la comunità cittadina.

Riccardo Illy
Sindaco di Trieste

Nuovi parcheggi a pagamento in via dell'Orologio e in via Mercato vecchio

In «salotto» la sosta si paga

Nuovi posteggi a pagamento, dal 20 luglio, in via dell'Orologio e in via Mercato vecchio. Da due giorni è sparita la sosta libera nell'ambitissima area a ridosso di piazza Unità e sono comparse le strisce azzurre che indicano l'obbligo della tariffa oraria.

La decisione è stata adottata dalla giunta a seguito di una protesta della cooperativa di posteggiatori San Cristoforo, che ha in concessione, fino alla fine dell'anno, l'area di sosta prospiciente all'attracco del traghetto. Proprio a causa del traffico legato a questo servizio, la Cooperativa non riusciva a

usufruire di 35 parcheggi a pagamento, pur avendo pagato al Comune la Tosap relativa a quest'area.

«Abbiamo quindi deciso - spiega l'assessore Ondina Barduzzi - di anticipare una piccola parte del piano del traffico, che sia in via dell'Orologio che in via Mercato vecchio prevede posteggi a rotazione. Sulla prima via ne abbiamo ricavati otto. Il resto, fino alla concorrenza di 35, in via Mercato vecchio».

Buone notizie, invece, per i posteggi liberi della via Piccard, che porta al porticciolo di Santa Croce. La giunta ha ritirato la deli-

bera che prevedeva di istituire anche su questa rapida e stretta arteria parcheggi a pagamento.

Sulla questione si era mosso anche il consigliere di An, Bruno Sulli, con un'interrogazione urgente al sindaco, già superata, però, dalla scelta di soprassedere da parte dell'esecutivo. Sulli, nel suo documento, non trascurava comunque di ricordare al sindaco che il Comune non è stato ancora capace di installare, né nel porticciolo né sulla spiaggia o nelle sue immediate vicinanze, una doccia o un rubinetto di acqua potabile.



Uno scorcio di via Mercato Vecchio: dal 20 luglio la sosta non è più libera

Gli indirizzi di attività dell'infrastruttura illustrati dal presidente Lacalamita al Comitato portuale

Il porto del futuro? «Non soltanto commercio»

«Dobbiamo dare maggiore visibilità alla nostra attività integrandoci con il tessuto urbano»

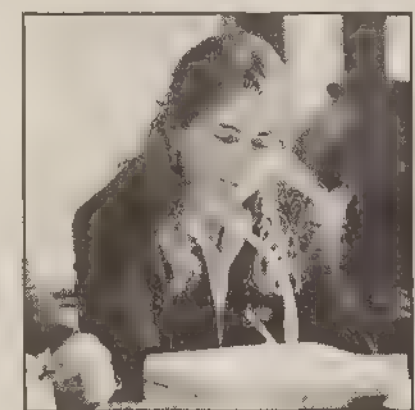
L'ex segretario generale del Porto ha lasciato il cda della Fondazione

CrT: la Monassi si è dimessa

Marina Monassi, già segretario generale dell'Autorità portuale (l'incarico le era stato a suo tempo revocato dal presidente Michele Lacalamita), dopo essersi autosospesa dal Consiglio di amministrazione della Fondazione della CrT, ha rassegnato ieri le proprie dimissioni. Il ricorso presentato nei suoi confronti ha dunque lasciato il segno. Si basava su un unico presupposto: il mancato assenso da parte del presidente dell'Autorità portuale a questo suo incarico. La Monassi aveva tentato di aggirare l'ostacolo affermando di essere entrata a far parte del Cda della Fondazione a titolo strettamente personale. Una specifica norma, però, impone a un dipendente pubblico, e Marina Monassi lo è, di chiedere l'autorizzazione preventiva qualora il

dipendente stesso debba entrare in organi di rappresentanza di altri enti.

Il caso che vede al centro l'ex segretario generale dell'Autorità (è ora responsabile della sicurezza in porto),



e che tante polemiche aveva suscitato, è entrato soltanto indirettamente nei temi trattati dal Comitato portuale, riunitosi ieri mattina sotto

la presidenza di Lacalamita. Il Comitato ha infatti approvato all'unanimità i verbali della seduta precedente e ha preso atto delle dimissioni di Marina Monassi dalla Fondazione.

«Non ho voluto, non voglio e non vorrò occuparmi di questioni diverse da quelle che riguardano il porto», il presidente dell'Autorità portuale, Michele Lacalamita, è lapidario. Della vicenda relativa alla rappresentanza dell'ente in seno alla Fondazione CrT, non vuol parlare. «Non è un problema che ci riguarda», dice. Certo, ma se la Fondazione chiedesse la presenza di un rappresentante del Porto al suo interno? «Beh, allora, lo designerei, scegliendolo tra le persone più capaci, in grado di dare all'interno di quella istituzione la rappresentanza che l'Autorità merita».

L'Autorità portuale guarda al futuro e lo fa alla grande. Ha in mente progetti in grado non solo di consolidare l'attività dello scalo marittimo, ma di far decollare l'infrastruttura, per renderla sempre più rispondente a reggere le sfide della concorrenza. Non solo. Come ha riferito il presidente dell'Autorità, Michele Lacalamita, al termine della riunione del Comitato portuale tenutasi ieri mattina, il porto di Trieste vuole trovare il modo per farsi «vedere» dalla città, una città che, nata proprio sui traffici marittimi, sembra ora essersi dimenticata di questa infrastruttura.

Ecco allora grandi progetti, che costituiranno oggetto di una specifica riunione del Comitato che si terrà a settembre. Gli indirizzi generali sono stati illustrati ieri da Lacalamita ai membri del Comitato dopo l'approvazione di alcune variazioni del bilancio e l'esposizione di alcune novità riguardanti il bando di concorso per la ricerca del nuovo segretario generale dopo

la revoca dell'incarico a Marina Morassi.

E per dare visibilità al porto, Lacalamita ipotizza interventi che oltre a dare un migliore assetto funzionale alla struttura, integrino la stessa con la città, tenendo conto anche dell'aspetto estetico. Lacalamita fa riferimento, quali esempi, gli interventi eseguiti da architetti di fama mondiale che hanno firmato progetti ambiziosi, che hanno lasciato positivamente il segno. Gli esempi possono venire dalle ristrutturazioni eseguite nei porti di Rotterdam, Barcellona e Anversa per quanto riguarda l'Europa, oppure da Kobe in Giappone.

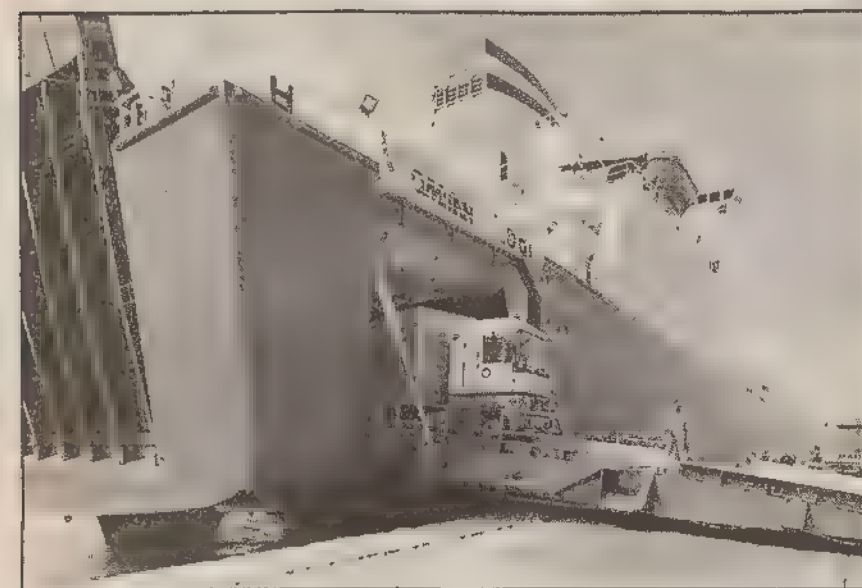
Nel corso della riunione del Comitato portuale, il presidente dell'Autorità ha inoltre illustrato tutte le ipotesi di modificazione dei flussi di traffico e i progetti di sviluppo dei diversi settori di attività dell'infrastruttura, quello commerciale in primis, ma quello diportistico, industriale, nautico, eccetera. Interventi che vanno attuati in vista di uno

sviluppo del «Sistema porto» in stretto collegamento con i comuni interessati, Trieste e Muggia. Ciò senza dimenticare le questioni legate alla sicurezza e all'impatto ambientale.

Un altro punto di grande interesse, ha riferito Lacalamita, sarà il nuovo strumento urbanistico, cioè il nuovo Piano regolatore che dovrà individuare il Porto quale azienda del Terzo millennio. Piano urbanistico che deve prevedere, ha detto il presidente, un allargamento dell'area funzionale. Non solo commercio (è prevista la realizzazione di «spazi area» per la distribuzione prima di arrivare alle banchine), ma anche altro.

Si dovrà intervenire inoltre, ha aggiunto Lacalamita, per il riuso dei siti industriali dismessi e tra questi anche il Porto Vecchio. Stabiliti gli indirizzi azione, il compito di tradurli in pratica, in progetti realizzabili, sarà affidato a una società specializzata, ha detto ancora il presidente dell'Autorità portuale, alla Tecnital.

Con «Mario» nasce una nuova linea con la Turchia



Nuovo servizio «Ege» al Molo VI: sbarcano i camion turchi

L'obiettivo è ambizioso: un transito annuo di oltre 30 mila veicoli nel porto di Trieste. Si tratta di un'altra importante occasione di business con la Turchia: ieri, con l'arrivo della motonave «Mario» al Molo VI, è stata infatti inaugurata una nuova linea marittima che collega la banchina alto-adriatica con lo scalo di Tekirdag, situato a 130 chilometri da Istanbul, sul versante europeo.

E' l'area «forte» della struttura economica turca, dove tra l'altro gravitano 500 delle 870 compagnie di autotrasporto che operano nel paese. E così, al già fiorente traffico di Riva Traiana - dove nel terminal gestito dalla Samer sono passati nel '97 quasi 100 mila camion trasportati dalle unità della Turkish Cargo e della Und (11 navi in linea, 9 partenze settimanali) - si aggiunge questa opportunità, che risponde all'esigenza di comunicazioni sempre più celeri e frequenti tra Turchia e Unione Europea; ogni anno 150 mila viaggi camionistici, tre quarti dei

quali effettuati da vettori turchi, collegano i mercati comunitari con l'Asia minore.

Il nuovo servizio è organizzato dalla «Ege ro-ro», una società fondata alcuni mesi orsono da tre operatori turchi, Numan Esin, Erdogan Senay, Taner Gurkan; entro la fine di quest'anno la «Ege» conta di schierare 5 traghetti, in questa fase iniziale verranno utilizzate 2 unità noleggiate, la «Mario» e la «Franz». Si tratta di navi costruite dal cantiere polesano Visentini, l'armatore è la barese Levantina Trasporti; sono lunghe 195 metri, larghe 25, in grado di trasportare 188 rimorchi; viaggiano a una velocità di 21 nodi, che consente loro di coprire la distanza Trieste-Tekirdag in 54 ore.

Al Molo VI, gestito dalla Francesco Parisi, le «toccate» iniziali saranno tre alla settimana, nel giro di qualche mese la frequenza dovrebbe diventare - nei programmi «Ege» - giornaliera. Accanto a indubbie prospettive di notevoli incrementi di traffico tra l'alto Adriatico e la Tur-

chia, non mancano gli inevitabili problemi. A uno in particolare fa riferimento Taner Gurkan, uno dei tre soci della «Ege», presente ieri mattina all'«esordio» al Molo VI: la questione permessa. L'accordo tra Roma e Ankara concede agli autotrasportatori turchi 16 mila permessi, che - a giudizio di Gurkan - non solo sono quantitativamente insufficienti, ma vengono gestiti con il contagocce dall'amministrazione italiana. Un sistema che rischia di determinare incresciosi inceppi nei flussi di traffico: come di recente è accaduto proprio a Trieste dove - ricorda Gurkan - sono rimasti fermi per una decina di giorni 300 camion, che solo la settimana scorsa hanno ottenuto i permessi necessari.

Un problema che forse potrà essere risolto l'8 agosto, quando all'inaugurazione di un terminal a Tekirdag dovrebbero essere presenti, accanto alle massime autorità istituzionali turche, Romano Prodi e Claudio Burlando.

Massimo Greco

IL PICCOLO
IL GIORNALE DELLA TUA CITTÀ

ITALNOVA DONNA
TAGLIE GRANDI
SALDI SALDI
p. Ospedale 7

PROMOSSO?
regalati un
SECTOR 0
da L. 128.000
OROLINEA
Viale XX Settembre 16 33100 Trieste

RICAMBI per aspirapolvere
FOLLETO
LARET
VIA GIULIA 84/A
tel. 574382
(LUNEDÌ CHIUSO)

VIA VAI Noleggi Camper
Vacanze in libertà
noleggiando
camper a
5 e 6 posti
PER INFORMAZIONI TELEFONARE
0338/6999062 - 040/364076

PER LE VOSTRE CONSEGNE IMMEDIATE
ULISSE
040.765240
366741
V. Iacò 5
TRIESTE
EXPRESS
La qualità su 2 ruote
E-mail: express@ulisse.it

Tragica vacanza a Neresine per un operatore del servizio di dialisi del «Maggiore»: la disgrazia lunedì a mezzogiorno

Infermiere annega a Lussinpiccolo

La sua compagna l'ha trascinato ancora vivo a riva, ma i soccorsi sono stati vani

Accorsi immediatamente due medici tedeschi, che hanno tentato il massaggio cardiaco. Oggi l'autopsia, a Fiume, disposta dal magistrato croato

Si è trasformata in tragedia la vacanza nel Quarnero di un infermiere triestino. Giovanni Lecchi, 47 anni, via Canova 3, è morto fulminato da un malore poco dopo essere entrato in mare a Neresine, vicino a Lussinpiccolo.

La disgrazia è avvenuta lunedì ma la notizia si è diffusa a Trieste appena ieri pomeriggio. Lecchi lavorava da una decina di anni all'ospedale Maggiore impegnato nel servizio dialisi. Un im-

pero gravoso che non gli permetteva di poter usufruire di lunghi periodi di ferie.

Una vacanza desiderata. Infatti Giovanni Lecchi era riuscito a ritagliare un riposo di quattro giorni da passare assieme alla sua compagna Donatella. L'infermiere e la donna erano partiti domenica da Trieste.

E lunedì assieme a Donatella, Lecchi era andato in giro per il paese per arrivare sulla spiaggia di una baia verso mezzo-



Giovanni Lecchi

giorno, quando il sole è a picco. La donna si è subito gettata in acqua per fare una nuotata ristoratrice, mentre l'infermiere si è assopito sulla sdraio.

A questo punto si può solo ipotizzare quello che potrebbe essere accaduto. Perché non c'è stato nessun testimone alla tragedia. Lecchi sicuramente si è alzato ed è andato ad immergersi in acqua. Non ha nuotato. Si è fermato a un metro dalla riva dove l'acqua è profonda non più di 70 centimetri.

Ed è stato in quel momento che l'uomo si è accasciato in acqua. Dopo qualche minuto la donna non vedendolo ha nuotato verso riva. Poi la tragica scoperta. L'ho trascinato fino a terra. Giovanni era ancora vivo. Poi ho urlato aiuto e si sono avvicinati

due medici tedeschi che erano lì in vacanza con le loro famiglie. Hanno fatto l'impossibile per poterlo salvare. Gli hanno fatto il massaggio cardiaco ma purtroppo non c'è stato nulla da fare, dice in lacrime la donna che è rientrata ieri pomeriggio a Trieste portando con sé la valigia del compagno. Continua il racconto: «Dopo un quarto d'ora è arrivata un'ambulanza e il medico ha confermato quanto avevano detto poco prima gli altri due».

La salma dell'infermiere è stata composta nella cella mortuaria di Lussinpiccolo e oggi dovrebbe essere trasportata a Fiume dove sarà sottoposta all'autopsia disposta dal magistrato croato. Un malore, come detto, è l'ipotesi ritenuta più verosimile. Infatti lunedì mattina l'infermiere triestino aveva avuto un segnale. Un dolore al petto poco dopo essersi alzato. «Ma non ci aveva fatto caso. Aveva detto. Non è niente», dice con la voce rotta dal dolore la compagna Donatella.

Giovanni Lecchi lascia il fratello Sergio e l'anziana madre. La data dei funerali non è ancora stata stabilita. Le autorità croate dovrebbero concedere il nulla osta entro qualche giorno.

c.b.

Inflazione: «regalati» branzini e orate

Momento d'oro per cenette di pesce e omaggi floreali

Avete in progetto di offrire una cena a base di pesce agli amici? Questo è il momento propizio, almeno dal punto di vista economico: dal mese scorso il prezzo dei prelibati branzini, sogliole, orate e altri pezzi classificati di prima categoria è calato di più di 10 punti percentuali, esattamente del 10,3%.

Antipasto con le cozze: il «pedocio» cala di 7 punti percentuali; se poi accanto al filetto di sogliola volete disporre stuzzicanti patatine al forno, non perdetevi tempo: il prezzo delle patate ha segnato una vera e propria picchiata verso il basso con una diminuzione di quasi 20 punti percentuali. Insomma, spendendo poco fate anche un figurone: se poi il rendez vous è galante, metteteci una rosa: rispetto a giugno, costa sette punti percentuali in meno, ma proietterà le vostre quotazioni alle stelle.

Pesci, patate e rose sono soltanto alcune delle voci che entrano nel calcolo dell'indice del costo della vita diffuso ieri dall'Ufficio statistica del Comune. Rispetto a un mese fa l'inflazione ha registrato una lievissima flessione, pari a 0,1%; di segno inverso la variazione rispetto allo stesso mese dello scorso anno: + 2,7%. Quasi tutti invariati, in confronto al giugno '98, i capitoli che compongono il paniere: calcoli leggeri segnano solo l'alimentazione, l'abitazione e i trasporti; il riferimento particolare a quest'ultima voce è decisamente inconsueto il segno meno davanti al prezzo di listino delle auto di produzione nazionale (-1,5%) ed estere (-0,8%); una flessione che può essere interpretata come l'estremo tentativo di invogliare all'acquisto vista l'imminente fine delle agevolazioni sulla rottamazione. In compenso costa un po' di più curarsi: le medicine aumentano dello 0,5%.

g.l.

Dall'ufficio postale Pacco spedito mai più ritrovato: Federconsumatori lancia accuse

Un plico viene spedito da un ufficio postale, ma dopo due mesi non è ancora arrivato e non è nemmeno possibile sapere dove sia finito. L'incredibile denuncia giunge dalla Federconsumatori di Trieste. Da circa due mesi, spiega una nota, è stato spedito a Trento un plico come «stampa con lettera di accompagnamento».

Un pacchetto comune, confezionato con busta per l'ispezione postale e contenente due libri con una lettera spedita, con destinazione Trento, dall'ufficio postale di via Mantegna. Non è mai arrivato Trento, accusa Roberta Menin della Federconsumatori e nonostante il «direttore e il personale della succursale si siano prodigati per rintracciarlo» non è stato possibile stabilire dove il suo pur breve viaggio si sia interrotto.

Secondo la Federconsumatori sarebbe logico pretendere che «così come nel commercio vige l'obbligo di garantire qualità e sicurezza del prodotto venduto e trasparenza nelle condizioni di vendita, anche l'inoltro di un plico, confezionato a norma di regolamento e pagato anticipatamente, deve rispondere a precise garanzie di recapito da parte dell'ente postale».

In caso contrario, chiude la responsabile della Federconsumatori, «non è assolutamente accettabile che l'utente sia informato a posteriori».

Giovane milanese al valico di San Bartolomeo S'inventa la targa, ma il trucco non funziona: arrestato per traffico di auto rubate

Un trucco tanto semplice quanto ingegnoso. Inventare una targa. Insomma costruirsi di sana pianta e ovviamente scrivere i dati su un libretto. E' questo il nuovo sistema adottato dai trafficanti di auto di lusso. Un sistema che teoricamente funziona perché i numeri di targa essendo nuovi non sono certo riportati nel terminale dei carabinieri o della polizia in servizio ai valichi. Se poi il libretto è falsificato a regola d'arte, il gioco è fatto.

Ma questa volta il diavolo ci ha messo lo zampino. E un corriere alla guida di una Bmw serie 5, un'auto da 70 milioni, è stato arrestato dai militari in servizio al valico di San Bartolomeo.

Il suo nome è Baldassarre Giardina, 29 anni, residente a Milano. Quando si è presentato al confine il carabiniere in servizio ha controllato il suo nome al terminale. «Devo farle un avviso orale. Lei deve presentarsi in questura a Milano», ha detto il militare.

L'uomo che avrebbe potuto tranquillamente prendere atto dell'informazione e proseguire per la sua strada, si è innervosito. A questo punto il militare ha voluto vederci più chiaro e ha controllato con maggior attenzione la Bmw. Che è risultata rubata qualche giorno prima a Brescia. Così sono scattate le manette. L'accusa per il corriere è quella di riciclaggio. Ma le indagini non finiscono qui.

Movimentato episodio l'altra sera alla pizzeria Corallo di via Vidali

Non pagano e picchiano il cameriere

Tre militari, raggiunti in piazza Oberdan, reagiscono e scappano

Durante la cena, tra brindisi e battute, i giovani chiacchieravano e dicevano di essere napoletani. Poi la fuga, quando il personale si trovava in cucina

Tre giovani dopo la pizza scappano per non pagare il conto. Un cameriere li insegna e li raggiunge in piazza Oberdan. L'uomo viene aggredito e picchiato. I tre, forse militari di leva, sono ricercati dai carabinieri di via Hermet.

Il movimentato episodio è iniziato l'altra sera attorno alle 20 alla pizzeria Corallo di via Vidali quando tre giovani dall'accento meridionale si sono seduti a un tavolo e hanno ordinato pizze e birre. Una vera e propria abbuffata almeno a giudicare dal conto di 110 mila lire.

Durante la cena, tra brindisi e battute, i tre hanno chiacchierato anche con un cameriere di origine napoletana. «Siamo paesani», hanno detto dando cordiali pacche sulle spalle al cameriere. Tutto bene fino alle 22 quando, approfittando del fatto che il cameriere si trovava al momento in cucina, i tre sono scappati.

Ma dopo pochi istanti un altro dipendente della pizzeria, Riccardo Ninetto, 28 anni, si è accorto e di corsa si è messo all'inseguimento fino in piazza Oberdan dove li ha bloccati con un plac-



La pizzeria Corallo dov'è avvenuta l'abbuffata.

caggio da rugby. E qui c'è stata la scappatella.

I tre ragazzi hanno reagito e hanno picchiato l'inseguitore. Poi sono scappati di corsa salendo al volo su un autobus di passaggio in quel momento. Nel frattempo è arrivata sul posto una

pattuglia dei carabinieri. Subito sono iniziate le ricerche. E' stato effettuato un controllo alla caserma di via Rossetti ma senza risultato. Intanto Riccardo Ninetto è stato accompagnato all'ospedale. Guarirà in tre giorni.

OFFERTE SPECIALI
valide fino ad esaurimento scorte

CONAD BOSCO

OGGI APERTO ANCHE AL POMERIGGIO

ACQUA LORA "RECOARO" Litri 1,5 Lire 760 -33% 490 a sole Lire:	BIBITE "S. BENEDETTO" Litri 1,5 Lire 1.190 -33% 790 a sole Lire:	STRACCHINO "TOMMASEI" 990 All'etto a sole Lire:
VASCHETTA GELATO "Compagnia del Gelato" gr. 500 a sole Lire: 2.990	3 MAGNUM Alberi gr. 250 a sole Lire: 2.800	FETTINE PER GRIGLIA "Zavatta & Figli" Al Kg. a sole Lire: 9.990
BRACIOLE DI MAIALE Al Kg. a sole Lire: 5.990	ANGURIE Al Kg. a sole Lire: 390	MELE NUOVE Al Kg. a sole Lire: 990

BOSCO supermercati con il sorriso. Ti aspettano con altre interessanti proposte in:

VIA CORONEO, 38 • VIA PAISIELLO, 5/8 • VIA SETTEFONTANE, 51/1 • VIA R. MANNA, 1 • VIA FRANCA, 4/2 • P.zza GOLDONI, 10 "Fresco Self Service"

La manifestazione ha chiuso i battenti in bellezza, ma il patron Bossi è amareggiato

Sport Show, successi e polemiche

«Ci è stato negato lo stadio Rocco e abbiamo dovuto trovare altre sedi»

L'assessore Damiani nega qualsiasi volontà di belligeranza ma polemizza con la Camera di commercio sui finanziamenti dati con i proventi del Fondo benzina

Trieste Sport Show ha chiuso i battenti in bellezza. Ma, come ogni manifestazione che si rispetti - almeno a Trieste - non può che andare in archivio con uno strascico di polemiche e di battibecchi. Cominciamo con i numeri positivi, forniti dal patron della kermesse, Licio Bossi della Publiser. 67 mila presenze, ripartite sulle varie attrazioni sportive che hanno trovato spazio alla Fiera e all'Ippodromo: oltre duemila persone si sono misurate con la mountain-bike, mille hanno provato a cavalcare, 2.800 hanno affollato il tiro a segno, quasi 1.500 la pista di sci da fondo, 1620 si sono accostate alla speleologia, ben 6300 hanno tentato l'arrampicata sportiva, 3.800 il tennis da tavolo, 2280 l'hockey su prato e 1900 si sono iscritte ai tornei di biliardo. Ugualmente frequentati, anche se più impegnativi, i parterre della ginkana dei motorini e la piscina per immersioni subacquee, che hanno fatto registrare, rispettivamente, 480 e 380 estimatori.

Fin qui il bilancio positivo. Bossi, però, leva le tende con una punta di amarezza, a cominciare dalla mancata concessione dello Stadio da parte del Comune (il Rocco, infatti, aveva ospitato la prima edizione dello «Sport Show», che l'ha costretto a «ripiegare» su Fiera e Ippodromo, suscitando non poche proteste da parte degli abitanti del quartiere per il frastuono notturno.

«I rappresentanti del Co-

mune - dice Bossi - mi hanno detto che, in gennaio, non erano ancora in grado di stilare il programma per l'estate. Io però non potevo aspettare per inoltrare la richiesta di contributi alla Regione e agli altri enti. Forse si pensava che non avremmo trovato alternative di spazi. Invece così non è stato e ora che l'iniziativa ha registrato un notevole successo non si perde occasione per denigrarla. L'assessore Damiani - prosegue Bossi - continua a dire in occasioni pubbliche che non riesce a capire come la Camera di commercio abbia sostenuto una manifestazione pseudo-sportiva, fatta di tiro alla fune e salti nei sacchi, dimenticando che allo Sport Show hanno concorso tutte le Federazioni del Coni e che il pubblico è arrivato numeroso anche dalle altre province della regione. Quanto al frastuono - scuote le braccia Bossi - non posso che essere d'accordo: ma la colpa non è nostra».

Dietro le parole diplomatiche, in realtà, si cela la paura di essere caduto in mezzo a una guerriglia politica: da una parte il Comune, con il plenipotenziario assessore alla cultura e allo

sport, Roberto Damiani, dall'altra la Camera di commercio, con il suo presidente, Adalberto Donaggio, sostenitore di altre iniziative culturali, quali «Trieste contemporanea», spesso interpretate come polemica alternativa a quelle firmate dalla giunta di piazza Unità. «Se veramente di guerra si tratta - chiosa Bossi - la manifestazione rischia di naufragare. Personalmente ho già avuto ri-

l'avvocato della controparte, che su tali finanziamenti avrebbe potuto rivalersi in caso di mancata soddisfazione. Il Comune non può intrattenere rapporti con soggetti che hanno in piedi contenziosi che coinvolgono l'amministrazione e di questo Bossi era perfettamente a conoscenza, visto che ci sono stati diversi incontri sul problema, alla presenza dell'allora assessore Degrossi, oltre che mia».

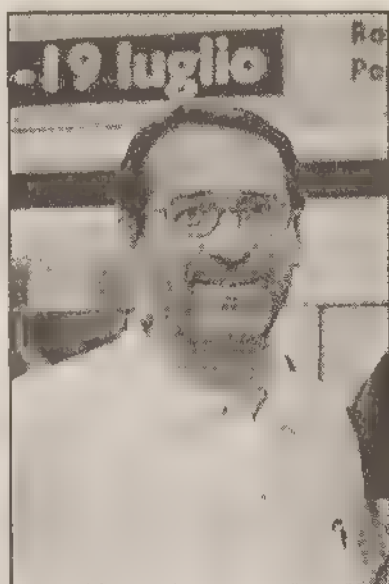
Damiani, però, non manca di spostare polemicamente il tiro. «La mia perplessità - osserva - è piuttosto sulla destinazione di cospicui stanziamenti del Fondo Benzina. Quest'ultimo dovrebbe essere utilizzato per iniziative di carattere economico o culturale che abbiano forte ricaduta turistica, e dubito che lo «Sport Show» abbia ottenuto questo risultato. Mi fa piacere che abbia avuto un grande successo di pubblico, anche se c'è chi dice che era poco frequentato, ma non credo abbia incrementato le presenze alberghiere a Trieste. Il mio obiettivo - aggiunge l'assessore - è che la manifestazione rimanga a Trieste. Sono sempre disposto a parlarne con i responsabili, visto che ora il contenzioso si è risolto. Dico di più: se la risposta della gente è stata davvero così positiva, si potrà pensare a risorse alternati-

ve, o addirittura a un autofinanziamento».

Sul fatto che Bossi, con il suo Sport Show, si trovi in mezzo a un fuoco contrapposto, non c'è troppo da dubitare. L'assessore Damiani, infatti, anche se soprassedeva, non può certo dimenticare che la manifestazione (in abbinamento con un'altra di Assonautica in occasione della Barcolana) ha ricevuto dalla Camera di commercio 300 milioni, (cui vanno aggiunti i cento stanziati dalla Regione grazie all'appoggio dell'assessore Roberto de Gioia), mentre alle iniziative del Comune sulla cultura ebraica sono arrivati, da parte dell'Ente camerale, solo 120 milioni. Di qui la proposta provocatoria: «Non critico nulla - rilancia Damiani - tant'è vero che il Comune, che fa parte della giunta allargata della Camera di commercio, non si è affatto opposto al sostegno a Trieste Sport Show. Quello che propongo, invece, è di tagliare i finanziamenti del Fondo Benzina a tutte le manifestazioni culturali, concentrando solo su quelle a reale valenza economica».

Anche Bossi, però, qualche sospetto ce l'ha. Magari sul fatto che, vista l'appetibilità della sua kermesse sportiva, qualcun altro voglia entrare a spartire la torta. L'ultima nota, però, è all'insegna della distensione. «Noi vogliamo far crescere l'iniziativa - dice - e il Comune è un interlocutore importante. Ci auguriamo, quindi, che per il futuro si possa veramente lavorare insieme. Per dirla con il sindaco Illy: senza nessuno che remi contro...».

ar. bor.



Licio Bossi



Roberto Damiani

chieste da altre province e se veramente la volontà del Comune è quella di snobbare lo «Sport Show», come accaduto per questa edizione, il prossimo anno saremo costretti a emigrare altrove».

Diametralmente opposta la versione dell'assessore Damiani, che nega qualsiasi volontà di belligeranza. «Ci siamo visti costretti a "congelare" il contributo - chiarisce - a causa di un contenzioso per una fattura non pagata da parte del signor Bossi. Tale richiesta ci era stata inoltrata dal-

l'assessore alla cultura e allo sport, Roberto Damiani, dall'altra la Camera di commercio, con il suo presidente, Adalberto Donaggio, sostenitore di altre iniziative culturali, quali «Trieste contemporanea», spesso interpretate come polemica alternativa a quelle firmate dalla giunta di piazza Unità. «Se veramente di guerra si tratta - chiosa Bossi - la manifestazione rischia di naufragare. Personalmente ho già avuto ri-



Nell'ambito dello Sport Show prima selezione triestina per Miss Italia: prima classificata Mandy Boscolo di Sottomarina, che studia a Trieste. Premiate pure Serena De Gasperi, padovana, e le triestine Emanuela Sprocati, Ilaria Zecchini e Sara Lazzari

Oltre 4 miliardi dalla Provincia per le scuole

Ammonta a 4 miliardi e 442 milioni il finanziamento stanziato dalla Provincia per interventi di edilizia scolastica sul territorio. Ne ha dato l'annuncio l'assessore all'Istruzione Roberto Sacco nel corso di un incontro con il Provveditore agli studi e gli assessori competenti dei Comuni. Ora l'amministrazione dovrà predisporre il piano delle opere da realizzare sulla base delle indicazioni dei Comuni e trasmetterlo alla direzione regionale all'istruzione entro il primo settembre prossimo.

Festa Tricolore: oggi si parlerà dell'ambiente

Oggi nell'ambito della festa Tricolore, organizzata da Alleanza Nazionale sul molo Pescheria, si terrà alle 18.30 un incontro tra associazioni e movimenti ecologisti sul tema «Ambiente domani». Interverranno Fernando Ferrara (Ambiente e Vita), Dario Predonzan (Fondo mondiale per la natura), Claudio Siniscalchi (Legambiente), Denis Farnea (Fare Verde) e Sergio Bisiani (Consulta ambiente di An). Sarà allestita anche una mostra fotografica sull'area degradata della ex Esso.

«Rimpatriata» dell'ex console Usa Frank R. Golino

Rimpatriata triestina per l'ex console degli Stati Uniti, Frank R. Golino, che è tornato nella città dove aveva prestato servizio dal 1981 al 1984. Il diplomatico è stato ricevuto in Provincia dal presidente Renzo Codarin. Nel corso dell'incontro sono stati ricordati i forti legami tra la nostra città e gli Usa ed è stata sottolineata l'importanza di Trieste quale cerniera tra Occidente e Oriente e le potenzialità geografiche, storiche e culturali del capoluogo regionale.

Continuiamo la pubblicazione dei risultati degli esami finali appena completati negli istituti superiori cittadini

Periti, maestri e liceali che hanno superato la maturità

I «promossi» dell'istituto tecnico industriale Volta, del magistrale Carducci e del Dante Alighieri

Istituto magistrale statale

«G. Carducci»

V A indirizzo sperimentale: Christian Besson 38/60; Alessia Bolis 42/60; Valentina Bradaschia 50/60; Barbara Bruni 48/60; Luca Carboni 47/60; Anastasia De Cata 60/60; Manuela Fadda 56/60; FedERICA Lupieri 46/60; Laura Minen 60/60; Luana Morello 40/60; Antonella Nordio 56/60; Lorenzo Opara 36/60; Valentina Ornalla 42/60; Cristina Pellegrini 45/60; Paola Purga 42/60; Monica Zaulovic 38/60.

V B indirizzo sperimentale:

Marta Berni 48/60; Desiree Cali 40/60; Samantha Cassio 48/60; Paola De Carli 40/60; Martina De Santi 44/60; Lara Gargiulo 40/60; Olivia Gobbo 43/60; Vanessa Greco 49/60; Paola Mancuso 48/60; Samantha Petralia 56/60; Nicoletta Picerna 40/60; Chiara Pintus 55/60; Francesca Rodolfi 37/60; Giuliana Roman 40/60; Alessandra Tedesco 60/60; Romina Zahar 38/60.

V C indirizzo sperimentale:

Patrizio Battiston 44/60; Morena Brigante 58/60; Francesca Codiglia 44/60; Chiara Di Giovanni 56/60; Gabriella Eranca 38/60; Manuela Fonda 60/60; Tiziana Giacomani 48/60; Laura Marino 38/60; Massimiliano Micor 42/60; Mauro Monte 48/60; Nicoletta Neami 44/60; Lorenzo Novello 42/60; Andrea Pizzimenti 40/60; Elisa Rinaldi 42/60; Giovanna Romanutti 48/60; Alessandra Rustia 38/60; Grazia Taccardi 38/60; Sara Tedesco 40/60; Stefano Zerauscheck 40/60; Alessia Zhok 54/60.

IV A indirizzo sperimentale:

Maddalena Ali 36/60; Giovanna Bellotto 36/60; Sabina Bernardini 40/60; Cristina Caramanna 44/60; Diego Cenetipio 50/60; Cristina De Michele 44/60; Paola Dragovina 38/60; Simone Favretto 45/60; Uriele Flamigni 48/60; Francesca Nicola Italiano 36/60;

Natasa Iurincich 36/60; Paola de Leitenburg 38/60; Fabiana Maizan 44/60; Cinzia Manganelli 52/60; Maria Mauri 50/60; Serena Nastati 42/60; Sandra Pauletto 43/60; Eva Pecchiari 44/60; Alessio Santoro 54/60; privatisti: Nicoletta Bagordo 42/60; Livia Bianchet 60/60; Roberta Clon 60/60; Luisa Corbellino 38/60; Barbara Cozzi 36/60; Chiara de Cristini 52/60; Anna Delise 60/60; Alessandra Derossi 48/60; Raffaella Gustini 52/60; Davide Iasnig 56/60; Luigi Iovino 36/60; Chiara Marini 38/60.

IV B indirizzo magistrale:

Morgan Bellini 37/60; Francesca Benedetti 44/60; Simone Campani 49/60; Chiara Candotti 49/60; Antonella Di Bella 55/60; Lorenzo Fabbro 41/60; Monica Friolo 44/60; Rovena Gega 40/60; Giulia Generoso Quartarone 41/60; Fulvio Godina 49/60; Daniela Ilias 56/60; Katja Marecic 37/60; Martina Matarrese 40/60; Carlotta Paolini 41/60; Angela Perazzi 46/60; Federico Simonetti 38/60; Nicoletta Toniati 37/60; privatisti: Miriam Chermaz 50/60; Elisa Pavan 52/60; Eva Maria Petz 52/60; Elisa Picillo 48/60; Riccardo Redivo 36/60; Elena Russo 49/60; Chiara Sartori 58/60; Mitja Stragapede 36/60; Loredana Torquato 45/60; Veronica Ujich 54/60; Corinna Valentini 60/60; Barbara Zwirn 42/60.

IV C indirizzo magistrale:

Morgan Bellini 37/60; Francesca Benedetti 44/60; Simone Campani 49/60; Chiara Candotti 49/60; Antonella Di Bella 55/60; Lorenzo Fabbro 41/60; Monica Friolo 44/60; Rovena Gega 40/60; Giulia Generoso Quartarone 41/60; Fulvio Godina 49/60; Daniela Ilias 56/60; Katja Marecic 37/60; Martina Matarrese 40/60; Carlotta Paolini 41/60; Angela Perazzi 46/60; Federico Simonetti 38/60; Nicoletta Toniati 37/60; privatisti: Miriam Chermaz 50/60; Elisa Pavan 52/60; Eva Maria Petz 52/60; Elisa Picillo 48/60; Riccardo Redivo 36/60; Elena Russo 49/60; Chiara Sartori 58/60; Mitja Stragapede 36/60; Loredana Torquato 45/60; Veronica Ujich 54/60; Corinna Valentini 60/60; Barbara Zwirn 42/60.

IV D indirizzo magistrale:

Morgan Bellini 37/60; Francesca Benedetti 44/60; Simone Campani 49/60; Chiara Candotti 49/60; Antonella Di Bella 55/60; Lorenzo Fabbro 41/60; Monica Friolo 44/60; Rovena Gega 40/60; Giulia Generoso Quartarone 41/60; Fulvio Godina 49/60; Daniela Ilias 56/60; Katja Marecic 37/60; Martina Matarrese 40/60; Carlotta Paolini 41/60; Angela Perazzi 46/60; Federico Simonetti 38/60; Nicoletta Toniati 37/60; privatisti: Miriam Chermaz 50/60; Elisa Pavan 52/60; Eva Maria Petz 52/60; Elisa Picillo 48/60; Riccardo Redivo 36/60; Elena Russo 49/60; Chiara Sartori 58/60; Mitja Stragapede 36/60; Loredana Torquato 45/60; Veronica Ujich 54/60; Corinna Valentini 60/60; Barbara Zwirn 42/60.

IV E indirizzo magistrale:

Morgan Bellini 37/60; Francesca Benedetti 44/60; Simone Campani 49/60; Chiara Candotti 49/60; Antonella Di Bella 55/60; Lorenzo Fabbro 41/60; Monica Friolo 44/60; Rovena Gega 40/60; Giulia Generoso Quartarone 41/60; Fulvio Godina 49/60; Daniela Ilias 56/60; Katja Marecic 37/60; Martina Matarrese 40/60; Carlotta Paolini 41/60; Angela Perazzi 46/60; Federico Simonetti 38/60; Nicoletta Toniati 37/60; privatisti: Miriam Chermaz 50/60; Elisa Pavan 52/60; Eva Maria Petz 52/60; Elisa Picillo 48/60; Riccardo Redivo 36/60; Elena Russo 49/60; Chiara Sartori 58/60; Mitja Stragapede 36/60; Loredana Torquato 45/60; Veronica Ujich 54/60; Corinna Valentini 60/60; Barbara Zwirn 42/60.

39/60; Stefano Driusso 50/60; Luca Iancor 48/60; Maximilian Korva 60/60; Luciano Michelini 40/60; Alessandro Tassini 46/60.

Specializzazione elettrotecnica:

Andrea Anselmo 40/60; Denis Bertok 38/60; Nelson Cattunar 38/60; Stefano Dagri 44/60; Massimiliano Deltreppo 48/60; Oscar Dibaggio 42/60; Sna-bl Jiri Flego 39/60; Marco Frizzi 48/60; Lorenzo Lubich 50/60; Massimo Pedrotti 60/60; Fabrizio Pregara 46/60; Andrea Raggi 39/60; Michele Sanapo 48/60; Fabio Tomasi 39/60; Nicola Tuntar 54/60; Stefano Vecchiet 39/60; Paolo Vi-cario 41/60.

Specializzazione telecomunicazioni diurna:

Borut Baricevic 60/60; Enrico Battaglia 56/60; Michele Bisceglie 36/60; Renato Boncina 44/60; Matteo Castronovo 60/60; Mauro Cattelani 42/60; Mauro Coloni 43/60; Christian De Leo 52/60; Enrico De Marco 60/60; Massimiliano De Marco 40/60; Stefano Devescovi 42/60; Dino Ferencich 39/60; Michele Issich 40/60; Luigi Malagnino 48/60; Cristian Menegolli 40/60; Alberto Morich 40/60; Andrea Padova 36/60; Lorenzo Pahor 48/60; Pierpaolo Palermo 36/60; Dino Petronio 48/60; Mauro Postal 40/60; Daniele Riavini 42/60; Massimiliano Rusgnak 40/60; Daniele Sala 38/60; Adriano Salateo 36/60; Gianluca Strugnera 38/60; Massimiliano Simarelli 48/60; Diego Simonini 50/60; Luca Valenta 60/60; Livio Valerio 46/60; Giuseppe Vella 40/60; Marco Vuga 36/60; Denis Zachigna 49/60; Luca Zachigna 48/60; Giulio Zerauscheck 42/60; Luca Zez 52/60; Manuel Zobec 44/60; Marco Zohli 36/60.

Specializzazione meccanica serale:

Michele Alesio 48/60; Sara Bonafede 36/60; Luca Guerra 38/60; Mauro Nadlisk 37/60; Luigi Pozzo 54/60; Francesco Vitozzi 36/60.

Specializzazione telecomunicazioni serale:

Luca Zerauscheck 42/60; Luca Zez 52/60; Manuel Zobec 44/60; Marco Zohli 36/60.

ciano Vito Bartolomeo 50/60; Fabio Coslovich 50/60; Paolo Gergolet 43/60; Stefano Grisan 46/60; Marco Mansutti 40/60; Massimiliano Sallemme 43/60; Alessandro Stea 36/60; Daniele Stepanich 48/60; Igor Zoch 42/60; Luca Zolle 45/60.

Liceo ginnasio statale «Dante Alighieri»

III A: Annalisa Adamo 43/60; Monica Asaro 52/60; Ilaria Baroni 36/60; Chiara Candura 38/60; Francesca Cernaz 40/60; Federico Clementi 50/60; Gabriella Doz 60/60; Andrea Franco 38/60; Paola Franzutti 48/60; Alberto Gatti 48/60; Corrado Pase 54/60; Paola Predominato 36/60; Lorenza Sauli 42/60; Martina Seleni, 60/60; Erica Stocovaz 36/60; Mario Vergone 36/60; Silvia Zerilli 50/60.

III B:

Alessandro Alessio 52/60; Valentina Arciprete 48/60; Michele Battig 46/60; Tommaso Benes 46/60; Sara Bernè 46/60; Erica Cocianich 50/60; Matteo Davia 40/60; Giovanna Dell'Ovo 48/60; Giovanni Desanctis 48/60; Antonio Frezza 48/60; Andrea Fulio Bragioni 43/60; Manuela Ghizdavic 48/60; Francesca Magris De Paoli 40/60; Sacha Pistacchio 40/60; Giuseppe Pupi 36/60; Oscar Romano 50/60; Riccardo Roseano 50/60; Martina Sulligoi 42/60; Erika Umek 50/60; Silvia Verzier 60/60; Lorenzo Zuffi 38/60.

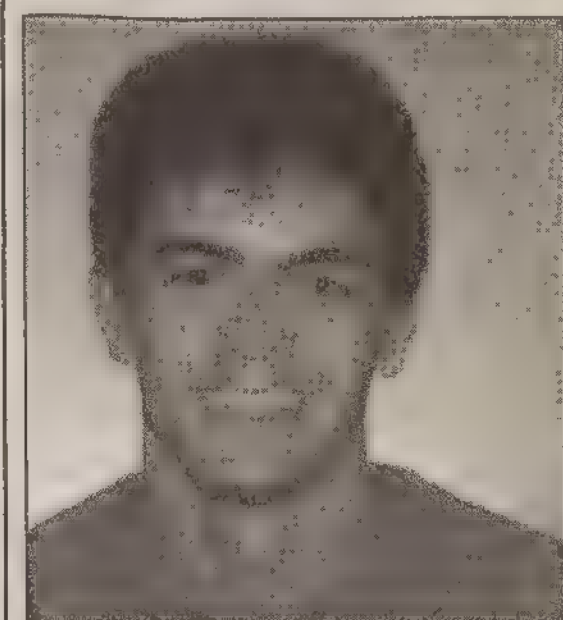
III C:

Alessandro Berni 51/60; Filippo Capus 42/60; Giovanna Celato 48/60; Michela Corbella 44/60; Riccardo Cova 60/60; Sara De-sta 60/60; Francesco Lanza 46/60; Alessandro Maestro 58/60; Elisabetta Maestro 58/60; Marco Nardelli 48/60; Valentina Ortolani 45/60; Davide Paoli 44/60; Elena Petracco 42/60; Francesca Petracco 39/60; Anna Rossitto 54/60; Stefano Spada 45/60; Isabella Svara 50/60; Luisa Venanzi 42/60; Giovanna Ventura 48/60; Eva Donelli (cand. priv.) 36/60.

Storie e ambizioni per il futuro dei quattro che hanno meritato il massimo dei voti

Ecco i «sessanta» del Petrarca

Daniele Furlan, Daniela De Sena, Erica Pacchioni e Chiara Siderini



Daniele Furlan



Daniela De Sena



Chiara Siderini

Archiviata l'edizione 1997-'98 dell'esame di maturità (l'ultima con la vecchia formula visto che dal prossimo anno si porteranno tutte le materie, i membri della commissione saranno quasi tutti interni e verrà dato maggior peso al curriculum), ora si tirano le somme.

La morale è sempre quella, destinata a rimanere tale indipendentemente dalle formule adottate: chi studia seriamente, che tradotti in termini pratici, significa che studia seriamente, promosso. O maturo, a seconda della classe che frequenta. Non solo, ma anche tra chi si appresta a chiudere il quinquennio di superiori c'è chi primeggia, a conferma di un altro motto: chi studia molto, è sempre molto. E il caso dei «60», schiera

eletta di maturi Doc, crema della crema, i più maturi dei maturi, ambiziosi, determinati, fortunati o «seccioni», a seconda dei punti di vista.

Resta il fatto inoppugnabile: quei due bei 60 con una barretta in mezzo accanto al nome. Una bella soddisfazione, il coronamento di un quinquennio spesso difficile, a volte impegnativo, sicuramente indimenticabile.

Ne sa qualcosa Daniele Furlan, III E del Petrarca a indirizzo sperimentale: «Contavo di fare un buon esame - racconta - ho sempre avuto la media del 7». Buono il giudizio sulla commissione: «Ho avuto l'impressione di avere a che fare con veri professionisti - ricorda - l'esame è diventato presto un collo-

quio in cui ho potuto dimostrare la mia sicurezza nel ragionamento». Programmi: «Due alternative: o la scuola interpreti o scienze della comunicazione».

Il massimo della votazione anche per Daniela De Sena, anche lei del Petrarca (III G) a indirizzo sperimentale, che aveva seriamente ipotizzato il 60 sia con lo scritto di italiano, valutato con un rotondo nove dalla commissione, sia con la media dell'otto riportata nei quattro anni precedenti: «Sono stata subito tranquilla - commenta - è andato tutto liscio: per il futuro? mi iscriverò a economia internazionale».

Ugualmente tranquilla Erica Pacchioni, III H del Petrarca, che è riuscita a coinvolgere nel suo esame di spagnolo, grazie anche alla comprensibilità della

lingua, l'intera commissione. «Vorrei fare la giornalista, perché mi piace scrivere e occuparmi dei grandi temi della cultura internazionale; mi iscriverò a lettere e filosofia con specializzazione in scienze tecniche dell'interculturalità».

Programmi completamenti diversi per Chiara Siderini, altro 60 del Petrarca, ma con indirizzo classico tradizionale: «Mi piacerebbe trovare posto in un'orchestra - spiega - visto che suono il flauto dalla quinta elementare e che nei prossimi mesi darò l'esame al Tardini per l'ultimo anno». I cinque appena finiti sono stati particolarmente impegnativi, visto che oltre all'ottimo risultato conseguito al liceo di via Rossetti, Chiara ha frequentato regolarmente anche il conservatorio.

Nonostante le cure e la continua vigilanza, il parassita sta gravemente rovinando la vegetazione

Sempre più malati gli ippocastani

Decine di «gallerie» scavate su ogni foglia: un'iniezione d'insetticida non basta

Ora si raccolgono i dati su un lavoro sperimentale condotto dall'Osservatorio per le malattie delle piante e dal settore comunale del Verde pubblico

Gli ippocastani, in provincia di Trieste ma anche in tutta la regione, sono di nuovo malati: anzi, più malati dell'anno scorso. Di nuovo un parassita proveniente dai Balcani, la famigerata *Cameraria ohridella*, sta riducendo il verde del fogliame delle maestose piante ai minimi termini. Scavando piccole gallerie all'interno delle foglie, l'insetto compromette gravemente lo sviluppo vegetativo. Come lo scorso anno, alcuni grandi ippocastani stanno imbrunendo rapidamente, uno spettacolo veramente triste in una stagione do-

ve i colori della natura risplendono con maggiore intensità.

L'ippocastano è tra gli alberi più diffusi nei viali pubblici ma anche all'interno delle proprietà private. Molti cittadini hanno interpellato l'Osservatorio per le malattie delle piante per riceverne consigli. «Per incominciare», spiega Ivano Clabassi, direttore dell'Osservatorio, «va detto che questo insetto proveniente da Sud-Est ha fatto la sua comparsa in città appena da qualche anno, e va propagandosi rapidamente e in maniera sistematica or-

mai in tutta la regione, e anche in Veneto». In collaborazione con l'Università di Udine, la Direzione regionale dell'Agricoltura ha realizzato un foglio di informazioni sul «minatore» fogliare: tutti gli interessati possono ritirarlo all'Osservatorio di via Murat.

La larva della *Cameraria* si sviluppa come crisalide all'interno delle foglie scavando delle gallerie (mine). Nel corso dell'anno ogni foglia può essere danneggiata da decine di gallerie, che spesso causano la caduta totale delle chiome. Successivamente la *Cameraria* sverna all'interno delle foglie, per riprendere il ciclo con la primavera. È fondamentale pertanto raccogliere ed eliminare il fogliame secco a fine-inverno.



«Nella lotta al parassita», continua Clabassi, «stiamo continuando assieme al settore del Verde pubblico comunale la raccolta di dati su un lavoro sperimentale condotto qualche mese fa su diverse piante. Ad alcuni ippocastani sono state

praticate iniezioni di insetticidi specifici. Altri invece sono stati trattati con una nebulizzazione sulle chiome. Anche se è prematuro parlarne», conferma il direttore dell'Osservatorio, «delle informazioni finora raccolte si direbbe che iniettare l'insetticida garantisce dei buoni risultati contro il parassita. Tuttavia è intuibile che una sola "puntura" all'anno non è in grado di garantire agli alberi una sufficiente protezione. È importante sottolineare poi che questo trattamento è assolutamente da preferire, sotto il profilo della salute pubblica, rispetto alla nebulizzazione delle chiome. Un'operazione quest'ultima difficile da realizzare in un centro cittadino».

Altre indagini condotte dall'Osservatorio e dal Verde pubblico hanno portato all'individuazione di alcuni insetti ausiliari, antagonisti alla *Cameraria*. Per cui insetticidi, antagonisti naturali e distruzione delle foglie durante il periodo invernale, potrebbero, fatti i debiti sconti, salvaguardare le nobili piante di via Rossetti, del Giardino pubblico e di tanti altri angoli del capoluogo e della regione.

«Ma è fondamentale», chiude Clabassi, «creare un coordinamento tra tutti gli enti competenti». In autunno l'Osservatorio dovrebbe promuovere un incontro tecnico per fare il punto sulla situazione.

Maurizio Lozei



Ippocastani, il verde è «mangiato» da un parassita (foto piccola). Qui, i tecnici iniettano l'insetticida. (Foto Sterle)

LAVORI IN CORSO



Duomo: cedono le fondamenta?

Ancora «mezzi speciali» per i lavori di ristrutturazione del centro storico di Muggia. Ieri mattina, di fronte alla facciata del duomo in piazza Marconi, è stata collocata un'apparecchiatura che serve per sondaggi nel terreno. La Soprintendenza ha infatti commissionato a una ditta qualificata a realizzare interventi su beni architettonici protetti alcuni rilevamenti: si sospetta un cedimento nelle fondamenta dell'edificio sacro. Inoltre gli operai sono impegnati da qualche giorno anche nel restauro della chiesetta di corso Puccini, dove si sta intervenendo per il rifacimento delle facciate, dell'impianto elettrico e del tetto, mentre sembra che i lavori nella cittadina siano destinati a proseguire nelle prossime settimane, anche con altre ristrutturazioni. (Foto di Sterle)

MUGGIA Ieri in commissione l'Ulivo ha ottenuto che si verifichi con l'Autorità portuale la liceità del «passaggio» dello specchio acqueo al Comune

Porto: gestione stabilita, ma concessione in alto mare

Per il porto di Muggia, o almeno per la parte attualmente sotto tiro nel contenzioso tra diportisti e Comune, si ricomincia a discutere di concessioni e non solo più di gestione.

Ieri pomeriggio, durante una commissione consiliare, l'amministrazione comunale avrebbe infatti accettato una proposta dell'Ulivo, presentata da Giorgio Rossetti, per verificare se il Comune ha veramente diritto alla concessione di banchine e specchio acqueo, oppure se la stessa non debba andare direttamente in mano ai privati. In questa seconda ipotesi, anche se al momento tutto resta congelato, è stata confermata la volontà di affidare la gestione agli «Amici del mare», la neocostituita associazione che, con la rappresentanza di alcuni membri nominati dall'ente comunale, dovrebbe ricoprire il ruolo chiesto invece con forza dai diportisti.

Nelle prossime settimane è previsto dunque un incontro all'Autorità portuale, per tentare di dirimere la questione.

«Ad ogni modo non ci dovrebbero essere problemi per i finanziamenti regionali», ha sostenuto lo stesso

Rossetti all'uscita dalla riunione, il Comune avrebbe infatti un suo ruolo preciso per quanto riguarda l'aspetto urbanistico. Ora verificheremo se sia giuridicamente corretto che l'Autorità portuale affidi la concessione a un altro ente pubblico».

Se la vicenda proseguisse su questi binari resterebbero definitivamente spiazzati i diportisti riuniti in associazione, che da anni reclamano per se stessi la concessione, e che hanno già annunciato il ricorso alla magistratura in caso di mancato affidamento ai soci della gestione del porto.

Sullo stesso fronte si registra inoltre una risposta di Giuseppe Rizzi, membro del Ppi e vicecapogruppo dell'Ulivo in consiglio comunale, sulle parole pronunciate da Paolo Volsi (coordinatore muggesano del Ccd-Cdu e presidente della nuova associazione) in merito alla sede degli «Amici del mare», condivisa tra Ccd e Ppi.

«Avvertirmi di questa «convivenza» - ha replicato Rizzi - non era una questione di obbligo, quanto di correttezza. E mi sembra normale, quando si condivide qualcosa».

Riccardo Coretti

«Muggia di solito non è neanche citata dal punto di vista turistico. E per una volta che se ne scrive, invece di apprezzare lo sforzo, ci si lamenta per qualche piccolo errore». Questa la risposta delle «Edizioni sviluppo 2000» di Cabiato (Como), da parte della responsabile, Elena Boccaccia, interpellata circa il non proprio brillante esito di un pieghevole destinato ai turisti e con una discreta dotazione d'imprecisioni. I «piccoli errori» sono stati naturalmente notati già da molti cittadini, alcuni dei quali li hanno segnalati per iscritto. In particolare si faceva notare l'inesat-

Guida con errori: «Ma quante storie»

tezza di molti numeri telefonici e della collocazione della biblioteca, la mancanza di traduzione in sloveno o croato, la citazione di una sola delle associazioni di Muggia (la «Famela muggesana») e alcune grossolane indicazioni delle manifestazioni locali, come la «Questua di tutti i santi».

«Abbiamo reso un servizio gratuito all'Apt pagando la pubbli-

cazione solo con la pubblicità - si giustificano alla casa editrice - e abbiamo dato un'opportunità a Muggia, che finora non aveva niente, tranne qualche tristissimo «bigliettino». Quanto alla lingua, abbiamo scelto tedesco e inglese guardando al futuro sviluppo turistico della cittadina, e comunque nella prossima edizione correggeremo gli errori». Nell'attesa del nuovo dépliant, non resta che complimentarsi con l'Apt (o con gli uffici comunali muggesani?) per i dati forniti, che ad ogni modo dovrebbero, di solito, subire un controllo prima di andare in stampa.

r. cor.

Bagnoli della Rosandra: strada chiusa al traffico a partire da domani per lavori a una casa

Sulla strada di Bagnoli della Rosandra, nei pressi del monumento, e precisamente dal tratto che va dalla chiesa alla strada provinciale per Prebenico, a partire dalle 8 di domani sarà istituito il divieto di transito, per consentire lavori di ristrutturazione a un edificio.

Per esigenze dell'Act,

inoltre, il Comune ha stabilito il senso di marcia obbligatorio lungo la direttrice tra la scuola elementare slovena e il cimitero, e ha istituito il divieto di sosta sul lato destro della via.

Gli autobus, fino alla fine dei lavori, effettueranno la fermata sul piazzale di Bagnoli della Rosandra.

A Caresana si rinnova la sagra del «Primorsko» Chioschi e musica a partire da venerdì

Venerdì inizia, nella pineta di Caresana (San Dorligo), la sagra organizzata dal Circolo culturale «Primorsko».

Balli serali (a partire dalle 20.30) e chioschi aperti a partire dalle 17 caratterizzano la manifestazione, che durerà fino a lunedì 27.

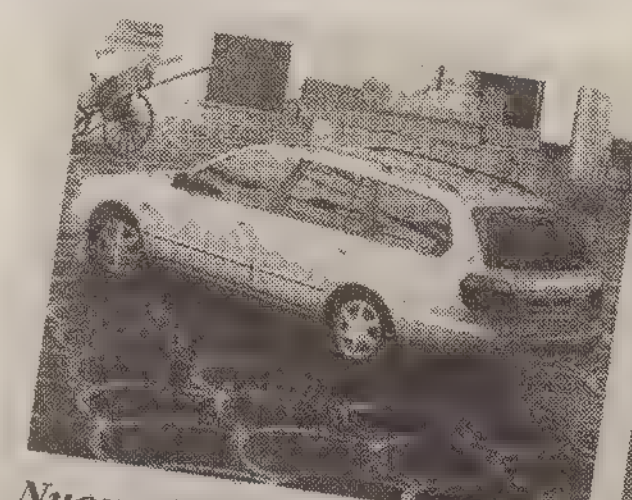
Un programma partico-

lare solo per domenica 26: i chioschi apriranno già alle 15, alle 19 ci sarà poi un concerto della banda «Breg», e alle 20 l'esibizione del gruppo folkloristico «Stu Ledi». Alle 20.30 il ballo consueto. Parteciperanno i complessi «Happy day», «Zamejski Kvintet», «Krasdi Kvintet» e «Status Symbol».

Nissan Festival

Fino al 31 luglio il massimo della qualità automobilistica è vostra a condizioni irripetibili.

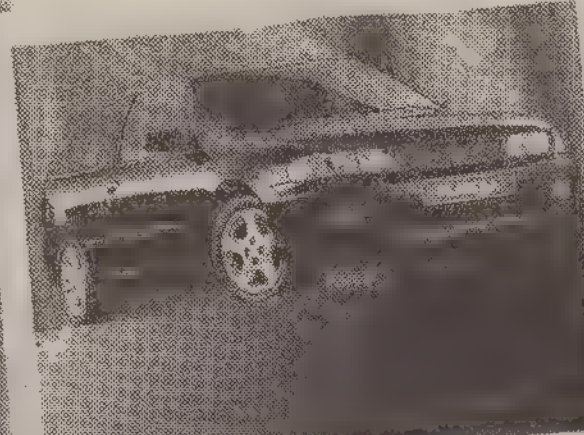
Tutti i prezzi sono quotati con gli incentivi dello Stato



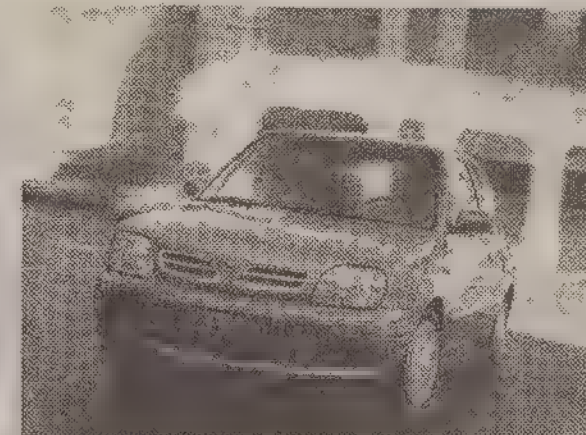
Nuova Primera Wagon da L. 31.170.000 con climatizzatore, abs e airbag



Nuova Primera da L. 30.770.000 con climatizzatore, abs e 4 airbag



Nuova Almera da L. 20.810.000 con climatizzatore



Nuova Micra da L. 16.920.000 con climatizzatore e airbag

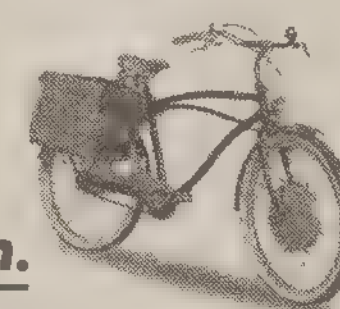


La garanzia 3 anni o 100.000 km è la dimostrazione più forte dell'elevatissima qualità costruttiva Nissan.

La tecnologia è il segreto del nostro successo: i motori tutti 16 valvole e l'esclusivo Stability System ne sono la conferma. Venite a provarla.

Una qualità superiore anche nei finanziamenti con i programmi rateali di Nissan Finanziaria (esempio Micra: «microrate» da L. 198.100 per 10 milioni di finanziamento in 60 mesi*).

Informatevi presso i Concessionari.



Possibilità di finanziamenti eccezionali, come ad esempio le «microrate» da L. 198.100.

Veniteci a trovare, potrete anche provare la nuova bicicletta elettrica Nissan.

Fino al 31 LUGLIO

Gli ecoincentivi stanno per scadere, non perdetevi tempo.

filotecnica giuliana srl

VIA F. SEVERO 46

giuliana srl

TEL. 567111 - 567888



ORE DELLA CITTÀ

Luci e suoni
a Miramare

Stasera al castello di Miramare rappresentazione de «Il sogno imperiale di Miramare» in edizione italiana. Primo spettacolo alle 21.30, secondo alle 22.45. Per informazioni tel. 414177 in orario ufficio, oppure 0338/4088037.

Rotary Club
Muggia

La riunione conviviale si terrà oggi alle 20.30 all'hotel Lido. Relatrice della serata, aperta alla presenza delle signore, sarà la scrittrice Silva della Pietra, che reciterà delle poesie tratte dal suo ultimo libro «Momenti».

Festa di S. Pantaleone
al Jolly

Venerdì alle 20, nell'impianto di via Giarzole 38, in occasione della ricorrenza di San Pantaleone verrà celebrata la messa dal parroco don Antonio De Sanctis. Seguirà alle 21 l'esibizione degli atleti del Jolly con numeri singoli e collettivi. Ingresso libero.

ORE SPE

Giubilo & Co.
Tappeti orientali

Via S. Nicolò 21; sconti fino al 30% su un lotto di tappeti orientali annodati a mano.

Da O. Krainer arredamenti
Via Flavia 53

sono visibili, pronte da provare, le famose poltrone relax americane con alzapersona, movimenti manuali, elettriche o con massaggio!!!

PICCOLO ALBO

Smarrita targa piccola autovettura TS 262137. All'onesto rinventore buona mancia. Tel. 367755.

Cercasi informazioni in merito al danneggiamento di due vetture in sosta (Fiesta marrone, Clio bianca) avvenute la sera (20-21 circa) di lunedì 13 luglio in viale Miramare all'altezza del primo Topolino. Tel. 368130.

Escursione
XXX Ottobre

La commissione gite della XXX Ottobre organizza domenica un'escursione con salita alla vetta del monte Pleros (2314 m), per gli alpinisti, e una traversata da Cima Sappada (1299 m) a Rigolato (795 m) per gli escursionisti. Programma: partenza da via Fabio Severo, di fronte alla Rai, alle 7, a Cima Sappada alle 9.30, in vetta alle 14, ritorno al pullman alle 18 (gli escursionisti giungeranno a Rigolato nel primo pomeriggio), arrivo a Trieste circa alle 21.30. Prenotazioni: Cai XXX Ottobre, via Battisti 22, tel. 635500, tutti i giorni dalle 18 alle 20, escluso il sabato.

Pro
Senectute

Non è vero che l'estate porta solitudine alle persone anziane. La Pro Senectute è a disposizione ogni giorno dalle 8 alle 19 (esclusi i giorni festivi) al 365110 o al 636985 per sostenere e confortare chi si trova in difficoltà. Il Centro ritrova anziani come te Mario Crepaz, di via Mazzini 32, rimane aperto dalle 16 alle 19. Nella sede di via Valdivino 11 oggi, alle 17.30, si riunirà il Gruppo di auto aiuto per le persone rimaste vedove.

Concerto della banda
dei Salesiani

Oggi alle 20.30, in piazza dell'Unità, avrà luogo il concerto della banda dell'oratorio salesiano don Bosco. La serata musicale è libera e aperta a tutti.

Ordine
dei medici

L'Ordine dei medici chirurghi e degli odontoiatri della provincia comunica che sono in visione nella segreteria, copie dei bandi relativi agli avvisi pubblici per la copertura a tempo determinato di un posto di dirigente medico di primo livello, disciplina «medicina legale» e un posto di dirigente medico di primo livello, disciplina «psichiatria» all'azienda per i servizi sanitari n. 1 Triestina.

Istituto
«Volta»

Il laboratorio ufficiale di prove materiali dell'Istituto tecnico industriale «Volta» rimarrà chiuso, per ferie del personale e manutenzione dei macchinari, dal 10 al 31 agosto.

Estate
di San Giovanni

Oggi alla Rotonda del Boschetto e alla scuola Codermatz continuano i mercoledì dell'Estate di San Giovanni organizzati dalla circoscrizione VI e dal comitato «La Luna nel Parco». Il programma prevede: alle 17 apertura con il mercatino delle pulci; alle 17.30 spazio bimbi a cura di Roberto Leopardi; alle 18.30 tavola rotonda e dibattito su: «Impianti sportivi a San Giovanni: realtà positive e negative, analisi e prospettive»; alle 19 musica in allegria con Mara Sardi e il suo gruppo; alle 20 tombola gratuita per tutti; alle 21 il gruppo teatrale dialettale «Amici di San Giovanni» presenta la commedia di Roberto Grenzi «Solo un minuto».

Umberto Lupi
canta in piazza

Il cantante Umberto Lupi prosegue con successo il suo nuovo tour musicale, promosso dall'assessorato comunale alla cultura e intitolato «Canta Trieste in dialetto, nelle piazze dei nostri cittadini». Lupi si esibirà oggi come sempre alle 19, nel giardino di piazza Perugini assieme alla cantante ospite Deborah Duse e al cantante Mario Guerrato. Domani, sempre alle ore 19, appuntamento in Giardino Pubblico, davanti al padiglione Arac, assieme alla cantante ospite Aurelia Acciarino.

Lega per la lotta
contro l'Aids

Gli orari di apertura della sede di via Fabio Severo 33 della Lega italiana per la lotta contro l'Aids sono: lunedì dalle 17 alle 21; mercoledì dalle 17 alle 19; venerdì dalle 17 alle 19. Tel. 040/370692, fax 040/3724126.

Autorità portuale
Gruppo sci-montagna

Il neo comitato direttivo rende noto che giovedì 30, alle 17.30 in seconda convocazione, nella sede del Cral Autorità portuale, alla Stazione marittima, si terrà un'assemblea straordinaria dei soci per l'esame e l'approvazione del nuovo statuto sociale. Si raccomanda la massima partecipazione.

Festa
del Ponziana

Al campo sportivo di piazzale Autostrada 1 (sotto il palazzetto dello sport di Chiabrola) il circolo sportivo Ponziana organizza, sino al 29 luglio, la festa dello sport. Nelle serate, allietate dal duo musicale Ernesto e Roby, il Ponziana allestirà dei chioschi enogastronomici con specialità a base di pesce.

«Incontriamoci
al Ferdinando»

Prosegue anche oggi il programma serale della manifestazione al Ferdinando, con ballo, musica dal vivo con diversi gruppi e stand enogastronomici.

FARMACIE

Dal 20 luglio al 25 luglio
Normale orario di apertura delle farmacie 8.30-13 e 16-19.30

Farmacie aperte anche dalle 13 alle 16: via Roma 16, tel. 364330; via L. Stock 9, tel. 414304; Lungomare Venezia 3 - Muggia, tel. 274998; Aurisina, tel. 200466 (solo per chiamata telefonica con ricetta urgente).

Farmacie aperte anche dalle 19.30 alle 20.30: via Roma 16; via L. Stock 9; piazza Garibaldi 5; Lungomare Venezia 3 - Muggia; Aurisina, tel. 200466 (solo per chiamata telefonica con ricetta urgente).

Farmacia in servizio notturno dalle 20.30 alle 8.30: piazza Garibaldi 5, tel. 368647.

Per consegna a domicilio dei medicinali, solo con ricetta urgente, telefonare al 350505, Televita.

Videopresa
amatoriale

Per imparare a usare la videocamera e per migliorare la qualità delle riprese delle vacanze l'associazione «Il crocevia» propone un breve corso che si svolgerà nei giorni 6 e 7 agosto, dalle 19 alle 21.30, e 8 agosto, dalle 9 alle 13, nella sede di corso Italia 12. Per informazioni e iscrizioni l'orario estivo di segreteria è il seguente: martedì e giovedì dalle 17.30 alle 19, tel. 661449.

Misurazione
della pressione

Proseguendo nell'attività di prevenzione delle malattie cardiovascolari, l'associazione Amici del Cuore mette a disposizione, come di consueto, l'unità mobile completamente attrezzata per la misurazione gratuita della pressione arteriosa, con la possibilità di misurazione anche dei valori del colesterolo. Domani 23, venerdì 24 e sabato 25 luglio il personale paramedico dell'associazione sarà a disposizione della cittadinanza con l'unità mobile in piazza Goldoni, negli orari 9-13 e 15.30-18.30.

STATO CIVILE

NATI: Antonella Martellosi, Sofia Lombardo, Clara Jerman, Cecilia Cacci, Paola Uderzo, Federico Stern, Luca Nisi, Nicole Cappon.
MORTI: Agostina Cnes, 77 anni; Augusto Bassanese, 66; Bruna Viola, 88; Bruno Pintus, 66; Claudio Stoch, 61; Raffaele Del Zio, 72; Camillo Coppola, 76; Carmen Indrigo, 87; Amalia Pieri, 89; Iole Cantarelli, 90.

COMPERO ORO a prezzi superiori
Central Gold
CORSO ITALIA 28

GIULIO BERNARDINI
TRUCCO E MAKE-UP
COMPRA E VENDE
ORO E MONETE
Via Roma 3, 1 piano ☎ 639086

Numerose le iniziative in programma

Mostre, spettacoli e concerti
nella prima estate d'attività
del Museo svevianoIn piazza Hortis
E ad agosto
andrà in scena
«Terzetto
spezzato»

Sono iniziate ieri le prove dello spettacolo «Terzetto spezzato», la fantasia in un atto di Italo Svevo che la regista Elena Vitas allestirà in un'insolita rappresentazione in piazza Hortis giovedì 6 e venerdì 7 agosto. Prodotto dal museo sveviano della Biblioteca civica in collaborazione con il teatro La Contrada, «Terzetto spezzato» si inserisce nel progetto «Shalom Trieste», che partirà a fine mese. Incontrerà sul classico triangolo lui - lei - l'altro, la pièce di Svevo ribalta completamente il sapore melanconico che altri testi dell'epoca imperniati sui triangoli amorosi non seppero evitare.

L'allestimento di Elena Vitas darà corpo a quell'aspetto di Svevo che lo sottrae alla scontata immagine classica cui siamo abituati e ne evidenzia la straordinaria contemporaneità, portando in primo piano l'ironia e la comicità sarcastica di cui il grande autore era capace. Con l'aiuto di auto d'epoca e sidecar (forniti dal Club dei Venti all'ora) i tre protagonisti - Ariella Reggio, Adriano Giraldo e Maurizio Zaccagna - si muoveranno sullo sfondo suggestivo della facciata della Civica di piazza Hortis, accompagnati dalle incursioni musicali di Carlo Moser e del soprano Elena Pontini. Entrambe le serate inizieranno alle 21. Ingresso naturalmente sarà libero.

Mentre ricorre il quinto anniversario della morte di Letizia Fonda Savio (foto), figlia di Italo Svevo, sono già più di duemila le persone che hanno visitato il Museo sveviano allestito alla Biblioteca civica e inaugurato il 19 dicembre del '97. Fin dall'apertura della nuova istituzione, che va arricchendo sempre più le proprie attività, le visite guidate per l'approfondimento della conoscenza dell'opera sveviana hanno coinvolto turisti, studiosi, semplici curiosi ma anche studenti e intere scolaresche, dalle elementari all'università.

Oltre alla mostra allestita dal museo sveviano e intitolata «Le radici ebraiche della cultura di Italo Svevo» nell'ambito di «Shalom Trieste», nell'immediato futuro il Museo - tra le altre attività - uscirà all'aperto, in piazza Hortis, ad agosto e settembre, con rappresentazioni teatrali (ne parliamo qui a lato), letture, conferenze e concerti nelle vie della città lungo gli «Itinerari sveviani». E infine in fase di realizzazione, in collaborazione con l'Apt, un

dépliant in italiano e inglese che traccia una guida ai luoghi sveviani.

Nello stesso tempo il Museo continua ad accogliere ricercatori e studiosi italiani ed esteri: molte sono state le richieste d'informazione sulle attività dell'istituzione da parte di svezisti, biblioteche italiane e istituti di ricerca, nonché quelle di dati legati a Svevo e Trieste. Il fondo archivistico lasciato in eredità al Comune da Letizia Fonda Savio (materiale librario, lettere, manoscritti e fotografie) è stato inventariato dalla cooperativa degli archivisti paleografi e dalle responsabili del Museo ed è già servito ad alimentare il patrimonio culturale delle mostre che si sono svolte in città in questi mesi, come ad esempio quella allestita dal Teatro Stabile al Rossetti in occasione della rappresentazione di «Senilità».

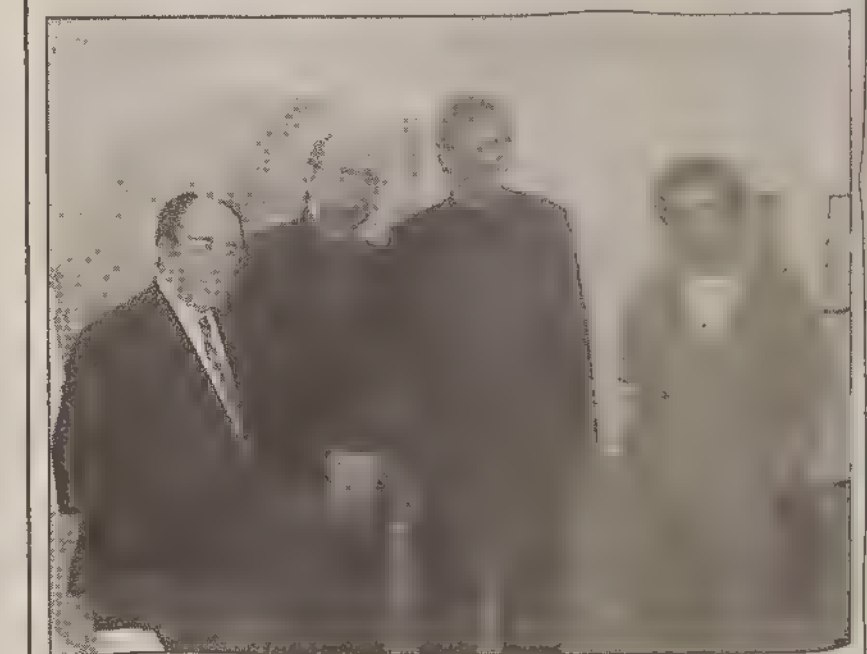
Versi e narrativa sotto le stelle
oggi all'ostello di Miramare

Questa sera a partire dalle 21 all'ostello Tergeste di viale Miramare 331 (foto) è in programma la manifestazione «Sotto le stelle» - lettura di poesia e narrativa a Miramare, organizzata dall'associazione culturale Viva. Nel corso della serata interverranno Giuseppe O. Longo, Gianni Spizzo, Gianfranco Turco, il gruppo di poesia del club Zyp, i poeti Manlio

Visintini ed Enza Maria Nicastro e i poeti di Cultura Viva. Saranno proposte letture di Giuseppe O. Longo, Donatella Surian, Gianfranco Turco e Geny Vascotto.

Inoltre è prevista una corresponsione musicale della serata con l'accompagnamento del sax contralto di Piero Cozzi, della chitarra di Andrea Massaria e delle percussioni di Federico Luciani.

ARTISTI ALL'ESTERO

Le vele di Marino Cassetti
allo Stadtmuseum di Graz

Nell'ambito della mostra «E la nave va... Die Schiffe von Triest» aperta nei giorni scorsi a Graz e frutto della collaborazione tra il Cral dell'Autorità portuale, l'associazione marinara Aldebaran e lo Stadtmuseum di Graz, una sezione è stata dedicata alle vele dell'artista triestino Marino Cassetti, che ha raccolto in questa rassegna tematica grafiche e tecniche miste ispirate alla Barcolana. Oltre alle opere frutto di oltre dieci anni di lavoro, Cassetti espone in anteprima la scultura in legno colorato destinata ad essere il trofeo challenge per l'edizione di quest'anno della Barcolana (in primo piano nella foto che ritrae l'artista, l'assessore regionale carinziano alla cultura Helmut Strobl, il direttore dello Stadtmuseum Gerhard M. Dienes ed Ervino Curtis dell'Autorità portuale). Nella stessa sede è stata presentata la prima edizione dello stage «Duino colore aperto», ideato e diretto da Cassetti e promosso dal Comune di Duino-Aurisina in collaborazione con la Scuola del Vedere. Lo stage internazionale di pittura si terrà dal 7 al 13 settembre.

«International artistic community» a Lubiana:
Paolo Cervi Kervischer tra gli italiani in mostra

Anche l'artista Paolo Cervi Kervischer prende parte all'International artistic community che si svolge a Lubiana nell'ambito della prima edizione dell'International Summer Festival, manifestazione estiva che comprende una nutrita serie di spettacoli e manifestazioni artistiche. L'esposizione dell'International artistic community sarà inaugurata venerdì 12 alla Viteška dvorana di Krizanske, nei pressi di Lubiana, dove resterà aperta fino al 31 agosto con orario dalle 9 alle 16. Alla rassegna partecipano artisti di diverse nazionalità: i rappresentanti per l'Italia sono appunto Claudio Palcic, noto artista della comunità slovena, e Paolo Cervi Kervischer.

ORATORIO SALESIANO



«Proposta estate ragazzi», ultima giornata di giochi

Con una giornata dedicata ai giochi e allo spettacolo si è conclusa di recente la «Proposta estate ragazzi '98» organizzata dall'oratorio salesiano di via dell'Istria, che ha promosso gite di gruppo, visite guidate alla riserva marina di Miramare e altre attività. L'estate dell'oratorio salesiano però non è finita: sono ai nastri di partenza infatti i campi in montagna nella casa di Gera, a Santo Stefano, dedicati ai gruppi attivi nell'oratorio come scout, animatori e così via. (Foto Lasorte)

ELARGIZIONI

— In memoria di Emilio Pockar (20/7) dalla moglie 150.000 pro Domus Lucis Sanguinetti.
— In memoria di Renato Flego nell'anniv. (22/7) dalla moglie Carmela 75.000, da Bruna e famiglia 25.000 pro Ass. Amici del Cuore.
— In memoria di Giuseppe Lin nell'anniv. (22/7) dalla cugina Lieria 50.000 pro frati di Montuza (pane per i poveri).
— In memoria di Ada Mazon nell'anniv. (22/7) dalla zia Anna 25.000 pro Ass. Amici del Cuore, 25.000 pro Ass. de Banfield.
— In memoria di Erminia Meula ved. Zannier dalla figlia 10.000 pro Sogit, 10.000 pro Astad.
— In memoria di Eugenia Milanese nel XXX anniv. (22/7) dalla figlia 50.000 pro chiesa S. Francesco (aiuto ai poveri).
— In memoria di Maddalena Opassi Vici (22/7) dai fratelli Pino e Maria 40.000 pro Centro tumori Lovenati.
— In memoria di Paolo Righi nell'VIII anniv. (22/7) dalla sorella Cornelia 30.000 pro chiesa S. Bartolomeo di Barcola (pane per i poveri).
— In memoria di Anna e Ottavio Sabato dalla figlia 50.000 pro Fondo per lo studio delle malattie del fegato.
— In memoria di Liliana Tramontini Massimi nel V anniv. dal marito e dai figli 50.000 pro Ass. Amici del Cuore, 50.000 pro Centro tumori Lovenati.
— In memoria di Ermanno Zucca nel XXXI anniv. (22/7) dalla moglie Antonietta e dal figlio Italo 50.000 pro Fameia Capodistria, 50.000 pro Unitalsi.

MOVIMENTO NAVI

TRIESTE - ARRIVI				
Data	Ora	Nave	Prov.	Orm.
22/7	8.00	Gr EL VENIZELLOS	Igoumenitsa	29
22/7	8.00	Tu ULUSOY 3	Istanbul	31
22/7	8.00	Tu KAPTAN A. DORAN	Istanbul	47
22/7	8.00	Tu UND HAYRI EKINCI	Istanbul	31
22/7	11.00	Li IST	Ras Lantuf	Slot
22/7	12.00	Rs AKADEMIK PUSTOVOYT	Tuapse	Slot
22/7	12.00	Ma TIDRA HC		13
22/7	13.00	Is ZIM ADRIATIC	Venezia	VII
22/7	16.00	It CAPO NOLI	Venezia	52
22/7	20.00	It SILBA	Bejaja	Slot
22/7	20.30	It MARCONI	Brioni	St. mar.
22/7	21.00	Uf SKYLARK	Khersen	AFS
22/7	22.00	Li GLORY SUMMIT	La Skirra	Slot
TRIESTE - PARTENZE				
22/7	3.00	Ge CAPE SPEAR	Venezia	51
22/7	8.00	It MARCONI	Brioni	St.mar.
22/7	14.00	It SOCAR 3	Ancona	52
22/7	14.00	Gr EL VENIZELLOS	Igoumenitsa	29
22/7	15.00	Ma MONTONE	Porto Nogaro	35/8
22/7	18.00	It BADR EL MUSTAFA I	Beirut	4
22/7	20.00	Ma FORTUNA I	ordini	Frigomar
22/7	20.00	It MARIO	Tekirdag	42
22/7	20.00	Tu ULUSOY 3	Istanbul	31.B
22/7	20.00	Tu KAPTAN A. DORAN	Cesme	47
22/7	20.00	Tu UND HAYRI EKINCI	Istanbul	31

Serra Club,
ecco il nuovo
consiglio direttivo

Il Serra Club di Trieste ha rinnovato il direttivo. A presiedere il club è stato chiamato Giuseppe Clean, per molti anni socio attivo del Serra: Clean succede ad Arnaldo Pastrovichio, che durante il biennio di presidenza ha curato le manifestazioni per il ventennale del club e altre iniziative.

Ecco i componenti del nuovo direttivo: presidente Giuseppe Clean; presidente eletto Carlo Colosimo; segretario e tesoriere Sergio Rossoni; responsabili: ai programmi Francesco Tamaro, alle vocazioni Paolo Loss, alle estensioni Arnaldo Pastrovichio, alle comunicazioni Renato Bologna; consiglieri: Firenze Barbarino, Vladimiro Clarich, Renzo Cosoli, Elvira Plazzi e Domenico Tiacchi. Nella commissione past governatori del Triveneto sono presenti inoltre i «serrani» triestini Renato Bologna e Francesco



Tamaro: quest'ultimo è di recente entrato a far parte (unico consigliere non statunitense) del consiglio d'amministrazione della Fondazione del Serra International che ha sede a Chicago. (Nella foto, Clean riceve il martello da Pastrovichio alla presenza di Tamaro).

Per l'estate dei nonni c'è anche la Croce Rossa

«Anche il nonno può godersi l'estate»: con questo titolo il Piccolo di martedì 14 luglio titolava un ampio servizio sugli alloggi dove gli anziani possono trascorrere qualche settimana di relax e sui servizi di assistenza connessi. Certo non è un caso se a Trieste esistono più di 65 case di riposo. La città si colloca tra quelle italiane con il maggior numero di anziani ed è quindi confortante sapere che si è in molti (enti pubblici, aziende private, associazioni di volontariato) ad agire perché chi è avanti negli anni possa continuare a vivere in serenità e sicurezza.

Ma abbiamo rilevato con un sentimento di spiacevole sorpresa che, fra tutti i servizi e le possibilità, non hanno trovato posto quelli offerti dalla Croce Rossa italiana, comitato provinciale di Trieste. Eppure, lavoriamo da anni sul versante dell'aiuto alla cosiddetta terza età.

È attivo, per esempio, il servizio 313131 che si occupa dell'assistenza agli anziani soli. Telefonando, appunto, al numero 313131 (facile da memorizzare) è possibile ottenere risposta a richieste di ogni tipo, dalla necessità per la spesa a più delicate questioni sanitarie. L'attività, gestita dalla componente della Sezione femminile, trova molte sollecitazioni soprattutto nel periodo estivo.

Un'altra nostra componente, quella delle infermiere volontarie, opera invece tutto l'anno nell'assi-

IL CASO

Trieste e la Serenissima: il dibattito in merito all'opportunità di chiedere la restituzione della lapide

Il Leone di San Marco lasciamolo dov'è

Da circa due mesi leggo sul Piccolo articoli e segnalazioni tutti impostati sul voler dire la verità sul passato - remoto e non - di Trieste. Interessante vedere tanta attenzione rivolta alla storia della città: purtroppo però si tratta spesso di scoperte dell'acqua calda o di discorsi che accumulano inesattezze su inesattezze.

Interverrò volentieri sui vari argomenti incominciando dal «Leone di S. Marco» di cui molti vorrebbero che venisse richiesta la restituzione. Quando, nel decennio 1360-70, Venezia venne a conflitto con Trieste - per motivi economici oltre che per l'aggressione ad un proprio naviglio nel nostro golfo - molti stati si inserirono nella guerra che si concluse il 15 novembre 1370: anche con la rinuncia di Leopoldo III d'Asburgo a diritti, recentemente acquisiti, dalla città a favore di Venezia. La Serenissima ritenne di poter esercitare totalmente il governo su Trieste e si comportò di conseguenza; muniti la sommità del colle di S. Giusto di un enorme castello e, a maggior difesa del mare, utilizzando parte delle mura medioevali, realizzò il castello Amarin sulla cui porta d'accesso murò il Leone - con libro chiuso - di cui stiamo parlando. Dopo soli otto anni, nel 1378, la Repub-

blica veneta si vide ancora impegnata, in quella guerra che prese nome da Chioggia: sola contro la coalizione di Genova, Patriarcato, dei Carrara da Padova, d'Austria e d'Ungheria. Dopo due anni l'esito rimaneva incerto; i navigli genovesi, guidati da Matteo Maruffo, puntarono su varie città costiere dell'Alto Adriatico nella speranza di sconfiggerle contro Venezia ed attrarle alla propria causa.

Una squadra di tali navigli, al comando di Gaspare Spinola, si spinse fino a Trieste. I genovesi la occuparono, fecero prigioniero il podestà Donato Tron - con l'attiva collaborazione della fazione dei triestini avversari ai veneziani - rasero al suolo i due castelli, di San Giusto e Amarin: da questo asportarono il leone di cui parliamo per trasferirlo a Genova dove fu murato in piazza dei Giustiniani ad abbellire la facciata della casa di Antonio Giustiniani, uno dei maggiori della Repubblica, con l'aggiunta di un'epigrafe in caratteri gotici e testo latino che dice: «Questo lapide, nella quale c'è la figura simbolica di S. Marco, fu presa a Trieste nel 1380». Tutt'ora, da palazzo Giustiniani, il Leone con la sua epigrafe svolge un importante ruolo di documento storico.

Veniamo all'oggi. Chi vorrebbe riportarlo a Trieste dove penserebbe di collocarlo? I castelli trecenteschi non esistono nemmeno nel ricordo di quanti scrivono. Inoltre Trieste possiede, conservata ai Civici musei di storia e arte, una copia di quel leone fatta fare dallo storico Giuseppe Caprin per abbellire la sala veneta della sua biblioteca triestina: uno dei principali salotti letterari ottocenteschi.

Esiste infine in città un altro leone marciano: collocato a sedici metri d'altezza dal suolo sul rotondo bastione veneto cinquecentesco dell'attuale castello. Opera dello scultore Romeo Dall'Era è stato donato a Trieste nel 1954 dai veneziani per festeggiare il ritorno all'Italia, ricordare i due momenti in cui la città visse alcuni anni nell'ambito dei domini veneti e riparare al danno arrecato nel 1380 dai genovesi.

Poiché questi hanno un significato storico per la città - uno è già collocato nel posto giusto e l'altro potrebbe trovare una idonea collocazione all'interno del Castello nella sala che accoglie gli arredi del Caprin oppure nei pressi - ritengo che è meglio che il «Leone» rimanga a Genova dove è, un inequivocabile documento storico.

Laura Ruaro Loseri



In vacanza al mare di Portorose nel 1925

Bikini mozzafiato, costumi interi decisamente sexy, muscoli palestrati da esibire in spiaggia? A quei tempi non se ne parlava neanche, come dimostra questa foto scattata nel '25 a un gruppo di triestini in vacanza al mare di Portorose: abbigliamento ancora castigatissimo per le signore, mutandoni ascellari per i signori. Soltanto ai bambini, naturalmente, era concesso qualche centimetro di sole in più.

Pietro Covre

Centinaia gli arrestati, pochi i condannati

Spiega dover constatare come molte persone possano farsi influenzare dai giornali e telegiornali più o meno di parte invece di documentarsi personalmente per crearsi un'opinione propria. Mi riferisco alla signora Luisa Nemež la quale, nella sua lettera pubblicata il 16 luglio, afferma che «la prima azione di Berlusconi da capo del governo venne finalizzata a neutralizzare la giustizia... nei suoi confronti».

Innanzitutto non fu la prima azione, ma fu quella che segnò la fine del governo Berlusconi grazie alla campagna dell'opposizione di allora (attuale «maggioranza») che approfittò della ghiotta occasione per gridare allo scandalo ingiustificatamente, scendere in piazza e gettare discredito sull'operato del governo. In secondo luogo, se si va a leggere il testo del decreto firmato congiuntamente - se ricordo bene - dall'allora ministro di Grazia e Giustizia Biondi e dal ministro dell'Interno Maroni, scopriremo che quel decreto non fu creato per proteggere Berlusconi o per scartare i servizi che contribuiscono a rendere Trieste una città più vivibile e a misura d'uomo, chiediamo di rimediare alla dimenticanza (certamente non voluta) segnalando tra le pagine del Piccolo quanto sopra riportato.

I 90 anni di Nino

Ecco Nino ritratto 63 anni fa in costume da mare, quel mare che è ancora la sua passione. A Nino, che oggi raggiunge il traguardo dei 90 anni, mille auguri dalla moglie, dai figli, dai nipoti e dai pronipoti.

La sanità, anche a domicilio, coinvolgendo anziani indigenti e soli. Consapevoli dell'importanza che gli organi di informazione hanno nel reclamizzare questi servizi che contribuiscono a rendere Trieste una città più vivibile e a misura d'uomo, chiediamo di rimediare alla dimenticanza (certamente non voluta) segnalando tra le pagine del Piccolo quanto sopra riportato.

Il presidente del Comitato provinciale di Trieste Cri Ileana Staffieri

Ma non tutti gli anziani vanno in vacanza

Ma non tutti gli anziani vanno in vacanza

Ma non tutti gli anziani vanno in vacanza

Ma non tutti gli anziani vanno in vacanza

Ma non tutti gli anziani vanno in vacanza

Ma non tutti gli anziani vanno in vacanza

Ma non tutti gli anziani vanno in vacanza

Ma non tutti gli anziani vanno in vacanza

Ma non tutti gli anziani vanno in vacanza

Ma non tutti gli anziani vanno in vacanza

Ma non tutti gli anziani vanno in vacanza

Ma non tutti gli anziani vanno in vacanza

si chiede come mai vengono inquisiti solo personaggi del centrodestra e vengono archiviati i processi che riguardano personaggi della sinistra, oppure come mai vengono inviati avvisi di garanzia a Berlusconi e ai suoi collaboratori, guarda caso, proprio quando il centrodestra guadagna consensi come nelle recenti elezioni regionali, o ancora come mai viene condannato Berlusconi per le mazzette alla Finanza e chi ha preso i soldi no?

Fabrizio Abatangelo

La strana lingua dei politici

In sti tempi de «libertà dialettica» mi, emerito ignoranton, volessi da qualchidun una logica spiegazione su la grammatica.

Prima de finir la scola elementare e che, per colpa de la prima guerra, per malattia, gavevo za perso mio pare, mia mama - come za per mia sorela e mio fradel - per mantignirne onesto la me diceva sempre: «Te racomando, no sta far questo... no sta far quel... (che significava sempre far qualcosa de mal) perché se o te se comporti con giudizio e sentimento un bel giorno te ris'ci de finir «dentro» (la se intendeva al Coroneo) e po', co te vegnerà «fora» no te troverà lavor e tuti te tratterà mal perché te gaverà sporcà la fedina penal».

E fin qua no xe niente de special.

Ma mia mama, oltre el triestin la savea el tedesco e l'italian e pensando che la podessi gaver più efeto, dopo un «aufmerksam» che la me disea in gnoco, la moral la me la faceva in lingua e no in dialetto e da quel che me ricordo per bon, no la me ga mai dito «entrerai dentro» o «uscirai fuori» riferendosi a la preson come che oggi, in qualunque discorso, se senti tante volte dir per radio e per television.

Ma no xe per caso o per combinazion che dentro de mi se ga creà sta confusion: Un pochi de giorni fa, nel

più dei giornalisti, cronisti e commentatori, i continua a ripetersi in sti madornai erori e quel che più me avilissi, se gaveva ragion mia mama, se che i «papagai» semo noi e no loro.

Arnaldo Umek

Bus: la proposta della pedana

Si è ritornati a parlare in questi giorni del progetto di un nostro concittadino concernente una pedana mobile «intesa a risolvere delle

difficoltà che incontrano gli utenti nel salire e scendere dagli automezzi pubblici urbani» e che probabilmente si è arenato nei meandri della burocrazia.

Ma forse ciò può già essere considerato come la scoperta dell'acqua calda. Difatti un mese fa mi sono trovato a Roma a viaggiare su un comune autobus cittadino dell'Atac di colore arancione e ho potuto assistere a una fermata fuoruscire da sotto la porta posteriore una pedana metallica manovrata dal conducente, fat-

ta inclinare sino a toccare il marciapiede e lungo quello scivolo accedevi un invalido sulla sedia a rotelle che si è sistemato sulla piattaforma quasi a livello di marciapiede. Ritratta la pedana e rimessosi il mezzo in moto, a un'altra fermata l'operazione è stata ripetuta per permettere all'invalido di scendere con la sua carrozzella. Si è perso in tutto qualche minuto in più; ben poca cosa rispetto agli ingorghi di traffico in cui si può incorrere.

Quanto già esiste nella

capitale per rendere possibile anche a persone handicappate di spostarsi in città sui mezzi pubblici, potrebbe benissimo venir esteso anche a Trieste. Basterebbe che l'Act acquistasse quegli autobus così attrezzati, mandando una buona volta alla rottamazione quelli obsoleti ancora in circolazione.

Oltre che un atto umanitario verso i cittadini più disagiati, ciò sarebbe anche un indice di civiltà nel rispetto della persona umana.

Stelio Tenci

LA REPLICA

L'Azienda sanitaria Cura Di Bella, nessun allarme: il «Matrix» è disponibile

Con riferimento all'articolo «Allarme Matrix: farmaco irrinviabile» e alla nota con la quale l'avv. Fulvio Vida imputa a questa azienda l'irreperibilità della specialità di cui all'oggetto, si tiene a precisare che l'Azienda per i servizi sanitari non può ritenersi responsabile di una temporanea indisponibilità, nelle farmacie della provincia di Trieste di un farmaco prodotto dall'industria, circostanza attribuibile solo a problemi organizzativi dell'azienda farmaceutica che la produce. Tantopiù che il medesimo principio attivo, componente della specialità Matrix e cioè galatturoglicano solfato, è reperibile presso le farmacie come specialità medicinale denominata Condral, prodotto dalla ditta Spa s.p.a.

L'Azienda per i servizi sanitari assicura, allo stato, i farmaci di cui al multitrattamento Di Bella a 49 pazienti, in conseguenza di altrettanti provvedimenti pretorili, sia erogando direttamente alcuni farmaci tramite le strutture distrettuali (ad esempio somatostatina, octreotide, melatonina), sia rimborsando alcune specialità medicinale e preparazioni non reperibili presso gli ospedali cittadini (ad esempio Matrix e altri).

Peraltro, da informazioni ottenute dal produttore ditta Wyeth Lederle s.p.a., la specialità medicinale Matrix è nuovamente a disposizione nelle farmacie cittadine a partire dal 20 luglio.

Non si comprende pertanto il senso della diffida che il legale ha inoltrato intendendo tutelare i pazienti, ma che non può rappresentare altro se non l'induzione di un ingiustificato allarme sulla popolazione intera e, in particolare, fra i 49 pazienti ai quali è stato sempre assicurato, da parte dell'Azienda per i servizi sanitari, il trattamento dovuto nel miglior modo possibile.

Franco Rotelli, direttore generale Azienda per i servizi sanitari

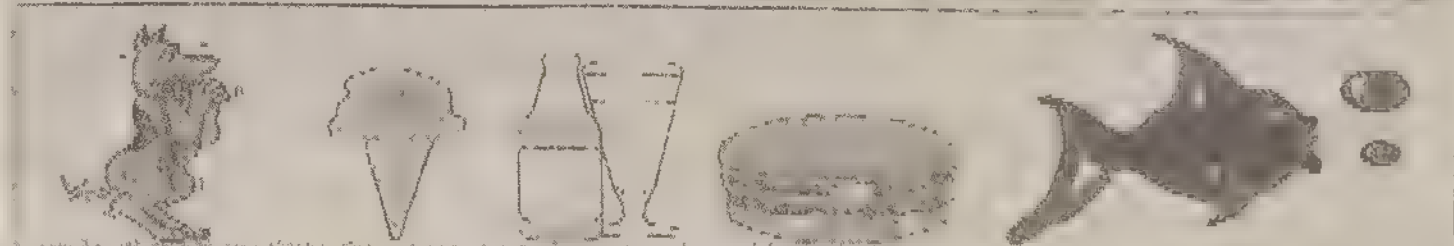


Mille auguri a Lucia

Lucia in posa tanto tempo fa. A lei, grande donna e mamma, mille auguri di buon compleanno dal marito Fulvio, dai figli Giulio e Lamberto, dal genero, dalla nuora, dai fratelli, dalle sorelle, dai suoceri e dagli amici.

Leda Tanganelli Bolle

APERTI PER LE TUE FERIE



Questa rubrica pone in evidenza alcune attività in funzione nel periodo estivo ed è organizzata dalla SPE di Trieste - Via Silvio Pellico, 4 - Tel. 6728311

● LORETTA TANTAGLIE. Via Cicerone, 10. Cerimonia, casual, costumi. Sconti fino all'80%. Tel. 362177.

● CLAUDIO HAIR STYLE. Via Muratti 4/E, Tel. 772400. Orario 10-19, sab. 8-14. Viale Ippodromo 2/2 C, tel. 946820. Orario 8.30-12.30, 16-20, sab. 8.30-17.

● AGENZIA MATRIMONIALE A.M.A. 1. Via Mazzini 30, tel. 040/661553. Amicizia, convivenza, matrimonio, cene, decennale esperienza, risultati positivi.

● EL BOTTEGON. Via Ginnastica 20, tel. 370567. Continuano le offerte: prosciutto crudo, 4 etti L. 10.000, assortimento formaggi friulani. Sabato non-stop, consegne gratuite a domicilio.

● AUTOCAMBI FAVENTO. Via Flavia 60/1. Tel. 829211 - Via Gravisi 1, tel. 816201.

● FAVENTO CENTRO. Ricambi auto. Via San Lazzaro 18, tel. 774970.

● LA FLAVIA. Autoaccessori, via Flavia 60, tel. 831088.

● SAN GIUSTO. Autofficina. Via Montfort 8. Tel. 301500.

● AGIP di Zol Roberto, via Valerio 1 (vicino l'Università) tel. 566251. Servizio notturno dalle ore 22 alle ore 7.30 con personale a disposizione, autolavaggio self-service dalle 5 alle ore 24.

● CLIMATIZZATORI. SAN GIUSTO. Autofficina. Via Montfort 8. Tel. 301500.

● NONSOLOLIBRI. ma: fumetti, cartoline, foto, dischi, giocattoli, stampe, collezionismo. Piazza Barbacan 1/A, tel. e fax 631562.

● MOSCHENI COLORI via Felice Venezian 7/B, tel. 301300 aperti lunedì.

● DISCOTECA. SAN GIUSTO. Autofficina. Via Montfort 8. Tel. 301500.

● FOTOCOPIE. SAN GIUSTO. Autofficina. Via Montfort 8. Tel. 301500.

● MAGIC DATA. Via F. Severo n. 4/b. Fotocopie colori e b/n. Prezzi bomba - ritiro e consegna 361733/362271.

● VIA MILANO, 4. Aperto anche il sabato 370260-568688.

● FURLANI. Ricambi e assistenza da martedì a sabato 8-13 - 15-18.

● TRATTORINI RASABERBA. HONDA. mod. HF 213 13HP.

● I rivoluzionari DECESPUGLIATORI - HONDA. - 4 tempi inclinabili a 360° in ogni situazione di lavoro.

● VIA VALDIRIVO 30 - TRIESTE - TEL. 639244/632200 / Email: Furlani@com2000.it - Fax (040) 362646

ARREDO BAGNO MAREGA. Riparazioni e impianti completi di bagni e riscaldamento. Via Concordia 1 (campo S. Giacomo) - Tel. 638477.

IMPIANTI ELETTRICI. MAIZEN. Riparazioni e impianti completi di bagni e riscaldamento. Viale XX Settembre 56, tel. 574647.

LIBRERIA. NERO. Per le tue letture estive LIBRERIA. PRENOTAZIONI TESTI SCOLASTICI. Via Vidali 5a (laterale UPM Barriera) - Tel. 638620.

MAIER. SERVIZIO VENDITA E ASSISTENZA DI TUTTE LE MARCHE. Trieste - Via Ugo Foscolo 5 - Tel. 040/772300.

FOKA. Produzione mute con vendita diretta a prezzi modici. Servizio riparazioni e modifiche. Via Poniziana 30/a, tel. 635746.

OTTICA SVIZZERA. LENTI A CONTATTO USA E GETTA - LIQUIDI. Tel. 040/610307. Fax 040/610650.

BODY LINE. A Opicina tutta l'estate aperta per i vostri allenamenti personalizzati. Contattateci. Tel. 214195. Iscrizioni gratuite.

L'ANGOLO DEL PANE. Via Settefontane 28, tel. 632117. Pane tipico. Domenica 9-13.

PANIFICIO PASTICCERIA SANNA. Via Galatti 13, tel. 364280 (8-20) - Via Cerreto 17, tel. 410397.

PASTICCERIA PATTI. V. Battisti 3. V.le R. Sanzio 5/5 aperto tutte le domeniche. Tel. 54305. FAVE TRIESTINE.

DANIELA ROYAL HAIR. Via Rismondo 16, 636310. Lavorazione artigianale, capelli naturali, fibre speciali, riparazioni e pulitura.

PORTE BLINDATE. FERRAMENTA DAMIANI. PORTE BLINDATE CASSEFORTI SERRATURE. Via S. Maurizio 14/b - Tel. 771942.

TACCARI. Foro U piano, pomeriggi di occasioni dalle 16 alle 19.30.

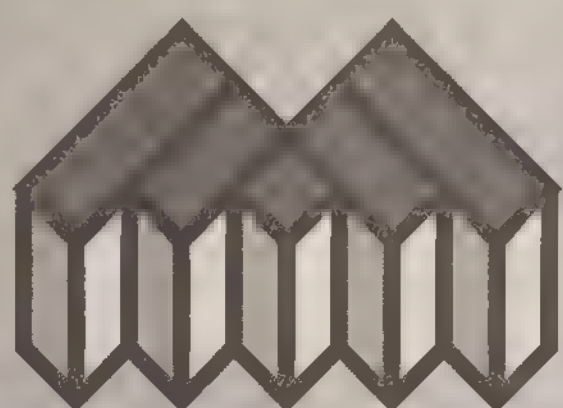
Finanziamenti a tasso zero su tutti i prodotti HONDA (minimo acquisto 500.000 lire max 15.000.000 lire).

Acconto 10% alla consegna, il resto in 9 rate uguali - T.A.N. e T.A.E.G. pari a 0 (zero) (Es.: rasabberba serie HRG 413 K1 L 624.000 - IVA compresa - in 9 rate da L. 62.400,00).

SE COMPRI

rivolgiti ad una agenzia del C.M.T.

potrai visionare gli immobili di tutte le agenzie collegate, avere le informazioni e fissare gli appuntamenti per le visite direttamente senza ulteriori telefonate e perdite di tempo. Potrai acquistare con fiducia perché per ogni immobile vengono eseguiti tutti i rilievi necessari per garantire un acquisto sereno.



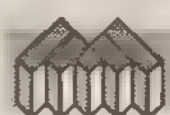
Consorzio Mediatori Trieste

Il sistema di vendita più avanzato d'Italia

SE VENDI

affida l'incarico ad una agenzia del C.M.T.

il tuo immobile, con esclusione dei dati riservati, verrà presentato ai potenziali clienti da tutte le agenzie collegate tra loro via computer. Sarà presente su questa pagina, studiata per rendere più facile l'individuazione dell'immobile ricercato, tre volte alla settimana.



ZONA GIORNO PIU' UNA STANZA

PARCO REVOLTELLA signorile panoramico soggiorno cucina abitabile bagno terrazza box. CASAPROGRAMMA 040/366544.

APPARTAMENTI SEMICENTRALI cucina abitabile, 1 o 2 stanze, bagno, da 60.000.000 a 150.000.000. CENTROSERVIZI 040/382191.

INVESTIMENTO MANSANTA appartamento occupato di 55 mq 2 stanze cucina wc 40.000.000. CIVICA ROMANELLI 040/660890.

VIALE XX SETTEMBRE mansardina ristrutturata salone cucina americana matrimoniale bagno ripostiglio autonomo 125.000.000. CIVICA ROMANELLI 040/660890.

OCCASIONE PER COPPIA Foraggi zona rinnovata saloncino matrimoniale cucina abitabile arredata terrazzino con veranda bagno ripostiglio riscaldamento ascensore 135.000.000. CIVICA ROMANELLI 040/660890.

HERMET recente atrio soggiorno tinello cucinino stanza 2 servizi terrazzo cantina. GEOM. GERZEL 040/310990.

MADONNINA stabile moderno appartamento 50 mq ristrutturato adatto anche ufficio ambulatorio. GEOM. GERZEL 040/310990.

VALMAURA luminoso monolocale 51 mq atrio cucina bagno wc ampia stanza. GEOM. GERZEL 040/310990.

MANSARDA centrale primo ingresso 75 mq per viziosi. Cucina e condizionatori annessi. GEOM. MARCOLIN 040/366901.

SIMPATICISSIMO APPARTAMENTO nel cuore di 1 simpatico rione cittadino. Cucina soggiorno camera bagno poggolo cantina. Condominio con ascensore. Tranquillo e aperto 98.000.000. GEOM. MARCOLIN 040/366901.

S. GIOVANNI (Dudovich) carinissimo immerso nel verde. Adattissimo single/coppie amanti campagna e quiete. Cucina 2 camere bagno poggolo cantina e comodissimo box 150.000.000. GEOM. MARCOLIN 040/366901.

GRETITA CISTERNONE piccolo primo ingresso in casetta stanza soggiorno angolo cottura bagno ripostiglio termotransformato. Lire 50.000.000 + 630.000 mensili mutuo. GREBLO 362486.

70.000.000 V. ISTRIA vista mare: cucinino-soggiorno matrimoniale ripostiglio bagno III piano possibilità intero pagamento con mutuo rateo 550.000 mensili. PIZZARELLO 040/766676.

GINNASTICA ristrutturato a primo ingresso, miniappartamento cucina matrimoniale bagno autonomo 79.000.000. QUADRIFOGLIO 040/630175.

ZONA PUCCINI recente panoramico cucinino soggiorno matrimoniale bagno poggolo posto macchina riscaldamento autonomo ascensore. QUADRIFOGLIO 040/630175.



ZONA GIORNO PIU' DUE STANZE

SALUS signorile piano alto scorcio mare soggiorno cucina bistranno bagno. CASAPROGRAMMA 040/366544.

I INGRESSO SEMICENTRALI rifinitissimi salone 2 stanze doppi servizi cucina abitabile ripostiglio terrazzo cantina ascensore posto auto o box soluzioni su misura. CENTROSERVIZI 040/382191.

VIALE TERZA ARMATA zona splendido appartamento come primo ingresso in ottimo stabile moderno composto da salone 2 stanze cucina arredata bagno ripostiglio veranda riscaldamento ascensore. CIVICA ROMANELLI 040/660890.

PREZZO DA SALDI TRIBUNALE adiacenze 3 stanze cucina bagno 73 mq 60.000.000. CIVICA ROMANELLI 040/660890.

AFFARONE LARGO PESTALOZZI 2 appartamenti 2/3 stanze cucina bagno occasione da 69.000.000. CIVICA ROMANELLI 040/660890.

PONZIANA soggiorno 2 camere cucina abitabile bagno con wc separato cantina 70.000.000. CIVICA ROMANELLI 040/660890.

VERA OCCASIONE Largo Mioni adiacenze in stabile rinnovato ampia metratura soggiorno 2 matrimoniali cucina abitabile bagno balcone soffitta riscaldamento autonomo 140.000.000. CIVICA ROMANELLI 040/660890.

SAN GIACOMO RIMODERNATO vista libera soggiorno con cucinotto matrimoniale ampia cameretta due bagni balcone riscaldamento ascensore 150.000.000. CIVICA ROMANELLI 040/660890.

VENDESI nuda proprietà appartamento zona Rozzol prezzo interessante buon investimento. GEOM. GERZEL 040/310990.

PAISIELLO recente ultimo piano luminoso vista aperta soggiorno cucina abitabile 2 stanze bagno wc veranda ripostiglio posto auto coperto. Lire 170.000.000. GEOM. GERZEL 040/310990.

ZONA SALUS in ottimo stabile recente appartamento soleggiatissimo piano alto salone matrimoniale stanza singola cucina abitabile bagno, grande poggolo vendesi. GRATTACIELO 040/635583.

OSSERVATORIO ASTRONOMICOM adiacenze appartamento composto da 2 stanze stanzetta cucina abitabile con poggolo bagno wc e cantina. L. 85.000.000. GREBLO 362486.

MAZZINI appartamento restaurato al 2.o piano adatto anche ufficio ingresso 2 stanze cucina bagno servizio separato veranda. GREBLO 362486.

SETTEFONTANE paraggi luminoso 3.o piano costituito da grande stanza stanzetta cucina abitabile wc poggolo e cantina. L. 72.000.000. GREBLO 362486.

CARINO e comodo alloggio con box. Via Udine. Cucinona soggiorno 2 camere servizi separati 85 mq incredibilmente tranquilli. Condominio d'epoca. 150.000.000 box compreso!!! GEOM. MARCOLIN 040/366901.

ULTIMO PIANO S. Giovanni alta. Cucina soggiorno 2 camere bagno cantina e spazioso box. Ottime condizioni. Ascensore. Vista da panorama carino. Bellissimo! 210.000.000. GEOM. MARCOLIN 040/366901.

GIULIA alta raro alloggio con giardinetto (possibilità posto macchina) in bellissima casa d'epoca di soli 2 piani. Cucinona soggiorno 2 camere servizi separati cantina e soffittina sfruttabilissima. Da ristrutturare. Appassionati antiquariati. 150.000.000. GEOM. MARCOLIN 040/366901.

STAZIONE adiacenze mansarda 110 mq salone camera cameretta cucina abitabile bagno wc riscaldamento autonomo vista aperta. 150.000.000. PIRAMIDE 040/360224.

GRETITA stupenda vista mare palazzina recente saloncino cucina 2 stanze doppi servizi terrazzo cantina 2 posti macchina condominiali 265.000.000. PIRAMIDE 040/360224.

DUINO in palazzina circondata dal verde appartamento soleggiatissimo di 107 mq con terrazzone grande cantina e box riscaldamento autonomo giardino condominiale. PIRAMIDE 040/360224.

CENTRALISSIMI PRIMI INGRESSI con terrazzo sul verde saloncino 2 stanze cucina abitabile bagno lavanderia ripostiglio 245.000.000 (2.130.000/mq) CON POSSIBILITÀ PERMUTA PIRAMIDE 040/360224.

FORNACE-S. GIUSTO soggiorno 2 stanze grande cucina bagno poggolo 85 mq 145.000.000, è possibile pagare interamente mediante mutuo 1.150.000 mensili, possibilità acquisto garage. PIZZARELLO 040/766676.

CORONEO-CARPISON tranquillo molto soleggiato ampio ingresso salone 4,70x6,30, cucina abitabile 2 matrimoniali bagno-wc, wc, terrazzo ripostiglio 118 mq 180.000.000. PIZZARELLO 040/766676.

S. LUIGI panoramico vista mare: soggiorno 2 stanze cucina poggolo bagno ripostiglio III piano cantina posto auto 220.000.000. PIZZARELLO 040/766676.

APIARI condominio nuovo primogenito rifinitissimo quinto piano con scorcio mare 70 mq circa porta blindata con box auto riscaldamento autonomo. QUADRIFOGLIO 040/630174.

GRETITA via Castelmonte nuova trifamiliare panoramicissima con spaziosi appartamenti primogenito rifinitissimi composti da salone cucina 2 stanze doppi servizi terrazzo ognuno con ampio vano taverna giardinetto e posto macchina. QUADRIFOGLIO 040/630174.

SAN GIUSTO recente condominio tranquillo appartamento in ottime condizioni con ingresso cucina abitabile soggiorno camera cameretta doppi servizi cantina 140.000.000. QUADRIFOGLIO 040/630175.

VIA GINNASTICA totalmente ristrutturato a primo ingresso cucina soggiorno 2 stanze bagno autonomo. QUADRIFOGLIO 040/630174.

MORERI condominio recente ottimamente rifinito e molto tranquillo ingresso cucina soggiorno stanza stanzetta bagno due poggoli cantina posto macchina condominiale. QUADRIFOGLIO 040/630174.

SAN GIUSTO adiacenze da restaurare in stabile d'epoca soggiorno cucina due camere camerino servizi separati 95.000.000. VIP 040/634112.

NEGRELLI da rimodernare ultimo piano soleggiato soggiorno cucina camera cameretta bagno ripostiglio terrazzo veranda cantina autonomo 125.000.000. VIP 040/631754.

F. SEVERO adiacenze piano alto ascensore soggiorno cucina camera cameretta bagno ripostiglio poggolo più complicità di due negozi 150.000.000. VIP 040/634112.

MAVOZ moderno civile buone condizioni soggiorno cucina camera cameretta bagno poggolo posto macchina in garage 160.000.000. VIP 040/631754.

ROSSETTI adiacenze recentemente restaurato saloncino cucina camera cameretta servizi separati ripostiglio cantina autonomo 190.000.000. VIP 040/634112.

ROSSETTI adiacenze occupato cucina due camere bagno 42.000.000. VIP 040/631754.

BRAMANTE occupato soggiorno cucina camera cameretta bagno wc 62.000.000. VIP 040/634112.

BARCOLA rifinitissimo attico primogenito bicipiano vista golfo terrazza 80 mq. CASAPROGRAMMA 040/366544.

I INGRESSO semicentrali, rifinitissimi, salone, 3 stanze, cucina abitabile, doppi servizi, ripostiglio, cantina, terrazzo, ascensore, possibilità soluzioni su misura, posto auto o box. CENTROSERVIZI 040/382191.

BELLISSIMO stabile d'epoca ristrutturato, appartamento ampia metratura, terrazzone 50 mq nel verde, parzialmente coperto, piano alto, ascensore, zona centralissima ma tranquilla. CENTROSERVIZI 040/382191.

ZONE S. VITO, ROSSETTI appartamenti da rimodernare, soggiorno, 3 stanze, cucina abitabile, bagno, ripostiglio, cantina, belle case d'epoca, 90 mq da 120.000.000. CENTROSERVIZI 040/382191.

TRATTABILISSIMO ROSSETTI piano basso anche ufficio 3 stanze, stanzino, poggolo, cucina abitabile, bagno, 135.000.000. CIVICA ROMANELLI 040/660890.

LARGO SONNINO adiacenze ristrutturato recentemente soggiorno, 3 stanze, stanzino, cucina abitabile, bagno con wc separato, autonomo. CIVICA ROMANELLI 040/660890.

VIA IMBRIANI ultimo piano in casa d'epoca 6 stanze, doppi servizi, cucina, ripostiglio, autonomo, ascensore, 200 mq, 340.000.000. CIVICA ROMANELLI 040/660890.

PIAZZA LIBERTÀ piano alto in casa d'epoca signorile, 135 mq, salone, 3 stanze, cucina, doppi servizi, autonomo, ascensore. CIVICA ROMANELLI 040/660890.

CORSO ITALIA ufficio in vendita o affitto 334 mq tripli servizi, tutti i comfort. CIVICA ROMANELLI 040/660890.

SIGNORILE 2 passi dal centro: cucina, salone, 4 camere, 3 bagni, 170 mq + terrazzone di 60 mq + box spallato, residenziale, tutti i comfort. Eccezzionalmente 450.000.000. GEOM. MARCOLIN 040/366901.

ALLOGGIO/MANSARDE centrali e centralissimi, anche in zone pedonali!!! Condomini d'epoca anche completamente ristrutturati. Via S. Lazzaro, via Galati, c.so Saba, p. Goldoni, ecc. da 120 mq a 290 mq adattissimi abitazioni o studi. Comodissimi e prestigiosi. GEOM. MARCOLIN 040/366901.

PIANO ALTO splendido, quasi centrale, cucina, bel soggiorno + terrazzino, 3 camere, grande bagno, atri, ripostiglio, tutto rifatto 8 mesi fa, vera leccornia. GEOM. MARCOLIN 040/366901.

ZONA UNIVERSITÀ in elegante casa recente appartamento: salone, cucinino con soggiorno, 3 stanze, 2 servizi, balconi, soffitta, riscaldamento, ascensore, 134 mq, 198.000.000. PIRAMIDE 040/360224.

GRANDE appartamento centrale prossimo largo Piave in buona casa d'epoca I piano, ascensore, salone, 6 stanze, cucina, bagno, terrazzo, autonomo, 210 mq, prezzo interessante. PIZZARELLO 040/766676.

BONOMEA-BRUNI zona verde tranquilla, vista: salone, 3 stanze, cucina, terrazze, 2 bagni completi, ampia taverna luminosa, box auto e possibilità parcheggio. PIZZARELLO 040/766676.

GALILEI attico recente, salone 52 mq con cucinotto e terrazzo 36 mq, 2 stanze, stanzetta, cucina, 2 bagni, 2 ripostigli, possibilità posto auto, 350.000.000. PIZZARELLO 040/766676.

FILZI in bello stabile epoca salone, 5 stanze, cucina, bagno-wc, wc, IV piano, riscaldamento, ascensore, 185 mq, 240.000.000. PIZZARELLO 040/766676.

GRETITA palazzina recente in ottime condizioni, parziale vista mare, salone, cucina abitabile, 2 matrimoniali, singola, servizi, terrazzo, cantina, posto auto, termotransformato. QUADRIFOGLIO 040/630174.

PACINOTTI luminosissimo quinto piano, ascensore, riscaldamento centralizzato, ingresso, cucinino con tinello, tre matrimoniali, servizi, ripostiglio, tre poggoli, 160.000.000. QUADRIFOGLIO 040/630175.

SCORCOLA recente panoramico ampio appartamento divisibile in due enti da 195 mq e da 160 mq con possibilità mansardina con grande terrazza, più cantine e box auto. Ulteriori informazioni presso i nostri uffici. QUADRIFOGLIO 040/630174.

RIVE particolare appartamento di 240 mq circa, piano nobile con balconi, vista mare, in bel palazzo d'epoca con ascensore, autonomo. QUADRIFOGLIO 040/630175.

CRISPI ALTA signorile, palazzina d'epoca, appartamento con ampia terrazza, cucina, grande salone, 4 stanze, bagni, cantina, box. QUADRIFOGLIO 040/630174.

ROZZOL nel verde sala da pranzo, salotto, cucina, due camere, servizi separati, ampia cantina, autonomo, posti auto condominiali. 240.000.000. VIP 040/634112.

STAZIONE adiacenze vista aperta stabile, signorile, salone, cucina, quattro camere, due camerette, doppi servizi, ottimo come abitazione ufficio, 395.000.000. VIP 040/631754.

VILLA IN COSTRUZIONE salone 4 stanze cucina abitabile tripli servizi terrazzo grande box giardino terrazzone soluzioni su misura. 555.000.000. CENTROSERVIZI 040/382191.

OPICINA villa ampia metratura su 2 livelli con possibilità miniappartamento indipendente ampio terreno proprio ed eventuale ulteriore terreno edificabile adiacente. CENTROSERVIZI 040/382191.

CASSETTA via Commerciale alta notevole metratura splendido giardino tutto su un livello accesso macchina 280.000.000. CENTROSERVIZI 040/382191.

MONTEODORO villetta recente composta da soggiorno 2 stanze cucina bagno taverna cantina ampio garage riscaldamento 1000 mq di terreno 450.000.000. CIVICA ROMANELLI 040/660890.

UNIVERSITA' villetta bifamiliare 2 appartamenti identici composti da 2 stanze angolo cottura bagno possibilità di edificare 400 mq di abitazione ampio terreno 310.000.000. CIVICA ROMANELLI 040/660890.

ZONA PROSECCO in recente villa trifamiliare appartamento con ingresso indipendente salone cucina 2 stanze bagno wc terrazzo veranda porticato giardino e box. GEOM. GERZEL 040/310990.

ZONA SISTIANA villa indipendente 3 livelli ampio giardino atri salone 55 mq con cucinotto cucina 5 stanze mansarda 4 bagni terrazzo box ottime condizioni. GEOM. GERZEL 040/310990.

VILLETTA CARSCA in splendido e caratteristico borgo 180 mq su 3 livelli + bel giardino ingresso macchine. Bellissimo intervento ristrutturativo tutto rifatto a nuovo: mancano solo le rifiniture. Per chi sa e vuole godersi la vita. MARCOLIN 040/366901.

COMMERCIALE casetta a schiera nuova edificazione cucina salone 2 signori bagni 3 camere mansarda tavernetta box macchina e minigiardinetto 180 mq. totale. Una scelta definitiva! GEOM. MARCOLIN 040/366901.

CARSO villa recente rifinitissima con ampio giardino autotermica taverna con cucinotto salone tre stanze tre bagni mansarda terrazzi trattative riservate. GRATTACIELO 040/635583.

CONTOVERLO casetta tipica con esterni ristrutturati 2 stanze soggiorno cucina doppi servizi cantina cortile con vista scorcio mare e posto auto. GREBLO 362486.

MUGGIA centro graziosissimo appartamento con taverna in palazzina recentissima con giardino di proprietà cucina saloncino 2 stanze 2 bagni cantina box 359.000.000. PIRAMIDE 040/360224.

DUINO casetta su 2 piani con terrazzone giardino e bosco 870 mq. con annessa dependance da ristrutturare 360.000.000. PIRAMIDE 040/360224.

MUGGIA Chiamore villa al grezzo indipendente circa 250 mq. coperti 280.000.000. MUGGIA IMMOBILIARE 040/275118.

BELLA VILLA D'EPOCA zona Lammara - Rossetti con giardino alberato e cortile carrabile 200 mq. + 100 mq. cantina-taverna. PIZZARELLO 040/766676.

«IL BORGO» a Malchina: villini nuovi, costruiti con materiali ecologici rimanendo nel tipico stile carsico su 2 livelli con giardini propri posto macchina coperto composto da cucina saloncino con cucinotto ripostiglio 2 matrimoniali 2 bagni poggolo. Siamo presenti in cantiere al lunedì dalle 17.30 in poi. QUADRIFOGLIO 040/630174.

GRIGNANO bellissima posizione villa indipendente su 2 livelli con ampio giardino e box da sistemare. Informazioni riservate. QUADRIFOGLIO 040/630174.

DUINO-AURISINA villino a schiera nuovissimo salone cucina doppi servizi tre camere mansarda taverna giardino proprio 200 mq. posto macchina coperto prezzo da concordare. VIP 040/634112.

APPARTAMENTI arredati varie zone, soggiorno, cucina, 1 o 2 stanze, bagno, poggolo, ascensore, da 900.000 a 1.280.000 liberi subito o da settembre, ma già visionabili. CENTROSERVIZI 040/382191.

SPLENDIDO appartamento vuoto su 2 livelli, doppio salone, 3 matrimoniali, 1 singola, cucina abitabile, terrazzoni, tripli servizi, 2 posti auto coperti, 3.200.000, compreso spese.

UFFICI centrali da 4, 6, 9 stanze, bagno, ripostigli, ottimi stabili, ascensore. CENTROSERVIZI 040/382191.

MAZZINI patiti in deroga, soggiorno, camera, cucina, wc, 400.000. CIVICA ROMANELLI 040/660890.

DE AMICIS arredato non residenti, 2 stanze, cucina, bagno esterno, 400.000. CIVICA ROMANELLI 040/660890.

ROIANO arredato, non residenti, soggiorno, 2 stanze, cucina, bagno, 580.000. CIVICA ROMANELLI 040/660890.

CAMPI ELISI patiti in deroga, soggiorno, cucina, matrimoniale, bagno, 600.000. CIVICA ROMANELLI 040/660890.

VIA DEI PORTA, ZONA ROZZOL, VIA SEGANTINI, VIA SAN MICHELE appartamenti di 2-3-4 stanze, bagno, cucina, balcone, riscaldamento, ascensore da 600.000 a 700.000. CIVICA ROMANELLI 040/660890.

ZONA TRIBUNALE E SAN GIOVANNI signorili arredati non residenti salone, 2 stanze, cucina abitabile, poggoli, bagni, ripostiglio, riscaldamento, ascensore, 1.000.000. CIVICA ROMANELLI 040/660890.

ADATTO FUNZIONARI vista mare patiti in deroga, saloncino, matrimoniale, 3 camere, cucina, tripli servizi, terrazzo, taverna con cucinotto, giardino, 2.500.000, compreso spese condominiali. CIVICA ROMANELLI 040/660890.

MURAT ufficio, 3 stanze, stanzetta, cucina, bagno, autonomo, 1.000.000. CIVICA ROMANELLI 040/660890.

CORSO ITALIA adiacenze, uffici 4 stanze, riscaldamento, ascensore, 1.200.000. CIVICA ROMANELLI 040/660890.

UFFICIO PIAZZA OBERDAN adiacenze completamente ristrutturato ammobiliato con segreteria 6 vani, doppi servizi, riscaldamento autonomo, ascensore, 3.000.000. CIVICA ROMANELLI 040/660890.

STRADA GUARDIELLA pratico appartamento composto da matrimoniale, soggiorno con cucinino, bagno, ripostiglio e poggolo, lire 600.000 più spese. GREBLO 362486.

MONOLOCALE 450.000, bilocale 700.000 arredati a Muggia per non residenti. MUGGIA IMMOBILIARE, tel. 040/275118.

S. GIACOMO affittasi alloggio arredato, camera, cameretta, cucina, bagno, buone condizioni, autonomo, 650.000. PIRAMIDE 040/360224.

CARPINETO alloggio recente signorile ammobiliato, saloncino, cucina abitabile, 2 stanze, doppi servizi, poggolo, 800.000 mensili. PIRAMIDE 040/360224.

S. VITO ADIACENZE affittasi amatoria appartamento elegantemente arredato con suggestiva vista tetti e mare, cucinotto, saloncino, camera, bagno, autonomo, 800.000 mensili. PIRAMIDE 040/360224.

LOCALI via Ginnastica 90-105 mq più ampio sopralco servizio affittiamo. Centroservizi 040-382191.

CULTURA & SPETTACOLI

VERSO IL DUEMILA Passato, presente e futuro nelle parole di alcuni illustri personaggi

Renzo Tomatis: «L'uomo non è perduto»

Medico, ricercatore, scrittore, si sbilancia: «No, non sono pessimista»

TRIESTE È veramente raro che qualcuno receda spontaneamente da una carica di prestigio, eppure Renzo Tomatis, oncologo di fama mondiale, non si è ricandidato alla direzione del Centro internazionale di ricerca sul cancro di Lione, che manteneva dall'82.

Ma questa rinuncia non s'intende l'aspirazione a incarichi più elevati: Tomatis voleva solo avere un po' di tempo per se stesso; intanto, con «La rielezione», ha ripreso il resoconto delle sue esperienze già tratteggiate in diversi libri («Il laboratorio», «La ricerca illuminata», «Visto dall'interno», «Storia naturale del ricercatore»). La sua produzione letteraria associa, al racconto autobiografico, un tono di denuncia nella descrizione piuttosto amara dell'ambiente scientifico: un mondo dominato da un intreccio di alleanze e ambizioni.

Nato nel '29 da padre torinese e madre triestina, Tomatis ha rinunciato a fare il medico perché, a un certo punto, ha ritenuto di dover dare il suo contributo all'umanità combattendo il cancro. Una vera missione, che non è stata interrotta dalla chiamata al Burlo come direttore scientifico; infatti, collabora ancora con l'Istituto di Hannover e trascorre spesso dei periodi di lavoro negli Stati Uniti.

Oggi ironizza sulla fama di grande manager e di uomo di potere che si porta dietro e si dispone al dialogo con semplicità, apertura, franchezza.

Al Centro di Lione lei si è occupato in prevalenza della prevenzione «primaria» del cancro, volta a individuare i fattori di rischio. Di quanto potrebbero diminuire i casi se venisse realmente messa in pratica?

«Della metà. Però, la prevenzione può salvare solo quando i rischi nell'ambiente rimangono gli stessi; se, invece, succede come nei gas di scarico delle macchine, dove al piombo è subentrato il benzene, allora non funziona più. Altro esempio: mentre a tavola ci si sta orientando verso una dieta sana si tiene conto che i ragazzi fanno un pieno supplementare di patatine fritte e hamburger nei Mac Donald's. La prevenzione quindi dovrebbe essere un processo dinamico che tenga conto delle modificazioni ambientali».



Il cancro è la malattia del secolo oppure è sempre esistito?

«Ha un'origine antichissima: esisteva già al tempo dei dinosauri. Il cancro risale, infatti, al salto evolutivo dell'organismo unicellulare a quello pluricellulare: a questo punto si è instaurato l'errore di replicazione che produce questa crescita abnorme. In passato non era così frequente in quanto non era così frequente l'aspettativa di vita. In un certo senso l'età è il primo fattore di rischio non solo poiché consente l'evoluzione progressiva della malattia attraverso i suoi molteplici stadi, ma anche perché assicura un maggior tempo di esposizione alle sostanze nocive».

Che origine hanno i tumori infantili?

«Per lo più l'origine è ignota. Una parte è di base ereditaria; ci sono famiglie con una frequenza particolare di tumori. Adesso partecipo a una ricerca sui rischi che potrebbero avere i discendenti degli individui esposti a cancerogeni ambientali, e quindi sui meccanismi di trasmissione transgenerazionale dei rischi. Per fortuna quelli infantili sono fra i tumori più curabili».

Cosa pensa del metodo Di Bella?

«Mi sembra azzardato esprimersi pro o contro senza delle informazioni precise, per cui mi sono sempre battuto per avere i dati necessari. Poi, le cose sono andate come sono andate, in un modo che, tutto sommato, non ha reso un servizio a nessuno. In realtà la questione non è ancora finita, sta andando avanti un po' nella nebbia».

Mancano poco più di diciassette mesi al Duemila. Come dire che un'inezia di tempo ci separa da quella frontiera tanto sognata dagli scrittori di fantascienza. Tanto temuta da chi presta ancora ascolto al vecchio ammonimento: «Mille e non più Mille». Per provare a capire come sarà il nostro futuro abbiamo pensato di chiederlo ad alcuni illustri personaggi che vivono nel Friuli-Venezia Giulia, o che, comunque, hanno forti legami con la regione.

Non è possibile comprendere il futuro se, prima, non si sono chiusi i conti con il passato. E, allora, gli intervistati (questa settimana tocca a Renzo Tomatis), di volta in volta, racconteranno le loro esperienze professionali, di vita. Annodando tra loro i fili del tempo. Di ieri e di domani.

E le ultime sperimentazioni fatte sui topi in America?

«Gli studi sull'angiogenesi sono noti da molti anni e si sapeva che stavano andando avanti. Dei progressi indubbiamente ci sono stati, ma la notizia esplosa in quel modo non ha giustificazione: è una montatura dovuta a uno scoop giornalistico. Il peggio è che dietro c'è stata una vera speculazione, perché la ditta che produceva alcuni elementi utilizzati da Folkman, nel giro di pochi giorni ha raggiunto una quotazione straordinaria a Wall Street. Comunque è ancora da vedere se si possa veramente passare dal topo all'uomo».

Esistono guarigioni miracolose?

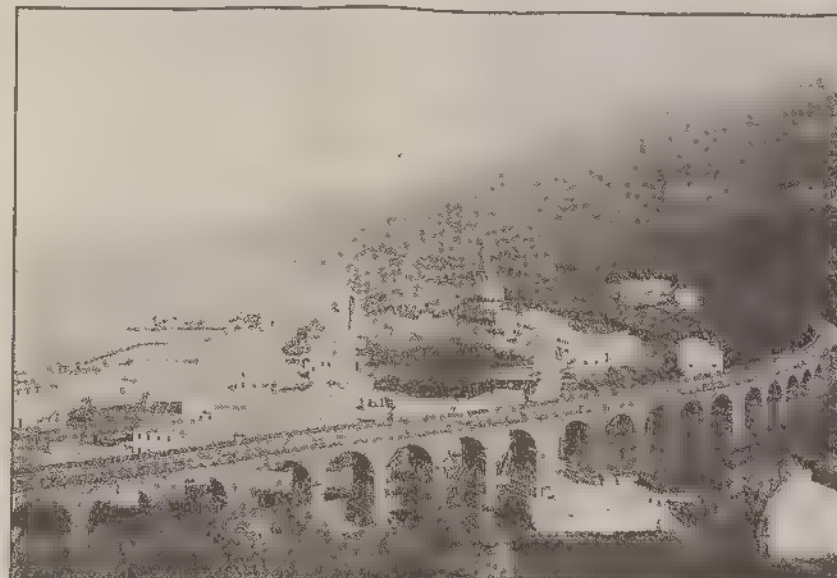
«Non so se si possono definire tali, comunque in alcuni casi i tumori non crescono più o regrediscono. Però era più facile individuarli quando non c'erano i trattamenti di oggi; risultava, infatti, che una percentuale di circa il 10 per cento sopravviveva a lungo senza nessuna cura. Adesso questo dato di guarigione spontanea resta sommerso perché tutti si fanno curare, e fanno bene. Comunque, più che di guarigione, si dovrebbe parlare di una sorta di equilibrio che si instaura nell'organismo».

Il cancro sarà sconfitto nel prossimo millennio?

«Forse. È possibile pensare che diventi una malattia lunga, difficile, brutta, ma non necessariamente mortale; il fatto di convivere più a lungo con il cancro mi sembra un obiettivo raggiungibile. Quanto alla scomparsa della malattia, credo che sia difficile da presupporre, almeno nei tempi che mi riguardano».

Cosa pensa dell'eutanasia per i malati terminali?

«Ritengo che l'individuo debba essere libero di decidere cosa fare della sua vita. Personalmente posso dire che ho chiesto per iscritto a un mio collega di aiutarmi a farla finita nel caso in cui mi giudicasse inguaribile e fossi solo un peso per gli altri. Naturalmente è una persona di cui posso fidarmi».



camente: non sottoscriverei nessuna lettera per arrendermi alla decisione di un medico qualunque».

Come spiega il boom della medicina alternativa?

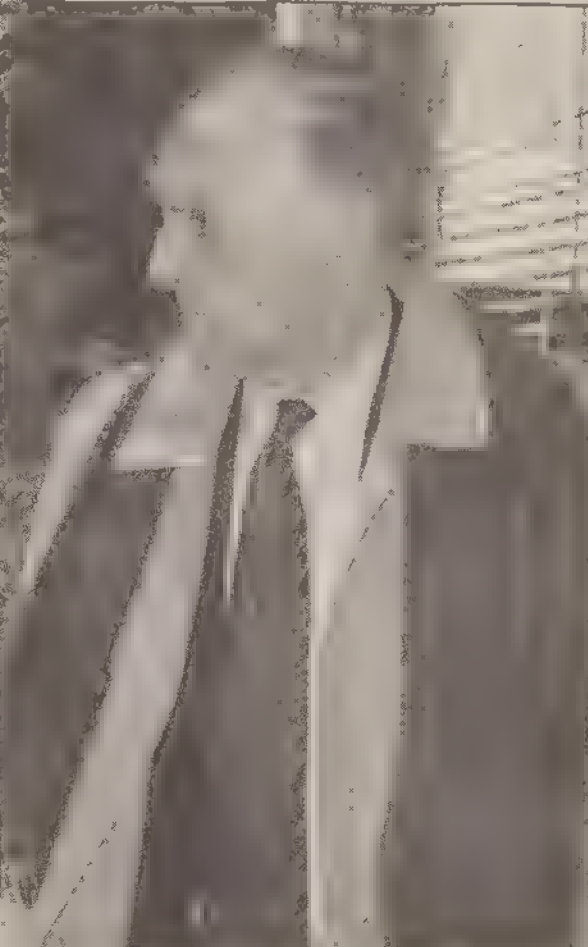
«La prima componente deriva dalla delusione verso una medicina che non sempre è in grado di mantenere quello che promette. L'altra è il rapporto tra medico e paziente che spesso non è gestito bene; il malato è molto fragile e ha bisogno di comprensione e di attenzione, invece si sente considerato come un oggetto. Allora si cerca una soluzione alternativa. In generale l'arte di guarire è diventata una tecnologia molto fredda. Naturalmente ci sono delle buone eccezioni; per quanto mi consta al Burlo, a esempio, i bambini vengono trattati con notevole riguardo».

Queste cure alternative hanno dei risultati?

«L'agopuntura è una disciplina ben precisa che, se fatta bene, in certi casi funziona. È difficile dare un parere definitivo per alcune; è certo che per le altre vale l'effetto placebo».

Rimpiange di non aver continuato a fare il medico?

«Sì, infatti pensavo che, dopo il periodo della ricerca, avrei ricominciato con più conoscenze e più sicurezza. Le mie prime esperienze a Torino, a parte il ruolo non facile di medico di fabbrica alla Fiat, sono state molto gratificanti. Ma, mentre ap-



Uno spiritoso disegno di Quino che simboleggia tutto lo smarrimento davanti al Terzo millennio. A sinistra e sotto, due immagini di Renzo Tomatis e una fotografia di Giuseppe Wulz, datata 1884, che inquadra uno scorcio della Trieste passata: il porticciolo e il viadotto di Barcola con il camino della Distilleria Stock.

pena laureato trovavo delle giustificazioni se avessi compiuto qualche sbaglio, a 40-50 anni sarei stato imperdonabile. Insomma, ho avuto paura; fare il medico è un mestiere difficile».

Come ricorda la Trieste della sua giovinezza e come l'ha ritrovata?

«La dimensione culturale, allora, era molto importante, soprattutto in rapporto a Torino che, malgrado quello che si dice, era una città chiusa, bigotta. Questo prima della guerra. Poi, Trieste ha perso moltissimo, credo soprattutto per il venir meno di quella componente ebraica culturalmente così viva. Anche adesso rimane interessante fra le città italiane ma, rispetto a quello che era, si è impoverita in tutti i sensi. E, poi, si percepisce una certa cattiveria in più nei rapporti umani».

Come vede in prospettiva la situazione ecologica italiana?

«È un disastro e, visti gli orrori che si sono fatti, non so bene come potrà rientrare. Mi ricordo che 30 anni fa Aurelia Gruber Benico mi diceva che l'Italia si avviava alla catastrofe perché gli Appennini e le Prealpi sarebbero crollati verso il mare, cosa che sta puntualmente

accadendo. Basta vedere come e dove si costruisce. Anche a Trieste, benché metà delle case siano vuote, si continua a costruire sul Carso. È assolutamente pazzesco».

Dai suoi libri lei risulta un idealista. Non è certo un valore dei nostri tempi...

«Non credo che l'idealismo sia assurdo; anche una sola persona può fare moltissimo. A esempio, al centro di Lione ero riuscito a spostare l'ago della bilancia nel senso che volevo; naturalmente non tutti mi seguivano per convinzione, a volte lo facevano per convenienza. Come diceva Primo Levi, esiste sempre quella «zona grigia», cioè un certo numero di persone che si lascia spostare verso il bene o verso il male».

Qual è, secondo lei, la maggiore malattia morale di questo fine millennio?

«Il dominio incontrastato del capitale finanziario. Ormai le multinazionali sono più forti di qualsiasi governo, fanno tutto quello che vogliono. Che dietro a questa logica del profitto ci sia una crudeltà immensa è dimostrato dal fatto che pochi stanno in ansia per la gente che può soffrire o addirittura morire».

Crede che ci sarà un'inversione di tendenza?

«Non sarei completamente pessimista, anche perché sono tutt'ora convinto che gli uomini non sono perduti. Forse queste forze dominanti a un certo punto capiranno che non è nel nostro interesse continuare così. Mi viene in mente, in proposito, un episodio accaduto nella Germania dell'altro secolo».

lo. In modo del tutto imprevedibile Bismarck, che in fatto di idealismo si può paragonare ai grandi capitalisti di oggi, ha accolto il credo socialista di uno scienziato, Rudolf Virchow. Questi sosteneva che le malattie si combattono migliorando la qualità della vita e, quindi, che era più importante rendere l'acqua potabile, estendere la rete fognaria e costruire case abitabili piuttosto che fare una cura antibatterica. Applicando questa tesi gli operai tedeschi sono diventati i meglio pagati e protetti d'Europa e, contemporaneamente, la produttività è aumentata. Se la Storia ci può insegnare qualcosa penso che un'associazione del genere tra un ideale e a sua proficua messa in pratica sia l'unica ipotesi credibile di un'invasione di tendenza».

Quale evento di questo secolo l'ha lasciata più interdetto?

«Il fatto che il socialismo, cioè l'unica teoria che avrebbe potuto portare una maggiore equità su questa terra, nella sua applicazione sia risultato veramente nefasto. Ancora non riesco a capacitarmi di come sia potuto accadere. Inoltre, il suo fallimento ha causato la perdita di fiducia nel principio della solidarietà da contrapporre all'egoismo. Ma il paradosso è che il socialismo sia stato bollato come materialismo, mentre il più bieco, cieco, orrendo materialismo è quello che domina la società di oggi. Se questo è il prezzo che dobbiamo pagare per aver soppresso le teorie socialiste, siamo veramente matti. Non so, non capisco; forse era un'utopia».

Giorgetta Dorflès

MUSICA Domani David Crosby a Spilimbergo, nell'ambito di Folkest

Papà, stavolta suoniamo assieme

Il rock: ieri barriera invalicabile, oggi linguaggio comune

Padri e figli, figli e padri, ieri divisi e oggi uniti dalla musica. Il rock che un tempo sembrava fatto apposta per erigere invalicabili barriere generazionali, in anni più recenti è diventato il linguaggio comune per ragazzi di ieri e ragazzi di oggi. A volte legati anche da vincoli parentali.

L'ultimo caso, solo in ordine di tempo, è quello di David Crosby (nella foto). L'antico protagonista della West coast americana degli anni Settanta (ricordate? Crosby, Stills, Nash & Young...) è attualmente in tour nel nostro Paese - domani alle 21 a Spilimbergo, in piazza Duomo, nell'ambito di Folkest - con la sua nuova formazione, in sigla «Cpr», assieme a Jeff Pevar e a James Raymond, che altri non è se non il suo figlio ritrovato. Una storia di quelle che starebbero bene in un film americano, nel quale può mancare tutto tranne il lieto fine. Un figlio avuto trent'anni fa e subito dato in adozione, forse quasi scordato, ammeso e non concesso che ci si possa scordare di un figlio. Il ragazzo cresce, diventa a sua volta un musicista, e un giorno viene a sapere che quella rockstar in lotta per la vita crudele ha conosciuto il carcere e il reparto di rianimazione... è il suo padre naturale. L'incontro, la scoperta l'uno dell'altro, la decisione di suonare assieme. Padre e figlio.



Ma al di là di questo episodio che sembra romanizzato e invece è reale, il mondo della musica è ormai zeppo di quelli che un tempo si chiamavano «figli d'arte», che scelgono di tentare di percorrere lo stesso tragitto artistico degli illustri genitori. Nelle scorse settimane sono usciti contemporaneamente il primo album di Sean Lennon e quello nuovo di Julian Lennon, figli di madri diverse ma dello stesso, unico, geniale, compianto innovatore della musica moderna. Anche il figlio di Bob Dylan, Jakob, si è ritagliato un suo posto sotto i riflettori con i suoi Wallflowers. Jeff Buckley ha tragicamente unito la sua vicenda umana e artistica a quella del padre Tim: entrambi musicisti di razza, entrambi morti precocemente.

E la lista potrebbe continuare: Nene e Eagle-Eye Cherry (figli di Don Cherry), Jason Bonham (figlio di John, batterista dei Led Zeppelin), Zac Starkey (figlio di Ringo Starr), Ziggy Marley (figlio del mitico Bob), Adam Cohen (figlio di Leonard), Enrique Iglesias (che ormai ha più successo del padre Julio)... Per non parlare degli italiani, notoriamente legatissimi ai vincoli familiari. Da Mina a De André, da Morandi a Foscati, fino all'ultimo caso di Baglioni, che si è portato sul palco dei recenti megaconcerti il figlio Giovanni, molti cantano e suonano «in famiglia».

Carlo Muscatello

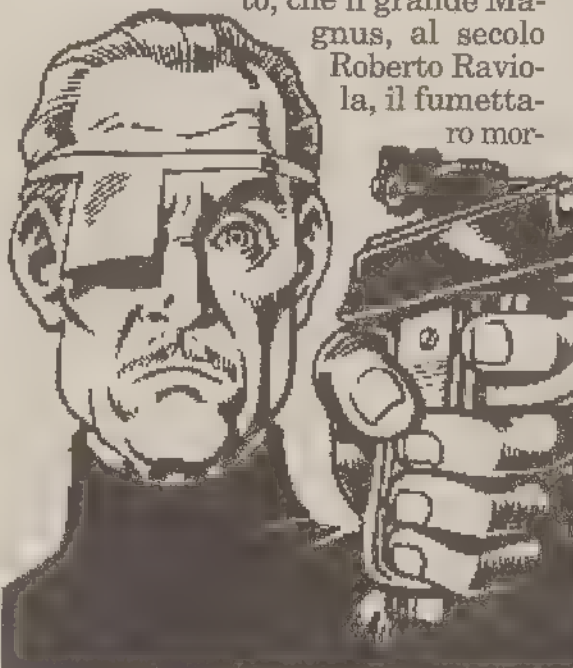
FUMETTI Einaudi ripropone il ciclo di storie disegnate da Magnus

Sarà uno Sconosciuto, ma è geniale

Un anarchico eroe nell'Italia corrotta degli anni '70

Ma sì, gioire è lecito. Perché, finalmente, una casa editrice paludata e meritevole come l'Einaudi ha capito che anche il fumetto è arte.

E sull'onda di questa illuminazione ha deciso di raccogliere in volume il ciclo completo dello Sconosciuto, che il grande Magnus, al secolo Roberto Raviola, il fumettaro mor-



to nel 1997, scrisse e disegnò dopo aver abbandonato la sua creatura più popolare: Alan Ford. Per favore, però, nessuno gridi al miracolo. Primo, perché l'Einaudi ha già dedicato un'antologia a un altro grande del fumetto: Andrea Pazienza. Secondo, perché «Lo Sconosciuto» (pagg. 671, lire 28 mila) appare nella collana «Stile libero».

Quella riservata alle nuove tendenze, ai giovani autori. Una sorta di prezioso, stuzzicante ghetto artistico. Ma pur sempre un ghetto. Polemicamente a parte, questo volumone, che a prima vista può far tremare le gambe per la sua mole, saprà conquistare anche chi ha abbandonato il mondo dei fumetti quand'era ragazzo. Creato da Magnus nel 1975, fratello minore, oltre che di Alan Ford, di due geniali fuorilegge degli anni Settanta come Kriminal e Satanik, que-

sto personaggio sembra non invecchiare mai. Cinico mercenario, uomo per tutte le stagioni, lupo solitario sempre circondato da guai, conquista con le sue avventure in bilico tra la spy-story, il noir, il romanzo d'avventura, il feuilleton d'autore.

Unknown (senza la n finale, come tiene a precisare lui stesso) è un ex ufficiale della legione Straniera in fuga dal suo passato.

Un losco individuo abilissimo nel maneggiare armi. Eppure, in qualche modo, recita anche il ruolo di «esterefatta coscienza» di un'Italia dove intrighi misteriosi coinvolgono politici e criminali, belpensanti e uomini di Chiesa (in apparenza) illuminati.

Soprattutto, lo Sconosciuto è il cavaliere solitario che attraversa le storie senza lasciarsi trascinare sul fondo.

L'eroe di una generazione, come quella di cui faceva parte Magnus, incapace di lasciarsi andare al sogno. Di cullare illusioni.

Alessandro Mezzena Lona



Una scena dello spettacolo «Lo scemo del villaggio», presentato l'altra sera a Cividale. (Foto Cannone & Ulisse)

FESTIVAL Al teatro Ristori di Cividale, per il Mittelfest, è andato in scena «Neprebudeny» di Ol'ha

Quello «Scemo» è quasi metafisico

Convincente la prova degli attori slovacchi dell'«Alexander Duchnovic»

CIVIDALE In un placido villaggio del Centro Europa immerso nella quiete agreste dei suoi riti millenari regolati dal ritmo delle stagioni, scoppia, improvviso, un incendio. È il simbolico segnale d'avvio della vicenda sanguigna, e senza tempo, di un amore non corrisposto, alimentato dall'inganno e destinato, come sempre, a tormentare un'anima semplice, ottenebrata dalla passione.

Da qui parte e si sviluppa la messa in scena essenziale, priva di fronzoli, della pièce «Neprebudeny» («Lo scemo del villaggio»), presentata ieri al Mittelfest (teatro Ristori) per la regia di Matus Ol'ha dall'interessante compagnia teatrale del teatro Alexander Duchnovic di Presov (Slovacchia), autentico punto di riferimento culturale per la locale minoranza linguistica rutena.

Il lavoro, tratto da una novella di Martin Kucukin (1860-1928), medico e scrittore molto rappresentativo della letteratura in lingua rutena, narra

la storia di Ondras Machala, «scemo del villaggio» e orfano di madre cresciuto da un'energica zia, nonché tenero e denso guardiano d'occhio, preso di mira da Zuzka, avvenente e capriciosa ragazza in età da marito, che gli fa credere per celia di volerlo sposare. Ha inizio così la crudele autoillusione che porterà il povero Ondras a fare tutti i preparativi di un matrimonio a lungo vagheggiato, ma contraddistinto dall'impossibilità assoluta.

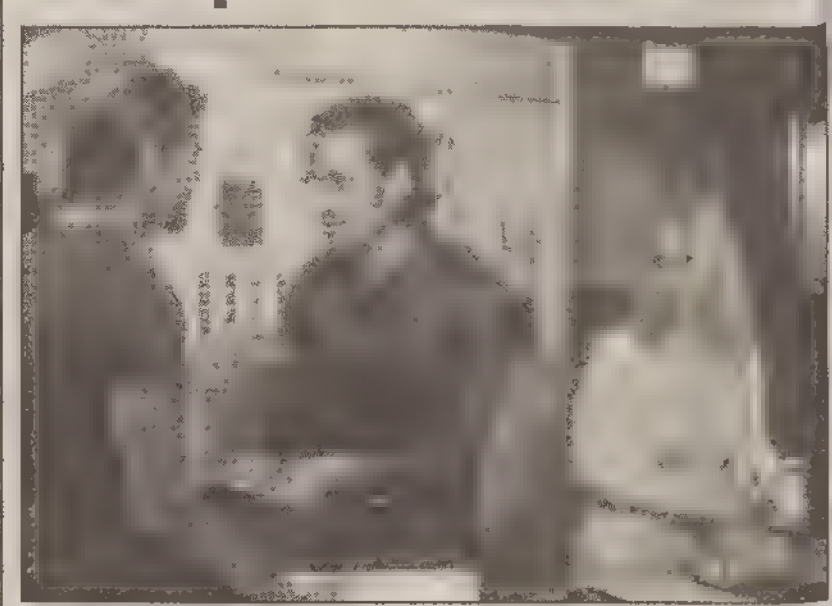
Se la scenografia di Stefan Hudak ricostruisce con precisione filologica la concretezza dell'ambiente rurale, non mancano fantasiose incursioni «metafisiche» di sicuro effetto, come le apparizioni diafane dei genitori di Ondras, che, quasi a ribadire la consistenza di quel legame tra vivi e morti così forte alle società arcaiche, muti osservano la vicenda dello sfortunato figliolo, rintoccandone gli snodi con colpi sordi, gravidi di oscuri presagi. Si è guadagnata prolungati applausi la compagnia del teatro di Bratislava, di-

stintasi per un'interpretazione intensa e al tempo stesso misurata del realistico testo ottocentesco di Kucukin.

Buona sia la prova degli attori principali nei panni dell'indifeso e sognante Ondras, della «civetta» Zuzka e delle rispettive madre e zia, sia quella di quanti vestivano i panni «comuni» della gente del paese, che accompagna e commenta coralmemente lo svolgersi dell'intera vicenda. Ciò fino al catarattico incendio conclusivo che, in rapporto ciclico con il rogo iniziale, segue la tragica scoperta della realtà (il matrimonio di Zuzka con Jano) da parte del piccolo ingenuo eroe Ondras, scelto dalla minoranza rutena in Slovacchia come bandiera di un'identità a lungo repressa e negata. Convincenti anche la drammaturgia di Vasil Turok e la regia di Ol'ha, per il nitore unito alla coinvolgente drammaticità. Efficace la traduzione simultanea opportunamente offerta al pubblico.

Alberto Rochira

Venezia: Settimana della critica alla scoperta del nuovo cinema



ROMA Sette film, differenti e contraddittori, scelti tra circa 300 per rappresentare «l'ibrido» del cinema moderno. E la «Settimana della critica», organizzata dal Sindacato critici cinematografici nell'ambito della Mostra del cinema di Venezia, che ritorna al Lido per il secondo anno (dal 5 al 11 settembre) dopo un breve divorzio dal più importante festival italiano.

I sette film, ha spiegato ieri in una conferenza stampa Andrea Martini, che ha curato la selezione con Alberto Castellano, Fabio Ferzetti, Giuseppe Ghigi e Silvana Silvestri, hanno tutti a che fare con i decenni passati, nel senso che ne sono una rielaborazione o una rivisitazione, dal punto di vista della storia o della cronaca.

In più tutti - meno uno - sono opere prime, anche se a dirigerli sono attori o sceneggiatori, insomma persone che il cinema lo frequentano da tempo.

L'eccezione è costituita dall'unico italiano selezionato: «L'odore della notte» con Valerio Mastandrea, diretto da Claudio Caligari, che proprio a Venezia 16 anni fa fece assai discutere col suo «Amore tossico». È una ricostruzione, molto poco realistica e con riferimenti «alti», della vicenda della cosiddetta banda dell'«Arancia meccanica» che terrorizzò la Roma dei ricchi a cavallo tra gli anni Settanta e gli Ottanta.

Da segnalare, l'americano «The opposite of sex», una commedia nera sul sesso omosessuale negli anni Novanta, diretta dallo sceneggiatore di «Inserzione pericolosa» Don Roos e interpretata dalla star emergente Christina Ricci (nella foto sopra, con Vincent Gallo e Jan Michael Vincent in «Buffalo '66»). E poi lo scozzese «Orphans» diretto dall'attore Peter Mullan, Palma a Cannes per «My name is Joe» di Ken Loach, e infine il russo «Il tallone di ferro dell'oligarchia» (che prende il titolo dal libro di Jack London) di Alexander Bashirov, anche lui attore e anche lui visto a Cannes nel film di Aleksei German «Khrustalev, ma voiture!».

Ecco i sette film selezionati: «Domani, brucio» di Mohamed Ben Smail (Tunisia); «L'odore della notte» di Claudio Caligari (Italia); «The opposite of sex» di Don Roos (Usa); «Orphans» di Peter Mullan (Scozia); «Il tallone di ferro dell'oligarchia» di Alexander Bashirov (Russia); «Beat» di Amon Miyamoto (Giappone); «La mere Christian» di Myriam Boyer (Francia).

Un cartellone ovviamente fatto tutto di film da scoprire. Com'è sempre stato, del resto, nella filosofia della Settimana della critica.

OPERETTA Un altro appuntamento con i «Lunedì» alla sala Tripcovich

Cantate la Storia, soldatini

TRIESTE È sfilata in sala Tripcovich anche la seconda armata di canzoni dei «Lunedì del festival» capitanata con raffinato humour da Gianni Gori, che è riuscito ad arruolare i principali interpreti delle operette, affiancati, anche questa volta, da ottimi e spiritosi accompagnatori, per esigenze di copione, in divisa: dal militaresco fisarmonicista Carlo Moser ai baldi mandolinisti bersaglieri Giorgio Sambucco e Ivan Marin, oltre all'intrepida pianista Roberta Torzullo.

Il tema riguardava il secondo ventennio, quello cruciale che vedeva come protagonisti dei «Soldatini di ferro» come nell'omonima canzone, in cui un bimbo chiedeva al padre «se in petto avessero un cuore». Già, ma questo lo lasciamo indovinare... Mentre, di canzone in canzone, vediamo nascere una storia, forse minore, ma certamente più intima, di quel periodo.

L'amore per i soldati faceva nascere canzoni per tutte le armi, dal fantaccino al bersagliere, e magari anche la passione per qualche «maschiotta» coi capelli alla garçon, ma le mire imperialiste davano esca anche a mode esotiche ed ecco il trionfo di «Paccetta nera», quasi un inno del tempo. Pochi sanno, però, che questa ebbe anche il suo contraltare in un'altra canzone, assai meno popolare ma più... ariana, «Paccetta bianca».

E la rassegna continua a offrirvi sorprese e autentiche rarità, da Macallè a Giara-bub in terra d'Africa.

E dopo la caduta di tutte le illusioni, cosa resta? Non rimane altro che quello scoppio di contagiosa allegria pirotecnica che si propaga da Napoli, con Cannavacciuolo in testa, e si chiama «Tammurriata nera».

Liliana Bamboschek

MUSICA Travolgente concerto del fisarmonicista a Sesto al Reghena

Richard Galliano oltre il tango

PORDENONE Esattamente al di sotto della torre campanaria, nel cortile interno dell'abbazia di Santa Maria in Sylvis, Sesto al Reghena, si trova il palcoscenico sul quale diversi anni fa si era presentato con il bandleone Astor Piazzolla. Lunedì sera, nello stesso posto, a contorcersi, danzare, tirare e spingere il mantice della sua fisarmonica, c'era Richard Galliano.

Quarantotto anni, nato al sole della Costa dell'azzurro, sulla Croisette, Galliano non è solo l'erede spirituale di Piazzolla (con il quale ha suonato e al quale dedica tuttora parte del suo repertorio), ma un grande musicista che ha liberato la fisarmonica dalla schiavitù del folclore.

Se è vero che la musica la fanno gli uomini e non gli strumenti, il concerto di lunedì sera ha dimostrato che, guidati dalla sensi-

bilità umana, i bottoni neri e bianchi dell'accordéon di Galliano si uniscono in una festosità dai mille colori. Registri bassi, registri acuti, acutissimi, si piegano all'armonia moderna del jazz, del blues, del tango argentino, della «new musette».

Non solo tanto, quindi, come il brano d'apertura «New York Tango» (dello stesso Galliano) o le celebrazioni «Libertango» (di Astor Piazzolla), ma anche ballate moderne - come «Spleen» - che scivolano dal tango allo swing, e composizioni dalla costruzione armonica che molto deve alla musica contemporanea - la bellissima «Giselle» dedicata alla moglie.

Un concerto incantevole in un luogo bellissimo, che, forse, non aveva neanche bisogno dell'amplificazione.

Paolo Michelutti

TSFESTIVAL

Il testo di Ricci e Forte al «Revoltella»

Giocasta, madre mia facciamoci male

TRIESTE Chi è Giocasta? Secondo il mito è una donna complessa, problematica e incombente figura di madre. Trattati affini alla protagonista del testo di Stefano Ricci e Gianni Forte, vincitore della prima edizione del Premio «Giorgia Vignoli» «mercoledì di Giocasta» - questo l'allusivo titolo - ha concluso lunedì sera, sulla terrazza del Museo Revoltella, il ciclo «Gli autori leggono se stessi», nuova e interessante iniziativa di quest'edizione del Ts Festival, che ha posto a confronto in modo diretto e «puro» il lavoro dei drammaturghi e l'attenzione del pubblico.

Vivace, ritmata e attentamente seguita la lettura di Ricci-Forte, che racconta un attualissimo e dilaniante rapporto madre-figlio. La loro analisi, precisa, sensibile e alleggerita da ben calibrate sfumature ironiche, non si limita allo scontro generazionale, alla superficialità del legame, fatto dei ricatti crudeli e purtroppo consapevoli della madre e degli scatti rabbiosi - subito attutiti dai sensi di colpa - del figlio. Nel fitto (e spesso imprevedibilmente divertente) dialogo tra i due, gli autori fanno, infatti, emergere i sintomi d'un malessere più profondo, causa della loro incomunicabilità. Malessere che ha radici nell'irrisolto rapporto d'entrambi con il padre-marito, nei complessi del figlio e nell'insoddisfazione della donna, chiusa in una solitudine alleviata solo dalla presenza di un gatto umorale e dalle settimanali visite di Carlo.

L'ipercritica Giocasta proporrà al figlio di seguirli nei suoi ossessivi propositi suicidi in un umiliante impeto di annientamento, di possesso assoluto, deformazione malata d'amor materno. Ma a entrambi i bravi autori lasciano uno spiraglio di futuro, quando il giovane con un estremo ritorno d'autostima rivendica il proprio spazio esistenziale e lascia la madre agli assurdi propositi che non realizzerà mai: nell'attesa del successivo mercoledì.

Ilaria Lucari

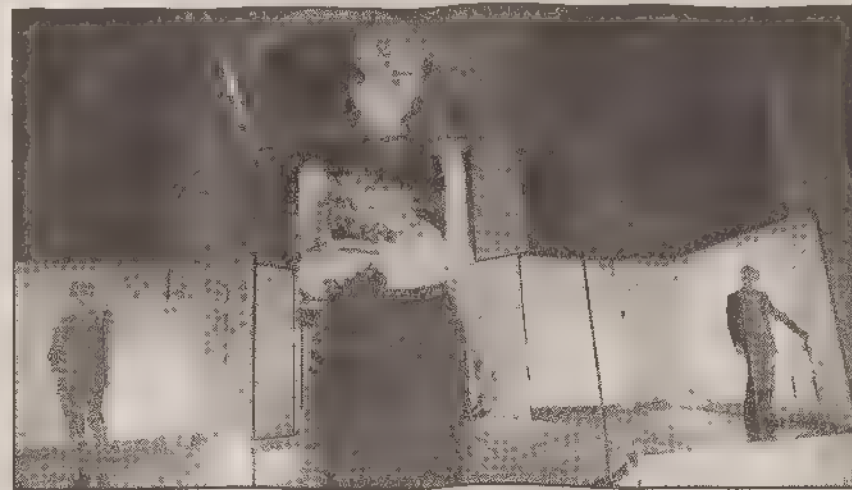
Pubblico sbigottito davanti allo spettacolo-provocazione dei riminesi Motus

Adesso tocca ai bambini pestiferi

Una «terza ondata» a base di fruste e protesi sessuali

TRIESTE Prima o poi doveva arrivare l'ora dei bambini pestiferi. Mentre si destreggiava fra letture inoffensive a tarda sera o componeva la vetrina teatrale della nuova ondata, il Ts Festival lasciava ancora credere che il «nuovo» fosse tutto sommato un gioco. Carini - si sentiva dire - gli ambiziosi artisti di Masque Teatro: giocano con il teatro, ma imparano. Curiosi - dichiarava qualcuno - i cimiteriali ragazzi di Fanny e Alexander: non si capisce niente, però hanno stoffa, chissà che non crescano. Quante emozioni - annunciavano i pochi prescelti - essere toccati e accarezzati da quel di «Dioniso»: non è teatro, ma che esperienza forte.

Ora che il «nuovo» ha mostrato anche la faccia acida, si sono rieducati in molti. Motus, i più ribaldi della «terza ondata», non si rifanno a Pinocchio e non citano nemmeno Euripide. Preferiscono usare la frusta, il laccio emostatico, le protesi sessuali. Non amano il bisbiglio, la carezza, le mezze lu-



ci. Sparano invece i decibel, sfilano mezzi nudi, parlano nei microfoni senza alcun pudore, e ancor meno ne serbano quando a colpi di reni cercano l'orgasmo contro il muro. Non hanno religione, i ragazzi di Motus. Uno biondo platinato, occhio torbido, corpo distrutto, confessa candidamente «ho il Sacro Cuore tatuato sul gluteo migliore». E tutti possono verificare.

Nelle discoteche, dove sono nati, sulla riviera romana, liscio e sadomaso vanno d'accordo. Perché stupirsi allora se trovano sintonie

fra l'«Orlando furioso» e quella sfilza di oscenità da fumetto che urlano nel microfono, tra gli urli della chitarra e il cinguettio degli uccellini. Cinici e disincantati azzerrano tutto e tutto innalzano sulla loro piattaforma rotante. Così ruotano le biondine svestite, assieme a inflessibili dominatrici, maschi ridotti a cani, tossici in piena crisi. Grandi pareti di plexiglass separano la loro installazione a forma di croce dal pubblico che in platea non capisce, ma sbigottito continua a guardare. E vede esibite le simulazioni di ses-

so orale o il finto schizzare del sangue. C'è di peggio nel mondo notturno e distruttivo da cui provengono i Motus. Ma a teatro la realtà - anche se è finta - non può che fare impressione.

Non è nuova, però, la loro avanguardia. Erano altrettanto ciniche e distruttive le avanguardie storiche, e cinquant'anni più tardi le neo-avanguardie. Lo sono stati, negli anni Settanta e negli Ottanta, anche i Magazzini e Raffaello Sanzio. Tutti padri sconosciuti dalla generazione dei Motus, però legittimi. La solita storia: il ritorno di un ciclo a cui nemmeno lo spettatore si può sottrarre, mentre anche lui, in platea, recita il proprio sbigottimento e il proprio scandalo.

Roberto Canziani

TEATRI E CINEMA

FESTIVAL TRIESTE OPERETTA '98 - SALA TRIPCovich. «Sette spose per sette fratelli». Musical di L. Kasha, D. Landay, J. Mercer e G. De Paul. Oggi, mercoledì 22 luglio, ore 20.30. Repliche: 23, 24, 28 luglio ore 20.30. Domenica 26 luglio ore 18. Informazioni, prenotazione e vendita presso la Biglietteria del Teatro Verdi. Orario 9-12, 16-19. A Udine presso Acad, via Faedis 30, tel. 0432/470918.

FESTIVAL TRIESTE OPERETTA '98 - TEATRO COMUNALE «GIUSEPPE VERDI». «Cin-cin-cin» di Carlo Lombardo e Virgilio Ranzato. Sabato, 25 luglio, ore 20.30. Repliche: 31 luglio, ore 20.30. Domenica 2 agosto, ore 18. Informazioni, prenotazione e vendita presso la Biglietteria del Teatro Verdi. Orario 9-12, 16-19. A Udine presso Acad, via Faedis 30, tel. 0432/470918.

'98 - TEATRO COMUNALE «GIUSEPPE VERDI». «Il conte di Lussemburgo» di Franz Lehár. Sabato 1 agosto, ore 20.30, prima rappresentazione. Repliche: 4, 5, 6, 8 agosto, ore 20.30. Domenica 9 agosto, ore 18. Informazioni, prenotazione e vendita presso la Biglietteria del Teatro Verdi. Orario 9-12, 16-19. A Udine presso Acad, via Faedis 30, tel. 0432/470918.

FESTIVAL TRIESTE OPERETTA '98 - SALA TRIPCovich. I lunedì del Festival. «Das lied ist aus» (La canzone è finita). Lunedì 27 luglio 1998, ore 21. Prenotazione e vendita alla Biglietteria del Teatro Verdi 9-12, 16-19.

PARCO DI MIRAMARE. Spettacolo di «Luci e Suoni». Inizio 21.30 e 22.45. Il sogno imperiale di Miramare (italiano). Servizio bus n. 36 piazza Oberdan/Miramare e ritorno.

1.a VISIONE ARISTON. Vedi estivi. EXCELSIOR. Chiusura estiva. SALA AZZURRA. Chiusura estiva.

2.a VISIONE ALCLIONE. Ore 20, 22: «Facciamo festa» di Angelo Longoni. Con Alessandro Gassman, G.M. Tognazzi e Lorena Forteza. CAPITOL. Ore 17, 20.30: «Titanic». Ingresso L. 5000.

ESTIVI ARENA ARISTON. Ore 21.30 (in caso di maltempo in sala): «The game», con Michael Douglas, Sean Penn, Deborah Kara Unger. Thriller. Solo oggi. Domani: «Men in Black». ESTIVO GIARDINO PUBBLICO. 21.15: «Mister Magoo». La Walt Disney vi propone un altro divertimento con personaggi veri interpretati da Leslie Nielsen.

GRADO CRISTALLO. Ore 20.30, 22.30: «Codice Mercury», di H. Becker, con B. Willis.

CIVIDALE MITTELFEST 18-26 luglio. Oggi: Albania, un paese in transizione. 17.30: «Canti Briganti» da Ismail Kadaré; 20: «Lacrima», Acc. d'Arte Drammatica - Tirana e ore 19: «Orchestra del Teatro Verdi di Trieste», musiche di Müller, Mysliveček, Monn; 22: «La via musicale zingana» con Ravi Shankar Mishra, Il Taraf di Haydouks, Ana la China. Domani: 16: Abbazia di Rosazzo, tavola rotonda «Il canto patriarcale: storia di una riscoperta»; Albania, un paese in transizione. 17.30: «Incontri, Confronti, Letture» (gratuito); 19: «La tranquillità», film di K. Kieslowski, «doppiato» dal vivo da Jerzy Stur;

19: Chiesa dell'Abbazia di Rosazzo «Cantori gregoriani». Settimana Santa e Pasqua nel rito patriarcale a Corno (gratuito); 21: «Non occorre titolo» di Wislawa Szymborska; 21.30: Abbazia di Rosazzo, «René Clemencic», clavicordo; 22: Lettura di «Scene da Pilade», regia di Ronconi, riprese da Avogadro e «Pilade» di Pasolini; Albania un paese in transizione; 24: «L'America» di Gianni Amelio. Marionette & Burattini nelle Valli del Natosone. Informazioni tel. 0432/701198, biglietteria tel. 700911. Prevendite Trieste Utat, Gorizia Applani, Montalcorno La Lana.

GORIZIA CORSO. Chiusura estiva. VITTORIA. Sala 1. Ore 20, 22.20: «Il tocco del male». Ingresso lire 8000. Sala 3. Spettacolo unico, 21: «Titanic», con Leonardo DiCaprio. Ingresso lire 8000.

Il piacere di stare insieme

Una buona pizza in un fresco giardino da Daniela e... Pluto alla pizzeria **PAM PAM** Aurisina 168 Tel. 040 200188 Chiuso mercoledì

MITTELFEST '98
teatro, musica, danza, poesia, marionette e cinema dalla Mitteleuropa

settima edizione

CIVIDALE DEL FRIULI 18 - 26 LUGLIO

TRANSIZIONI

promosso e organizzato da Associazione Mittelfest

soci fondatori Regione Autonoma Friuli Venezia-Giulia Provincia di Udine Comune di Cividale del Friuli

con l'alto patronato del Presidente della Repubblica

patrocinato da UNESCO CEI - Central European Initiative Ministero degli Affari Esteri

con il contributo di Camera di Commercio, Industria, Artigianato e Agricoltura di Udine

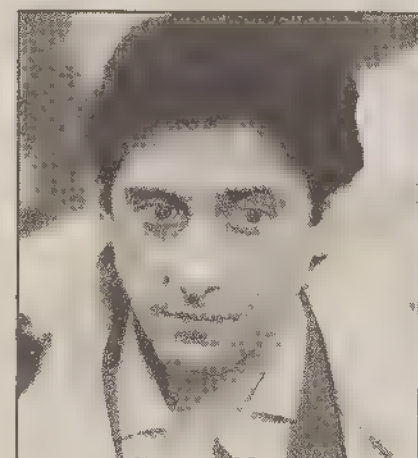
con il sostegno di Banca Popolare di Cividale Deutsche Bank

info tel. 0432.701198 su internet www.abeletronica.it/mittelfest

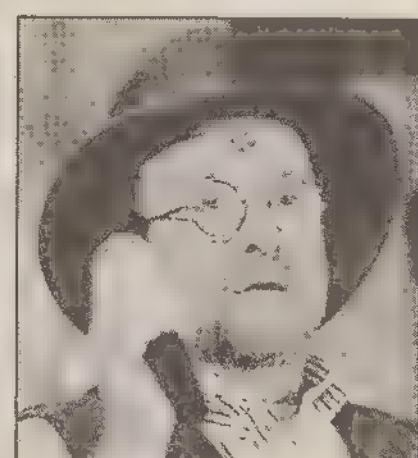
Si svolgerà ad Assisi, dal 12 al 19 settembre, la cinquantesima edizione Il Prix Italia nella rete

Entrano nell'orizzonte della rassegna i siti web

ROMA Ottanta programmi radiofonici presentati da 32 organismi di altrettanti Paesi e 98 programmi tv da 44 organismi di 31 Paesi. Sono i numeri del cinquantenario Prix Italia, in programma ad Assisi dal 12 al 19 settembre, che quest'anno apre alla multimedialità: accanto ai tradizionali cinque premi per la radio e cinque per la tv, ci saranno anche due riconoscimenti speciali web, per i migliori siti di un programma radio e di una trasmissione tv, attribuiti da una giuria presieduta da Derrick de Kerckhove, mentre il consueto Forum (il 18 settembre) sarà dedicato al digitale.



«Abbiamo scelto Assisi per il cinquantenario - ha detto ieri il presidente Roberto Zaccaria, intervenuto alla presentazione del Prix Italia - per sottolineare la partecipazione dell'azienda nella ricostruzione del dopo-terremoto». La Rai ha anche acquistato i diritti per riprendere in esclusiva i re-



stauri della basilica di San Francesco. Tra le novità di quest'anno, Francesco Mattioli, al debutto come segretario generale del Prix, ha citato anche l'abolizione dei premi speciali («considerati una sorta di secondi premi») e una coppa che il Quirinale metterà in palio «per il programma con il più significativo contributo alla speranza».

Nella sezione tv, la Rai presenta per la fiction «Don Milani» di A & A Frazzini, con Sergio Castellitto (nella foto a sinistra) nei

panni del priore di Barbiana; per i documentari «E il mondo cambia», le ultime 24 ore di vita di Gesù ricostruite da Enzo Biagi; per musica e arti, «Cinquecento» di Catani, su musiche di Gustav Kuhn e Lucio Dalla (nella foto a destra). Radiatori si affida ai documentari «1-79-13: il mondo, i sogni, la fortuna, sul gioco del lotto» e «Il caso Moro» vent'anni dopo, di Massimo Guglielmi. In concorso anche «L'arpa magica» di Scogna e «Giacomino, salviamoci!» di Mozzart e il concerto in re maggiore di Ciaikovski.

Giorgio Battistelli a Leopardi. Tre le anteprime Rai di questa edizione: per Raiuno «La donna del treno», thriller passionale in due puntate di Carlo Lizzani; per Raidue «Iqbal», la storia del piccolo sindacalista pakistano firmato da Cinzia Th Torrini e per Raitre «Il racconto del leone», un documentario sul Kenia di Francesca Marciano. Accanto all'indagine sulla qualità dei programmi tv nel mondo e al Forum sul digitale (cui parteciperà Celli), si segnalano la «serata Bergman» (il 15 settembre) con la proiezione del suo ultimo film «Vanità e affanni» e la proposta per l'istituzione di una nuova sezione multimedialità per il Prix, che Mattioli presenterà all'assemblea generale il 19 settembre. Nella basilica inferiore si terranno la premiazione e il tradizionale concerto di chiusura, con la «Missa solenne» di Mozart e il concerto in re maggiore di Ciaikovski.

OGGI IN TV



Paolo Villaggio su Italia 1 Fantozzi, l'inizio della lunga saga

In una giornata fitta di vecchi film, fa specie la celebre apparizione sul grande schermo che Mike Bongiorno realizzò nel 1956, al vertice della sua popolarità come giovane presentatore della neonata tv italiana. Il film è «Totò lascia o raddoppia?», diretto da Camillo Mastrocinque, e va in onda su Raiuno alle 14.10.

Altri film per la serata: «Il coraggio di Grace» (1994) di C.R. Carner (Raiuno, ore 20.50). In prima tv. Patty Duke, testimone di un omicidio, va a denunciare l'accaduto e manda in galera l'assassino. Ma questi, in tribunale, ritrova la libertà e giura vendetta. Con James Farentino.

«Commando» (1985) di M.Lester (Canale 5, ore 21). All'ex agente speciale Arnold Schwarzenegger rapiscono la figlia; lui si vede costretto a tornare in azione contro un pugno di generali torturatori. «Fantozzi» (1975) di Luciano Salce (Italia 1, ore 20.45). La prima, indimenticabile puntata di una saga che resiste al tempo ed esalta la classe dei ragionieri, come metafora dell'Italia impiegatizia. Il trionfo di Paolo Villaggio (nella foto).

«Torna a casa Lassie» (1943) di F.M. Wilcox (Raitre, ore 20.50). Il film che lanciò Litz Taylor, bimba prodigio e inseparabile amica di un'eroica cagnetta.

«Il ragazzo sul delfino» (1957) di

J.Negulesco (Tmc, ore 20.45). Prodezze acrobatiche di Sophia Loren a Hollywood.

Canale 5, ore 22.55

Da Costanzo si replica

Nella terza replica del «Maurizio Costanzo show» gli ospiti saranno: Melba Ruffo, conduttrice televisiva; Simona Cavallari, attrice; Giovanni Locantore, inventore; Enrico Silvestrin, dj; Gastone Lorenzini, sciatore; Francesco Bin, maratoneta; Adriana Petri e Settimia Vignoli, rispettivamente la vincitrice e una partecipante del concorso «Supernonna 2000».

Raidue, ore 22.40

Soldini di nuovo in mare

Immagini della partenza di Giovanni Soldini, il navigatore solitario che riprende il mare dopo il naufragio in cui ha perso la vita il compagno di avventura Andrea Romanelli, saranno in primo piano nella puntata di «Passioni». In scaletta: immagini del concerto di Vasco Rossi a Imola con testimonianze del cantante sulla sua visione del rock e sul suo rapporto con il figlio; il backstage del calendario Pirelli; incontri con Carlo Verdone sul set del suo ultimo film «Gallo Cedrone» e con l'attrice italoamericana Jo Champa che ricorda Massimo Troisi.

I PROGRAMMI DI OGGI

RAIUNO

6.00 EURENEWS
6.30 CHE TEMPO FA
6.45 UNOMATTINA ESTATE
7.00 TG1 (7.30 - 8.00 - 9.00)
8.30 TG1 FLASH L.I.S. (9.30)
9.50 IL CORSAIO NERO. Film (aw. 71). Di V. Thomas. Con T. Hill, S. Monti.
11.30 DA NAPOLI TG1
11.35 VERDEMATTEA ESTATE
12.25 CHE TEMPO FA
12.30 TG1 FLASH
12.35 IL TOCCO DI UN ANGELO. Telefilm.
13.30 TELEGIORNALE
13.55 TG1 ECONOMIA
14.05 TOTO CENTO
14.10 TOTO LASCIA O RADDOPPIA. Film (commedia '56). Di C. Mastrocinque. Con T. Hill, S. Monti.
15.50 SOLLETTICO
17.50 OGGI AL PARLAMENTO
18.00 TG1
18.10 LA SIGNORA IN GIALLO. Telefilm.
19.00 LA SIGNORA DEL WEST. Telefilm.
19.50 CHE TEMPO FA
20.00 TELEGIORNALE
20.35 RAI SPORT NOTIZIE
20.40 LA ZINGARA. Con Giorgio Comaschi.
20.50 IL CORAGGIO DI GRACE. Film tv (drammatico '94). Di Charles Robert Carner. Con Patty Duke, James Farentino.
22.30 TG1
22.35 OVERLAND2. Documenti.
22.40 CERCA MISS ITALIA 1998 DISPERATAMENTE (O QUA-SI). Con Roberta Capua.
24.00 TG1 NOTTE
24.05 AGENDA - ZODIACO - CHE TEMPO FA
24.15 RAI EDUCATIONAL EPOCA: ANNI CHE CAMMINANO
24.20 RAI EDUCATIONAL AFORISMI
24.30 SOTTOVOCE: GUIDO TALARICO. Con Gigi Marzullo.
24.35 DALLE PAROLE AI FATTI
24.40 PER UNA SERA D'ESTATE. Con Claudio Lippi, Renato Carosone e Gianfranco Funari.
3.05 TUTTO PRIMO LEVI IN TV
3.35 TG1 NOTTE (R)
3.45 TOTO E ALDO FABRIZI
4.25 DAIDA - LITTLE TONY
4.55 SPORT E SALUTE

RAIDUE

7.00 LA CLINICA DELLA FORESTA NERA. Telefilm.
7.45 GO CART MATTINA
7.50 L'ALBERO AZZURRO
8.15 PIXIE AND DIXIE
8.20 BABAR
8.50 IL FANTASTICO MONDO DI RICHARD SCARRY
9.15 PINGU
9.20 BILLY THE CAT
9.45 POPEYE
10.00 UN RAGAZZO DEL WEST. Film tv (drammatico '96). Di V. Thomas.
11.30 TG2 MEDICINA 33
11.40 METEO
11.45 TG2 MATTINA
12.00 CI VEDIAMO IN TV
13.00 TG2 GIORNO
13.30 TG2 GIORNO
13.45 TG2 SALUTE
14.05 HUNTER. Telefilm.
14.55 L'ISPETTORE TIBBS. Telefilm. «L'evaso»
15.45 LAW AND ORDER - I DUE VOLTI DELLA GIUSTIZIA. Telefilm. «Morte equina»
16.15 TG2 FLASH
16.45 REPLICCA DEL PRESIDENTE DEL CONSIGLIO
19.15 SENTINEL. Telefilm.
20.00 TGM & JERRY
20.20 ESTRAZIONI DEL LOTTO
20.30 TG2 20.30
20.50 J.A.G. AVVOCATI IN DIVISA. Telefilm.
22.40 PASSIONI
22.45 ESTRAZIONI DEL LOTTO
23.00 TG2 NOTTE
23.00 NEON LIBRI
0.05 OGGI AL PARLAMENTO
0.15 METEO 2
0.20 RAI SPORT NOTIZIE
0.25 VELA: GIRO D'ITALIA
0.35 APPUNTAMENTO AL CINE-MA
0.40 LA VERA VITA DI ANTONIO H. Film (com. '94). Di E. Monteleone. Con A. Haber, G. De Sio.
2.15 NON LAVORARE STANCA?
2.25 MI RITORNI IN MENTE REPLAY
2.50 DIPLOMI UNIVERSITARI A DISTANZA
2.55 GESTIONE DEI FATTORI DELLA PRODUZIONE - LEZ. 22. Documenti.
3.35 FISICA II - LEZIONE 22. Documenti.
4.30 TEORIA DEI SISTEMI - LEZIONE 22. Documenti.
5.20 QUALITÀ NEI PRODOTTI E NEI PROCESSI - LEZIONE 22. Documenti.
6.05 ECONOMIA - LEZIONE 22. Documenti.

RAITRE

6.00 TG3 SVEGLIA TV (6.30 - 7.00 - 7.30)
6.15 TG3 (6.45 - 7.15 - 7.45)
8.30 L'ALTRO UOMO - DELITTO PER DELITTO. Film (giallo '52). Di A. Hitchcock.
10.10 FAMOSI PER 15 MINUTI
10.30 RAI EDUCATIONAL TEMPO
11.00 RAI EDUCATIONAL TEMA - IL MONDO CHE CAMBIA.
12.00 TG3 OREDDODICI
12.05 RAI SPORT NOTIZIE
12.10 CICLISMO: TOUR DE FRANCE - 11A TAPPA
14.00 TGR TELEGIORNALE REGIONALI
14.15 TG3 POMERIGGIO
14.30 RAI SPORT POMERIGGIO SPORTIVO
14.35 BASEBALL: ITALIA - CINA
15.00 CICLISMO: TOUR DE FRANCE - 11A TAPPA
17.30 GEO MAGAZINE. Documenti.
18.10 LE NUOVE AVVENTURE DI SUPERMAN. Telefilm.
19.00 TG3
19.35 TGR TELEGIORNALE REGIONALI
20.00 FRIENDS. Telefilm.
20.30 CIA... ANIMALI SI GIRA. Documenti.
20.50 TORNA A CASA LASSIE. Film (commedia '43). Di Fred Wilcox. Con R. McDowall, D. Crisp, Elizabeth Taylor.
22.35 TG3 VENTIDUE E TRENTA
22.50 TGR TELEGIORNALE REGIONALI
23.00 QUALCUNO MI PUO' GIUDICARE. Con C. Caselli.
0.35 TG3 LA NOTTE - IN EDICOLA - NOTTE CULTURA
1.15 FUORI ORARIO. COSE (MAI) VISTE
1.20 RAI SPORT
1.25 TUFFI GRANDI ALTEZZE
1.40 TENNIS DA TAVOLO: CAMPIONATI EUROPEI GIOVANNILI
2.05 DALLE PAROLE AI FATTI
2.15 MIAMI VICE. Telefilm.
3.00 SPAZIO 1999. Telefilm.
3.50 POLITICA ED ETICA
4.40 HELZACOMIC
5.30 CARO PALINSESTO NOTTURNO
* Trasmissioni in lingua slovena:
20.22 In vacanza (schegge)
20.30 TGR

CANALE5

6.00 TG5 PRIMA PAGINA
8.00 TG5 MATTINA
8.30 VIVERE BENE ESTATE. Con Maria Teresa Ruta.
10.30 LA CASA NELLA PRATERIA. Telefilm. «Premio per Mary»
11.30 SETTIMO CIELO. Telefilm. «Relazioni pericolose» - 1a parte
12.30 DUE PER TRE. Telefilm. «La figlia modella»
13.00 TG5 GIORNO
13.30 SGARBI QUOTIDIANI. Con Vittorio Sgarbi.
14.15 AMO I MIEI FIGLI. Film tv (commedia '93). Di Frank Arnold. Con Stephanie Zimbalist, Joanna Kerns.
16.15 UN DETECTIVE IN CORSIA. Telefilm. «Cuori solitari»
18.15 UNA BIONDA PER PAPA'. Telefilm. «Cose da uomini»
18.45 TIRA E MOLLA ESTATE. Con Giampiero Ingrassia.
20.00 TG5 SERA
20.35 DOPPIO LUSTRO. Con Ezio Greggio e Enzo Lucchetti.
21.00 COMMANDO. Film (avventura '85). Di Mark Lester. Con Arnold Schwarzenegger, Welles Vernon.
22.50 I CORTISSIMI
22.55 MAURIZIO COSTANZO SHOW. Con Maurizio Costanzo
1.00 TG5 NOTTE
1.30 DOPPIO LUSTRO (R). Con Ezio Greggio e Enzo Lucchetti.
2.00 NEW YORK POLICE DEPARTMENT. Telefilm. «L'investigatore privato»
3.00 TG5
3.30 HILL STREET GIORNO E NOTTE. Telefilm. «Dentista feticista»
4.30 I CINQUE DEL QUINTO PIANO. Telefilm.
5.30 TG5

ITALIA1

6.10 DEAR JOHN, POOR JOHN. Telefilm. «L'ultimo ballo»
6.35 CIAO CIAO MATTINA E CARTONI ANIMATI
9.50 MR. COOPER. Telefilm.
9.55 FUEGO - SPECIALE GIFFONI
10.00 CERCO MOGLIE PER PAPA'. Film tv (com. '96).
11.50 STUDIO SPORT - GOODWILL GAMES
12.25 STUDIO APERTO
12.50 FATTI E MISFATTI
12.55 CIAO CIAO E CARTONI ANIMATI
13.00 GENITORI IN BLUE JEANS. Telefilm. «Semper fidelis»
13.25 CIAO CIAO TALK FOLLIES
13.30 STREET SHARKS: QUATTRO PINNELLE ALL'ORIZZONTE
14.00 I JETSON
14.10 ITALIA UNIC
15.00 XENA, PRINCIPESSA GUERRIERO. Telefilm.
16.00 BIM BUM BAM ESTATE
16.05 LE MAGICHE BALLERINE VOLANTI
16.20 BIM BUM BAM ESTATE
16.25 UNA PORTA SOCCIOSA AI CONFINI DEL SOLE
16.55 BIM BUM BAM ESTATE
17.00 KISS ME LACIA
17.25 BIM BUM BAM ESTATE
17.30 OCEAN GIRL. Telefilm.
18.00 LASSIE. Telefilm.
18.30 STUDIO APERTO
18.55 STUDIO SPORT
19.00 OTTO SOTTO UN TETTO. Telefilm. «Il lago dei cigni»
19.30 PAPA E CICCIA. Telefilm.
20.00 SARABANDA. Con E. Papi.
20.45 FANTOZZI. Film (commedia '75). Di Luciano Salce. Con Paolo Villaggio
22.45 MONTECARLO NIGHT
0.45 FUEGO - SPECIALE GIFFONI. Con T. Donat e B. Capelli
1.00 STUDIO APERTO - LA GIORNATA
1.05 FATTI E MISFATTI
1.10 ITALIA 1 SPORT
1.45 LE NOTTE DELL'ANGELO (R)
2.15 IL MERCENARIO. Film (avventura '68). Di Sergio Corbucci. Con Tony Musante, Walter Palance.
4.00 VENERDI' 13. Telefilm.
5.00 BAYWATCH NIGHTS. Telefilm. «Macabri ululati»
6.00 SEGNI PARTICOLARI GENIO. Telefilm.

RETE4

6.00 PICCOLO AMORE. Telenovela.
6.50 LA DONNA DEL MISTERO 2. Telenovela.
8.30 TG4 RASSEGNA STAMPA (R)
8.50 GUADALUPE. Telenovela.
9.45 ALLEN. Telenovela.
10.45 FEBBRE D'AMORE. Telenovela.
11.30 TG4
11.40 EDERA. Telenovela.
12.20 OK IL PREZZO E' GIUSTO (R). Con Iva Zanicchi.
13.30 TG4
14.00 I VIAGGI DELLA MACCHINA DEL TEMPO. Con Alessandro Cecchi Paone.
14.30 SENTIERI. Telenovela.
15.00 SAVANNAH. Telefilm. «Dubbia paternità» - 2a parte
16.00 LE TARDONE. Film (commedia '65). Di Marino Girolami. Con Lina Volonghi, Walter Chiari, Ciccio Ingrassia.
18.00 CHI C'E' C'E' AL SOLE. Con Silvana Giacobini.
18.55 TG4
19.30 GAME BOAT. Con Pietro Ubaldi e Cristina D'Avena.
19.35 FLINSTONES
20.05 COL VENTO IN POPPA VERSO L'AVVENTURA
20.35 STELLE DEL MEDITERRANEO. Con Giorgio Mastroianni e Lorenza Mario.
23.00 LA POLIZIOTTA DELLA SQUADRA DEL BUONCOSTUME. Film (commedia '79). Di M. Tarantini. Con Edwige Fenech, Lino Banfi.
1.10 TG4 RASSEGNA STAMPA
1.30 AL CENTRO DELL'AREA DI RIGORE. Film (commedia '96). Di Bruno Garbuglia. Con Ivan Roberto Orano, Carlo Monni, Giorgio Tirabassi.
3.10 TG4 RASSEGNA STAMPA (R)
3.30 VALERIA E MASSIMILIANO. Telenovela.
4.40 ALI DEL DESTINO. Telenovela.

TMC

7.00 TELEGIORNALE
7.05 CALCIO FRANCIA '98: COREA - MESSICO (R)
9.00 TELEGIORNALE
9.05 ZAP ZAP TV. Con Monica Malavacca e Riccardo Santoliquido.
10.45 ACAPULCO BAY. Telenovela.
11.40 IRONSIDE. Telefilm.
12.40 TELEGIORNALE
12.55 TMC SPORT
13.05 QUINCY. Telefilm.
14.00 M5 CODICE DIAMANTI. Film (spionaggio '66). Di Ronald Neame. Con Anthony Franciosa, Sandra Dee.
16.00 CICLISMO: TOUR DE FRANCE
17.25 DIVIETO D'AMORE. Film (commedia '59). Di David Miller. Con David Niven, Mitzi Gaynor.
19.00 I RAGAZZI DELLA PRATERIA. Telefilm.
20.00 TMC SPORT
20.20 TELEGIORNALE
20.45 IL RAGAZZO SUL DELFINO. Film (avventura '57). Di Jean Negulesco. Con Alan Ladd, Sophia Loren.
22.45 TELEGIORNALE
23.10 FORTE FORTISSIMA
0.10 VISTI DALLE STELLE - OROSCOPO
0.15 SPECIALE TELEGIORNALE
0.45 OMICIDI D'ELITE. Telefilm.
1.45 TELEGIORNALE
2.15 L'ARTIGLIO GIALLO. Film (giallo '35). Di James Tinling. Con Warner Oland, Irene Hervey.
3.45 CNN

■ Eventuali variazioni degli orari o dei programmi dipendono esclusivamente dalle singole emittenti, che non sempre le comunicano in tempo utile per consentirci di effettuare le correzioni.

RADIO

Radiouno 53.6 o 92.4 MHz/103.5 AM
6.16: Cronache dal Parlamento; 6.21: Italia istruzioni per l'uso; 7.00: GR1; 7.20: GR Regione; 7.33: Radiouno Musica; 7.45: L'oroscopo di Elio; 8.10: GR1; 10.08: Italia no, Italia si; 12.08: Come vanno gli affari; 13.00: GR1; 13.28: Oggi al Parlamento; 13.30: Le interviste impossibili; 14.00: Bolinare; 14.13: Radiouno Musica; 15.30: Ciclismo: Tour de France - 11a Tappa; 16.02: I mercati; 16.30: Ottomese; 16.44: Uomini e Caimon; 17.30: New York News; 17.38: Come vanno gli affari; 19.00: GR1; 19.28: Ascolta, si fa sera; 20.30: Intimità; 20.45: Per noi; 20.50: IAG Avvocati in divisa; 22.45: Estrazioni del Lotto; 22.50: Bolinare; 23.03: Panorama Parlamentare; 23.40: Sonando il giorno; 0.00: Il giornale della mezzanotte; 0.33: La notte dei misteri; 3.30: Solo Musica; 5.30: Il giornale del mattino; 5.56: Bolinare.

Raidue 53.6 o 92.4 MHz/103.5 AM
6.00: Il buongiorno di Raidue; 6.16: Riflessione del mattino; 6.30: GR2; 7.02: Incontro con Lella Costa; 7.30: GR2; 8.08: Fabio Fiamma e la trave nell'occhio; 8.30: GR2; 8.50: Il mercante dei fiori; 9.08: Mattina d'estate; 11.54: Mezzogiorno con...; 12.10: GR2 Regione; 12.30: GR2; 12.56: Quiz; 13.30: GR2; 14.02: Hit parade; 15.02: Fusi orari; 18.02: Liber tutti; 19.30: GR2; 20.09: Soci da spiaggia; 22.30: GR2; 23.00: Suoni e Ultrasuoni; Audizione; 1.00: Stereotest; 3.00: Solomusi; 5.00: Stereotest prima del giorno.

Raidue 53.6 o 92.4 MHz/103.5 AM
6.00: Poesia su poesia; 6.05: Mattino; 6.45: GR3 Antepagina; 7.30: Prima pagina; 8.45: GR3; 9.02: Mattino; 10.15: Terza pagina; 10.30: Mattino; 11.00: Nel mare del fantastico; 11.30: Mattino; 12.30: Opera senza confini; 13.30: L'isola del tesoro; 13.45: GR3; 13.54: Lampi d'estate; 18.02: GR2; 19.01: Hollywood party; 19.45: Le speranze d'Italia; 20.00: Raidue Suite France; 20.30: Oscar della radio; 0.00: Musica classica.

Notturno italiano
0.00: Rai il giornale della mezzanotte; 0.30: Notturno italiano; 1.00: Notiziario in italiano; 1.30: Notiziario in inglese (2.03 - 3.03 - 4.03 - 5.03); 1.06: Notiziario in francese (2.06 - 3.06 - 4.06 - 5.06); 1.09: Notiziario in tedesco (2.09 - 3.09 - 4.09 - 5.09); 5.30: Rai il giornale del mattino

Radio Regionale 53.6 o 92.4 MHz/103.5 AM
7.20: Onda verde - Giornale radio del Vg; 11.30: Omnibus (diretta); 12.30: Giornale radio del Vg; 14.30: Omnibus (diretta); 15: Giornale radio del Vg; 15.15: Omnibus (diretta); 18.30: Giornale radio del Vg

Programmi per gli italiani in Italia.
15.30: Notiziario; 15.45: Omnibus Giovedì; 16.00: Notiziario; 16.15: Omnibus Giovedì; 16.30: Programmazioni in lingua slovena; 103.9 o 98.5 MHz/103.5 AM
7: Segnale orario; 7.25: Canale 5; 8: Notiziario; 8.10: Onda verde; 8.30: L'angolo dei ragazzi; 8.45: L'angolo dei ragazzi; 8.50: Pagine scritte; 9.00: Notiziario; 9.10: Notiziario; 9.20: Notiziario; 9.30: Notiziario; 9.40: Notiziario; 9.50: Notiziario; 10.00: Notiziario; 10.10: Notiziario; 10.20: Notiziario; 10.30: Notiziario; 10.40: Notiziario; 10.50: Notiziario; 11.00: Notiziario; 11.10: Notiziario; 11.20: Notiziario; 11.30: Notiziario; 11.40: Notiziario; 11.50: Notiziario; 12.00: Notiziario; 12.10: Notiziario; 12.20: Notiziario; 12.30: Notiziario; 12.40: Notiziario; 12.50: Notiziario; 13.00: Notiziario; 13.10: Notiziario; 13.20: Notiziario; 13.30: Notiziario; 13.40: Notiziario; 13.50: Notiziario; 14.00: Notiziario; 14.10: Notiziario; 14.20: Notiziario; 14.30: Notiziario; 14.40: Notiziario; 14.50: Notiziario; 15.00: Notiziario; 15.10: Notiziario; 15.20: Notiziario; 15.30: Notiziario; 15.40: Notiziario; 15.50: Notiziario; 16.00: Notiziario; 16.10: Notiziario; 16.20: Notiziario; 16.30: Notiziario; 16.40: Notiziario; 16.50: Notiziario; 17.00: Notiziario; 17.10: Notiziario; 17.20: Notiziario; 17.30: Notiziario; 17.40: Notiziario; 17.50: Notiziario; 18.00: Notiziario; 18.10: Notiziario; 18.20: Notiziario; 18.30: Notiziario; 18.40: Notiziario; 18.50: Notiziario; 19.00: Notiziario; 19.10: Notiziario; 19.20: Notiziario; 19.30: Notiziario; 19.40: Notiziario; 19.50: Notiziario; 20.00: Notiziario; 20.10: Notiziario; 20.20: Notiziario; 20.30: Notiziario; 20.40: Notiziario; 20.50: Notiziario; 21.00: Notiziario; 21.10: Notiziario; 21.20: Notiziario; 21.30: Notiziario; 21.40: Notiziario; 21.50: Notiziario; 22.00: Notiziario; 22.10: Notiziario; 22.20: Notiziario; 22.30: Notiziario; 22.40: Notiziario; 22.50: Notiziario; 23.00: Notiziario; 23.10: Notiziario; 23.20: Notiziario; 23.30: Notiziario; 23.40: Notiziario; 23.50: Notiziario; 24.00: Notiziario

Radio Punte Zero 53.6 o 92.4 MHz/103.5 AM
Da lunedì a venerdì:
Dalle 7 alle 24: ogni ora: notiziario con visibilità in collaborazione con le Autovie Venete; Concertazioni secondo le date minuziosamente curate, a cura della redazione; 12.30: Notiziario nazionale; Dalle 7 alle 13: Good morning 101, con Leda e Andrea Miro; 7.05: Gazzettino triveneto; 8.05: 9.05: 10.05: 11.05: 12.05: 13.05: 14.05: 15.05: 16.05: 17.05: 18.05: 19.05: 20.05: 21.05: 22.05: 23.05: 24.05: Dove c'è la radio, c'è la Punte Zero; 8.45: Rassegna stampa triveneta; 8.50: 10.50: Meteorom; Meteomont; 7.10, 12.48, 19.48: Sulle rotte del tempo; 9.30, 19.30: Tutto tv; 13.05: Tempo di musica; con Giuliano Rebboni; 14.05: Color latino, con Edgar Rosario; 15.05: Hit 101: la classifica ufficiale con Med Max; 16.05: «8-PM il battito del pomeriggio» con Giuliano Rebboni; 18.45: Notiziario sportivo; 19.05: Arrivano i mostri; 20.05: Dance all day megamix; con Paolo Barbatto; 21.05: Color latino, replica; 22.05: Hit 101: replica; 23.05: Bluntite the best of radio; Giuliano Rebboni; 24: repliche notturne.
Ogni lunedì: 11.05: «Attrimenti ci arabbiamo», con Leda e Andrea Miro; Ogni mercoledì: 11.05 «Libertà, libertà, da...», con Massimiliano Finziar F.ory
Ogni venerdì: 11.05: «L'impiccione viaggiatore», con Andrea Miro; Ogni sabato: 13: Hit 101, con Giuliano Rebboni; 15: Hit 101 Dance, con Mr. Jake
Ogni domenica: 10: «Sunday Morning» Show, con Giuliano Rebboni; 15: «Quelli della radio», con Andrea Miro e Max Ravati, rotocalco sportivo con aggiornamenti e collegamenti in diretta dai principali stadi triveneti.

Radioattività 53.6 o 92.4 MHz/103.5 AM
7.55, 8.55, 9.55, 10.55, 11.55, 13.55, 14.55, 15.55, 16.55, 17.55, 18.55, 20.55, 21.55, 22.55, 23.55, 24.55, 25.55, 26.55, 27.55, 28.55, 29.55, 30.55, 31.55, 32.55, 33.55, 34.55, 35.55, 36.55, 37.55, 38.55, 39.55, 40.55, 41.55, 42.55, 43.55, 44.55, 45.55, 46.55, 47.55, 48.55, 49.55, 50.55, 51.55, 52.55, 53.55, 54.55, 55.55, 56.55, 57.55, 58.55, 59.55, 60.55, 61.55, 62.55, 63.55, 64.55, 65.55, 66.55, 67.55, 68.55, 69.55, 70.55, 71.55, 72.55, 73.55, 74.55, 75.55, 76.55, 77.55, 78.55, 79.55, 80.55, 81.55, 82.55, 83.55, 84.55, 85.55, 86.55, 87.55, 88.55, 89.55, 90.55, 91.55, 92.55, 93.55, 94.55, 95.55, 96.55, 97.55, 98.55, 99.55, 100.55, 101.55, 102.55, 103.55, 104.55, 105.55, 106.55, 107.55, 108.55, 109.55, 110.55, 111.55, 112.55, 113.55, 114.55, 115.55, 116.55, 117.55, 118.55, 119.55, 120.55, 121.55, 122.55, 123.55, 124.55, 125.55, 126.55, 127.55, 128.55, 129.55, 130.55, 131.55, 132.55, 133.55, 134.55, 135.55, 136.55, 137.55, 138.55, 139.55, 140.55, 141.55, 142.55, 143.55, 144.55, 145.55, 146.55, 147.55, 148.55, 149.55, 150.55, 151.55, 152.55, 153.55, 154.55, 155.55, 156.55, 157.55, 158.55, 159.55, 160.55, 161.55, 162.55, 163.55, 164.55, 165.55, 166.55, 167.55, 168.55, 169.55, 170.55, 171.55, 172.55, 173.55, 174.55, 175.55, 176.55, 177.55, 178.55, 179.55, 180.55, 181.55, 182.55, 183.55, 184.55, 185.55, 186.55, 187.55, 188.55, 189.55, 190.55, 191.55, 192.55, 193.55, 194.55, 195.55, 196.55, 197.55, 198.55, 199.55, 200.55, 201.55, 202.55, 203.55, 204.55, 205.55, 206.55, 207.55, 208.55, 209.55

	Min.	Max.		Min.	Max.		Min.	Max.
BANGKOK	29	33	HONG KONG	28	32	PECHINO	23	31
BOGOTA	7	20	JOHANNESBURG	4	20	RIO DE JANEIRO	15	28
BRUXELLES	14	28	KIEV	17	29	SAN FRANCISCO	13	22
BUDAPEST	18	35	L'AVANA	23	33	SANTIAGO	5	16
BUENOS AIRES	11	14	LIMA	16	18	SEOUL	21	27
CARACAS	23	31	LOS ANGELES	19	30	SINGAPORE	25	31
C. DEL MESSICO	0	20	MANILA	27	36	SYDNEY	12	19
DUBAI	32	44	MONTEVIDEO	7	13	TAIPEI	28	37
DUBLINO	12	18	NAIROBI	14	20	TEL AVIV	23	32
FRANCOPORTE	20	35	NEW YORK	23	32	TOKYO	21	27
GIAKARTA	24	32	NIZZA	22	27	TORONTO	21	32
HANOI	28	38	NUOVA DELHI	26	32	WASHINGTON	23	36

IL TEMPO OGGI

TEMPERATURE
2.000 m 16 °C
1.000 m 23 °C

IERI

	Min.	Max.
TRIESTE	23,7	29,7
UDINE	19,5	22,7
MONFALCONE	18,9	23,8
UDINE	17,4	22,7
PORDENONE	18,8	23,8

DOMANI

	Min.	Max.
VERONA	23	31
VENEZIA	21	31
MILANO	24	32
TORINO	22	30
GENOVA	23	29
BOLOGNA	23	34
FIRENZE	21	31
PISA	17	33
ANCONA	19	29
PERUGIA	18	33
PESCARA	18	32
L'AQUILA	15	31
CIAMPINO	20	32
FIUMICINO	18	30
CAMPORASSO	23	32
BARI PALESE	21	29
NAPOLI	20	32
POTENZA	20	32

DOMANI

	Min.	Max.
S. MARIA DI L.	24	30
R. CALABRIA	np	33
PALERMO	22	29
MESSINA	25	29
CATANIA	19	33
CAGLIARI	20	31
ALGERO	14	35

ERSA CENTRO METEOROLOGICO REGIONALE

Previsione emessa il 21 luglio 1998

OGGI attendibilità 90%
Su tutta la regione cielo sereno e caldo torrido.

DOMANI attendibilità 80%
Su tutta la regione cielo in prevalenza sereno. Sarà possibile qualche locale temporale di calore sui monti.

TENDENZA PER VENERDÌ
cielo sereno e caldo secco.

VIABILITA'

Collegamento autostradale: A4 Restringimento di carreggiata sul ponte del Torre e scambio di carreggiata sul ponte dell'Isone. Tangenziale Sud di Udine Deviazione traffico autostradale in uscita ed in ingresso del casello di Udine Sud sull'arteria provvisoria realizzata in loco. SS 13 Tronco Udine-Carnia Limite di velocità (70 km/h) a tempo indeterminato, lungo la strada statale n.13. «Pontebbas» Tangenziale Ovest di Udine. Raccordo A23-SS13, corsia sud-direzione Tarvisio tra il km 0,9 ed il km 0,5. Tronco Carnia-Confine di Stato: in Comune di Chiusaforte senso unico alternato e sospensione parziale della stessa dal km 188,1 al km 188,9. SS 14 «Della Venezia Giulia» Restringimenti di carreggiata, in tratti saltuari, dal km 141,9 al km 143

PREVISIONI (a cura dell'Agenzia Ansa)

Sulle regioni settentrionali, generali condizioni di variabilità con addensamenti cumuliformi più consistenti sul settore orientale e sull'arco alpino; possibilità di manifestazioni temporalesche in intensificazione durante le ore pomeridiane.

Sulle regioni centro-meridionali cielo sereno o poco nuvoloso con attività cumuliforme pomeridiana sui rilievi.

stazionarie con valori nella norma.

deboli variabili.

calmi.

CONSUMATORI

Ci sono precisi parametri per stabilirne la qualità e il prezzo

L'uovo (che piaceva a Dante) va misurato e soppesato

Dante voleva sedersi sui gradini di Santa Maria Novella in Firenze, per meditare. Un giorno passò un viandante che gli chiese: «Qual è il cibo più buono?». E Dante rispose: «L'uovo». Trascorse un anno, e il viandante passando ancora davanti a Santa Maria Novella vi ritrovò Dante, in atteggiamento pensoso. Gli si avvicinò e chiese a bruciapelo: «Con che cosa?». «Con il sale», rispose pronto Dante.

L'uovo, conosciuto fin dai tempi più remoti e che i babilonesi consideravano simbolo di vita, ha un elevato contenuto di proteine, ha una presenza di vitamine A, del complesso B di vitamine B12, H, D ed E, ma anche di zolfo, potassio, fosforo e ferro.

L'uovo che consumiamo è quello di gallina e viene posto in commercio in base a precise classificazioni che vengono determinate dal volume della camera d'aria interna. Le norme comunitarie e la nostra legislazione prevedono per la suddivisione delle uova

tre categorie, e cioè: uova fresche, la cui camera d'aria deve essere immobile e non superiore a 6 mm; uova di qualità corrente, con camera d'aria non superiore ai 9 mm; uova declassate, destinate a uso industriale e la cui camera d'aria è superiore a 9 mm.

A questa classificazione se ne aggiunge un'altra: abbiamo uova di categoria «A Extra», la cui camera d'aria ha un'altezza inferiore a 4 mm al momento dell'imballaggio. Queste uova sono accompagnate da una fascetta rossa con la scritta «extra», che va peraltro tolta dopo il settimo giorno dal confezionamento.

Ma, accanto alla freschezza, che è comunque la caratteristica principale, l'uovo viene messo in commercio anche in rapporto alla grossezza e al peso. Per cui ci troviamo di fronte alla categoria 1, con uova da 70 grammi e più, definite super; cat. 2, da 65 a 70 gr., definite molto grandi; cat. 3, gran-

di, da 60 a 65 gr.; cat. 4, standard, da 55 a 60; cat. 5, piccole, da 45 a 50 gr.; cat. 6, molto piccole, con meno di 45 gr. Queste sono le caratteristiche che devono rispondere le uova messe in commercio.

Oggi, anche su questo mercato, c'è una grande concorrenza, che si consuma attraverso spot pubblicitari: «La mia gallina fa le uova più grandi della tua», «Uova super fino a 73 grammi». E così? Non proprio sempre. Qualche consumatore, a questo punto, ha diligentemente pesato le uova, una a una, con il risultato che, nella confezione, le uova pesano meno di 65 grammi, quindi, alla resa, si è trovato con un uovo in meno. E ben vero che ciò che vale è la freschezza, ma è anche altrettanto vero che, in tal caso, il rapporto qualità/prezzo non viene rispettato.

E tutta la pubblicità? Ingannevole, naturalmente. Luisa Nemeš
Organizzazione tutela consumatori-Adoc

OROSCOPO

Ariete 21/3 19/4

Incontrerete una persona che potrà modificare la vostra situazione professionale. In amore non ci sono seri ostacoli davanti a voi. Salute: O.K.

Gemelli 21/5 20/6

Nei rapporti di lavoro dovete dimostrare maggiore sicurezza. Negli affetti per essere al centro dell'attenzione ogni mezzo vi sembra buono.

Leone 23/7 22/8

È il momento di rimbocarsi le maniche e passare all'azione senza tanti scrupoli o dubbi. Dovete essere più sicuri del vostro fascino, anche nell'amore.

Bilancia 23/9 22/10

Mostrate una maggiore disponibilità ad accettare le novità di questo periodo di lavoro. L'amore va a gonfie vele, grazie alle vostre innegabili doti.

Sagittario 22/11 21/12

Con calma e precisione preparate una rivoluzione d'autunno nella vostra vita lavorativa. Non sapete ancora se si tratta di amore, fate con calma.

Aquario 20/1 18/2

Nulla di importante può avvenire sul lavoro senza che voi lo sappiate o vogliate. In amore ansie ingiustificate sulla fedeltà del partner, fidarsi è bene...

Toro 20/4 20/5

Difendetevi con maggiore energia i vostri interessi, altrimenti vi troverete spiazzati. Gli amici rendono più allegra la vostra vita. In amore tutto bene.

Cancro 21/6 22/7

Dovrete affrontare un periodo di difficili prove, ma grazie al buon senso e all'esperienza ce la farete. L'amore di qualcuno sta arrivando ad opprimervi.

Vergine 23/8 22/9

I vostri progetti potranno essere realizzati, ma potete contare solo sulle vostre forze. Qualche scontro in amore, ma nulla di veramente importante.

Scorpio 23/10 21/11

Un piccolo segnale, nel lavoro, vi farà capire che potete sferrare un'offensiva significativa. Cuore in tumulto, meglio ponderare con attenzione.

Capricorno 22/12 19/1

Potete prendere tutte le iniziative che vi interessano: la fortuna è dalla vostra parte. Maggiore comprensione per le debolezze del partner.

Pesci 19/2 20/3

Utilizzate al massimo il vostro buonsenso per districarvi in una situazione lavorativa imperiosa. State arrivando al cuore di chi vi piace, e non è poco.

I GIOCHI

1		2	3		4	5	6	7	8		9
10	11				12						13
14		15		16		17					
18					19			20			
21							22			23	
24					25						
26				27						28	
30								31	32		33
34					35	36				37	
38					39			40			41
42					43			44			
		45						46			



UDINE Quello primaverile, dodici concerti in altrettante città equamente distribuite fra Nord e Sud, era stato per loro stessa ammissione poco più che un aperitivo. Il tour vero, quello lungo, per i Pooh arriva quasi sempre d'estate. E infatti anche quest'anno i quattro moschettieri del pop italiano sono partiti per una lunga serie di concerti, cominciata il 13 luglio a Cremona, che li terrà caldamente impegnati fino al 23 agosto. Una trentina di spettacoli all'aperto, ancora sulla scia del grande successo di vendite toccato al doppio *«The best of Pooh»*, uscito prima di Natale e ormai prossimo al quinto disco di platino per il mezzo milione di copie vendute. L'unica tappa regionale del tour è in programma domani sera, con inizio alle 21, allo stadio velodromo di

Domani sera a San Giovanni al Natisone Pooh, una tournée all'insegna del «vecchio» pop sinfonico e dell'impegno ambientalista

San Giovanni al Natisone (a Trieste, prevendite da Foto Svizzera, in viale XX Settembre).

«In questa tournée - spiega Red Canzian, bassista dei Pooh - abbiamo deciso di appoggiare varie iniziative a scopo benefico, sociale o ambientalista. In una città c'è da contribuire all'acquisto di un'unità mobile di soccorso, in un'altra si vuol dare un contributo alle popolazioni povere del Madagascar, in un'altra ancora c'è da appoggiare

un'oasi naturalistica... Del resto il nostro impegno ambientalista non è nuovo: da anni siamo testimonial del Wwf, e troviamo sempre importante dare una mano agli amici che combattono battaglie importanti con le nostre canzoni».

Canzoni, quelle dei Pooh, che hanno segnato più di trent'anni di vita italiana: quasi una colonna sonora, cominciata con antichi successi come *«Piccola Katy»* e *«Tanta voglia di lei»* e attualmente arrivata fino alle

recenti *«Brava la vita»* e *«Non lasciarmi mai più»*, ovvero gli inediti compresi nel citato doppio antologico, che dà il titolo anche a questa tournée.

«Anche in questi spettacoli estivi - aggiunge Canzian - riproponiamo il grande palcoscenico di forma triangolare che avevamo sperimentato questa primavera e che ricorda un po' la prua di una nave che si spinge in mezzo al pubblico. È un modo per essere più vicini, anche fisicamente ai ragazzi di ieri e di oggi che continuano a seguirci e che sono ovviamente la forza che ci permette di andare avanti. Fra i successi vecchi e nuovi c'è anche una piccola sorpresa: un tuffo nel pop sinfonico che ha caratterizzato i nostri anni Settanta, quelli di brani come *«Parsifal»*, per intenderci...»

Carlo Muscatello

APPUNTAMENTI

«Zlatko Electro Shock Band» a Lignano Stasera a Tarvisio il concerto del sassofonista Maceo Parker Teatro Ingenuo: clown a Udine

TRIESTE Domani alle 21, alla Casa Gialla (strada del Friuli), concerto di Andrea Allione e Antonio Marangolo (giovedì 30 Adriana Vasques Trio).

Domani alle 21.30, in piazza Vecchia (dietro la Portizza), per la rassegna «Ghetto, percorso d'immagini e percorso sonoro», concerto del Tiv Winterstein Quintet.

Domani alle 21.30, al Caffè San Marco, per la rassegna Promomusic, serata con i gruppi Likof e Wild Mood Swing.

UDINE Domani alle 21.15, in piazza Matteotti (in caso di maltempo al palamostre), per «Udine d'Estate 1998» andrà in scena «Altri tempi», di Raffaella Battaglini, con Alvia Reale, Paola Mannoni e Anita Lorenzi.

Prosegue fino al 26 luglio, nell'ambito del Mittelfest, in venti centri delle Valli del Natisone, la sesta Rassegna di teatro di figure «Marionette e Burattini», diretta da Roberto Piaggio (oggi a Savogna a Postregna).

Oggi alle 21, per l'«Estate» nel parco dei Rizzzi spettacolo comico del Teatro Ingenuo con i clown friulani Giovanni de Lucia e Ferruccio Cainero. **GRADO** Sabato alle 21, al Parco delle Rose, «Scatascio live» di Paolo Rossi (nella foto in alto).



LIGNANO Oggi alle 21, al Parco Hemingway (in caso di pioggia alla discoteca Coliseum di Pineta), concerto della «Zlatko Electro Shock Band».

Domani alle 21, allo Yacht Club Lignano in viale Italia, concerto del pianista Francesco Biasiol.

Domani alle 21, all'Arena Alpe Adria, concerto dei Dors.

Domani alle 22, all'Oasi, serata con il cantante Michele.

GORIZIA Venerdì alle 21, per gli Incontri d'Estate nella piazzetta della biblioteca di Ronchi dei Legionari, concerto del Coro «Vox Julia».

PORDENONE Sabato alle 21.15, a Sesto al Reghena, serata con il balletto argentino di Julio Bocca (30 luglio Michele Zarrillo).

CEMONA Sabato alle 21.30, nell'ambito del Laboratorio internazionale della comunicazione, il poeta Leonardo Zanier presenta lo spettacolo teatrale «Confini: un teatro!».

CIVIDALE Sabato alle 21, in piazza Duomo, concerto di Vinicio Capossela con la Kocani Orchestra.

SPILIMBERGO Domani alle 21, nella piazza del duomo di Spilimbergo per «Folkest» concerto degli inglesi Allan & Barnaby Taylor e degli americani «Cpr» (David Crosby, Jeff Pevar e James Raymond).

MARANO LAGUNARE Sabato alle 21, per la rassegna «Teatro in visuale», in piazza Frangipane, l'Assemblea teatrale maranese «Francesco faccio» proporrà la commedia di Goldoni *«La casa nova»* per la regia di Sergio Rizzo.

PASSARIANO Venerdì alle 21, a Villa Manin di Pizzariano per l'Estate in Villa concerto della pianista Luisa Sello.

TARVISIO Mercoledì 29 luglio, alle 21, nel parco di viale Matteotti, concerto di Roberto Vecchioni (nella foto in basso).

TARVISIO Oggi alle 21.15, in piazza dell'Unità d'Italia, per «No borders music festival», concerto del sassofonista Maceo Parker.

Domani e venerdì fa tappa all'Isola del sole la popolare trasmissione televisiva messa in onda da Raiuno

Grado, tutti in piazza a giocare con la Zingara

E per chi vuole tentare la fortuna le iscrizioni sono aperte: ecco come fare

Incontro con l'autrice Dacia Maraini incanta il pubblico con i suoi ricordi sotto l'ombrellone

GRADO Cosa raccontare di Dacia Maraini - ospite nei giorni scorsi di Paolo Scandaletti per il ciclo «Scrittori sotto l'ombrellone» - che è attualmente l'autrice italiana più studiata al mondo? A Grado per presentare il libro *«E tu chi eri?»*, la Maraini coglie l'occasione per raccontare gli incontri con i grandi personaggi da lei intervistati dal '68 al '72 e trasmettere al pubblico immagini, sensazioni e ricordi di una vita intensa, sempre vissuta sotto il segno dell'impegno.

Si parla così della profonda amicizia con Pier Paolo Pasolini, compagno di lunghi viaggi con il quale la scrittrice ha dato vita alla sceneggiatura del film *«Il fiore delle Milie e una notte»*. E colpiscono la modestia e la semplicità nel narrare episodi e aneddoti che hanno visto per protagonisti Montale, Rossellini, Natalia Ginzburg. Senza dimenticare Alberto Moravia, compagno della Maraini, ricordato come «uomo amabile, estremamente generoso con tutti: serviva sempre qualche aspetto infantile che lo rendeva una sorta di Peter Pan».

Autrice di sceneggiature, finissima poetessa, scrittrice di romanzi tradotti in tutto il mondo, la Maraini ha risposto volentieri alle domande del pubblico, avido di conoscere aspetti della vita privata e dell'infanzia che hanno profondamente influenzato le sue opere. E grazie a un'educazione all'avanguardia per quei tempi che la scrittrice segue subito la propria vocazione letteraria per trasferirsi giovanissima a Roma e pubblicare appena ventenne il romanzo *«La vacanza»*. Di qui ad una sfiorante e duratura carriera il passo è breve.

Carla Tosoratti

GRADO La Zingara sta per sbarcare a Grado: domani e venerdì infatti sarà presente con i suoi proverbi in piazza Patriarca Elia, nei pressi della basilica. Stiamo parlando naturalmente dell'ormai popolarissima Cloris Brosca (nella foto, in abito di scena), che impersona appunto la zingara nella fortunata e seguitissima trasmissione televisiva di RaiUno *«La Zingara in piazza»*, che va in onda ogni giorno subito dopo il Tg1 della sera.

A Grado, grazie all'Azienda di promozione turistica che ha deciso di ospitare tutti i componenti della numerosa troupe e grazie all'intervento di amministrazione comunale e polizia municipale, si registreranno nei prossimi giorni sei puntate del ciclo tv. Assieme a Cloris

Brosca ci saranno anche il conduttore Giorgio Comaschi - che con le sue simpatiche gag «drammatizza» gli indovinelli posti dalla zingara a chi gioca davanti al folto pubblico che segue le puntate da casa o in piazza - l'autore del programma Massimo Verni, il regista Gianfranco Di Pasqua con l'assistente Stefania Acunzo e la programmist-regista Luciana Luciani, oltre al direttore di produzione Giuseppe Mura e allo staff di tecnici, truccatori e operatori.

Il filo conduttore della trasmissione - probabilmente sono in pochi ormai a non saperlo, ma lo ricordiamo comunque - è molto semplice: la zingara rimescola e mette sul tavolo varie carte tra le quali c'è anche la temutissima luna nera, che



estromette i concorrenti dal gioco. Se riesce a evitare questa carta e scopre una delle altre, chi gioca può aggiudicarsi il montepremi (anche abbastanza cospicuo, se si riesce ad arrivare alla fine) risponden-

do appunto alle domande sui proverbi.

Non appena si è sparsa la voce che *«La Zingara in piazza»* avrebbe toccato anche l'Isola del sole, molte persone hanno cominciato a telefonare all'ufficio infor-

Da venerdì degustazione, musica, mostre e mercatini

Forni Avoltri, un weekend dedicato ai frutti di bosco

UDINE Festa dei piccoli frutti a Forni Avoltri da venerdì a domenica, con escursioni guidate ai limiti del parco naturale della Carnia centrale, musica, degustazioni di piccoli frutti e mercatino dell'artigianato locale. Appositi pacchetti sono stati predisposti dagli alberghi per il weekend.

Ma ecco il programma della festa. Venerdì serata di musica e allegria con Angelo e Francesco. Sabato alle 8.30 dal piazzale del municipio la guida Michele Covassi porterà la comitiva verso il bosco Avanza alla ricerca dei piccoli frutti di bosco e sottobosco: verso le 18 si potranno degustare i frutti in dolci e torte, mentre il Gruppo micologico della Carnia aprirà la mostra delle erbe spontanee, velenose, aromatiche e medicinali del territorio.

Domenica esibizione della fanfara dei bersaglieri alle 11 e alle 16.30. A mezzogiorno piatti tipici a base di piccoli frutti, mentre i ristoranti del paese che aderiscono all'iniziativa promossa da Ascom e Apt prepareranno i classici Cjarsons. Scegliendo il menu del giorno si potrà ricevere un



piatto ricordo in ceramica realizzato dagli artigiani locali, mentre i ristoranti lo Scarpone e Al Sole - grazie al Giracarnia, un servizio bus prenotabile al numero verde dell'Apt 167-249905 - saranno raggiungibili gratuitamente per chi soggiorna in uno dei 28 comuni della Carnia. (Nella foto, un momento delle passate edizioni della festa)

Gino Grillo

Al via le manifestazioni Bassano del Grappa celebra nel nome di Verdi i suoi primi mille anni di vita

BASSANO DEL GRAPPA Partono oggi i festeggiamenti per il compleanno millenario di Bassano del Grappa, del cui borgo originario l'esistenza viene citata per la prima volta in documento datato 22 luglio 998. Il ricco programma delle manifestazioni si apre alle 17 con la presentazione del restauro del pregevole palazzo Bonaguro e l'inaugurazione della mostra *«Mille anni di storia»*. Stasera nel castello degli Ezzelini verrà rappresentata invece la prima opera di Giuseppe Verdi, *«Oberto conte di San Bonifacio»*, il cui libretto è ambientato proprio nel castello bassanese. I festeggiamenti proseguiranno sabato e domenica con una festa folcloristica nello stesso castello.

STELLE D'ESTATE



La studentessa di 19 anni Lucia Loperfido (foto Loperfido) è in lizza nel nostro 8.º Fotoreferendum la cui graduatoria è guidata da Marzia Merzek, seguita da Valentina Zlati, Martina Rumiz, Michela Mejak, Marzia Radoslovich e altre.

IL PICCOLO Fotoreferendum

VOTA

MISS TRIESTE®

La classica Ragazza-Simbolo della città

Voto la candidata:

..... (nome e cognome)

Le schede devono pervenire alle redazioni de «IL PICCOLO»
34123 TRIESTE - Via Guido Reni, 1
34170 GORIZIA - Corso Italia, 74
34074 MONFALCONE - Via F.lli Rosselli, 20

PER LE CANDIDATE

Inoltare una o più foto allegando le generalità (nome - cognome - età - professione - indirizzo - telefono)

LA PARTECIPAZIONE È GRATUITA

vantaggi della rottamazione continuano I CONCESSIONARI HYUNDAI DI TRIESTE E GORIZIA ESAGERANO ...e ti offrono fino a L.

• I SUPERVANTAGGI VALGONO PER CONTRATTI STIPULATI ENTRO LUGLIO, ANCHE PER TARGATURE DI AGOSTO E SETTEMBRE



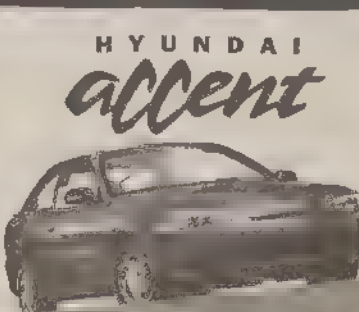
A MUGGIA Tel. 040/231905
ALPINA Z.I. Noghère

A TRIESTE Tel. 040/362821
ALPINA Piazza Dalmazia

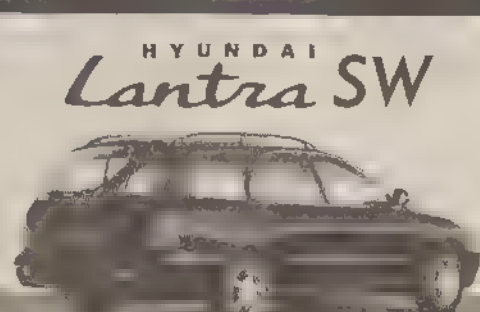
A GORIZIA Tel. 0481/45503
AUTOMAXIMA Monfalcone via A. Boito



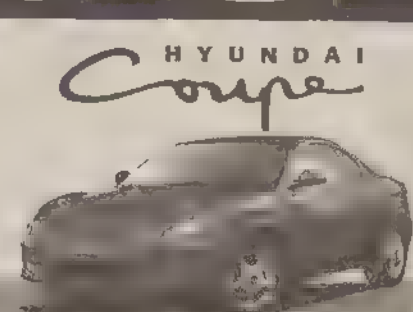
1.0 GL 12v, ecoincentivi L. 2.750.000*
NO ANTICIPO
L. 256.800
per 60 mensilità



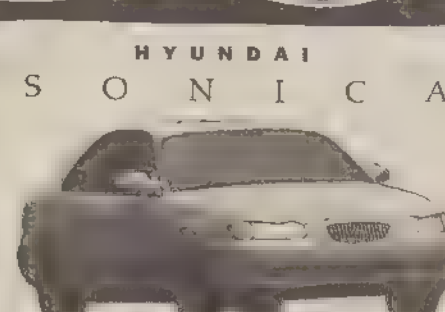
1.3 LS 12v, servosterzo ecc.
ecoincentivo L. 3.690.000 - L. 15.070.000*
15.000.000 TASSO ZERO
L. 416.670
per 36 mensilità



1.5 GL 12v, servosterzo 2 A.hag
ecoincentivo L. 3.390.000 - L. 21.650.000*
NO ANTICIPO
L. 444.900
per 60 mensilità



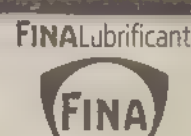
1.6 16v, servosterzo ecc.
ecoincentivo L. 3.580.000 - L. 24.000.000*
NO ANTICIPO
L. 493.200
per 60 mensilità



16v, confort, full opt.
ecoincentivo L. 5.500.000 - L. 31.310.000*
NO ANTICIPO
L. 643.400
per 60 mensilità

INIZIATE A PAGARE CON COMODO DA OTTOBRE '98

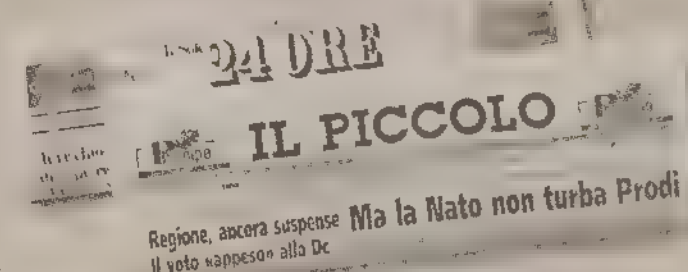
QUALITÀ HYUNDAI:
3 ANNI DI GARANZIA



Da lunedì 27 luglio,
potrete vederci
il doppio più
chiaro.



Fino al 30 agosto, Il Piccolo e Il Sole 24 ORE
potete leggerli insieme, a sole 2.200* lire invece di 3.200.



Vederci chiaro è un diritto, ma farlo risparmiando è un'idea luminosa. Due quotidiani insieme, per guardare nella giusta luce la vostra realtà locale e il mondo dell'economia. Un'offerta di convenienza, rivolta ai lettori più illuminati. Chiaro, no?

Aumenta l'informazione, diminuisce il prezzo.

IL PICCOLO

Il Sole
24 ORE

www.ilsale24ore.it

AVVISI ECONOMICI

MINIMO 12 PAROLE
Gli avvisi si ordinano presso le sedi della SOCIETÀ PUBBLICITARIA EDITORIALE S.p.A.

TRIESTE: sportello via Silvio Pellico 4, tel. 040/6728328, fax 040/6728327. Orario 8.30-12.30, 15-18.30, tutti i giorni feriali. Sabato: 8.30-12.30. **UDINE:** via dei Rizzani 9, tel. 0432/246611, fax 0432/246630. **GORIZIA:** corso Italia 54, tel. 0481/537291, fax 0481/531354. **MONFALCONE:** largo Anconetta 5, tel. 0481/798829, fax 0481/798828. **PORDENONE:** piazzetta Ottoboni 4, tel. 0431/27100, fax 0431/209008.

Impiego e lavoro richieste

SEGRETARIA di direzione, 34 anni ottima dattilografia, Ms-office, Internet, tedesco madrelingua, ottimo inglese, spagnolo, francese, cerca altro impiego nella provincia Ts, Go, Ud. Tel. 0347/2514853.

Impiego e lavoro offerte

ALLEANZA Assicurazioni, impegnata in un articolato programma di sviluppo su Trieste e Monfalcone, seleziona diplomati da inserire nel proprio organico. Dopo uno stage iniziale con quadri qualificati n. 4, tra i più meritevoli e capaci, verranno assunti con qualifica di Ispettore di produzione. I colloqui di selezione si terranno nei mesi di settembre-ottobre presso l'Agenzia Generale di Trieste. Inviare curriculum vitae ad Alleanza Assicurazioni - Ag. Gen. Trieste - via Battisti 14. (A7712)

ASSUMESI personale con esperienza per gestione amministrativa graditi curriculum bella presenza. Casella postale 31 Gradisca d'Isonzo.

AZIENDA leader assume personale per lavoro di pubbliche relazioni. Due milioni mensili. 0444/380348/9.

BANCA di nuova costituzione emanazione primario gruppo finanziario nazionale cerca per Trieste bancari e assicuratori con esperienza nel rapporto con la clientela, motivati a crescere e 15 diplomati o laureati. Garantisce riservatezza assoluta. Inviare curriculum a casetta n. 11/V Publied 34100 Trieste. (A7708)

CERCASI impiegato/a con esperienza lavoro ufficio, prima nota, contabilità cantieri, conoscenza Windows (Word/Excel). Inviare curriculum dettagliato a casetta n. 13/V Publied 34100 Trieste. (A7645)

COOPERATIVA cerca pulitore serio e volenteroso si accettano anche persone in età. Scrivere a casella n. 16/V Publied 34100 Trieste. (A00)

DITTA di servizi «Il Quadrifoglio» seleziona per lavori vari part-time, full-time: impiegati, commesse, promoter, baby sitter, baby dog, assistenti diurni e notturni. Età compresa tra i 18-65. Telefonare al n. 040/395380. Orario ufficio 8.30-12.30 / 14.30-18.30.

FAMIGLIA di Vienna con bambini cerca ragazza alla pari da ottobre '98 a giugno '99. Tel. 0338/3595042. (A00)

PANIFICIO in Monfalcone cerca apprendista panettiere 18-24 anni con patente. Tel. 0481/485100. (C00)

SELEZIONIAMO 30 bambini bambine zero-14 anni per spot pubblicitari cataloghi moda. Telefonare 06/6629756.

SOCIETÀ cerca magazziniere veramente capace esperienza minimo anni cinque. Scrivere a Casetta n. 25/V Publied 34100 Trieste. (A7802)

SOCIETÀ di impiantistica cerca 1 gestore di impianti con esperienza e 1 apprendista meccanico. Inviare curriculum a Casetta n. 19/V Publied 34100 Trieste. (A7709)

SOCIETÀ import-export ricerca ragionieri/e esperti/o contabilità generale, dichiarazioni fiscali, per la propria sede di Gorizia, inviare curriculum vitae dettagliato al fax 02/663768. (B00)

SOCIETÀ di consulenza cerca collaboratori esperti nel settore: Iso 9000, Haccp, rifiuti, Via e marcatura Ce. Si prega inviare c.v. via fax allo 040/420830.

SOLUTION provider Micro-soft cerca programmatori per sviluppo. Posizione 1: ambiente Vb5 Vba Sql Office; posizione 2: ambiente Cobol Cics Db2. Inviare dettagliato curriculum a casetta n. 14/V Publied 34100 Trieste. (A7667)

STUDIO contabile cerca urgentemente collaboratrice esperta contabilità, disponibili lavori esterni, fornita di ciclomotore. Telefonare dalle ore 13 alle ore 15, dal lunedì al venerdì al numero 040/571734.

Auto-moto-cicli

VENDESI Saab 9000 CDE turbo mod. 1995 immatricolata 1994 climatizzata Abs due airbag sedili pelle tettuccio radio cd prezzo interessante. Tel. 0348/2256260. (A00)

Appartamenti e locali richieste d'affitto

IN affitto cerchiamo per nostri clienti casette/villa/appartamenti vuoti-areddati (no spese agenzia). Spaziocasa 040/369960. (A00)

Appartamenti e locali offerte d'affitto

ABITARE a Trieste. Centralissimo studio radiologico attrezzato. Grande metratura. Impiantistica a norme. 040/371361. (A00)

ABITARE a Trieste. Locale 90 mq. Grandi vetrine. Servizio. S. Giacomo. 1.000.000. 040/371361. (A00)

AFFITTASI ammobiliati studenti Giulia 4 stanze servizi 1.000.000. Cologna alta 2 camere 4 letti tinello cucinino servizi 800.000. Viale mansarda 2 stanze doppie cucina servizi 700.000. 040/7606552. (A7713)

AFFITTASI in zona tranquilla a pochi minuti dal centro di Cervignano casa singola composta da cucina, ampio soggiorno, bagno, wc, due stanze da letto, mansarda, cortile, orto, doppio box. 1.400.000 mensili. Cod. 143 Gallery Cervignano 0431/35986.

AFFITTASI Torrebiana restaurato 4 stanze cucina servizi 1.200.000. Miramare 2 stanze stanzetta cucina servizi 600.000. Udine semiammobiliato 2 stanze cucina servizi 600.000. Orlandini stanza cucina bagno 500.000. 040/7606552. (A7713)

FARNETO appartamento vista mare quinto piano stabile con ascensore composto da soggiorno matrimoniale cucina con poggiolegno bagno due armadi a muro L. 650.000 mensili Portici Immobiliare 040/774177. (A00)

IMMOBILIARE BORSA 040-368003 affitta alloggi: Matteotti elegante arredato matrimoniale cucina bagno poggiolegno 600.000; Donadoni arredato particolarmente due camere cucina bagno poggiolegno 900.000. (A.7730)

IMMOBILIARE BORSA 040-368003 affitta locali/magazzini: Ananias 50 mq 600.000. Udine 40 mq 450.000. San Giacomo 37 mq 550.000 mensili. Carnaro 100 mq facilità carico e scarico più posto auto 900.000. (A.7730)

IMMOBILIARE BORSA 040-368003 affitta uffici: Ponchielli cinque stanze 1.200.000 adiacenze San Marco 36 metri quadrati 600.000. **PESTALOZZI** ammobiliato 2 stanze cucina bagno poggiolegno V piano ascensore 500.000. 040/7606552. (A7713)

Capitali - Aziende

UN PRESTITO? veloce, con poche formalità e nella massima discrezione!! 040-630992

049/8961991 abbinando finanziamenti qualsiasi categoria, importo, operazione. Giallo Oro Italia (Cdaa 193767).

A.A. TUTTE le categorie soluzioni finanziarie velocemente un consulente presso di voi. Tel. 0422/42527-426378.

CREDIT EST SPA FINANZIAMENTI

Es. 5.000.000 rata 82.200
15.000.000 rata 246.000
RESTITUZIONE IN 120 MESI
TEL. 040 - 634025

ACQUISTIAMO attività industriali artigianali, commerciali, turistiche, alberghiere, immobiliari, aziende agricole, bar. Clientela selezionata, paga contanti. 02/29518014. (Gmi)

CEDESI gestione negozio abbigliamento calzature per motivi familiari. Tel. 040/51147 0347/4586824.

FINANZIAMENTI a dipendenti autonomi pensionati casalinghe. Firma singola, bollettini postali. Massima discrezione, tempi veloci. Mutui casa. Trieste 040/772633.

FINANZIAMENTI immediati ad aziende/dipendenti qualsiasi importo. Ser. Fin. A. 049/8754422. (G.PD)

FINANZIAMENTI Italia fiduciari statali sconto effetti conto corrente mutui liquidità aziendale 400.000.000 risposta immediata. Tel. 0498625069. (Gmi)

MUGLIA vendesi autorimesse, zona centrale con 16 posti macchina già affittati. Ottimo reddito annuo 5% circa netto. Possibilità scoperto con ulteriori 16 posti auto. B.G. 040-272500.

PALESTRA avviatissima, pesistica, attività aerobiche, spogliatoi con docce e servizi, staff tecnico eccellente. Trattative riservate. Cod. 4. Progettata 040/368283. (A00)

PORTA del Leo (adiacente nuovo centro commerciale) in palazzina nuova costruzione, locale affari 53 mq circa con due ampie vetrine e bagno. B.G. 040-272500.

SVIZZERA società internazionale propone finanziamenti da 10 ml a 1 mm con tassi d'interesse dal 3% e rimborsi da 12 a 180 mesi. Esempi: 50 ml rimborsabili in 180 ratei a 360.000 mensili oppure 110 ml a 790.000 mensili. Tel. 0041/916102963. (Gmi)

Case-villa-terreni acquisti

CERCASI urgentemente appartamento zona Università nuova. Pagamento contanti. Cuzzot 040/636128.

CERCASI urgentemente appartamento vista mare zona signorile 80-100 mq. Pagamento contanti. Cuzzot 040/636128.

CERCASI urgentemente S. Giacomo, Ponziana una, due camere, cucina, bagno, pagamento contanti. Cuzzot 040/636128.

CERCASI urgentemente zona Roiano soggiorno, cucina, camera, cameretta, bagno, poggiolegno. Pagamento contanti. Cuzzot 040/636128.

CERCASI urgentemente, Svevo, Baiaumonti, Servola, Paisiello, Valmaura soggiorno, una-due camere, cucina, bagno. Pagamento contanti. Cuzzot 040/636128.

CERCHIAMO urgentemente per cliente referenziato, zona tranquilla, piano alto. Saloncino, cucina, tre stanze, doppi servizi, anche se parzialmente da restaurare. Gabetti Op. Imm 040/763325.

IN vendita cercano nostri clienti casette-villa-appartamenti a prezzi di mercato definizione immediata-pagamento contanti. Spaziocasa 040/369950. (A00)

PER nostro cliente cerchiamo a Monfalcone locale con magazzino di 300-400 mq anche in zona industriale. Rabinio 040/368566. (A00)

PER nostro cliente cerchiamo appartamento in zona tranquilla piano alto con ascensore vista aperta soggiorno cucina camera bagno pagamento contanti. Rabinio 040/368566. (A00)

URGENTEMENTE cerchiamo appartamento zona San Giovanni anche piano basso composto da soggiorno cucina 1 o 2 camere bagno definizione immediata. Rabinio 040/368566. (A00)

URGENTEMENTE cerchiamo appartamento zona San Giovanni anche piano basso composto da soggiorno cucina 1 o 2 camere bagno definizione immediata. Rabinio 040/368566. (A00)

URGENTEMENTE cerchiamo appartamento zona San Giovanni anche piano basso composto da soggiorno cucina 1 o 2 camere bagno definizione immediata. Rabinio 040/368566. (A00)

URGENTEMENTE cerchiamo appartamento zona San Giovanni anche piano basso composto da soggiorno cucina 1 o 2 camere bagno definizione immediata. Rabinio 040/368566. (A00)

URGENTEMENTE cerchiamo appartamento zona San Giovanni anche piano basso composto da soggiorno cucina 1 o 2 camere bagno definizione immediata. Rabinio 040/368566. (A00)

URGENTEMENTE cerchiamo appartamento zona San Giovanni anche piano basso composto da soggiorno cucina 1 o 2 camere bagno definizione immediata. Rabinio 040/368566. (A00)

URGENTEMENTE cerchiamo appartamento zona San Giovanni anche piano basso composto da soggiorno cucina 1 o 2 camere bagno definizione immediata. Rabinio 040/368566. (A00)

URGENTEMENTE cerchiamo appartamento zona San Giovanni anche piano basso composto da soggiorno cucina 1 o 2 camere bagno definizione immediata. Rabinio 040/368566. (A00)

URGENTEMENTE cerchiamo appartamento zona San Giovanni anche piano basso composto da soggiorno cucina 1 o 2 camere bagno definizione immediata. Rabinio 040/368566. (A00)

URGENTEMENTE cerchiamo appartamento zona San Giovanni anche piano basso composto da soggiorno cucina 1 o 2 camere bagno definizione immediata. Rabinio 040/368566. (A00)

URGENTEMENTE cerchiamo appartamento zona San Giovanni anche piano basso composto da soggiorno cucina 1 o 2 camere bagno definizione immediata. Rabinio 040/368566. (A00)

URGENTEMENTE cerchiamo appartamento zona San Giovanni anche piano basso composto da soggiorno cucina 1 o 2 camere bagno definizione immediata. Rabinio 040/368566. (A00)

URGENTEMENTE cerchiamo appartamento zona San Giovanni anche piano basso composto da soggiorno cucina 1 o 2 camere bagno definizione immediata. Rabinio 040/368566. (A00)

URGENTEMENTE cerchiamo appartamento zona San Giovanni anche piano basso composto da soggiorno cucina 1 o 2 camere bagno definizione immediata. Rabinio 040/368566. (A00)

URGENTEMENTE cerchiamo appartamento zona San Giovanni anche piano basso composto da soggiorno cucina 1 o 2 camere bagno definizione immediata. Rabinio 040/368566. (A00)

ABITARE a Trieste. Grado, Arredato. Salondino, cucinino, matrimoniale, bagno, poggiolegno. Garage. 040/371361. (A00)

ABITARE a Trieste. Inizio Romagna. Apertissimo. Salone doppio, cucina, tricamera, biservizi, poggiolegno. Autometano. 040/371361. (A00)

ABITARE a Trieste. Piazza Scorsola. Epoca. Tranquillo. Salondino, cucina, bicamera, bagno. 130.000.000. 040/371361. (A00)

ABITARE a Trieste. Salita Promontorio. Cucinona, saloncino, bicamera, bagno, autometano. 125.000.000. 040/371361. (A00)

ABITARE a Trieste. Severo. Soggiorno, cucina, bimatrimoniale, servizio. Soffitta. Giardino proprio. 150.000.000. 040/371361. (A00)

ABITARE a Trieste. Villa indipendente Sistiana. Grande metratura. Da ripristinare parzialmente. Parco. 040/371361. (A00)

ABITARE a Trieste. Zona Salus. Soggiorno, cucina, tricamera, biservizi. Autometano. Restaurato. 190.000.000. 040/371361. (A00)

ATTICO centro splendido mq 240 vista parco privato vende inintermediari. tel. 040/574597. (Gmi)

AURISINA appartamento con giardino di prossima costruzione, immersi nel verde, composti da stanza/taverna, ampio soggiorno, cucina, due stanze matrimoniali con travi a vista, doppi servizi, porticato, terrazza abitabile, due posti macchina coperti, 300.000.000. Cod. 221. Progettata 040/368283. (A00)

AURISINA borgo vecchio proponiamo casa in perfetto stile carso restaurata recentemente con ampia dependance e terreno di 300 mq di proprietà. Composta da salondino cucina due camere doppi servizi e mansarda. Riscaldamento autonomo. Cod. 63 Gallery 040/7600250. (A00)

AURISINA Cave appartamento in casetta d'epoca bifamiliare, da sistemare, 100 mq interni con circa 300 mq giardino di proprietà, accesso auto, 150.000.000. Eurocasa via Battisti 8, 040/638440.

BARCOLA esclusivo attico in villa bifamiliare in costruzione di prossima consegna. In posizione unica con splendida vista sul mare. Si compone di salondino cucina abitabile due camere cameretta doppi servizi (idromassaggio) ampie terrazze panoramiche coperte giardino di proprietà più, in mansarda, soggiorno, due camere, bagno e terrazza ultrapanoramica. Completano la proprietà un'ampia cantina e un doppio box auto. Costuzione di alto livello qualitativo. Possibilità, ancora per poco, di scegliere i materiali di finitura. Da ottimo capitolato di prima scelta. Il Faro 040/639639. (A00)

BATTISTI epoca da ristrutturare, cucina, salondino, matrimoniale, singola, servizi separati, soffitta, ascensore 115.000.000 Professionecasa 040/638408. (A001)

CAMPOLONGO al Torre ottima opportunità terreno edificabile di 2040 mq recintato. Indice di edificabilità 1 m/mq 53.000 mq adatto anche realizzazione bifamiliare. Cod. 16 Gallery Cervignano 0431/35986.

CAMPOLONGO in zona centrale casa su due piani composta da cucina, soggiorno, salotto, tre stanze da letto, bagno, garage, soffitta e cantina, ampio giardino, terreno edificabile e stalle. Possibilità realizzazione bifamiliare 450.000.000. Cod. 81 Gallery Cervignano 0431/35986.

CARLO ALBERTO vista mare, piano alto, ascensore, salone, ampia cucina, matrimoniale, singola, ripostiglio, poggiolegno, terrazza, cantina 360.000.000 Professionecasa 040/638408. (A001)

CASETTA Banne isolata mq. 35 stanza cucina bagno veranda adatta ferie estive 65.000.000. 040/7606552. (A7713)

CASETTA indipendente Longera, giardino proprio, salondino, cucina, camera, cameretta, bagno, ripostiglio, mansarda, terrazzo, 285.000.000 Professionecasa 040/638408. (A001)

CERVIGNANO in zona residenziale a due passi dal centro, disponibile ancora mezza villa bifamiliare in costruzione, cucina, soggiorno, 3 camere, 2 bagni, mansarda con travi a vista, garage, giardino, ampia scelta delle finiture, possibilità permuta e pagamento dilazionati 320.000.000. Cod. 136 Gallery Cervignano 0431/35986.

COSTALUNGA terreno 625 mq circa lire 75.000.000. Tel. B.G. 040-272500. (A00)

FARO Foro Ulpiano adatto ufficio/studio professionale piano ammezzato 180 mq quattro ampie stanze stanzetta cucina doppi servizi ripostigli balcone grande atrio d'ingresso 360.000.000. 040/639639.

FARO Roiano perfetto soggiorno camera cameretta cucina bagno cantina termotecnica 160.000.000. 040/639639.

GIARIZOLE in bifamiliare nel verde, ampio giardino proprio, box, cucinino, salondino, matrimoniale, singola, bagno, poggiolegno 195.000.000 Professionecasa 040/638408. (A001)

GORIZIA semicentrale appartamento una stanza letto, ultimo piano, due terrazze, cantina, posto macchina. IMMOBILIARE FARAGONA. 0481/410230.

GRADO fronte ingresso principale spiaggia locale commerciale, in posizione strategica, con ampia vetrina. Trattative riservate cod. 228 Gallery 0431/81200. (A00)

GRADO zona porto: luminoso attico bipiano con ampie terrazze, in casa nuova ad angolo, con vista canale cod. 225. Trattative riservate. Gallery 0431/81200.

HABITAT Roiano (scala Santa) in casa con sei appartamenti vista città e mare tranquillo, leggiato ristrutturato da poco termotecnica: soggiorno cucina abitabile (arredata su misura) matrimoniale singola bagno soffitta. Giardino condominiale; progetto approvato per un box. Lire 160.000.000. 040/314747.

HABITAT Università vecchia (via Giustinelli) recente luminoso con scorcio mare ottime condizioni: soggiorno cucinotto matrimoniale singola bagno balcone verandato termotecnica. Lire 130.000.000. 040/314747. (A00)

HABITAT via Revoltella bassa in casa d'epoca decorosa buone condizioni ingresso soggiorno cucinotto matrimoniale servizio bagno. Lire 80.000.000. 040/314747.

HABITAT zona Baiaumonti (via Pingente) recente soleggiato piano alto con ascensore sta mare e città: ingresso soggiorno cucinotto matrimoniale singola bagno ripostiglio terrazza abitabile (9 mq) balcone. Lire 155.000.000. 040/314747.

HABITAT zona Borgo San Sergio - via Flavia recente in palazzina con ascensore tranquillo soleggiato: ingresso soggiorno cucinotto matrimoniale camera singola bagno terrazzino. Facilità parcheggio. Lire 120.000.000. 040/314747.

IMMOBILIARE BORSA 040-368003 adiacenze Fiera soleggiato piano alto: soggiorno con cucinino due stanze bagno due poggiolegni 150.000.000. (A7730)

IMMOBILIARE BORSA 040-368003 adiacenze Fiera soleggiato piano alto: soggiorno con cucinino due stanze bagno due poggiolegni 150.000.000. (A7730)

IMMOBILIARE BORSA 040-368003 adiacenze Fiera soleggiato piano alto: soggiorno con cucinino due stanze bagno due poggiolegni 150.000.000. (A7730)

IMMOBILIARE BORSA 040-368003 adiacenze Fiera soleggiato piano alto: soggiorno con cucinino due stanze bagno due poggiolegni 150.000.000. (A7730)

IMMOBILIARE BORSA 040-368003 adiacenze Fiera soleggiato piano alto: soggiorno con cucinino due stanze bagno due poggiolegni 150.000.000. (A7730)

IMMOBILIARE BORSA 040-368003 adiacenze Fiera soleggiato piano alto: soggiorno con cucinino due stanze bagno due poggiolegni 150.000.000. (A7730)

IMMOBILIARE BORSA 040-368003 adiacenze Fiera soleggiato piano alto: soggiorno con cucinino due stanze bagno due poggiolegni 150.000.000. (A7730)

IMMOBILIARE BORSA 040-368003 adiacenze Fiera soleggiato piano alto: soggiorno con cucinino due stanze bagno due poggiolegni 150.000.000. (A7730)

IMMOBILIARE BORSA 040-368003 adiacenze Fiera soleggiato piano alto: soggiorno con cucinino due stanze bagno due poggiolegni 150.000.000. (A7730)

IMMOBILIARE BORSA 040-368003 adiacenze Fiera soleggiato piano alto: soggiorno con cucinino due stanze bagno due poggiolegni 150.000.000. (A7730)

IMMOBILIARE BORSA 040-368003 adiacenze Fiera soleggiato piano alto: soggiorno con cucinino due stanze bagno due poggiolegni 150.000.000. (A7730)

IMMOBILIARE BORSA 040-368003 adiacenze Fiera soleggiato piano alto: soggiorno con cucinino due stanze bagno due poggiolegni 150.000.000. (A7730)

IMMOBILIARE BORSA 040-368003 adiacenze Fiera soleggiato piano alto: soggiorno con cucinino due

TOTOSCOMMESSE SU INTERNET

Dopo il successo di Totoscommesse per Francia '98 (13 miliardi di scommesse raccolte), gli scommettitori potranno ora puntare sulle partite del mondiale di basket in programma dal 29 luglio al 9 agosto ad Atene. Per l'occasione la Snai lancia un nuovo servizio: su Internet potranno essere viste le quote delle scommesse aggiornate in tempo reale. L'indirizzo è www.Snai.it.

OGGI IN TV

11.50 Italia 1: Studio sport - Goodwill games	13.00 Telepordenone: Speciale tennistavolo	15.30 Radiouno: Ciclismo: Tour de France	22.15 Capodistria: Calcio: Lazio - Inter
12.05 Raitre: Rai Sport Notizie	14.35 Raitre: Baseball: Italia - Cina	16.00 Tmc: Ciclismo: Tour de France	23.00 Videomusic: TMC2 Sport
12.10 Raitre: Ciclismo: Tour de France - 11a Tappa	15.00 Raitre: Ciclismo: Tour de France	18.55 Italia 1: Studio Sport	23.10 Telefriuli sport
		20.05 Telequattro: Corsa tris	23.10 Videomusic: TMC2 Sport - Magazine

RONALDO MANAGER

Ronaldo non intende ritardare il suo debutto come manager: il 10 agosto, infatti, verrà inaugurato nel quartiere di Leblon, uno dei più esclusivi di Rio de Janeiro, la prima iniziativa commerciale da lui finanziata. Si tratta del 'R9' - con evidente allusione al numero della sua maglietta in nazionale - un complesso di ben cinque piani con bar, ristorante, discoteca e saloncino vip.

SPE
Società Pubblicitaria Editoriale
TRIESTE - Via Silvio Pellico 4 - Tel. (040) 6728311
UDINE - Via dei Rizzani 9 (Corte del Giglio) - Tel. (0432) 246611

SPORT

SPE
Società Pubblicitaria Editoriale
GORIZIA - Corso Italia 54 - Tel. (0481) 537291/531354
MONFALCONE - L.go Anconetta 5 - Tel. (0481) 798828/798829

CALCIO Poche righe di un comunicato firmato da Nizzola sanciscono l'esonero di Cesarone dalla conduzione della Nazionale azzurra

Anche per Maldini è arrivata la staffetta

Pronto Zoff che firmerà il contratto oggi o domani - Arbitri: ordinata la riapertura dell'inchiesta

ROMA L'avventura di Maldini sulla panchina azzurra si è conclusa ufficialmente alle 13.30 di ieri, quando è stato diramato dall'ufficio stampa della federazione il comunicato che annunciava la conclusione del rapporto tra Cesarone e la Nazionale. Come era stato anticipato da alcune parti in questi giorni, l'incontro tra il tecnico azzurro e il presidente Luciano Nizzola si è svolto a Torino sabato scorso ed è in quella occasione che si è consumata la rottura. Dopo i ringraziamenti di rito per il lavoro svolto da Maldini (al quale è stato offerto un incarico dirigenziale nei quadri della federazione sul quale l'ex ct si è riservato di decidere a giorni) il comunicato informava che a giorni verrà dato il nome del nuovo selezionatore azzurro. Nessuna sorpresa, a questo punto, si tratterà di Dino Zoff. Anche per Maldini dunque è arrivato il momento della staffetta, dopo quella tanto discussa tra Di Pietro-Baggio, uno dei capi d'accusa contro il ct servolano.

Si pongono fine, in questo modo, alle voci durate tutta l'ultima settimana, con il balletto dei due protagonisti impegnati a smentire ogni voce sulla fine del rapporto tra Maldini e la Nazionale azzurra. Ancora ieri mattina, il presidente Nizzola, tornato a Roma, aveva con forza negato che si fosse già de-

ciso qualcosa, smentendo il «siluramento» via telefono ipotizzato da qualcuno. «E' mia abitudine discutere delle vicende importanti faccia a faccia, figuratevi se avrei potuto decidere la sorte di Maldini stando a centinaia di chilometri di distanza. Ho detto che si risolverà tutto in breve tempo, ma ora come ora non è stato ancora deciso nulla».

Sulla stessa lunghezza d'onda le dichiarazioni rilasciate da Cesarone che in questi giorni è in vacanza in Versilia. «Non ho nulla da dire riguardo alla Nazionale. Sono in ferie, non ho comuni-

cato da fare. Posso soltanto confermare che non ho alcuna intenzione di dimettermi».

Intanto, però c'è chi dice che, per lui sia pronto un incarico nei ranghi del Milan, magari come capo degli osservatori. Ma per adesso si tratta solamente di ipotesi.

Non è invece un'ipotesi quella che vede Zoff sulla panchina azzurra come erede di Maldini. Per lui si parla di un contratto biennale, con la possibilità di un rinnovo fino al 2002 legata ai risultati ottenuti nei primi venti mesi del suo mandato. Pare che i dettagli siano stati discussi dai due interessati in un colloquio (del tutto riservato e al riparo da occhi indiscreti) avvenuto nel pomeriggio di ieri. A ore, a questo punto, è previsto l'annuncio ufficiale: Dino Zoff diventerà il ventesimo commissario tecnico della nazionale azzurra. Per lui esordio con il

Galles il prossimo 5 settembre.

Ma mentre si accinge a risolvere la questione tecnica per la Nazionale, il presidente Nizzola è impegnato anche con l'annosa questione arbitri. Terminato l'esame degli atti dell'inchiesta condotta dalla procura arbitrale, il presidente della federazione ha avvocato a sé tutta la documentazione, dicendo di essere rimasto insoddisfatto dalle conclusioni tratte dal collegio arbitrale (tanto polverone, ma nessun deferimento). E' probabile un rinvio degli atti stessi alla procura, per un nuovo esame più approfondito, che porti a delle conclusioni (e, se sarà necessario, a delle sanzioni) vere.

E il procuratore arbitrale Paolo Grassi giura di non essere arrabbiato per il rinvio degli atti da parte del presidente della federazione: «Ci è stato fatto solo un invito a valutare di nuovo l'elemento psicologico. Lo faremo e poi decideremo se procedere, o meno, ai deferimenti per dar modo all'organo giudicante di esprimersi». Grassi dice di non ritenere l'intervento di Nizzola una sconfessione dell'operato della procura arbitrale: «Sono state sollevate questioni deontologiche e non regolamentari. E, comunque, la procura arbitrale può sempre riaprire un procedimento archiviato, sia se sopraggiungono fatti nuovi sia se c'è l'intervento della Federazione».

Attaccanti, croce e delizia della Fiorentina. In attesa di sistemare Edmundo e Batistuta, i dirigenti toscani seguono con attenzione il mercato delle piume. Sul loro taccuino, dopo Luiso, Suker ed Ekdissio, è finito anche Tore Andre Flo. Le caratteristiche di Flo ne fanno infatti un naturale sostituto di Batistuta.

Dopo aver inseguito tutti i più forti centravanti in circolazione, Sensi (ieri molto contestato dai tifosi) sembra aver ripiegato sul brasiliano Christian dell'Internacional di Porto Alegre, il più facile da raggiungere, tanto che è stato bloccato da tempo. Ma la Roma non ha ancora perso tutte le speranze di arrivare a Trezeguet, e continua a fare la corte al gioiellino del Monaco.

Attaccanti, croce e delizia della Fiorentina. In attesa di sistemare Edmundo e Batistuta, i dirigenti toscani seguono con attenzione il mercato delle piume. Sul loro taccuino, dopo Luiso, Suker ed Ekdissio, è finito anche Tore Andre Flo. Le caratteristiche di Flo ne fanno infatti un naturale sostituto di Batistuta.

DALLA PRIMA PAGINA

L'esonero del tecnico triestino mette a nudo lo scarso peso della Federcalcio

Quante scelte senza... scegliere

Nizzola fino all'ultimo ha sperato nelle dimissioni di Cesarone, ma alla fine ha capito che doveva prendere lui l'iniziativa. Maldini era stato nominato selezionatore della Nazionale il 17 dicembre del '96. Più che di Nizzola, fu una scelta per acclamazione popolare. Il «calcio pane e salame» di Cesarone venne accolto come una specie di cura disintossicante rispetto al calcio professato da Arrigo Sacchi, troppo «avanti» per attecchire nel cosmo ipercoservatore del pallone italiano. Maldini esordì a Wembley, nelle qualificazioni mondiali contro l'Inghilterra. Vinsero gli azzurri 1-0 con rete di Zola, in contropiede ovviamente. L'indice di gradimento di Maldini

schizzò alle stelle e il «pane e salame» andava giù che era un piacere. Nizzola si coccolava quel jolly trovato in casa e che Matarrese voleva licenziare nonostante i tre Europei Under 21. Nizzola portò la Nazionale a Trieste, in onore a Cesarone che Trieste onorò allo stadio Rocco mai più così piena. Poi cominciarono le sofferenze e il «pane e salame» diventò via via più indigesto. I Mondiali di Francia '98 hanno confermato quanto tutti sapevano: i limiti tattici del calcio di Maldini. A quel punto Nizzola ha cominciato uno scomodo slalom tra gli ostacoli che Lega e sponsor soprattutto hanno distribuito sulla strada della Federcalcio, sempre più controllata e

meno controllata del calcio italiano. Ricordate? Sono piovute le più svariate candidature: Scala, Ancelotti, Capello, Lippi, Trapattoni, Bianchi, Tardelli e Zoff. Sono cominciati i veti incrociati, gli indovinelli («il ct non potrà essere un allenatore che ha trascorsi rossoneri»), gli identikit. Alla fine è rimasto Zoff. Ma anche questa non è una scelta di Nizzola. L'avvocato torinese ancora una volta ha fatto il... notaio. Come è accaduto per un altro illustre triestino, Fabio Baldas, fatto fuori senza tanti complimenti in un momento in cui il carrozzone del calcio italiano aveva bisogno di una testa. Nizzola non voleva cacciare Baldas, ma ci ha pensato addirittura Vel-



troni a fargli cambiare idea. E ancora sulla conduzione federale di Nizzola incombono il fallimento dell'Under 21 affidato a Giampaglia (poi «punito» con la promozione come vice di Maldini) e l'indagine degli arbitri, conclusa con un'archiviazione ma riaperta da Nizzola, guarda caso, a furor di popolo.

Ora tocca a Zoff, che cercherà prima di tutto di evitare gli errori del predecessore, nella consapevolezza delle crescenti difficoltà che allenare la Nazionale comporta. Alla vigilia della sua nomina ufficiale, non abbiamo ancora letto una riga sul suo programma, che è alla base di ogni accordo. Nizzola ancora una volta ha lasciato fare perché, temiamo, è già arrivato il momento che il presidente federale non può scegliere.

Roberto Covaz

SERIE C2

Nella trattativa che ha portato Bianchet in rossonero si sarebbe parlato del clamoroso trasferimento del centrocampista

La Triestina ha un sogno: Donadoni

Ma Zanoli smentisce - Teodorani ha firmato un triennale - Montrone riflette

TRIESTE Alessandro Teodorani è cosa fatta, entro fine settimana dovrebbe aggiungere pure l'attaccante Angelo Montrone e intanto spunta un sogno... Un sogno che porta il nome di Roberto Donadoni. Il suo nome è spuntato all'improvviso nella trattativa che ha portato il portiere Paolo Bianchet alla corte di Berlusconi. Probabile che il nuovo mister milanista, pur di avere con sé Bianchet, abbia tentato di giocare la carta Donadoni. Anzi, l'abbia un po' sparata. Tant'è vero che dalle parti di via Roma cadono dalle nuvole. Smentendo qualsiasi tipo di con-

tatto per avere in rosso alabardato tale fior fior di giocatore. Angelo Zanoli si lascia solo scappare un: «sarebbe bello», che appare più significativo di una smentita ufficiale. Chiudendo la partita con un ancor più eloquente: «Per adesso siamo contenti così». In futuro vedremo. Intanto il sogno Donadoni (ma soltanto di sogno si tratta) rimane tale. Ma risvegliarsi, ritrovandolo a sgambettare a Basovizza non sarebbe poi così male.

Nel raduno programmato per domani, ci sarà invece sicuramente Alessandro Teodorani. Il centrocampista ex

cesenate ha trovato l'accordo con la Triestina tramite il suo procuratore Vanni. Lo stesso che cura gli interessi di Salvatore Bacci. Un altro giocatore che sembra rientrare nei piani di Paolo Ferrario. Teodorani ha firmato un contratto che lo legherà alla Triestina per tre stagioni.

Il discorso si fa invece un po' più complicato per la punta Montrone. Oltre sessanta gol in una carriera districata tra B e C, il padovano Montrone è da tempo nel mirino dell'Alabarda. I contratti tra la Triestina e il procuratore del giocatore,

D'Amico, si protraggono ormai da tempo. Le distanze sembrano avvicinarsi sul piano economico, mentre rimane inalterata la diffidenza sul «calo» di categoria da parte del giocatore. «Dipende solo da lui - puntualizza Zanoli -, e si tratta soltanto di un discorso legato alla voglia o meno di venire a Trieste. Noi puntiamo tutto su giocatori che si dimostrino entusiasti di giocare per

noi». Entro la fine della settimana il tiramolla troverà comunque risposta. O Montrone si dimostrerà «voglioso» di giocare in rossoalabardato, oppure la dirigenza dirotterà le sue mire su di un altro giocatore. Domani, nel primo pomeriggio, tutta la comitiva alabardata si ritroverà sul campo di Basovizza. La stagione '98-'99 sarà così ufficialmente aperta.

Alessandro Ravalico



Affascinante avventura di Dossena come ct del Ghana.

IL PERSONAGGIO

L'ex tecnico alabardato è il nuovo selezionatore delle nazionali del Paese africano

Dossena «stregone» del Ghana

ROMA L'ex allenatore della Triestina Beppe Dossena è il nuovo commissario tecnico della nazionale del Ghana. Il 18 o il 19 agosto sarà in Italia per guidare dalla panchina la nazionale africana in un'amichevole contro la Ternana.

Quali sono i motivi che spingono un professionista italiano a tentare l'avventura di selezionatore all'estero?

«E' un'esperienza che mialletta e mi stimola - ha risposto Dossena, che curerà la prima squadra sia la nazionale olimpica - anche

perché si tratta di un Paese con grandi potenzialità, soprattutto a livello giovanile, con gli under 20, 18 e 17, ma che ha anche validi professionisti in giro per l'Europa».

Non la spaventano i problemi di ambiente e di lingua?

«Conosco l'inglese e si tratterà soltanto di renderlo più fluente, del resto il linguaggio tecnico del calcio è un universale e facilmente comprensibile. Ci vuole certo anche lo spirito adatto per andare incontro ad una decisione del gene-

re, ma credo che da una esperienza come questa possano derivare più vantaggi che svantaggi».

Perché gli allenatori italiani sono i più richiesti all'estero?

«Il nostro ormai è un calcio di riferimento e chiunque ne fa in qualche modo parte ha delle chance in più».

Quando comincerà a lavorare per il Ghana?

«I tempi sono abbastanza stretti. Il debutto in una gara ufficiale sarà ad ottobre, quando incontreremo il Camerun nella Coppa d'Afri-

ca. Una partita che già si preannuncia impegnativa».

Staffetta Maldini-Zoff. Cosa pensa dell'avvicendamento sulla panchina azzurra? E' d'accordo con le critiche a Maldini?

«Mi limito a dire che non esiste una differenza tra l'organizzazione del gioco a livello di club o di nazionale: è sempre un problema di scelte. Così come l'avvi-

cendamento sulla più prestigiosa panchina italiana. Il contratto di Maldini scade a dicembre per cui non si tratta di una vera e propria cacciata. Per quanto riguarda la soluzione Zoff la ritengo una soluzione politica che conviene a tutti».

Dunque Trieste, in qualche modo, guadagna un altro ct. E pensare che Dossena doveva essere il nuovo allenatore della Triestina...

Critiche agli albergatori di Arta e preoccupazione per la mancanza di sponsor

L'Udinese si sente trascurata e lady Pozzo parte all'attacco

UDINE E' polemica sul ritiro dell'Udinese in programma da sabato al 7 agosto ad Arta Terme. L'attacco agli albergatori friulani è stato portato da Giuliana Pozzo, moglie del patron della società. Giuliana Pozzo, in particolare, ha puntato il dito sugli alberghi di Arta, giudicati fatiscenti. «Per questi motivi - ha detto - abbiamo dovuto limitare il numero dei giocatori per il ritiro e sdoppiare la squadra in due alberghi. Tutto questo è incredibile se si pensa che gli albergatori del Trentino Alto Adige da anni ci invitano, senza spese, per svolgere da quelle parti la preparazione pre-campionato». Secondo Giuliana Pozzo neanche nel Tarvisiano gli alberghi sono adeguati.

E l'Udinese avrà tre sponsor nella prossima stagione sportiva. Spiega il direttore generale Pierpaolo Marino: «Nonostante il terzo posto ottenuto lo scorso campionato, non riusciamo ad avere uno sponsor ade-

guato». L'Udinese quindi avrà un marchio per le partite di coppa Uefa e altri due per il campionato, uno per le partite interne e l'altro per le partite in trasferta. Le trattative sono in corso.

All'Udinese crede la Camera di commercio di Udine che con altri enti e consorzi della regione, ha organizzato i progetti «Eurograppa» e «visite guidate per giornalisti italiani e stranieri». Con Eurograppa - in programma nella prima partita di coppa Uefa - il Consorzio per la tutela della grappa friulana offrirà ai giornalisti che arriveranno a Udine un «taglio» particolare del tipico distillato friulano contenuto in speciali bottiglie dipinte da Giorgio Celiberti. Le «visite guidate» alle tipiche località del Friuli, invece, saranno organizzate per la seconda partita di coppa Uefa (la grappa fa bene all'ottimismo...) e per le gare dell'Udinese con il Milan, l'Inter e la Juventus.

Dopo 31 anni Venezia in serie A con uno stadio nuovo

TREVISO Il Venezia è in serie A per restarci. Parole di Maurizio Zamparini, presidente della società lagunare che ha cominciato ieri, con il raduno a Villa Condulmer di Mogliano Veneto, l'avventura che la porterà a calcare i campi di serie A dopo 31 anni di purgatorio. Buone notizie anche per lo stadio. Zamparini e l'assessore comunale ai Lavori pubblici, Claudio Orazio, hanno confermato che tra breve comincerà la costruzione del nuovo stadio in terraferma, a Tessera.

L'Uefa attende reazioni ufficiali contro la Superlega

STOCOLMA Il presidente dell'Uefa Lennart Johansson si attende una reazione dalle federazioni nazionali sul progetto di una Superlega europea per club. Ha precisato che l'Uefa «era al corrente dell'incontro sulla Superlega. Ora ci aspettiamo una reazione delle federazioni nazionali dei club coinvolti, e anche delle altre squadre non invitate alla riunione». La riunione dei 16 club era volta alla creazione di un organismo svincolato dall'Uefa, per moltiplicare i proventi finanziari con la nascita di una nuova competizione continentale dalla stagione 2000-2001.

Di Ganz e Cavaliere le prime reti del Milan di Zac

SOLBIATE ARNO Prima uscita ufficiale ieri per il nuovo Milan di Zaccaroni. La squadra A del Milan e la squadra B hanno pareggiato 1-1 con reti di Ganz e Cavaliere. Senza i nazionali reduci dai Mondiali, Zac ha mischiato un po' i ruoli per cercare nuove soluzioni. Formazioni: Milan A: Rossi, Nicoletti, Beloufa, Sala, Ba, Corrent, Maini, Rossetti (1° st. Colombo), Ganz, De Zerbi, Rabito. Milan B: Abbiati, Cardone, N'Gotty, Bonomi, Cavaliere (1° st. Guidi), Donadoni, Ambrosini, Furlanetto, Guglielminpietro, Weah, Gasparetto.

Così la
Coppa ItaliaAndata martedì 1 settembre 20.30
Ritorno giovedì 3 settembre 20.30

Bini Livorno-Viola Reggio Calabria

Scandone Avellino-Mueller Verona

B. Popolare Ragusa-Pepsi Rimini

Fila Biella-Benetton Treviso

B. Sardegna Sassari-Poli Cantù

Montana Forlì-Pall. Gorizia

Snai Montecatini-A. Costa Imola

Serapide Pozzuoli-Ducato Siena

Roseto B.-Pompea Roma

Sicc. Jesi-Stefanel Milano

Pall. Trieste-Scavolini Pesaro

Kinder Bologna, TeamSystem Bologna, Pall. Varese e Pall. Reggiana, prime classificate nel campionato scorso, accedono direttamente agli ottavi (domenica 8 e giovedì 10 settembre).

Quarti di finale domenica 13 e giovedì 17 settembre, final four sabato 30 e domenica 31 gennaio.

BASKET Clamorosa decisione del presidente dell'Olimpia che, insieme con il cda, aveva già dato le dimissioni l'11 giugno scorso
Stefanel mette in liquidazione Milano

Fallisce l'ipotesi della cordata: «Non pensavo che a Milano sarebbe mancato interesse»

Dietro i miliardi terra bruciata

TRIESTE Ce l'eravamo già chiesti quando Bepi Stefanel lasciò la certezza dei 4 mila di Chiabola per inseguire il sogno milanese: ne valeva la pena? La risposta era «no» e uno scudetto non bastò a giustificare quella mossa, visto che il titolo triestino non era che la naturale evoluzione del lavoro svolto da Tanjevic. Avrebbe dato frutti a Milano come a Trieste.

Imbarcati nel miraggio lombardo, da parvevano (fate caso agli accenti alla triestinità espressi nel comunicato d'addio). Stefanel ha sbagliato clamorosamente i

conti. E a Milano, paradossalmente, è andata addirittura peggio che a Trieste dove almeno, in mezzo a debiti e rabbia, sono rimaste in eredità le carte del progetto per il nuovo palasport.

Trieste non aveva torto dunque a contestare la scelta di Stefanel. E il tempo le ha dato ragione. Ma è difficile rallegrarsi del «giocattolo basket» viene lasciato in balia quasi esclusivamente di proprietari-tifosi che sperperano miliardi finché si divertono. Lasciati soli, quando si stufano, fanno terra bruciata.

ro. de.

MILANO Giuseppe Stefanel ha annunciato la decisione di porre in liquidazione la Pallacanestro Olimpia Milano. «La mia decisione - ha detto Stefanel - è maturata in assenza di qualsiasi disponibilità ad affiancare il mio sforzo nel continuare ad offrire ai tifosi delle mitiche Scorpette Rosse una squadra competitiva, degna della sua gloriosa storia e dei 25 scudetti vinti».

L'11 giugno scorso, dopo un anno di travagli finanziari, il presidente Stefanel e l'intero consiglio d'amministrazione della Pall. Olimpia avevano presentato le dimissioni. Stefanel aveva dichiarato di voler rimanere proprietario della società e di continuare a impegnarsi alla ricerca di un primo

sponsor e di eventuali nuovi soci.

Per affrontare una nuova gestione di tipo «tecnico», improntata al contenimento delle spese e alla valorizzazione del vivaio, era stato nominato un nuovo cda composto da Baccarini, presidente, e dai consiglieri Menegazzi e Cappellari. Quest'ultimo era da poco rientrato nella società dopo essere stato general manager della grande Olimpia degli anni '80. Nell'annunciare «con rammarico e dispiacere» la sua decisione, Stefanel afferma tra l'altro: «È inutile che io ricordi che da ben 14 mesi ho cercato di sollecitare senza alcun risultato concreto l'interesse verso questa squadra. Evidentemente Milano non è più interessata al basket come una volta».

Stefanel aveva infatti chiamato alla «cordata» l'imprenditoria milanese e gli enti locali. Regione e Comune avevano valutato l'ipotesi di entrare nel cda: un'ipotesi presto naufragata, mentre nessun concreto interessamento era venuto dal settore imprenditoriale. Il nuovo cda aveva proseguito inutilmente la ricerca di «compagni di viaggio» per Stefanel e quella di un primo sponsor: erano stati trovati sponsor tecnico (Adidas) e secondo sponsor (Comit), mentre Mapei si era impegnata a entrare come terzo o quarto sponsor. Non abbastanza per garantire un futuro sicuro alla società, che comunque si è regolarmente iscritta al prossimo campionato e alla Coppa Europa.

pa avendo ottenuto le necessarie fidejussioni.

«Non pensavo - afferma Stefanel - che in una capitale della pallacanestro come Milano sarebbe mancato un concreto interesse verso una grande e gloriosa società sportiva». «D'altra parte - aggiungo - credo che nessun milanese possa ritenere normale che sia un triestino a sopportare in toto l'onere di finanziare un'attività sempre più onerosa come la pallacanestro».

L'addio di Stefanel si conclude con un ringraziamento ai giocatori, al personale della società, all'amministrazione comunale, e infine a «quei tifosi, invero pochi, che con il loro entusiasmo e il loro affetto sono sempre stati vicini alla squadra e alla sua dirigenza».

De Pol in forse
per i Mondiali

ROMA Mondiali di basket a rischio per Sandro De Pol, uno degli «intoccabili» del ct Tanjevic. Il giocatore di Varese, tenuto a riposo durante la trasferta francese, è stato sottoposto a un'ecografia. L'esame ha evidenziato una leggera distrazione del retto anteriore della coscia destra. De Pol dovrà stare fermo 3 giorni. Il ct ha deciso di rinviare la scelta dei 12 per Atene. Se ne parlerà venerdì, alla vigilia dell'amichevole con gli Usa.

ATLETICA

A Colonia

Torna il Trittico del Cus Trieste: occhio alle donne sui 400 hs e 200 m

TRIESTE Al via oggi a Colonia la seconda «manches» del «Trittico del Cus Trieste» di atletica. Già la prima giornata aveva regalato ben due primati nazionali. Questo pomeriggio, al «Draghichio», in discussione potrebbe essere messo pure un record italiano. Alla padovana Lara Rocco viene richiesto di raggiungere il «minimo» di partecipazione agli Europei di Budapest.

Minimo che significa: sbatte primato nazionale dei 400 hs abbassato. Di rilievo la gara dei 200 femminili. La neocampionesse italiana Promesse, Fabiana Cosolo, dovrà tener testa alla croata Matul, cercando di scendere sotto il muro dei 24". Si comincia alle 17; il tabellone prevede le seguenti gare: 200, 400 hs, 800 f., 1500 m., 3000 f., asta f., alto m., triplo, disco, giavellotto m., peso f.

Ad Alleghie, nel frattempo, 552 coppie di atleti hanno affrontato e archiviato i 16 km della 18.a edizione del «TransCivetta», tradizionale corsa in montagna. E tra i «tandem» che dal capanno di Trieste conducono all'arrivo dei Piani di Pezzè (1460 m) bella figura sono riuscite a fare le accoppiate regionali e triestine. Soprattutto le gare femminili. Dietro la coppia vincente formata dalle vicentine Pertagato e Bassan (2h23'20") il loro tempo finale), sono salite sul traguardo le ragazze del Gs Alpini di Udine, Nadia Pradal e Clemens Graziosi (2h26'43"), seguite da una breve distanza dalle portatrici della Telecom Trieste, Bonanni e Zidarich, che hanno chiuso terzo in 2h39'20". Nel nutrito campo maschile è spiccato il duo veneto De Bona-Fedel (1h46'39").

Alessandro Ravalico

CICLISMO

TOUR DE FRANCE Lo scatto in salita del Pirata a un chilometro e mezzo dall'arrivo è stato un preciso segnale per la maglia gialla Ulrich

Il risveglio di Pantani e la rivincita di Massi

L'atleta della Casino, provato da gravi infortuni, ha coronato con successo una lunga fuga a tre

MOUNTAIN BIKE

Scontata la «pena» di 6 mesi
Pontoni pronto per il riscatto

MURIS DI RAGOGNA Daniele Pontoni, il due volte campione mondiale di ciclocross, ha finito di scontare la sua «pena», la squalifica di sei mesi inflittagli per assunzione di cocaina. Pontoni risultò positivo al controllo antidoping dell'11 gennaio, a Parabiago, ai campionati italiani di ciclocross.

Pontoni cercò di dimostrare la sua innocenza, ma senza successo, e si rassegnò a sei mesi a mezzo servizio. Era escluso dalle gare nazionali ma poteva partecipare alle gare internazionali. Una mezza squalifica dovuta al fatto che le analisi del controllo antidoping di Parabiago (e le contro analisi successive) erano state emesse da un laboratorio riconosciuto dalla Fci ma non dall'Uci.

Durante questi sei mesi il campione di Variano ne ha passate di tutti i colori. Ha cercato di vincere il campionato mondiale di cross ma, con un pizzico di sfortuna, si è dovuto accontentare di perdere allo

sprint il podio, rimediando anche una frattura alla spalla. Si è allenato con grande determinazione, vincendo 4 gare di mtb. Ma dopo la gara Top class di Lignano, vinta da Pontoni con netta superiorità, le invidie e le maldicenze sul campione friulano hanno preso il sopravvento. «A qualcuno, a livello nazionale, non andava giù che io vincessi - ha confessato Pontoni - e ha cercato di mettermi i bastoni fra le ruote».

Adesso Daniele ha una voglia pazzica di rimettersi in gioco, di ritornare a vincere. Cerca un nuovo contratto (sta trattando con la Selle Italia) e contava di partecipare al campionato italiano élite su strada di San Daniele, a casa sua. Ma il regolamento glielo impedisce. Così sarà in gara alla Tajament Superbike, una gran fondo di mtb, e domenica gareggerà per il titolo di campione italiano di mtb. Con tanta voglia di riscatto.

Anna Pugliese



Daniele Pontoni

LUCHON Piano con l'entusiasmo: il tappone pirenaico è solo il primo round tra Pantani e Ulrich. Marco lo vince ai punti, ma Jan il tedesco da riprendersi, e ci mancherebbe, la maglia gialla che nei giorni del gran caldo aveva affittato a Laurent Desbiers, uno che oggi arriva con più di 25' di ritardo. Certo, quando il Pirata si alza sui pedali fa male: gli bastano poche pedalate per fare il vuoto. È uno scatto che impaurisce tutti tranne, a parole, Jan Ulrich.

Marco parte a 1,5 km dalla fine del Peyresourde. Più che un vero attacco sembra un test, ma lo fa sull'ultima salita di una giornata terribile per il 90 per cento dei superstiti del Tour: pioggia, nebbia, temperature precipitate di venti gradi in 24 ore. In 17 non arrivano alla fine. Ne sa qualcosa Francesco Casagrande, che lascia il Tour - primo obiettivo della stagione - dopo due cadute nella discesa dall'Aubisque.

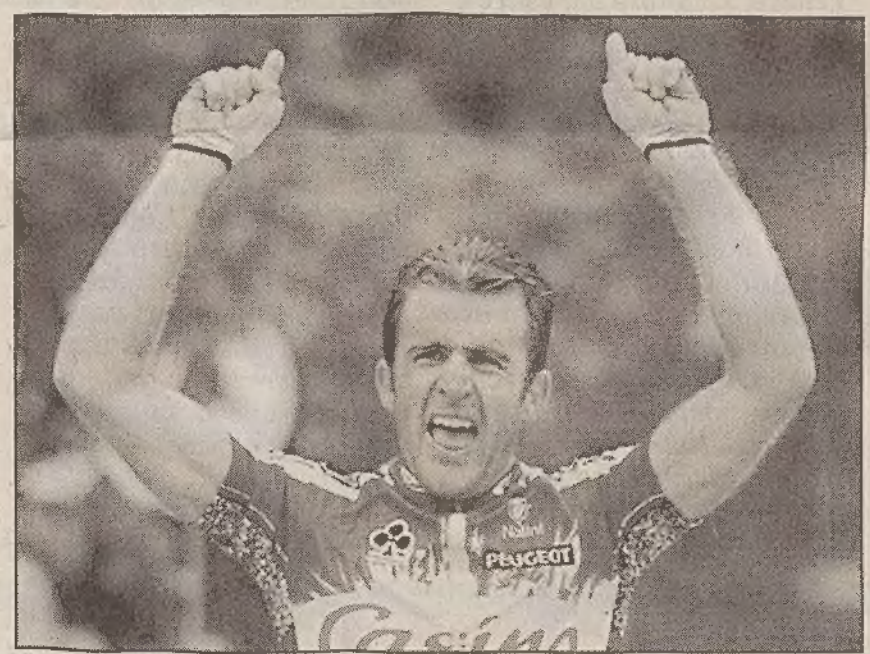
Per il Tour è però la prima giornata di serenità. Tra i miasmi dell'affaire Festina, lo scatto di Pantani è una «boccata d'ossigeno». Così come la vittoria di Rodolfo Massi: ricompensa del destino nei

confronti di un campione mondiale di sfortuna. Rodolfo è quello che il 27 maggio 1988 si schiantò sull'arco di Santa Maria Capua Vetere piazzato ai 1500 metri di una volata del Giro. Ne uscì con una gamba più corta di un centimetro e la carriera segnata.

La vittoria Massi la costruisce andando ad inseguire - affiancato da Elli - il francese Vasseur, evaso già sull'Aubisque. I tre si fanno compagnia su Tourmalet e Aspin, mentre il gruppo è trainato dalla Telekom schierata a ranghi compatti (incredibile il lavoro di Frattini). Per cinque ore e mezzo il tappone pirenaico è una sofferenza: per chi insegue tenendo d'occhio il tempo massimo, per chi cade, ma anche per chi guarda. Non cambia nulla per decine di chilometri. Ma ecco che arriva la fiammata di Pantani.

Marco scatta quando davanti è rimasto solo Massi. Fa subito il vuoto, che poi alla fine della discesa abbassa solo 23 dei 45 secondi guadagnati in quel chilometro e mezzo di salita, è solo un dettaglio. Chi lo vede sparire dietro la montagna, dice che potrà vincere il Tour. Lui gioca al ribasso. Dice

che aveva bisogno di capirsi, che la sua condizione non è buona, che in mattinata non si sentiva bene, che l'ultima salita prima di ieri era stata quella di Montecampione al Giro. Arriva a sostenere: «Tranne clamorose crisi, che non credo potrà avere, Ulrich



Successo di Rodolfo Massi nella tappa più dura del Tour.

ch giocherà con i suoi avversari». E quando gli si parla di oggi, primo dei due arrivi in salita, borbottia: «Non ci voglio pensare». In classifica è 11° a 4'41" dalla maglia gialla. Davanti però ha gente (da Jalabert a Hamburger, dal sorprendente Julich a Olano) che in salita non lo prenderebbe neppure con la moto. Oggi 170 chilometri da Luchon all'inedito Plateau de Beille: una salita finale da 17,5 chilometri al 7,6 per cento di pendenza media. In mezzo, il Col de Menté, il Portet d'Aspet tragico per Fabio Casartelli, il Col de la Core, il Col de Port.

Ciclisti della Festina «tassati»
per pagare le sostanze dopanti

le medicine regolari, erano conservate nella centrale della Festina».

Sempre secondo l'avvocato, era Bruno Roussel, il direttore sportivo, che si incaricava del «sistema» in atto da diversi anni ed erano i corridori a decidere dove misuravano i loro indici di globuli rossi nel sangue con un apparato apposito. Il legale sostiene che il medico ne prescriveva, né tanto meno somministrava le sostanze e veniva chiamato solo se i ciclisti avevano dei problemi dopo avere assunto i dopanti.

Il magistrato interrogherà presto i corridori della Festina. Inoltre, i tre detenuti, Willy Voet, il massaggiatore belga fermato l'8 luglio con 400 flaconi di dopanti alla frontiera franco-belga, Roussel e Ryckaert saranno sentiti venerdì a Lilla.

Nello scandalo Festina finisce anche sulla Tvm olandese (sull'auto dei dirigenti della squadra era stata trovata l'Epo). Ma un giornale (Liberation), trasgina nella vicenda anche all'Italia dove procurarsi l'eritropoietina sarebbe «un gioco da ragazzi». A supporto di questa tesi ci sarebbero i risultati di una «inchiesta» condotta tra medici e farmacisti romani, da cui risulterebbe che per ottenere l'Epo bastano «un portafoglio ben riempito, un medico di fiducia e in meno di tre ore il gioco è fatto».

«Questi prodotti, insieme al

CLASSIFICHE

Classifica della 10.a tappa, Pau-Luchon di 196,5 km.

1) Rodolfo Massi (Ita/CSO) in 5 h 49'40" (media: 33,717 km/h); 2) Marco Pantani (Ita) a 36"; 3) Michal Boogerd (Ola) a 59"; 4) Bobby Julich (Usa) a 2'17"; 5) Giuseppe Di Grande (Ita).

Classifica generale: 1) Jan Ulrich (Ger) 47h25'18"; 2) Bobby Julich (Usa) a 1'18"; 3) Bo Hamburger (Dan) a 2'17"; 4) Laurent Jalabert (Fra) a 2'38"; 5) Leblanc (Fra) a 3'03".

Oggi tappa di 170 km da Luchon a Plateau de Beille; diretta tivù dalle 12.10 su Rai3.

VELA

Mondiali Optimist, Pressich conserva il secondo posto

TRIESTE Mattia Pressich mantiene saldo il suo secondo posto al campionato mondiale Optimist, che si sta svolgendo in Portogallo. Nella giornata di ieri Mattia ha saputo mantenere salda la concentrazione, e guadagnare anche un punto sul primo in graduatoria, Fernando Gwozdz, che si trova in

classifica generale a 12 punti, seguito da Pressich, a 16.

Il velista triestino, punta di diamante della Società Nautica Pietas Julia, nella giornata di ieri ha ottenuto un sesto, un primo e un quarto posto, contro il primo, il quinto e il diciannovesimo del suo avversario diretto.

Per quanto riguarda gli altri italiani in gara, figurano tutti entro il 28.o posto: (Milan 12.o, Buchberger 14.o, Bursic - campione mondiale in carica - 27.o e Cavallini 28.o), mentre la prima femmina in classifica, 10.a assoluta, con 55 punti, è la giovane promessa slovena Tina Celiogoj. Bene anche i velisti

croati: Sime Fantela è terzo, con 21 punti, e Roko Mustura è sesto, con 32 punti.

In tutto, sempre con la formula delle batterie, sono state disputate otto prove, sulle 15 regate in programma del mondiale di Troia, che si concluderà nella giornata di sabato.

fr. c.

Al Memorial Ferin della Triestina della Vela
la Svoc di Monfalcone dà cappotto a tutti

TRIESTE L'omaggio della Triestina della vela all'indimenticato Giorgio Ferin, campione della classe Snipe prematuramente scomparso, ha sortito un'altra gara di livello. Il Circolo della Saccetta, lo scorso anno, ha schierato nelle 4 prove 13 equipaggi di sei società adriatiche. Conferma dell'anno pluricampione d'Italia della Svoc composto da Enrico Mi-

chel e Stefano Longhi, che ha dato cappotto a tutti. Una bella disputa fra due armi misti della Svoc per la seconda piazza generale, fra la barca con Brezich timoniere e la Reis prodiera e quella della Cappella alla barra e Fonda al fuoco. Si sono poi distinti i veneziani Rodati e Stahl del Dipartimento velico e l'armo misto chiozzotto Perini e Berto.

i. s.

Vela: Soldini sempre record

ROAM Giovanni Soldini sta aggirando l'alta pressione che staziona sulle Bermuda e sta mettendo il suo Fila verso una nuova rotta di retta al traguardo dell'Atlantico Alone nella transatlantica in solitario di 3500 miglia dall'Inghilterra agli Stati Uniti. Attualmente Soldini è a 800 miglia dal traguardo e viaggia su tempi record. L'arrivo è previsto per domenica. Sempre ammesso che le condizioni non cambino, possibilità che Soldini non mette in conto. «L'importante - dice nel suo collegamento telefonico quotidiano - è che le condizioni siano quasi uguali per tutta la flotta. Io ho poco vento ma anche Mike Golding» - il diretto inseguitore - «non sta meglio».

CALCIO A 7

Serata conclusiva al Giulia
con tutte le premiazioni

TRIESTE Serata conclusiva del trofeo Il Giulia. Oggi, alle 20, sul campo di viale Sanzio a Trieste si terranno le premiazioni. Gran cerimonia l'infaticabile organizzatore Spartaco Ventura del San Giovanni. Il torneo è stato vinto dalla formazione ronchese del Central Bar che ha superato 4-3 i triestini del Quadrifoglio.

IPPICA

MILANO Tris intrigante stasera a San Siro. In ascesa di rendimento è Lonely Man, che però si trova meglio sul terreno faticoso, mentre la qualità parla in favore di Distinctly Air e Guayaquil City. La perizia è favorevole a Sharp Wave e a Pino Carniglia, che dovranno fare i conti con un intonato Savannah Song che Marco Latorre potrebbe portare a un risultato di rilievo. **Premio Donaratico**, lire 44.000.000, metri 1600 in pista media, corsa Tris: 1) Di-

Olimpiadi 2006, Torino si muove

TORINO Due villaggi Olimpici uno per gli atleti e uno per i media, tre palazzi del ghiaccio, più altri tre impianti provvisori. E' questo il programma edilizio che Torino sta mettendo a punto per ottenere le Olimpiadi invernali del 2006 (il Cio dovrà decidere entro l'estate del prossimo anno) per le quali è in corsa anche Tarvisio nell'ambito del programma

«senza confini». Se n'è parlato ieri al Comune di Torino, dove le commissioni consultative competenti hanno esaminato una delibera di «individuazione e localizzazione delle strutture» cittadine necessarie ad ospitare i giochi. Per sostenere la candidatura della città è al lavoro un Comitato promotore, presieduto dallo stilista automobilistico Giorgetto Giugiaro.

Tris intrigante a San Siro
Occhio a Savannah Song

stinctly Air (62 M. Esposito); 2) Guayaquil City (61 M. Tellini); 3) Savi Groom (60 A. Parravano); 4) Lonely Man (59 1/2 F. Jovine); 5) Carlo Patrucchi (59 P. Agus); 6) Savannah Song (59 M. Latorre); 7) Sonic Barrier (57 S. Dettori); 8) Nabel Moon (56 1/2 M. Planard); 9) Sharp Wave (53 1/2 G. Forte); 10) Taiken (53 1/2 G. Bietolini); 11) Pino Carniglia (49 1/2 P. To-

lentino); 12) Cerro di Rardo (49 1/2 G. Temperini); 13) Golden Compliance (49 1/2 R. Opazo); 14) Lagunillas (50 A. Carboni).

I nostri favoriti. Pronostico base: 6) Savannah Song; 9) Sharp Wave; 4) Lonely Man; Guayaquil stemistiche: 2) Guayaquil City; 1) Distinctly Air; 11) Pino Carniglia.

m.g.

Giro d'Italia: nel mare tra Ischia e Messina
hanno la meglio la bonaccia e la stanchezza

MESSINA Le 180 miglia di navigazione che separano Ischia da Messina sono state stancanti per i 15 equipaggi che partecipano alla 10.a edizione del Giro d'Italia a Vela. Nessuna notizia ufficiale fino a ieri sera, visto che a causa della bonaccia gli scafi si trovavano in ritardo sulla tabella di marcia, che prevedeva l'arrivo a Messina entro 48 ore dalla partenza da Ischia, avvenuta

lunedì. Un cancello, per rilevare i passaggi, valido come arrivo in caso di ritardo, è stato posto al largo di Stromboli dove gli scafi del Giro erano attesi entro la mezzanotte. Alle 17 di ieri i 15 equipaggi si trovavano, con vento leggero e caldo, a circa 20 miglia dall'arcipelago delle Eolie: è possibile che la regata sia stata interrotta e che gli equipaggi abbiano navigato a motore.

“A fine luglio scadono i contributi statali!”

“Allora corriamo subito in Citroën.”



AX
da L. 11.900.000*
Contributo statale compreso

SAXO
da L. 13.300.000*
Contributo statale compreso

XSARA COUPE'
da L. 22.200.000*
Contributo statale compreso

XSARA BREAK
da L. 23.900.000*
Contributo statale compreso

Su tutta la gamma:

• ASSICURAZIONE FURTO-INCENDIO PER 1 ANNO COMPRESA NEL PREZZO • FINANZIAMENTI A TASSO VARIABILE DAL 6%*
• SCONTI ANCHE PER CHI NON HA UN'AUTO DA ROTTAMARE

Esempio: SAXO fino a 2.500.000, AX fino a 2.600.000, XSARA fino a 1.500.000

*Prezzi chiavi in mano escluse A.P.I.E.T. IVA compresa. Offerta valida fino al 31/7/98 e non cumulabile con altre iniziative in corso. **T.A.E.G. max 11,66% per 24 mesi. Salvo approvazione Citroën Finanziaria.

OFFERTA IN COLLABORAZIONE CON I CONCESSIONARI CITROËN E VALIDA FINO AL 31 LUGLIO

Continuaz. dalla 24.a pagina

IMMOBILIARE BORSA
040-368003 via Cantù in complesso residenziale: grande salone con cucina quattro porte tripli servizi terrazzi portico giardino di proprietà box e posto auto rifiniture prestigiose. (A.7730)

IMMOBILIARE BORSA
040-368003 via Locchi ultimo piano panoramico: soggiorno cucinetta matrimoniale bagno poggolo. 148.000.000.

IMMOBILIARE BORSA
040-368003 zona Ippodromo magazzino affittato con rendita dell'8% annuo. 100.000.000. (A.7730)

IMMOBILIARE BORSA
040-368003 via San Marco appartamento in stabile recente piano ammezzato composto da soggiorno due camere cucina bagno ripostiglio ottime condizioni tranquillo. Portici Immobiliare 040/774177.

IMMOBILIARE BORSA
040-368003 via San Marco appartamento luminoso in stabile d'epoca primo piano composto da soggiorno due camere cucina abitabile bagno wc ripostiglio termoautonomo ampia soffitta. Portici Immobiliare 040/774177.

IMMOBILIARE BORSA
040-368003 Duino Aurisina mansarda in stabile recente terzo piano composta da soggiorno con cucinotto studio due camere doppi servizi due soffitte sottotetto due poggiori di cui una con vista sul mare box auto sopracabile. Portici Immobiliare 040/774177. (A00)

LOCALITÀ Log terreno 2058 mq lire 26.000.000. Altro Muglia via del Serbatoio 2300 mq pianeggiante, recintato, accesso auto, adatto vigneto/uliveto lire 85.000.000 trattabili. Altro 1000 mq strada per Longera na esposizione al sole, attualmente coltivato con vitigni di moscato e malvasia lire 45.000.000. Altri lotti agricoli loc. Pesek dai 700 ai 1700 mq, lire 9000 al mq. Tel. B.G. 040-272500.

MANSARDA primingresso con travi a vista zona Piazza S. Antonio (via Torbiana alta), luminosissima e tranquilla, c.c.a. 115 mq, ingresso, saloncino con angolo cottura arredato, due stanze, doppi servizi, terrazzino a vasca, 200.000.000. Cod. 25. Progettocasa 040/368283. (A00)

MONFALCONE FARAGONA 0481/410230 Stanzano vendesi centralissimo locale commerciale, ampia metratura, da ristrutturare.

MONFALCONE FARAGONA 0481/410230 zona stazione appartamento ingresso indipendente, trilettto, doppi servizi, taverna, termoautonomo, ristrutturato, finiture signorili.

MUGLIA-CHIAMPONE in loc. S. Floriano e Fontanella, proponiamo terreni costruibili a edificazione diretta, possibile villa bifamiliare lire 180.000.000. Altro di 2100 mq vista golfo con rudere esistenti

te da poter ampliarne la metratura ricavando così una villa unifamiliare con progetto e tassa Bucalossi già pagata. Tel. B.G. 040-272500.

MUGLIA-DARSELLA di S. Bartolomeo disponibili vari lotti terreni edificabili vista mare, 884 - 907 - 948 e 1054 mq ognuno. Altro terreno di 1700 mq con lottizzazione approvata per villa singola, riparo dalla bora, ottima esposizione sud. Altro terreno 1200 mq circa, per villetta unifamiliare lire 170.000.000. Tel. B.G. 040-272500.

MUGLIA - (via Flavia di Stranare) ad Aquilina piccolo terreno edificabile con progetto approvato per casa singola lire 130.000.000. Altro terreno adiacente 1286 mq con rudere, edificazione diretta lire 150.000.000. Tel. B.G. 040-272500.

MUGLIA casa accostata fronte Golfo. Disposta su due livelli: ingresso, soggiorno, cucina, due matrimoniali, due camerette, doppi servizi, poggolo, giardino. Lire 220.000.000. Tel. B.G. 040-272500.

MUGLIA casa accostata fronte Golfo. Disposta su due livelli: ingresso, soggiorno, cucina, due matrimoniali, due camerette, doppi servizi, poggolo, giardino. Lire 220.000.000. Tel. B.G. 040-272500.

MUGLIA casa accostata fronte Golfo. Disposta su due livelli: ingresso, soggiorno, cucina, due matrimoniali, due camerette, doppi servizi, poggolo, giardino. Lire 220.000.000. Tel. B.G. 040-272500.

MUGLIA casa accostata fronte Golfo. Disposta su due livelli: ingresso, soggiorno, cucina, due matrimoniali, due camerette, doppi servizi, poggolo, giardino. Lire 220.000.000. Tel. B.G. 040-272500.

MUGLIA casa accostata fronte Golfo. Disposta su due livelli: ingresso, soggiorno, cucina, due matrimoniali, due camerette, doppi servizi, poggolo, giardino. Lire 220.000.000. Tel. B.G. 040-272500.

MUGLIA casa accostata fronte Golfo. Disposta su due livelli: ingresso, soggiorno, cucina, due matrimoniali, due camerette, doppi servizi, poggolo, giardino. Lire 220.000.000. Tel. B.G. 040-272500.

MUGLIA casa accostata fronte Golfo. Disposta su due livelli: ingresso, soggiorno, cucina, due matrimoniali, due camerette, doppi servizi, poggolo, giardino. Lire 220.000.000. Tel. B.G. 040-272500.

MUGLIA casa accostata fronte Golfo. Disposta su due livelli: ingresso, soggiorno, cucina, due matrimoniali, due camerette, doppi servizi, poggolo, giardino. Lire 220.000.000. Tel. B.G. 040-272500.

MUGLIA casa accostata fronte Golfo. Disposta su due livelli: ingresso, soggiorno, cucina, due matrimoniali, due camerette, doppi servizi, poggolo, giardino. Lire 220.000.000. Tel. B.G. 040-272500.

MUGLIA casa accostata fronte Golfo. Disposta su due livelli: ingresso, soggiorno, cucina, due matrimoniali, due camerette, doppi servizi, poggolo, giardino. Lire 220.000.000. Tel. B.G. 040-272500.

MUGLIA casa accostata fronte Golfo. Disposta su due livelli: ingresso, soggiorno, cucina, due matrimoniali, due camerette, doppi servizi, poggolo, giardino. Lire 220.000.000. Tel. B.G. 040-272500.

completamente ristrutturato, salone con caminetto, camera matrimoniale, cucina abitabile, ampio bagno, ripostiglio. 240.000.000. Cod. 63. Progettocasa 040/368283. (A00)

PIZZARELLO cerca per cliente importante appartamento centrale salone 2 o 3 stanze 2 bagni piano alto possibilmente vista anche da rimodernare purché condominio signorile. Tel. 040/636474.

PRIVATO vende Aurisina bicamera soggiorno cucina bagno cantina box, ore serali 220537. (A7684)

PRIVATO vende villa signorile con giardino collina. MUGLIA VECCHIA. Tel. 330675.

PRIVATO vende zona D'Alessio villino indipendente giardino accesso macchina 2 matrimoniali soggiorno cucina 2 bagni cantina-taverna. Scrivere a cassetta n. 15/V. Published 34100 Trieste. (A7668)

SAN Dorligo della Valle terreno costruibile, lottizzazione approvata per due casette con giardino. Posizione tranquilla nel verde, adiacente rifugio Premuda. Valutiamo le vostre offerte. Tel. B.G. 040-272500.

SAN Giacomo in uno stabile d'epoca ristrutturato, proponiamo appartamento molto tranquillo, composto da: cucina abitabile, matrimoniale, cameretta, bagnetto con doccia, poggolo, riscaldamento autonomo, 67.000.000. Possibilità anticipo 7.000.000 e residuo 475.000 mensili. Eurocasa via Battisti 8, 040/638440.

SAN Giovanni in ottimo stabile recente, con ascensore appartamento luminoso composto da: ingresso, tinello con cucinotto, matrimoniale, bagno con vasca, ampia veranda, armadio a muro. Lire 85.000.000. Possibilità anticipo 9.000.000 e residuo 630.000 mensili. Eurocasa via Battisti 8, 040/638440.

SAN Giusto appartamento panoramico composto da saloncino, camera, cucina abitabile, bagno con doccia e vasca idromassaggio, terrazzino, riscaldamento autonomo, 175.000.000. Cod. 219. Progettocasa 040/368283. (A00)

SAN Lazzaro angolo via Carducci appartamento di ampia metratura, buone condizioni, piano alto con ascensore in bel palazzo d'epoca, riscaldamento autonomo, 380.000.000. Cod. 121. Progettocasa 040/368283. (A00)

SIT Propone Tigor bassa tranquillissimo e luminoso appartamento ottime condizioni interne serramenti nuovi termoautonomo a metano ingresso saloncino cucina matrimoniale stanzetta bagno wc e soffitta. Vano scale rinnovato. Possibilità posto macchina in affitto. Per informazioni 040/636222. (A00)

SIT Propone via Alpi Giulie bello stabile recente V piano con ascensore panoramico anche scorcio mare alloggio c.c.a. 100 mq ario cucina saloncino con terrazzo abitabile due camere doppi servizi completi ri-

postiglio soffitta. Ampio posteggio condominiale e bellissimo giardino. Affare: 170.000.000. Per informazioni e visite 040/636618. (A00)

SIT Propone via Cavalli elegantissimo palazzo recente appartamento soleggiatissimo e panoramico piano alto ascensore ario cucina abitabile soggiorno con bel poggolo matrimoniale bagno ripostiglio. 115.000.000. Possibilità posto macchina in affitto. Telefonare 040/633133. (A00)

IMPRESA VENDE
APPARTAMENTI VISTA MARE in Via Commerciale
Tel. 040-55508 / 0336-289662

postiglio soffitta. Ampio posteggio condominiale e bellissimo giardino. Affare: 170.000.000. Per informazioni e visite 040/636618. (A00)

SIT Propone via Cavalli elegantissimo palazzo recente appartamento soleggiatissimo e panoramico piano alto ascensore ario cucina abitabile soggiorno con bel poggolo matrimoniale bagno ripostiglio. 115.000.000. Possibilità posto macchina in affitto. Telefonare 040/633133. (A00)

SIT Propone via del Falchi in bellissimo stabile recente con ascensore piano alto luminoso ario saloncino con bel terrazzo cucina abitabile con poggolo tre matrimoniali bagno e grande ripostiglio. Cantina. 040/636828 (A00)

SIT Propone via del Rivo appartamento da ristrutturare internamente in splendida palazzina rinnovata con bellissimi parti comuni alloggio composto da ingresso cucina tre stanze wc poggolo. Cantina chiusa in muratura di 10 mq 040/636618. (A00)

SIT Propone via Vasari luminoso e tranquillo appartamento III piano termoautonomo a metano ingresso soggiorno con cucinotto arredato e poggolo matrimoniale singola bagno con vasca. Serramenti nuovi. Posto macchina in affitto o acquisto. 040/636828.

STADIO recente, ascensore, salone, cucinotto, matrimoniale, singola, bagno, terrazzo, box, giardino condominiale 240.000.000. Professionecasa 040/638408. (A001)

STUDIO 4 040/370796 Barcola primi ingressi esente mediazione appartamenti su tre piani ampia metratura, soggiorno, cucina, tripli servizi, tre/cinque camere, posti macchina, giardino. (A00)

STUDIO 4 040/370796 Duino villa con due appartamenti di ampia metratura composti da salone, cucina, due/quattro stanze, doppi servizi, veranda, giardino, cantina; tutto in ottime condizioni. Possibilità vendita frazionata. (A00)

STUDIO 4 040/370796 Rive appartamento di ampia metratura in stabile d'epoca signorile, vista mare, sette stanze, cucina abitabile, doppi servizi, termoautonomo, ascensore.

STRADA per Opicina di recente costruzione appartamento con giardino ottimamente rifinito. L'appartamento che gode di un'invidiabile panorama «mare e città», si compone di salone, cucina abitabile camera e cameretta doppi servizi taverna e posto macchina coperto. L. 260.000.000. Cod. 187. Gallery tel. 040/7600250.

TARVISIO appartamento bicamera soggiorno cottura bagno cantina garage posizione incantevole soleggiata affare 0336/206265.

TARVISIO prossima consegna: elegante villetta indipendente con giardino, unico piano con taverna totale mq 170. Portici con travi a vista, tetto e falde sfalsate, mattoncini facciavista e cotto, serramenti e portoncino blindato in legno massiccio, recinzione portico-ferro solo 255.000.000! Progea tel. 0481/711229.

VESTA 040-636234 Grotta scorcio mare cucina con tinello tristanze bagno poggiori primo piano. (A7720)

TARVISIO appartamento bicamera soggiorno cottura bagno cantina garage posizione incantevole soleggiata affare 0336/206265.

TURRIACO prossima consegna: elegante villetta indipendente con giardino, unico piano con taverna totale mq 170. Portici con travi a vista, tetto e falde sfalsate, mattoncini facciavista e cotto, serramenti e portoncino blindato in legno massiccio, recinzione portico-ferro solo 255.000.000! Progea tel. 0481/711229.

VESTA 040-636234 Grotta scorcio mare cucina con tinello tristanze bagno poggiori primo piano. (A7720)

VIA Baiaumonti nuda proprietà attico scorcio mare in stabile trentennale con ascensore perfetto composto da soggiorno cucina abitabile camera matrimoniale cameretta studio bagno terrazzo cantina riscaldamento autonomo box di proprietà 149.000.000. Rabin 040/368566. (A00)

VIA Bonomea appartamento sviluppato su due livelli abitativi. Si trova in una palazzina recente costruzione circondata dal verde del giardino condominiale. Gode di una magnifica e completa vista del golfo ed è dotata di doppio ingresso. Composta da sala pranzo, cucinotto, salotto, due stanze matrimoniali, una camera singola, due bagni completi, ripostiglio, terrazzo panoramico. Due cantine e due posti macchina privati. Interessante lire 390.000.000. B.G. Tel. 040/3728802. (A00)

VIA dell'Eremo appartamento in stabile decennale, sito al quarto piano con ascensore e riscaldamento autonomo. Ingresso, soggiorno, cucina, due camere, bagno, poggolo. Posto macchina scoperto, cantina. Ottima esposizione a Sud, luminosissimo. Buone condizioni lire 180.000.000. B.G. Tel. 040/3728802. (A00)

VIA del Bosco in un ottimo stabile recente con ascensore, proponiamo settimo piano luminoso con vista aperta sulla città, composto da: ario d'ingresso, tinello con cucinotto, due matrimoniali, bagno, servizio separato, due poggiori, ripostiglio, 153.000.000. Eurocasa via Battisti 8, 040/638440. (A00)

VIA del Bosco in un ottimo stabile recente con ascensore, proponiamo settimo piano luminoso con vista aperta sulla città, composto da: ario d'ingresso, tinello con cucinotto, due matrimoniali, bagno, servizio separato, due poggiori, ripostiglio, 153.000.000. Eurocasa via Battisti 8, 040/638440. (A00)

VIA del Bosco in un ottimo stabile recente con ascensore, proponiamo settimo piano luminoso con vista aperta sulla città, composto da: ario d'ingresso, tinello con cucinotto, due matrimoniali, bagno, servizio separato, due poggiori, ripostiglio, 153.000.000. Eurocasa via Battisti 8, 040/638440. (A00)

VIA del Bosco in un ottimo stabile recente con ascensore, proponiamo settimo piano luminoso con vista aperta sulla città, composto da: ario d'ingresso, tinello con cucinotto, due matrimoniali, bagno, servizio separato, due poggiori, ripostiglio, 153.000.000. Eurocasa via Battisti 8, 040/638440. (A00)

VIA del Bosco in un ottimo stabile recente con ascensore, proponiamo settimo piano luminoso con vista aperta sulla città, composto da: ario d'ingresso, tinello con cucinotto, due matrimoniali, bagno, servizio separato, due poggiori, ripostiglio, 153.000.000. Eurocasa via Battisti 8, 040/638440. (A00)

VIA del Bosco in un ottimo stabile recente con ascensore, proponiamo settimo piano luminoso con vista aperta sulla città, composto da: ario d'ingresso, tinello con cucinotto, due matrimoniali, bagno, servizio separato, due poggiori, ripostiglio, 153.000.000. Eurocasa via Battisti 8, 040/638440. (A00)

VIA del Bosco in un ottimo stabile recente con ascensore, proponiamo settimo piano luminoso con vista aperta sulla città, composto da: ario d'ingresso, tinello con cucinotto, due matrimoniali, bagno, servizio separato, due poggiori, ripostiglio, 153.000.000. Eurocasa via Battisti 8, 040/638440. (A00)

VIA del Bosco in un ottimo stabile recente con ascensore, proponiamo settimo piano luminoso con vista aperta sulla città, composto da: ario d'ingresso, tinello con cucinotto, due matrimoniali, bagno, servizio separato, due poggiori, ripostiglio, 153.000.000. Eurocasa via Battisti 8, 040/638440. (A00)

VIA Stuparich libero in stabile d'epoca appartamento totalmente ristrutturato composto da soggiorno cucina abitabile camera matrimoniale servizi separati riscaldamento autonomo 126.000.000. Rabin 040/368566. (A00)

VIA Stuparich libero in stabile d'epoca appartamento totalmente ristrutturato composto da soggiorno cucina abitabile camera matrimoniale servizi separati riscaldamento autonomo 126.000.000. Rabin 040/368566. (A00)

VIA Stuparich libero in stabile d'epoca appartamento totalmente ristrutturato composto da soggiorno cucina abitabile camera matrimoniale servizi separati riscaldamento autonomo 126.000.000. Rabin 040/368566. (A00)

VIA Stuparich libero in stabile d'epoca appartamento totalmente ristrutturato composto da soggiorno cucina abitabile camera matrimoniale servizi separati riscaldamento autonomo 126.000.000. Rabin 040/368566. (A00)

VIA Stuparich libero in stabile d'epoca appartamento totalmente ristrutturato composto da soggiorno cucina abitabile camera matrimoniale servizi separati riscaldamento autonomo 126.000.000. Rabin 040/368566. (A00)

VIA Stuparich libero in stabile d'epoca appartamento totalmente ristrutturato composto da soggiorno cucina abitabile camera matrimoniale servizi separati riscaldamento autonomo 126.000.000. Rabin 040/368566. (A00)

VIA Stuparich libero in stabile d'epoca appartamento totalmente ristrutturato composto da soggiorno cucina abitabile camera matrimoniale servizi separati riscaldamento autonomo 126.000.000. Rabin 040/368566. (A00)

VIA Stuparich libero in stabile d'epoca appartamento totalmente ristrutturato composto da soggiorno cucina abitabile camera matrimoniale servizi separati riscaldamento autonomo 126.000.000. Rabin 040/368566. (A00)

VIA Stuparich libero in stabile d'epoca appartamento totalmente ristrutturato composto da soggiorno cucina abitabile camera matrimoniale servizi separati riscaldamento autonomo 126.000.000. Rabin 040/368566. (A00)

VIA Stuparich libero in stabile d'epoca appartamento totalmente ristrutturato composto da soggiorno cucina abitabile camera matrimoniale servizi separati riscaldamento autonomo 126.000.000. Rabin 040/368566. (A00)

VIA Stuparich libero in stabile d'epoca appartamento totalmente ristrutturato composto da soggiorno cucina abitabile camera matrimoniale servizi separati riscaldamento autonomo 126.000.000. Rabin 040/368566. (A00)

VIA Stuparich libero in stabile d'epoca appartamento totalmente ristrutturato composto da soggiorno cucina abitabile camera matrimoniale servizi separati riscaldamento autonomo 126.000.000. Rabin 040/368566. (A00)

VIA Stuparich libero in stabile d'epoca appartamento totalmente ristrutturato composto da soggiorno cucina abitabile camera matrimoniale servizi separati riscaldamento autonomo 126.000.000. Rabin 040/368566. (A00)

VIA Stuparich libero in stabile d'epoca appartamento totalmente ristrutturato composto da soggiorno cucina abitabile camera matrimoniale servizi separati riscaldamento autonomo 126.000.000. Rabin 040/368566. (A00)

VIA Stuparich libero in stabile d'epoca appartamento totalmente ristrutturato composto da soggiorno cucina abitabile camera matrimoniale servizi separati riscaldamento autonomo 126.000.000. Rabin 040/368566. (A00)

VIA Stuparich libero in stabile d'epoca appartamento totalmente ristrutturato composto da soggiorno cucina abitabile camera matrimoniale servizi separati riscaldamento autonomo 126.000.000. Rabin 040/368566. (A00)

VIA Stuparich libero in stabile d'epoca appartamento totalmente ristrutturato composto da soggiorno cucina abitabile camera matrimoniale servizi separati riscaldamento autonomo 126.000.000. Rabin 040/368566. (A00)

VIA Stuparich libero in stabile d'epoca appartamento totalmente ristrutturato composto da soggiorno cucina abitabile camera matrimoniale servizi separati riscaldamento autonomo 126.000.000. Rabin 040/368566. (A00)

VIA Stuparich libero in stabile d'epoca appartamento totalmente ristrutturato composto da soggiorno cucina abitabile camera matrimoniale servizi separati riscaldamento autonomo 126.000.000. Rabin 040/368566. (A00)

VIA Stuparich libero in stabile d'epoca appartamento totalmente ristrutturato composto da soggiorno cucina abitabile camera matrimoniale servizi separati riscaldamento autonomo 126.000.000. Rabin 040/368566. (A00)

VIA Stuparich libero in stabile d'epoca appartamento totalmente ristrutturato composto da soggiorno cucina abitabile camera matrimoniale servizi separati riscaldamento autonomo 126.000.000. Rabin 040/368566. (A00)

VIA Stuparich libero in stabile d'epoca appartamento totalmente ristrutturato composto da soggiorno cucina abitabile camera matrimoniale servizi separati riscaldamento autonomo 126.000.000. Rabin 040/368566. (A00)

VIA Stuparich libero in stabile d'epoca appartamento totalmente ristrutturato composto da soggiorno cucina abitabile camera matrimoniale servizi separati riscaldamento autonomo 126.000.000. Rabin 040/368566. (A00)

VIA Stuparich libero in stabile d'epoca appartamento totalmente ristrutturato composto da soggiorno cucina abitabile camera matrimoniale servizi separati riscaldamento autonomo 126.000.000. Rabin 040/368566. (A00)

VIA Stuparich libero in stabile d'epoca appartamento totalmente ristrutturato composto da soggiorno cucina abitabile camera matrimoniale servizi separati riscaldamento autonomo 126.000.000. Rabin 040/368566. (A00)

VIA Stuparich libero in stabile d'epoca appartamento totalmente ristrutturato composto da soggiorno cucina abitabile camera matrimoniale servizi separati riscaldamento autonomo 126.000.000. Rabin 040/368566. (A00)

VIA Stuparich libero in stabile d'epoca appartamento totalmente ristrutturato composto da soggiorno cucina abitabile camera matrimoniale servizi separati riscaldamento autonomo 126.000.000. Rabin 040/368566. (A00)

VIA Stuparich libero in stabile d'epoca appartamento totalmente ristrutturato composto da soggiorno cucina abitabile camera matrimoniale servizi separati riscaldamento autonomo 126.000.000. Rabin 040/368566. (A00)

VIA Stuparich libero in stabile d'epoca appartamento totalmente ristrutturato composto da soggiorno cucina abitabile camera matrimoniale servizi separati riscaldamento autonomo 126.000.000. Rabin 040/368566. (A00)

VIA Stuparich libero in stabile d'epoca appartamento totalmente ristrutturato composto da soggiorno cucina abitabile camera matrimoniale servizi separati riscaldamento autonomo 126.000.000. Rabin 040/368566. (A00)

VIA Stuparich libero in stabile d'epoca appartamento totalmente ristrutturato composto da soggiorno cucina abitabile camera matrimoniale servizi separati riscaldamento autonomo 126.000.000. Rabin 040/368566. (A00)

VIA Stuparich libero in stabile d'epoca appartamento totalmente ristrutturato composto da soggiorno cucina abitabile camera matrimoniale servizi separati riscaldamento autonomo 126.000.000. Rabin 040/368566. (A00)

VIA Stuparich libero in stabile d'epoca appartamento totalmente ristrutturato composto da soggiorno cucina abitabile camera matrimoniale servizi separati riscaldamento autonomo 126.000.000. Rabin 040/368566. (A00)

VIA Stuparich libero in stabile d'epoca appartamento totalmente ristrutturato composto da soggiorno cucina abitabile camera matrimoniale servizi separati riscaldamento autonomo 126.000.000. Rabin 040/368566. (A00)

VIA Stuparich libero in stabile d'epoca appartamento totalmente ristrutturato composto da soggiorno cucina abitabile camera matrimoniale servizi separati riscaldamento autonomo 126.000.000. Rabin 040/368566. (A00)

VIA Stuparich libero in stabile d'epoca appartamento totalmente ristrutturato composto da soggiorno cucina abitabile camera matrimoniale servizi separati riscaldamento autonomo 126.000.000. Rabin 040/368566. (A00)

VIA St

... FINO AL 25 LUGLIO

RISPARMIO GRANDIOSO!

Pollo diavoleto
"AIA" confezionato
prezzo al kg.

5.090

Mortadella puro suino
"SAPORE MIO"
prezzo all'etto

890

"POLPA SCELTA
di VITELLONE"
prezzo al kg.

10.900

Menta, Cedrata,
Spuma bianca
"SPUMADOR" lt. 1,5

590

Caffè Classico
"SPLENDID"
gr. 250x4

12.200

Mozzarella Santa
Lucia "GALBANI"
gr. 125x3

4.890

"ZUCCHINE"
prezzo al kg.

1.680

"PESCHE NOCI"
prezzo al kg.

2.980

Yogurt "YOMO"
gusti assortiti
gr. 125x2

1.840

INTERSPAR



Cassacco - Centro Commerciale ALPE ADRIA
Palmanova - Centro Commerciale MERCATONE